ДОДАТКИ К ИСТОРІѢ РУСИНО́В И РУСЬКИХ ЦЕРКВЕЙ В ЖУПѢ УГОЧА

ЧАСТЬ І. и II.

ОДБИТКА ИЗ "НАУКОВОГО ЗБОРНИКА ТОВ. "ПРОСВЪТА" В УЖГОРОДЪ РОЧНИК IV. З Р. 1925. И РОЧНИК V. З Р. 1/27.

Выйшло при допомозт министерства школьництва и народнот освты в Празт.

УЖГОРОД ДРУКАРНЯ ОО. ВАСИЛІЯН 1927

ДОДАТКИ К ИСТОРІѢ РУСИНО́В И РУСЬКИХ ЦЕРКВЕЙ В ЖУПѢ УГОЧА

ЧАСТЬ І. и II.

191221.

ОДБИТКА ИЗ "НАУКОВОГО ЗБОРНИКА ТОВ. "ПРОСВЪТА" В УЖГОРОДЪ" РОЧНИК IV. З Р. 1925. И РОЧНИК V. З Р. 1927.

Выйшло при допомозт министерства шко̂льництва и народнот освтты в Празт.

УЖГОРОД ДРУКАРНЯ ОО. ВАСИЛІЯН 1927

Важнъйшъ опечатки.

ЧАСТЬ І.

- «Стор. 1 ряд. 7. из долу, мъсто: выробит 1190.63 килом, читай: выробит 1190.63 km² 16. из горы, мъсто: один km² 63.9 читай: один km² 63.4. 2.
 - 3 зам. 2. мъсто: flororet читай floreret. 4.
 - 7. 5. зам. 1. мъсто quorum ultrumque читай: quorum utrumque.

7. 5. • зам. 3. мъсто: pertinteniis читай: pertinentiis.

- 8. 7. из горы, мъсто: камънями быка... читай: камънями была...
- 8. ?. зам. 1. мвсто: Ungrorum et Gisla читай: Ungrorum rex et Gisla.
- 9. 5. зам. 3. мъсто: puctoritatis priuilegio читай auctoritatis priuilegio.
- 9. 6. зам. 3. мъсто osset regem читай: posset regem.
- 10. 1. из горы, мъсто: анходився читай: находився.
- **12**. 6. зам. 2. мъсто: ex eiedem читай: ex eisdem.
- 13. 3. из долу, мъсто: князах Булку и, читай: князях Булчу и.

2. зам. 3. мъсто "некрещеного" читай некрещеною. 13.

4. зам. 1., мъсто osque dum Ungri regnam Bauariorum inuaserunt, si-15 cut praesenti congituor... читай: "vsque dum Ungri regnum Bauariorum inuaserunt, sicut praesenti cognitum. "

15. 2. зам. 4. мъсто: Needum читай: Nec dum.

- 18. 1. зам. из предыдучов стороны, мвсто: Karácsonyi о высше читай: Karácsonyi в высше...
- 19. 3. из горы, мъсто: в) Доказ о трьох монастырях. читай в) Доказ из трьох..

19 2. зам. 2., мъсто concessiose читай: concessisse.

- 21. б. зам. из предыдучов стороны, мвсто: Алтаукского (Германія) читай Алтайхского...
- 21. 4. зам. из предыдучов стороны, мвсто: haeredem locavid читай: haeredem locavit.
- 21. 2. зам. из предыдучов стороны, место Карачоній (Katona... читай: Карачоній держить. (Katona...
- 8. зам. 1., мъсто: s kialtóik kezdék читай: kiáltóik kezdék 24.

8. из долу, мъсто зайшовыйй читай: зайшовшій. 27.

27. 4. зам. 4. мъсто: Heimicum caesarem читай: Henricnm caesarem.

29. 1. зам. 5. мъсто: Ор. сіт. р. 14. читай: Ор. сіт. 414.

- 31.11. из горы, мъсто: Сырник, Пролука, Текла, Ракалют Сърник, Пролука, Текна, Ракамоз...
- 31. 1. зам. 3. мъсто Споминае привилей "a villa Petri ad aquam Petái" читай: Споминає привилей "a villa Petri ad aquam Pctri".

32. 5. зам. 1. мъсто: Dusuuky читай: Dusnuky.

- 32. 8. зам. 1. мъсто: simul 10 pnsas читай: simul 10 pensas.
- 32. 4. зам. 3. мъсто: vocasur Bubach читай: vocatur Bubach.
- 33. 19. из горы, мъсто лиш на ма мастку... читай: лиш на мастку
- **33**. 8. из долу, место суседне лиш суть читай: суседне од них суть.

3+ 1 из долу, мъсто: вмъто Rutheni читай: вмъсто Rutheni.

- ₹8. 5. зам. 1. мъсто: quod essent selliteri читай: quod essent selliferi...
- 38. 1. зам. 3. мъсто: In Ubadi est vivazium читай: In Ubadi est vivarium...

3.4: 1. из горы, мъсто: князь заняв читай: князь Арпад заняв.

- 39. 3. зам. 1. мъсто: eum `omnibus habitatoribus читай: cum omnibus habitatoribus.
- 40. 1. из долу зам. 2., мъсто vmegye kelet. p. 11. читай: vmegye kelet p. 15.
- 41. 3. зам. 2., мъсто: condicionibus hominibus чит.: conditionis hominibus.
- 1 зам. 7., мъсто: Cemprovinciales de Zobolch читай: Comprovinciales de Zobolch. 41.
- 43. 1. из долу, зам. 3., мъсто: a királynék bőkerüsége читай: a királynék bökezűsége.
- 2. зам. 4., мъсто: betű szerinti ovrasás читай: betű szerinti olvasás. 41.

41.

3. из долу, зам. 5. мъсто: Thouzoban читай Thouzoba. 2. из долу, зам. 2. мъсто: meglépett ruczák читай: megtépett ruczák. 45.

45. 1. зам. 4., мъсто Вудав читай: Bugab.

- Стор. 48. ряд. 20. из горы, мъсто: умножився в людность сих... читай: умножився в людности сих...
 - 4. зам. 3., мъсто: kérre keritették читай: kézre keritették. 48.
 - 50. 7. из горы, мъсто: Szőkős Ardó читай: Sžőllős Ardó.
 - 50. 5. зам. 2., мъсто: emlékezük читай; emlékezik.
 - 50. 6. зам. 2., мъсто: Anjonkosi читай: Anjoukori.
 - **50**. 8. зам, 2., мъсто: összeolvadt Nagyszás читай: összeolvadt a szomszédos Szászfaluval, mely azoklevelekben Nagyszász...
 - 51. 1. зам. 3., мъсто: Ugocsa ivn. читай: Ugocsa vm.
 - 52. 3. зам. 3., мъсто: populis et isbagionibus читай: populis et iobagionibus...
 - 55. 2. из горы, мъсто: Ugachazaz читай: Ugachazaaz.
 - 55. 2. зам. 7., мъсто: fluvios nter. Moresz et Tica; Krishi loco nomen esti читай: fluyios inter Moresz et Tica, Krishi loco nomen.est.
 - 56. 6. зам. 3., мъсто uterinis possionem Kunya vocatam читай: uterinis possessionem Kunya...
 - 2. из горы, мъсто: Банк и Драгови читай: Балк и Драгови. 57.
 - **59**. 6. зам. 3., мъсто: alatt vomultak a harcba читай: alatt vonultak a harcba...
 - 59. 3. зам. 4., мъсто: Dacsu László és... читай: Dacsó László és...
 - 60. 5. из горы, мъсто: пустилися у мандровку, читай пустилися у вандровку.
 - 60. 7. зам. 2., мъсто: Gebiete neuerdiogs читай: Gebiete neuerdigs.
 - 6. из долу, вам. 3., место: Грушевский, Ор. cit. I. читай: Грушев-60. ский, Ор. cit. Істор Укр.-Руси І.

ЧАСТЬ II.

- 65. ряд. 3. зам. 1., мъсто: vereklést читай: vezeklést Стор.
 - 65. 3. зам. 3., мъсто: quae ni читай: quae in.
 - 66. 4. зам. 1., мъсто: aequisierunt читай: acquisierunt.
 - 2. зам. 3., мъсто: Circumvisio... Georgii Martivis читай: circumvisio... Georgii Martyris... 67.
 - 68. 1. зам. 1., мъсто: Угоча, а по вымертю, читай: Угоча по вымертю.
 - 68. 8. из долу, зам. 4., мъсто: ae Sacerdos читай: ae Sacerdotes.
 - 1. зам. 4., мвсто: Гл. Найдавныйшь, читай: Гл. І. часть в Наук. 69. **Зборнику Т. Просвъты** р. 1925. Найдавнъйшъ...
 - 71.
 - 3. зам. 1., мъсто: ... signater читай: . . signanter . . . 11. из горы: мъсто: Никто без тайн но умер, читай Никто без 77. тайн не умер.
 - 79. 11 из горы, мъсто в добром станъ, читай в станъ.
 - 81. из горы, мъсто: ани баба присяжена, читай: ани баба не присяжена.
 - 88. 16-17. из долу, мъсто: роротою читай: роботою.
 - 90. 8. из долу, мъсто: (Veres-Marteu Kopán) читай: (Veres-Mart seu Kopán).
 - 101. 6. зам. перенесена из поперед стор, мъсто sunt dua читай: sunt duae.
 - 104. 7. из горы, масто: рока 1734, читай: рока 1737.
 - 104. 4. зам. І., мъсто: cantori читай: cantoris.
 - 104. 2. вам. 5. мвсто: in meditulis читай: in meditulio.
 - 105. 1. из горы, мъсто: І. округ За-Тисянскій читай: ІІ. Округ За-Тисянскій.
 - 105. 7. зам. 1., мъсто: per nos intrascriptos читай: per nos infrascriptos. 6. зам. 1, мъсто: Tibiscano sioe читай: Tibiscano sive.
 - **10**১.
 - 105. 4: зам. 3., мъсто: Dominuc читай: Dominus.
 - 111. 7. вам. 2., мъсто: Vino admissae читай: Vino ad missae.
 - 111. 11. зам. 2., мъсто Librorium читай: Librorum.
 - 112. 4. вам. 4., мъсто: ignorus est читай: ignarus est.
 - 113.
 - 5. зам. 1., in relique читай in reliquo.
 1. зам. 3., мъсто: Додатки... Угоча, в Наук. Зборнику, читай: Додатки... Угоча, І. часть в Наук. Зборнику. 118.
 - 119. 1. зам. 4., мъсто: Katona, Op. Historia читай: Katona, Op. cit. Historia.
 - 120. 3. зам. 4., мъсто: a templamban mint a zsinat jóváhagyatt читай: a templamban mint a mit a zsinat jóváhagyott.
 - 1. зам. 3., мъсто: utpote schismatisoru" читай: utpote schismaticorum". 122.

Др. Василій Гаджега:

Додатки к исторіи Русинов и руських церквей в жупѣ Угоча.

Вступне слово. І. Деякъ доказы заселеня Русинов в Мадярщинъ в XI. стольтю: а) три монастыръ, б) односины греческого обряда особенно под кор. св. Стефаном, в) Доказ трьох монастыръв, г) аббація Застъ (Zásti). ІІ. Найдавнъйшъ слъды жупы Угоча: а) под кор. Арпадовичами, б) по вымертю корольв Арпадовичъв.

ВСТУПНЕ СЛОВО.

В попередных моих "Додатках" предложив я моим высокоповажаным читателям мало що к исторіи наших Подкарпатских Русинов взагаль и особенно наших руських церквей в жупь Мараморошской и Ужанской. Теперь користуючися новою нагодою, яка подалася мень, хочу представити в третє "Додатки" к жупь Угочанской.

Розумьеся, що основою к сему буде служити не нове, теперышне роздылене жуп, но старое, перед свытовою войною, яке принято было перед тым и позад се натуральною рамкою служить и есть тысячельтной ей исторів. Нове, практичне роздылене великих жуп уже зоветьм и не познає стару, маленьку, но нам подкарпатским Русинам так милу жупу Угочанску в минувшости.

Жупу Угочанску составляє околиця рѣки Тисы межи сусѣдными жупами Мараморош, Сукмар и Берег, зачавши мало од города Хуста, где Тиса од востока к западу тече, аж до города Вуйлока (Tisza-Ujlak), где переходить из Угочи до Берегу, а к повночи (сѣверь) шириться к рѣцѣ Боршава, а к полудневи (югу) же аж до рѣки Тур (Tur), яка майже паралельным бѣгом з Боршавою подає з Тисою границѣ нашой жупѣ. Простор Угочѣ к западу ровнина, к востоку есть гористый и разом выробить 1190 63 килом. На правом боцѣ знимаєся група велико-севлюшских гор, якѣ достигнуть найвысшу высоту 878 м., коли паралельно з ними на лѣвом березѣ Тисы розшираючѣся горы Аваш (Аvas) досѣгають лиш 827 м. Розмѣрно має она много рѣк. Тиса, од востока к западу текучи, роздѣляє жупу на майже двѣ однакѣ части, коло Киральгазы выступить на ровнину и тече больше розтоками, на западѣ заливаєся до неѣ рѣка Ботар.

Кромъ сих рък спомянути треба уже высше сказану Боршаву (Синявка), в котру заливаєся Салва (Szalva), а за Тисою ръка Тур. Береги сих рък мъстами млачистъ (багнистъ).

Клима Угочь дуже помърна и мила, зато має и дуже урожайну почву, а особливо на западных частях. Плодниста почва выносить 114.462 гектаров, з чого припадає на орну землю 51.448 ha, на загороды 1959 ha, на луки 18623 ha, на пасовиска 12.926 ha, на очереты (тростяницъ) 13 ha, на вынницъ 864 ha, на лъсы 28.629 ha; сяк же неплоднистоъ землъ є лиш 6513 ha. Головнъ продукты Угочъ суть: пшениця, кукуруза, овес, крумплъ, грозно и вино. З лъсов больша половина букова, друга же менша дубова. Скотоводство Угочъ красно розвито; року 1895 числилося в нъй: 37.804 кусов рогатоъ худобы, 125 буволов, 5968 коней, 45 ослов, 25.649 свинь, 21.423 овець и 1960 коз.

Число жителъв было 1891. рока 75.461. Из чого припало на один $\rm km^2$ 63·9, таже доста густо залюднена. Из сих было Русинов 32076 (42·5 %); Мадяров 28852 (38·2 %)*); Румунов 8830; Нъмцъв 5447; Словаков 40 а инших 216. — По въроисповъданю роздълялася людность Угочи на 6201 римо-католиков, 47651 греко-кат. **), 458 лютеран, 11722 калвинистов и 9414 жидов. З огляду културы замътити треба, що з межи мущин высше 6 лът было аналфабетов 62·4 %, а из женщин 72·6 %-ов, и що 40·8 % школяръв не ходило до школы.

Людность Угочь состояла з 7 великих и 64 малых сел, роздыленых на два главнослужнь округи з столицею Севлюшем (Nagy Szőlős), котры релятивне большинство были Русины, бо по приведеной статистиць 42.5% с Русинов против других народносей, позаяк других народностей найбольшій процент лиш 39.2%, но из сего треба зряховати Жидов и може и инших, но так думаю, що и абсолютно Русины мають большинство, єсли додаме из числа греко-католиков число излишне вычисливши переже Румунов ***). Що же число Русинов было єще значныйше и больше переже, доки перед пару десятильтій не настала сильна мадяризація, се, так думаю, не треба доказовати. В роць том и в той же статистиць зазначено єще и то, що под десять годами подросло число Мадяров на 5535 душ, т. є. на 23%, дале, що из межи не Мадяров говорять по мадярски 8443, т. є. 18%.

Угоча мала дорог державных 35 килом., из Берегсасу через Севлюш до Хуста, из Вуйлока до Севлюша и до Голмія, из Севлюша

^{*)} Въроятно сюды прираховалися и Жиды, яких и тогды было майже 10.000.

^{**)} Сим число Русинов значно поднимаеся!

^{***)} Гляд. A Pallas nagy Lexikona. Budapest, 1897. 16. köt. p. 481. Ugocsa vármegye.

до Гудь; дорог жупных мала 173 килом., а сельских 161 килом. Жельзничне полученя має од Вуйлока через Севлюш до Киральгазы (Хуст) и из Киральгазы до Сукмари; разом 59 километров.

Угоча не має жадных скарбов, и сяк є вобыватель принуждень жити единственно з своих заробков, земледыльства и скотоводства. Теперь же посему осмотрим минулост наших Русинов в Угочь.

Задачу нашу так намѣряю исповнити, що предложу: І. загально о исторіи Подкарпатских Русинов и се особенно а) приведу даякѣ доказы заселеня Русинов в XI. вѣцѣ; ІІ. исчислю найдавнѣйшѣ историчнѣ слѣды о Угочанской жупѣ а) под Арпадовичами и б) по Арпадовичах; ІІІ. особенно заниматися буду нашими руськими церквами а) перед визитою єп. Мих. Ман. Ольшавского, б) послѣ протокола визиты бл. п. єп. Михаила Мануила Ольшавского из рока 1751., в) под Андрѣєм Бачинским, г) в серединѣ XIX. вѣка и д) найновѣйше рока 1915. — и як додаток вытяги из лѣтописи мадярского писателя Анонима дотычно Русинов и Славян.

I. Деякъ доказы заселеня Русинов в Мадярщинъ в XI. въцъ.

Що Русины поселялися в Мадярщинъ по св. Стефанъ І. королю мадярскому, уже высше сказалисьме*), приводячи деякъ доказы, якъ до теперь менъ удалося найти 1). Но сучасно приинужденъ изявилисьме и то, що до сего часу грамотами доказовати се лиш дуже мало раз и только в пару случаях было можливо 2). Право зато, щобы сей недостаток доповнити, приведу деякъ иншъ доказы сего рода.

а) Три монастыръ.

Первый такій доказ подає нам заоснованє монастыръв руських под королем Андреєм І. (1046 — 1061). Два такъ монастыръ споминаються звычайно: один вышеградскій, другій же печерській в Тихоню — для монахов, а третій для монахинь в Тормовъ. Споминає сей послъдній монастырь в Тормовъ мадярській король Гейза І. (1074—1077) в своъй заосновательной грамотъ аббаціть в Гронъ, а историки зао-

^{*)} Гл. Наук. Зборн. Просвыты, рока 1922. стор. 142.—152. — Рока 1923. стор. 22.—49. Рока 1924. стор. 223.—239. — Кор. св. Стефан особенно защищає осадников, яких называли: гостями (hospes). В своих законах, окремно в одной главы занимаєся защитою таких гостей: S. Stephani Decret. lib. cap. 6. De accepcione exterorum et nutrimento hospitum.

¹⁾ Гляд. мои "Додатки к исторіи Русинов и руських церквей в Ужанской жупь" Ужгород, 1924, Науков. Зкорник, Просвыты р. 22—23.

²) Ibid p. 34-35,

снованя его приписиють Анастазіи, женѣ мадярського короля Андрѣя І., дочцѣ великого князя киѣвского Ярослава І. Сяк же в Тормовѣ монахинѣ были чина св. Василія Великого, яких Анастазія без сумнѣву из Киѣва завела и котрѣ свою отправу отправляли по греческоруському обряду 1). Се без супереки треба приняти уже и позад то, що в том часѣ в католической церкви находилися монахинѣ лиш або по латинскому чину св. Бенедикта, або по греческому св. Василія В., иншого же чина нѣт 2). Що тычиться самого мѣста, переже мѣсто Тормова (Тогточа) писателѣ клали в Бигарску жупу, но найновѣйше уже за Дунаєм в жупу Веспремску 3).

Тот сам мадярскій король Андрій І. в ласку жены своє руської Анастазів заосновав и один монастырь для монахої в Вышеграді, як се историки без супереки передають. Сам факт заоснованя споминає уже один найдавнійшій историчный памятник Мадярщины: житєпис священномуч. єп. Герарда 4). Годинка то каже в своїй исторіи греко-кат. єпархії Мукачевскої, що сей монастырь заоснованый быв коло Вышеграда для греческих монахої 5). Но понеже сі монахи происходили и происходити могли лиш из Руси, особенно же из Київа и Київо-печерскої лавры (монастыря), як се показують обставины, позад се правдоподобно однак руські монахи были в нізми отправу по славянскому языку могли коїнчити 6). Заосновательный

¹) Ibid. p. 24. Dr. Balics L. A kath. egyháztőrténete Magyarorsz. I., 477 "Még egy másik apáca kolostorról is szólnak emlékeink és ez a tormovai Biharmegyében... Ezen kolostort valószinüleg I. Endre vagy ennek orosz felesége Anasztázia alapitotta, s abba sz. Vazul rendű apácákat hozatott Oroszországból".

²) Steph. Katona, Historia crit. Hungariae stirpis Arpadianae, Pestini 1779. tom I. p. 169. nullus alius religiosarum virginum sacer ordo tunc in ecclesia Dei, seu orientali seu occidentali, praeter Basilianas et Benedictinas flororet."

³⁾ Гл. мою статю: Греческъ и руськъ монастыръ под Арпадовичами, появилася в часописъ: Подкарпатска Русь, 1924. чис. 4 стор. 117.

⁴⁾ Sz. Gellért csanádi půspök élete XXI. fej. "...Endre herceget pedig Fejérvárt megkoronázták... Maga ez a nagyon keresztény király két monostort épitett: Tihanyt és Visegrád mellett". — A в замѣтцѣ: "Tychonium et iuxta Visegrad... A Visegrad melletti monostor alapitó levele nem maradt fön... Hogy egyébiránt Visegrád, mint Nográd, Nyitra, Trencsin, s többi felföldi váraink, Árpád bejövetele előtt már fönnállott s nem őseink hanem a szlávok vetették meg alapját, Szalayval együtt bizonyosnak tarthatjuk". — Szabó Kár. Emlékiratok a magyar kereszténység első századáról. Pest, 1865. p. 83—84.

⁵) Hodinka Ant. dr. A munkácsi gör. kath. egyházmegye története, Budapest 1910. 7—15.

⁶) Γλημ. Rajner Lajos dr., A görög szert. kath. magyarok mozgalma (Kath. Szemle, Budapest 1902, p. 30—31). "I. Endre királyunk (1046—1061) közvetlenül az egyházi szakadás megujulása előtt tényleg alapitott Visegrád mellett sz. András tiszteletére görög szerzetesek számára kolostort. Ezen alapitásnak nem a térités volt a célja. Igen helyesen vélekedik Katona jeles történészünk, midőn azt mondja, kogy Endre ki-

лист сего монастыря не позостав, но позостало письмо папы Гонорія III. из рока 1221 1), якій на просьбу мадярского короля Андръя II., котрый, як патрон сев аббаців навернувся быв к папв 2), вмвсто греческих монахов допустив в сей монастырь монахов латинского обряда, а сучасно то замвчає, що тамошнв монахи греческв уживали языка незнайомого перед всъми сусъдными церквами и народами, од которых еще и способом житя розлучалися натолько, що ся энищена аббація нигда не встане и не обновиться, єсли не заведуться латинскъ монахи³). Рока 1221. еще были деякъ греческъ монахи в съм монастырь, як се видно из того, що папа обовязує монастырь одповъдно выдержати живучих греческих монахов до конця их житя на случай реформы. Дъйстно, коли перебрали монахи св. Бенедикта сю аббацію, не знати 4). Що тычиться тов обставины, що язык греческих монахов не розумьли окрестнь церкви и народы, легко мож порозумъти, если до уваги приймеме, що Вышеград стояв близь Пешта, в серединь Мадярщины.

На третъм мъстъ спомянути треба печерскій монастырь в Тихоню. Тот сам кор. Андръй І. заосновав 5) и в Тихоню один мона-

rály azért hozott Visegrádra görög szerzeteseket, mivel felesége, Jaroslav orosz fejedelem leánya, kit Horváth Anastazia névvel jelöl, görög szertartást követte. A szerzeteseket is valószinüleg Oroszországból hozta magàval. Ezek tehát sem görög sem magyar nyelven nem végezték a szent liturgiát, hanem valószinüleg oroszul".

¹⁾ Lag. August. Theiner, Vetera Monumenta historica Hungariam sacram illustrantia, Romae 1859. tom. I. num. 53 p. 29. "Honorius Episcopus etc... Archieppo Strigoniesi et... Abbati de Pelis Vesprimiensis dioccesis, salutem, etc... Karissimus in Christo filius noster.. Rex Ungarorum illustris nobis insinuare curavit quod Abbatie de Visegrade Vesprimiensis dioecesis... grecos habet monachos, et habuit ab antiquo, in quorum manibus abbatia ipsa adeo in spiritualibus et temporalibus est collapsa, quod nisi persone instituantur ibidem vicinis ecclesiis lingua et vita conformes, vix aut unquam adjicie, ut resurgat: quare postulavit instanter, ut ibi monachos latinos institui de nostra permissione liccret. — Ideoque... mandamus, quatenus solum Deum habentes prae oculis... si pensatis omnibus expedire videritis, et fieri poterit absque gravi scandalo... latinos monachos institui permittatis ibidem, proviso quod grecis monachis nunc existentibus ibi provisio congrua toto vite sue tempore assignatur... Pontificatus Anno Quinto".

^{2),} Гляд. Balics L. dr. Op. cit. A rk. egyh. tőrt. Magyarországban II., 2. pag. 214.

³⁾ Гляд. Katona Op. cit. Historia tom. V. p. 349. "Iam alias ex biographo S. Gerardi docuimus hujus Abbatiae conditorem Andream I. fuisse, qui sicut Latinis monachis ordinis S. Benedicti coenobium in Tihony, ita Graecis in Visegrad, fortasse propter uxorem russam, quae graeci ritus initio fuerit, construxerat".

⁴⁾ Гляд. Balics, Op. cit. ib.

⁵⁾ Katona, op. cit. Histor. II. p. 112. "Turotzius tempore non definito fundationis hujus ita meminit (Chron. II., 42): "Eo tempore rex Andreas iuxta lacum Balatun construxit monasterium in honorem sancti Aniani in loco, qui dicitur Tyhon". — Сровн. Balics, Op. cit. I. 368. "Endre Tihanyban alapitott apátságot Katona szerint 1055-ben, Péterfy szerint már 1050-ben".

стырь рока 1050, або 1055, як се мало высше сказано. Заосновательна грамота выдана рока 1055, позостала на наш вък 1) и без сумнъву є она автентична. З сим монастырем зросленый и тамошный печерскій монастырь, котрый сучасно зачався, або може и въроятно и скорше, як сам головный монастырь, як се особенно розбирано в особной мови студів о свм печерском монастырв (лаврв) 2). Историки держать головный монастырь за монахов чина св. Бенедикта, навпаки же печерскій треба нам держати уже самим своим походженєм и початком за руській, якій лиш из Руси и из кивво-печерсков лавры мог занестися. Заосновательна грамота не каже выразно, для яких монахов быв сей монастырь заоснованый, но прибавленый майже сучасный список энарядов церковных здається потверджати, що чина св. Бенедикта, и се тым, що знаряды суть майже всв латинского характера, лиш одна ложечка там вычислена указує, що там по греческому звычаю причащалися 3). Но к сему замътити треба, що "в церкви мадярской причастіе под обоима видами выслуживалося до собора Констанційского", як се каже наш историк Андръй Балудянскій ⁴). Впрочьм мало ниэше обширньйше будеме заниматися вопросом сих знарядов. А рока же 1276, мадяр. кор. Ладисав IV. урочисто изявляє в свовй грамоть, що в монастырь св. Аніана исповьдника, заоснованом в Тихонь, монахи чина св. Бенедикта органы Божов славы постоянно спввають 5).

б) Односины греческого обряда особенно под кор. св. Стефаном.

Односно знарядов замъчаю, що знаряды церкви Тихоньсков однакъ и подобнъ знарядам церкви монастыря горы Паноньсков 6).

¹⁾ Гляд. Erdélyi László, A tihanyi apátság kritikus ok levelei, Budapest 1906. p. 21—31. '(Грамота 1055. A. є автентична; друга же 1055. ? В. фалшива). — Каtona, Op. cit. Historia II., 112—113.

²) "Печерскій монастырь Тихоньскій", появилася студія в мізсячнику: Подкарпатска Русь, 1925, Ужгород, од чис. 6. стор. 93.

³⁾ Erdélyi, Op. sit. p. 31—32. "Unum cocleare (argenterum). Що не може розумьтися на ину ложечку, на пр. ладанову ложечку, як се Erdélyi видится розумьти, бо хибить ладанова судинка, як се на прим. исчисляється в приложеном списку монастыря св. горы Паннонсков.

⁴⁾ Андрей Балудянскій, Исторія церковная, Віенна 1857. II, 196.

⁵⁾ Erdélyi, Op. cit. p. 29. "Ecce nos inter caeteras regni nostri ecclesias monasterium nostrum de Tykon, per s. progenitores nostros in honorem Beati Aniani confessoris fundatum, in quo fratres ordinis b. Benedicti divine laudis organum iugiter decantant, quadam speciali praerogativa amplexantes, hanc eidem gratiam duximus faciendam..." Сю грамоту кор. Ладислав IV. позднъйше 7 роками торжественно потвердив, таже рока 1283. Гляд. Erdélyi, Op. cit. p. 54.

⁶⁾ Сравняет св списки Erdélyi, Op. cit. A tihanyi apats, krit. okl. p. 31—32. 37—38.

Но знати треба, що находим уже в тогдашнъм въку то, що споминаються знаряды чисто греческого обряда в найстарших церквах Мадярщины, як в бълоградской (Alba) и веспремской, котръ сим церквам подаровав кор. св. Стефан и из котрых слъдовало бы, що як греческъ знаряды по греческому обряду и хосновалися. Сяк по жетопису Туровція подає Катона 1), що св. Стефан І. даровав церкви Бълоградской (Alba) два епископскъ плащъ, подобнъ плащу архієпископскому, котрых крав золотом 74 марок и дорогоцвиными камвнями были украшень. А самой церкви дарованый быв и коронаційный плащ мадярских корольв, якій зовсьм подобный фелонам греческого обряду, як се мы уже переже видълисьме 2). Но се легко порозумъти из тодышных обставин. Тогды еще мир и покой и единство въры пановали межи востоком и западом; в самой же католической церкви точно и строго не были еще роздълень латинскій и греческій обряд, зато легше перебралися и хосновалися так одежь, як и молитвы и одправы. Мадярскій король св. Стефан І. завъв греческъ монахинъ, заосновав гостинниць (hospitium) в Римь, Равеннь, но и в Константинополь 3) и в Йерусалимь; он мог даровати право так знаряды греческого виду и формы. Найявныйшим доказом сего є то, що тот сам кор св. Стефан І. и жена его Гизела дали эготовити и подаровали одну другу, подобно литургійну, церковну одежу року 1024 тогдышньому

¹⁾ Katona, Op. cit. Historia I., 111—112. "S. Stephanus... Albensem basilicam quam ipse fundauerat, aureis altaribus, crucibus quoque et calicibus, indumentis etiam pontificalibus, contextis auro purissimo, et lapidibus pretiosissimis, ditauit... Inter cetera vero dedit eidem Albensi ecclesiae quaedam donaria, sempiternae memoriae digna; duo scilicet rationaria (vestes episcopales, pallio metropolitarum similes) quorum ultrumque habebat oram contextam 74 marcis auri purissimi et lapidibus preciosis. Quum auri marca, seu media libra, faciat aureos 80, hac in veste continebatur aureorum 5920..."

²) Гляд. мов: Додатки... ж. Ужан. (Наук. Зборник, Просвыты р. 1923. 25. — За коронаційный плащ мадярских корольв пише Balics, Op. cit. A rk. egyh. tőrt. I., 440—444. "... ezen palást nem régóta van a koronázasoknál használatban; miután a régibb palást talán Szulejmán alatt elveszet, valószinű hogy Maria Therezia idejében a bécsi kincstárban őrizett miseruha, melynek felirata is világosan Gizella királyné munkájára és ajándékára vallott, nagyob kényelem kedvéért átalakitatott, a mint azt ma látjuk. A levágott részek elvesztek, s igy a képcsoport kiegészitése nagy nehézséggel jár. Ugy szintén már régen nincsen meg a hozzatartozó, manipulus és stóla." — Jegyz. 3. "Hogy a koronázáskor használt palást csakugyan miseruha, bebizonijta dr. Bock: "Die ungarishen Reichsinsignien" cimű cikksorózatában (p. 443. — Гляд. Dr. Karácsonyi János, Szent István király élete, Budapest, 1904, p. 78.

³⁾ Katona, Op. cit. Historia, I., 178. "... Construct enim in ipsa conversationis Christi secundum humanitatem Hierusalem monachorum coenobium, quod praediis ditauit et uineis, ad victum quotidianum copiam ministrantibus. In capite quoque mundi Romae, sub titulo protomartiris Stephani, duodecim canonicorum congregationem, cunctis perlinteniis abundandem, statuit; et materiam in circuitu lapide muratam cum domibus et

римскому папѣ Іоанну XIX. (1024 — 1033). Ся одежа в столѣтю XVII. и XVIII. была власностею церкви св. Арнулфа в Мецу, яку по переданю папа Лев IX. подаровав сѣй церкви року 1049, коли ю посвятив 1). Протягом французскоѣ революціѣ сѣ знаряды зостали знищенѣ.

Одповедно треба думати и о той золотой коруне, яку св. Стефан подаровав церкви Веспримской и котра 12 марок золота важила и дорогоцънными камънями быка украшена. Сам факт доказує грамота из р. 1338, где споминаєся привилей кор. Андръя II., выданый року 1217, где и то говориться, що реченый король, готовлячися на св. Герусалимску землю, взяв од Веспримсков церкви численнъ дорогоцънности и межи ними одну 12 марок тяжку, дорогоцънными камънями украшену корону, яку еще прощена королева Гизела была подаровала²). Може, як деякъ думають, що ся коруна служила прикрасою трупа прощенов королевы, но се не доказано позаяк не доказано, що она там погребена. Може зато браз вруна дарована, щобы "в нъй спископ Веспримскій греческим обрядом священнодъйствовав", як се пише Балудянскій 3). И сему згодно то, що Хартвик, льтописець св. Стефана І., жившій найблизше к часам св. Стефана, передає як тот, котрый видъв своими очима красоту церкви бълоградсков (Alba). Хартвик бо, описавни красоту сев церкви, то додає, що такою красотою описану церков король задержав як свою

hospitiis Hungarorum, orationis causa B. principis Apostolorum Petri limina quaerentium, condidit. Ipsam quoque regiam urbem Constantinopolim beneficiorum munere non priuauit, quam ecclesia mirifici operis, cum necessariis omnibus suis, donauit." — Пише
же се посль житеписа Хартвика. — Сравн. Dr. Karácsonyi Ján. Op. cit. Sz. Ist. élete,
р. 44—45. "... Valamint aztán Romába zarándoklókról gondoskodott, hogy utkőzben
Ravennábae pihenőjük és élelmezésük legyen, épen ugy a Jeruszálembe vezető uton is
szerrezett ilyen megálló, pihenő helyet Konsztántinápolyban. A gőrőg csaszártól nem
volt nehéz a sok szép, Konsztántinápolyi egyház kőzül egyet a magyarok számárá
elnyernie. A mellé is zarándok házat épittetett s a szükséges javadalmazással főszérélte".
Въроятно, что св. Стефан кор. р. 1007. или 1008. лично был в Римь, гляд. фт.
Кагасsonyi Ján. ibid. р. 43. — Ср. Sz. István k. nagyobb legendája, kiadta
" Dop. cit. fej. 11., 12.

¹⁾ Karácsonyi J. dr. Op. cit. Sz. Ist. k. él. p. 82—83. — На одеждь сый быв надпис: "Stephanus Ungrorum et Gisla dilecta sibi coniunx mittunt haec munera domno apostolico Joanni". Magyarul: A magyarok királya és szeretett neje Gizella küldik ezeket аjándékul János pápa urnak." — Сей надпис латинскій вынитый быв художественно золотом и шовком на верхный части сих риз.

²) Katona, Op. cit. Historia, I. p. 563. "Tenor autem dicti alterius privilegii D. Andree regis, anno dominice incarnacionis 1217. confecti, exprimebat tali modo vt, quum idem dominus Andreas rex in succursu s. Jerosalymitane terre fuisset profecturus ab eccla Vesprimienti res honestas, unam pretiosissimam accepisset coronam beate memorie Kysle XII. marcas ultra marinis partibus pro 140 marcis expendisset..."

³⁾ Андр. Балудянскій, Ор. cit. Ист. II. 194.

каплицю и обдарив ю таким привилеем, абы жадный спископ не мав до нев жадных прав. В сам день доконченя и посвяченя св. мира лиш тот епископ, котрому король приказуе, если там есть притомный, або як не є притомный та воззванієм посылає, тот може кающихся розръшити и миро благословити. И св. литургію, єсли там є король, тот спископ кончить, котрому король з эгодою настоятеля и братій приказує литургизати. В неприсутности же короля без дозволу настоятеля и братій єпископ ани литургизати ани жадну єпископску одправу кончити не має власти 1). Дальше тот сам Хартвик зам'вчає, що король Стефан І. такими обдарив знарядами церкви, якв потребнв были до богослуженя²). Особенного же згляду заслужить то, що по льтопису Туровція подає Катона³), що папа Бенедикт VIII. (або IX.) також привилеем обдарив сю церков на просьбу кор. Стефана, що кто законно в сих знарядах кончить литургію, може помазати короля, его коруновати и мечем обвязати. — Если бы в тых часах были на Мадяріцинъ преческъ єпископы, тотчас перестала бы тягота, — но о таких доказов не маєм. Всв епископы при дворв св Стефана !. выразно выконують латинскій обряд. В чась св. Стефана находиме лиш греческо-булгарских монахов з их игуменом або аббатом в Марошваръ (Марошградъ), а кромъ сего зазначено и то в легендъ священномученика єп. Герарда, що лиш сесь одинокій монастырь

^{1) 「}AMA. Katoná, Op. cit. Hist. I., 113. "... in ipsa regalis sedis civitate, que dicitur Alba, sub laude et titulo eiusdem virginis perpetuae, famosam et grandem basilicam opere mirifico... exstruere coepit; quam qui vidit, veritati testimonium perhibet verborum nostrorum, innumerabilia palliorum et paramentorum ibi esse genera; tabulas circa altaria plures, auro purissimo fabricatas; lapides series pretiosissimorum in se continentes; ciborium arte mirabili super mensam Christi erectam... Tanta vetustate supra scriptam ecclesiam in propriam capellam rex sibi retinens, tali eam libertate dotauit, vt nullus episcoporum in ea iuris quicquam haberet. In die etiam absolutionis et consecrationis chrysmatis cuicumque episcopo vel iniungeret rex ibi praesens, vel illuc mitteret absens, poenitentes in ea absolueret, et chrysma consecraret. Diuina quoque missarum sollemnia, si regem ibi praesentem contingeret: ille tantum celebraret episcopus, cui rex consentiente cum fratribus praeposito, celebrare iuberet. In regis autem absentia, absque praepositi et fratrum licentia, episcopus vel missas celebrandi, vel ciuuslibet episcopalis officii exercendi sibi licentiam non usurparet." (Edit. Prai, c. III. p. 138).

²) Katona, Ib. I., 115. "... crucibus, et vasis aliisque supellectilibus ad ministerium Dei pertinentibus, secundum quod unicuique opus fuit, sufficienter decoravit..." (Carthuitius, ed. Prai, c. III. p. 136).

³⁾ Katona, Op. cit Histor. I., 112. "Serius deinde Benedictus sive VIII. siue IX. quorum utriusque Pontificatus ad aetatem S. Stephani pertinuit, singulari praerogativa tam liberale S. Stephani donum ornauit, vt Turotzius porro narrat: Que, inquit, beatus Benedictus, sanctae Romanae ecclesiae pontifex, ad preces sancti Stephani regis, tantae auctoritatis priuilegio insigniuit, vt quicumque in celebrando missam, eis uteretur legitime, posset regem inungere, coronare et gladio accingere".

анходився по съй цълой околицъ т. є. у володъню Охоума і). Правда суть при дворъ короля св. Стефана І. не лиш италіанскъ, нъмецкъ, еще и французскъ єпископы 2), но и ческъ из Чехіъ, отже Славяне, но и съ выразно суть латинского обряда, понеже вступили в чин св. Бенедикта 3).

Замовчати не мож, що св. Стефан то держав, що одповъдно треба управляти горожанами греческими по греческим обычаям, латинскими же по латинским, позад що воззыває сына своєго, щобы послъдовав его прикладу в съй справъ 4). Тот же св. Стефан сам заосновав монахинъ греческъ в Веспреймъ 5) греческим заосновательным листом; дальше он задержав в свободъ греческо-болгарских монахов в Марошградъ по смерти Охоума, коли его побъдив, он однако

¹⁾ Гл. Sz. Ge'lért csanádi püspök élete, kiad. Szabó Kár., Op. cit. p. 65—66. "A keresztyének testeit, kik az ütközetben elestek, fölszedvén Marosvárba vivék, és cltemeték a görögök monostorában keresztelő sz. János czintermébe, minthogy abban a tartományban akkor más monostor nem vala." — Сровн. Karácsonyi I., Op. cit. Sz. Ist. kir. é'ete p. 39.: "Azon a rengeteg téren, mely Váctol, Kalocsától egész Erdélyig terjedt, voltak-e sz. István korában monostorok s melyek voltak azok? nem tudjuk. Biztos tudomásunk csupán a csanádiakról és az oroszlánosiról van s azok sz. István uralkodása utolsó évtizedében keletkeztek. 1030-ban a marosvári Sz. Iván kolostort a bencések foglalták el. Az eddig ott élt görög szerzetesek pedig az uj, oroszlánosi kolostorba költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi kolostorba költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi kolostorba költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át. A csanádi sz. István monostor mellé sz. Gellért nem szerzetesek medig az uj, oroszlánosi költöztek át.

²⁾ Γλ. Karácsonyi János, Ibid. p. 30—31. "Mikor sz. István trónra lépett, szerfőlött kevés pap volt hazánkban. Biztoson csak annyit tudunk, hogy a breunovi szerzetesek 995-ben Csehországból hazánkba menekültek. Ezek közül csak kettőt ismerünk név szerint: Anasztázt az apátot és Radlát, sz. Adalbert volt iskola társát. Ezek számára épült előbb a zobori, ulóbb a pannonhalmi monostor. Négy év mulva sz. Adalbertnek, másik telepitvényének, a meseritzi monostornak szerzetesei is követték breunovi társaik példáját és hazánkba jöttek. Ezek hazánk déli részén Pécsváradon választottak magunknak települő helyet és munkakört. Közölök is csak kettőt ismerünk Ascricot, az apátot és utódját Bonifacot, a buzgó hithirdetőt... jöttek még számosan minden felől, kivált Olaszországból... 1010 táján egyszerre 15-én érkeztek sz. Romuald tanitványai közül, Jöttek még Franciaországból is... De természetesen legtöbben jöttek a szomszéd Bajorországból... "Cpabh. p. 44. "Bonipert, első pécsi püspök francia". Гляд. p. 13., 32., 16., 44., 90—91., 47.

³⁾ Katona, Op. cit. Historia.... Ducum, p. 638. "Nam illi quidem, ait, nihil de S. Adalberti sociis sanctis, ... nihil de fundatione coenobii Breunouiensis ord. S. Benedicti, cui patrimonium suum sanctus praesul donauit, vt constat ex ipsis fundationis litteris, que in manibus sunt..."

⁴⁾ Decret. S. Stephani I. I. cap. 8. § 4.: "Quis graecus regeret latinos graecis moribus? aut quis latinus graecos latinis regeret moribus? Nullus. Ideireo consuetudines sequere meas..."

⁵⁾ Balics L. dr. Op. cit. I. p. 472—477. — II. 2. p. 397. Hodinka, Op. cit. (Tört.) p. 7. Напротив же Кагассопуі J. dr. (Op. cit. p. 39—40) — Сей твердить, що в сем монастыр в Веспреймским были нимецки монахини. Се ошибочно, бо тогды не треба было бы замистити р. 1109. гречески монахини латинскими, чина св. Бенедикта.

мав мировъ зносины и звязи, як з Римом, так и з Константинополем; можливо прото, що як греческъ знаряды, так и одповъдиъ обряды допустив, но без греческих впископов высшу справу не мож порозумъти. Правдоподобно были при дворъ св. Стефана и знавуъ греческого языка, без сумнъву священники або єпископы, якъ написали на прим. заосновательный лист веспреймского єпископства 1), котрый стилем своим и способом писаня, особенно же тым, що призываєся на 318 отцъв І. Никейского собора, скорше сподобаєся на греческъ, або хорватско-далматскъ грамоты, чому подобного не находим в тогдашных формуларах ивмецков, французсков або италіансков канцелярів²). Однак не знаєме, що при дворъ св. Стефана, або взагалъ в Мадярщинъ жили тогды греческъ спископы, якъ обряды и богослуженс кончили по гречески; выразно о съм дотеперь жадных въстей не маєме, позад що притакуючи вырышити сей вопрос ледвы можем, бо знаеме, що и св. Стефан и жена его были латинского обряда, и од них были заосновань епископства и монастырь тогоже обряда. Таже обставина, що уже и перед и под кор. св. Стефаном были и находилися в Мадярщинъ върники греческого обряда к выръшеню сего вопроса притакуючи довольнов основы не подає, бо єсли и в краю и под владънем Охоума, где однак выразно доказано, що жили греческо-болгарскъ монахи, и слъдовательно ширили въру христіанску, прецънь так мало было христіан, що на пропов'я св. Герарда и єго товаришъв купками и толпами приходили креститися 3), тогды на других околицях и такоє мале число обективна исторія тяжко може припустити.

Конечно не мож вамовчати и то, що большій житєпис кор. св. Стефана І. выразно каже 4), що князь Гейза, отець св. Стефана,

¹⁾ Karácsonyi J. dr., Op. cit p. 58.

²) Ibid. p. 59. "A veszprémi püskökség alapitó levelében a megszegőire mondott, fenyegetés (poena spiritualis) "tercentorumque decem et octo patrum anathemate feriendum atque perpetuali supplicio tradendum iugiterque barathri poena perpetuo fore concremandum" . . . ismeretlen a német, francia és olasz kancelláriák formulaiban. Ellenben annal ismeretesebb a görög oklevekben s ezekből a horvátdalmát oklevelekbe is átment. Ez tehát arra mutatna, hogy sz. Istvánnak eme levelét olyan pap irta, aki a horvát dalmát oklevelet formuláit ismerte. Ellenben az oklevél előszava Harduin olasz király 1003-ki levelének előszavához hasonlit. Á cimezés (intitulatio) és a kijelentés egyes részei szintén az olasz kancelária gyakorlátával egyeznek. Ezekből tehát azt kell következtetnünk, hogy az oklevél készitője Olaszországból s annak is Lombardia nevű részéből származott". Cрави. стор. 47.

³⁾ Гл. мою статю: Греческъ и руськъ монастыръ под Арпадовичами, явилася в часописъ Подкарнатека Русь, Ужгород, 1924. число 4. стор. 115—116.

⁴⁾ Sz. István kir. nagyobb legend., kiadta Szabó, op. cit. p. 5. "Akkor Pannoniaban... ötödik fejedelem vala, Gyeicsa nevezetű... Ezen kivül azt is parancsolatba

и то приказав єще як поганин, абы кождого христіанина, єсли вселитися хоче в єго краину, приняти гостепріємно и єго обезпечити, священникам же и монахам дозволив, абы могли до него приходити и прислуховався им сладостію серця. Дальше та сама легенда то каже, що св. Стефан для проповъданя Євангелія Христового на пораду христіан дав знати повсюду послами и листами, що жадає священников, проповъдников 1), на що многъ св. Духом веденъ священники и монахи приходили к нему. Се все свъдчить єпископ Пассавскій Пилигримм в своъм листъ 2), где каже, що од него посланъ каноники, и священники-проповъдники навернули около пять тысяч знатнъйших Мадяров, мужъв и жен. Додає и то, що майже весь мадярскій народ, но и другъ славянскъ краины готовъ приняти въру Христову.

Пилигрим жив и ходив около 20 роками перед св. Адалбертом проповъдуючи, таже под князем Гейзою. Що же тычится успъха его, современник Бруно, житеписець св. Адалберта, то замъчає, що Мадяры лиш тъни христіянства приняли, и що их въра помъшана з поганскими идеями єще горша як саме поганство. 3)

Не сучасно, но переже могло статися, що Булчу и Дюла, угорскъ вожды в Константинополъ, приняли крещеніє и з собою привели священиков греческих, межи котрыми быв и Іеровей, посвященый Өеофиликтом, тамошным патріархом, за епископа для Угров.

tette, hogy minden keresztényt, ki tartományába akar költözni, vendégszeretettel és biztositással fogadjanak; a papoknak és barátoknak engedelmet ada, hogy eléje járulhassanak, kikre önkényt és örömest hallgatván gyönyörködik vala..."

¹) Ibid. p. 9–10. " ennek elkezdése és teljesítésé végett Krisztus hiveinek tanácsára vala szüksége, ohajtását hirnökei és levelei által mindenfelé elhiresztelte. Minek következtében a szeni lélek illetétől buzditva sok egyhazi és világi pap szánta rá magát, hogy elzarándokoljon, apátok és szerzetesek...

²) Piligrin püspek levele a magyarok megtéréséről VII. Bencdek pápához 974-ről, kiadta Szabó Kár. Op. cit. Emlékiratok, p. 113.—115. — Katona, Op. cit. Historia crit. Ducum p. 517. A qua ergo praefata Ungrorum gente multis precibus ipse inuitabar venire, aut missos meos in opus eo evangelii illuc dirigere. Ad hos dum transmitterem satis idoneos viros, ex monachiis canonicisque presbyteros, atque de singulis ecclesiasticis gradibus clericos... ex eiedem nobilioribus Ungaris utriusque sexus catholica fide imbutos atque sacro lauacro ablutos, circiter quinque millia lucrarentur... paene cuncta Ungrorum natio sit prona ad percipiendam fidem sanctam. Sed et aliae Sclavorum prouinciae ad credendum promtae; et est ibi quidem messis multa, operarii autem pauci..."

³⁾ Piligrin püsp. levele..., kiadta Szabó, op. cit. p. 115. замѣтка І. призыває на "Brunonis vita adalberti cap. 16.—23. — Katona, op. cit. Historia crit. Ducum, p. 630. "... uterque biographus Albertinus... haec subiicit: "Non tacendum, quod iuxta positis Ungaris nunc nuncios suos misit, nunc scipsum obtulit, quibus etiam ab errore suo parum mutatis umbram, christianitatis impressit". Error iste quem biographus attingit, a Ditmaro, post quam de Geisa loqui coepisset, hunc in modum refertur: "Hic Deo

Случилося сесе около л. 940, як говорить Балудянскій і) и додає, що многь покрестилися. Сей спорный вопрос вырышити мы теперь не маєме ани дяки, ани часу, зато лиш то замычаєме, що греческы писатель: Скилитцес, Кедрен, Зонарас и Куропалатес на конць XI. стольтя споминають се. Но се опроверечи видывся Константин Багрянородный, якій при серединь X. выка як сучасник называє околицю мадярску некрещенною, слыдовательно поганскою. Позад се знатны писатель, як Катона, горобар заперечали правду цылого оповыданя. Но супротив сих новыше Сабов провказав, що и Константин Багрянородный якось споминає се. Послы сего зачалися новы выслыдованя критико-историчны, яким удалося становити, що оповыдане о князях Булку и Дюли, и о Іеровеь одповыдають правдоподобно исторической правды, но додають, що миссія Іеровея и єго греческих священиков была майже безуспышна. Признають, що в

vero variisque deorum vanitatibus inscruiens, quum ab antistite suo (cui per visionem morem gerere iussus est) ob hoc argueretur, inquit, diuitiae mihi habundant, et ad haec agenda libera facultas et ampla potestas est". Hinc apparet quam imperfecta fuerit, Geysae conuersio, qui posse coniungi veri numinis et falsorum deorum cultum existimauerit".

¹⁾ Балудянскій Ор. сіт. Исторія, ІІ, 189.

²) Katona, Op. cit. Historia... Ducum, p. 416. "Ego vero, Hierotheum numquam in Hungariam venisse censeo; Gyulam enim cum quo profectum illum Graeci tradunt, Turcorum quidem, seu Hungarorum, in sola tamen Transiluania, fuisse ducem, ex Anonimo docuimus. In Transiluaniam igitur adductus Hierotheus, si quod opere pretium fecit, illud non tam in Hungaris, quam Valachis apud quos Graecus ritus hodieque manet factam esse suspicor..." Cpobh. p. 402. 395.

³) Багрянорожден Константин VII. (911—959) греческій император в сероєм творѣ: De administrando imperio, сар. 40. называє дѣйстно "некрещеного", гляди моѣ: Додатки... Ужанск. жуп. (Наук. Зборн. Просвѣты, р. 1923. стор. 7.) — Однак при концѣ тоѣ ж 40. главы споминасся Булчу и Дюла и то каже Константин, що они стали другами императора, що лиш тогды могло произойти, если переже приняли крещене, замѣтив Карл Сабов. — Се мѣсто Константина так говорит: "Tudni va!ó, hogy Arpád fia már mind meghaltak, de vérei Falész és Taszész és azoknak unokà testvére Takszi még élnek. Tudni valló, hogy Tebele is meghalt, az ő fia pedig az a Termatzu, ki mostanában eljöve mint szővetségesünk, Bultzuval Turkia harmadik fejedelmével és Karkhászával együt; Tudni valló, hogy Bultzu Karkhász fia Kalé Karthásznak, a Kalé pedig tulajdonnév, a Karkhász pedig méltóság, valamint a Giïlasz is, mely fölebbvaló a Karkhásznál". A magy. honfogl. Kutfői, Op. cit. p. 128. — Сровн. Szabó Károly, Vezérek Kora, 230—234.

⁴) Balics L. Op. cit. A rk. egyh. Tört. I., 223.—224. "A ke'eti egyház hitterjesztéséről csak egy iró szól, s az több mint 100 évvel később élt, maga Konstantin császár hallgat; holott Piligrin passaui püspök téritéséről a pápák és császárokon kivül nagyszámu iró is megemlékszik. Hierotheusz a magyarok között nem térithetett; Konstantin császár azt mondja, hogy, a Magyarok által lakott Nagy-Moravia kereszség nélkül szükölködik. Ezen allitólagos püspökségnek semmi nyoma. Igy tehát Hierotheusz működési tere legfeljebb Ótom és Keán tartományaiban a Temes közben és Bulgáriaban lehetett"

околиц 1 Ох Θ ума быв заведеный греческій обряд, но з малым усп 1).

Стан христіанства под володівнем Охоума мы переже обяснили а мало высше привелисьме и лист еппа Пилигримма, а к сим туй много нового додати не знаєме, єсли не то, що за час св. Стефана туй аніз больше греческих монастырей, аніз греческій епископ не споминаються. Подобно стоить справа и в других частях Мадярщины. Особенно що тычиться наших околиць до Тисы и майже до Нітры. Туй нашіз предки, як Аноним передає, оружієм побіздженіз власти Мадяров подверженіз, всюды рознесеніз под володізнем поганских Мадяров, споилися майже в один народ з Мадярами, котрых потому назвали Палоц-ами (бізло-жовтый) Мадярами. 2) Перед заселенем Мадяров ту живучіз предки наши візроятно были христіяне, бо як еп. Пилигримм в своїм высше сказаном листіз до папы пише, в Паноніз и Мызіи было 7 епископств в час Римлян и Гепидов, из котрых 4 позостали в Моравії, 3) доки Мадяры не стали нападати на краину

[—] Сровн. Thalloczy Lajos, Adelék azó-hit történetéhez Magyárországon. — Karácsonyi Ján. dr. Mi köze a görög egyháznak Magyarország megtéritéséhez? (Katholikus Szemle, Budapest, 1900. IV. füz. 306—310) то твердить, що греческій писатель Кедренос и по нъм другь исчислень, писали неправду, байку. Право так на другом мысть: "A keleti egyház hivei voltak-e előszőr a magyarok?" (Történelmi hazugságok, Irták: Haller József, Karácsonyi J. dr., Budapest, 1890) 730—735. I.

¹⁾ Особу Ієрофея за выдуману держить мадярскій историк: Karácsonyi János dr., Mi köze a görög egyháznák a magyarok megtéréséhez? (Katholikus Szemle, 1900. Budapest, 306—310). И се унилуеся и исторично доказати.

²) Karácsonyi János dr., Op. cit. Sz. István kir. élete, p. 20. "Hol laktak már most e fekete magyarok?" Kelet felé — mondja Bruno — s mivel a Tisza jobb partján élőmagyarok "szár-ugor" vagyis szláv nyelven "palóc" (plavec — fakó, fehér- sárga) nevet viseltek, a velők ellentétésen "fekete-ugor"-nak nevezet magyarok, csak is a Tisza ba'partján, tehát a mai Tiszántúl lakhattak..." Ibid. p. 12. "Mikor őseink 900-ban a Dunán tult elfoglalták, s még inkább midön 902-ben a Morva Garam közét, a dunán inneni részeket négleg hazájukhoz csatolták, oly szláv népeket találtak, ott, kik magukat szlovéneknek nevezték, s a kik a msi vendékhez vagy Stájerországban és Karinthiában lakó szlovénekhez legközelebb álló nyelvet beszéltek. Ezen szlovéneket a magyarok nem irtották ki teljesen, hanem szolgáikká tették. Át vették tőlük a Buda, Pilis, Visegrád, Komárom, Veszprém stb. helyneveket a Dunántúl, a Nyitra, Mocsonok, Galgócz, Korompa stb. neveket a Dunán innen. Sőt nemcsak kölcsönöztek tőlük, hanem őket egészen magukba olvasztották s a mostani vendek, totok (helyesebben csehek) mind későbbi a XII. század után beköltözött népek, nem pedig a régi szlovén nép egyenes leszármazói. E régi szloven nép azonban akkor midőn a magyarok uralma alá került már rég keresztény volt..."

³⁾ Св єпископства суть: 1. Fauaiensis seu Viennensis, 2. Speculi — Juliensis, alias Olomucensis, 3. Nitrauiensis et 4. Vetuariensis (Ouarini). Гляд. Katona, Op. cit. Histori... Ducum, p. 532—536,

баварску, як се и сучасники мои знають додає еп. Пилигримм. 1) Но под поганским Мадярами и христіане Славяне не могли исповъдати и держати въры христіанскоъ. Як за Дунаєм межи Словънами, так в околицях Нътры онь до Моравіъ, Мадяры знищили церкви, монастыръ и все, що лиш было христіанске, так и туй. И повстало повсюды поганство, як се еп. Пилигримм передає, коли так говорить, що ть были одинокъ христіане межи Мадярами, котрых Мадяры забрали в невольничество из всъх частей свъта, и як еп. Пилигримм каже выразно, из сих состояло большинство народа, но николи не было дозволено дати им покрестити свов двти. 2) Рока 995. монахи св. Адалберта, яких он в Брейновъ быв поселив, утъкли од переслъдованя князя ческого, котрый выгубив майже всю фамилію (родину) св. епископа, и найшли притулок на Мадярщинъ, власне въроятно коло Нътры поселилися на горъ Зобор и збудовали свой дуже скромный монастырь. 3) Се таже первый монастырь славянского походженя на Мадярщинь, хоть латинского чина св. Бенедикта — под св. Стефаном І. королем мадярским, о котром дащо исторично знаєм, як се стає явным из заосновательного листа горы Панонсков 4) где кор. св. Стефан то каже, що перед сею аббацією не было в

^{1) &}quot;Unde quoque visum est, iam necessarium esse, quatenus Sanctitas Vestra illic aliquos iubeat ordinari episcopos; quia et quondam Romanorum Gepidarumque tempore proprios septem antistites eadem orientalis Pannonia habuit et Moesia... quorum etiam quatuor, osque dum Ungri regnám Bauariorum inuaserunt, sicut praesenti congituor est aetati; in Morauia manserunt..." Katona, op. cit. Hist.... Ducum, p. 518. — Szabó, op. cit. p. 115.

²) Гл. зам. 2. на стор. 130. — Имя "Словъне" є давна форма од "Славяне". Се указує літопис Нестора "888.—897. Біз один язык Словенск; Словіны, иже съдаху по Дунаєви, их же пріяша Угры, и Морава и Чехы, и Ляхове, и Поляне, яже ныніз зовомая Русь. Сим бо первіе преложены книги Моравіз, яже прозвася граммота Словінская, яже граммота есть в Руси и в Булгарізх Дунайских". Изданіє И. Глагунова, С.-Петерсбург, 1893. стор. 12. — "Christiani autem, quorum maior pars populi est, qui ex omni parte mundi illuc tracti sunt, captivi, quibus numquam soboles suas licuit, nisi furtiue, domino consecrare, modo certatim nullo obstante tímore, offerunt eos baptizare; et gratulantur omnes, tamquam de peregrinatione sua in patriam reducti, quod christiano more oratoria audent construere . . . "Katona, op. cit. Hist. . . . Duc. 517. — Szabó K. Op. cit. p. 115.

³) Karácsonyi János dr., Op. cit. Sz. István k. élete, p. 13. "995 végén (szpt. 27.) a cseh herceg és népe megtámádta sz. Adalbert családi várát, bevette azt, testvéreit (Sobebor kivételével) megölte, családjukat kiirtotta. A sz Adalbertől odatelepitett breunov-i szerzetesek e borzasztó vérengzés utáu... sz. Adalbert kedves mesterével, pappasával Radlával együtt Magyarországba menekültek. Ha csak a jelek nem csalnak, Nyitra mellett a Zobori hegyen állapodtak mcg előszőr, ott épitették töb az eleintén nagyon egyserű monostort..." (p. 13.) ... utobb a pannohalmi monostor" (p. 30.).

⁴⁾ Katona, Op. cit. Historia... Ducum, p. 400. — Historia crit. Regum I., 95. "Needum enim episcopatus et abbatiae praeter ipsum locum in regno Hungarie sitae erant".

краинъ Мадярськой ни одного епископства, або аббаціъ. Правда, що сей основательный лист не держиться нашими часами правдивым, 1) всетаки сам факт и на дальше подержується ²), що первым монастырем быв на Мадярщинъ на горъ Зобор, другій на горъ Паннонской, и третим Пейч-варадскій. 3) Понеже монахи св. Адалберта были першъ обыватель передреченых монастырыв, и сяк Чехи, Славяне, се явно без супереки свъдчить о славянском их початку.4) Що тычиться монастыря на горъ Зобор при Нътръ, давне преданя передає, що туй уже перед приходом и населенем Мадяров, истновав один под славным князем Святоплуком, где и он сам, коли єму житє и свът надовли, глядав притулок, при подножв горы перебыв мечем коня свого, сам меч закопав в землю и незнакомо зайшов в монастырь и в покаяню скончив свой живот. 5) В съм монастыръ, або у звязи з ним споминається и першій святый Мадярщины в тогдашных часах св. Андрей (Зоерард) пустыножитель. Житє его списав сучасник епископ Маврус по довърному оповъданю ученика его св. Бенедикта. 6) Но чрезвычайный пост єго (св, Андрея) по примъру игумена св. Зосима и неслыхань роды его покуты подають ту думку, що хоть

¹) Pauler Gyula dr. Op. ciţ. A magy. nemzet története az Arp. kir. alatt. I., 103. jegyz. — II. köt. 587—590. lap.

²) Karacsonyi J. dr. Op. cit. Sz. István kir. élete, p. 36. "Az egyházi szervezetnek kiegészitő részét képezték, kivált akkoriban a Benedek rendű monostorok. Ezek közöt keletkezésre nézve első volt, véleményünk szerint, az alátt ismertetett zobori, második a pannonhalmi, harmadik a pécsváradi". Сровн. Katona, Op. cit. Historia... Ducum p. 638.

³⁾ Pécsvárad = Montis Ferrei, prope Quinque ecclesias. Гляд. Katona, Op. cit. Hist. crit. Duc. p. 731. "Quare tria haec caenobia: S. Martini, S. Benedicti, S. Hippoliti, que tres Hungarie montes: Pannoniae, Ferreum, Zobor illustrarunt, initia S. Stephano duci debere censeo, ex quibus filii S. Benedicti Hungaris conuertendis primi suos sudores dicarunt".

⁴⁾ Катасsonyi Ján. dr., Op. cit. Sz. Istv. k. él. p. 30., гляди высше сровн. р. 36. Впрочьм св. Адалберт сам привъв из Рима шъсть монахов из монастыря, где и он сам перебывав. Съ монахи стали з початком монастыря св. Адалберта в Брейновъ, як се передає Катона [Каtona, Op. cit. Hist. Duc. р. 660.] по ческому писателю Дубравію, [Histor. Bohem. L. VI. р. 46.] — Интересантно є то,що тот сам Дубравій каже о св. Стефанъ и св. Адалбертъ [Hist. Bohem. VI., 46.], що св. Стефан знав по славянски "praeterea lingua Slavicae haud ignarum ассеріт Adalbertus, deflexit in aulam eius", и проповъдями навернув его и покрестив. Отже св. Адалберт мот сообщатися з кор. св. Стефаном по славянски и по латински. Каtona, Op. cit. Hist.... Duc. р. 626.

⁵⁾ Гл. Pauler, Op. cit. I, 47. и замът. 102. Zobor = Sobor, як Sasinek nogae.

⁶⁾ Γλ. "Sz. Zoerárd vagy András hitvalló és sz. Benedek vértanu remeték élete, Maurus pécsi püspöktól. Kiad. Szabó Kár., Op. cit. Emlékiratok... p. 105—109. "A mint a böjt ideje megjött, a szerzetesi élet példájára, mely szerint Zosimas apát él

бн вз Польщь походить, як житєпись каже, однак правдоподобно быв греческого обряда¹) и Русин, бо на Руси читаем дащо подобноє, особенно подобне передає льтопись Нестора о житю кивво-печерских монахов ²). Перепоною не є житєписець Маврус тым, що каже, що св. Андрей походив из польских земель, бо в мадярском дуже часто называються закарпатскъ крав Польщею; а кромъ того в увагу треба взяти и то, що польскій Болеслав переходово заняв и задержав быв деякъ части съверо-западнов Мадярщины з одным городом коло малых Карпат.

Се лиш межи роком 1003—1018. могло статися, но напевно початком р. 1018. вже скончилося, коли кор. св. Стефан І. незамьтно и несподъвано напав на сей город и заняв єго. 3) Обяснити могли бы се тогдашнъ односины межи Уграми, Поляками и Русею, яка под Володимиром В. стала сусъдною з Мадярщиною. Но о съм дуже мало маєм доказов. Лътопись Нестора р. 996 то каже, що Володимир "би живя с князи околними миром, с Болеславом Лядскимь и с Стефаном Угорским и с Андрихом чешським, и би мир межи

vala, a ho! ki ki 45. palmadióva! huzta ki a böjtöt, ő Filep atyátób kitől a szerzetesi öltönyt kapta vala, 40 diót kapott, és ezzel az eleséggel megelégedve a szent föltámadás napját örömmel várta..." [II. fej. p. 106.]. Зосимас жив на востоцъ, в Палестинъ и быв современником св. Маріи Єгипетскоъ, котра умерла р. 512.

¹⁾ Но житеписець выразно Польщу назначае. "... Quasi rosa ex spinis, ortus nomine Zoerardus, hanc in patriam de terra Poloniensitum aduenit, et a Philippo abbate, cuius monasterium, Zobor nominatum, in Nitriensi territorio ad honorem S. Hippoliti martyris situm erat, habitu accepto et Andreas nominatus, eremitikam vitam agere statuit..." Katona, Op. cit. Hist.... Ducum, p. 730. Сровн. замътку предидучу.

2) Гл. лътопис Нестора рока 1051, р. 1074. Изд. И. Глазунова, С.-Петербург,

²) Гл. льтопис Нестора рока 1051, р. 1074. Изд. И. Глазунова, С.-Петербург, 1893. стор. 89—98.

³⁾ В свы городь Болеслав поставив за начальника пана Прокуйа, уйка мадярского короля св. Стефана. Гляд. Karácsonyi Ján. dr. Op. cit. Sz. István kir. élete, p. 24. "Az bizonyos, hogy Procui 1015. táján sz. István ellenségének Chrabry Bogyoszlónak szolgálatába állott s ez megtette helytartójának a Magyarországból elfoglalt városban. De sz. István 1018. elején olyan észrevétlenűk lepte meg Procuit, hogy ő megfutamodott, felesége pedig a várossal együtt sz. István kezébe került." — Сровн. Pauler, Op. cit. A magyar nemzet tört., I.. 69. "A terjeszkedő hatalmas lengyellel Magyarország is harcba keveredett, nem mindig szerencsésen. Boleszló [1010—1018. közt lehetett] többször győzött; hadai a Dunaig nyomultak, s a lengyelek még egy század mulva is dicsekedve emliték, hogy biradalmát Trencséntől lefelé Pozsonyig, Komáromig, a nagy folyóig terjeszté." — Jegyz. 141. "... Legujabban Ketrzynski W. tárgyalta a magyarországi lengyel birtoklás kérdését a Krakai akadémia érte kezéseiben (Rozprawy, Ser. II. Tom V. 1. kk. II.) Granice Polske w X. wieku, cimű dolgozatában... Az értekezés mellet térkép van, mely a Chronicon Mixt. szerint a Krakai püspökséget Esztergomig, Egerig, a Tiszáig, s az Ondova, Topolyáig terjeszti s abba mint keskeny földnyelv nyulik be Nyitráig — e várost beleérte — a boroszlói püspökség trencséni része, körülbelül abban a kiterjedészben, melyet a későbbi magyar nyitrai püspökség

ними и любов." 1) Рока 1015. Володимир умер и престол єго заняв найстаршій сын єго Святополк, якій безчоловічною лютостію забити дав брата свого Бориса. При сім убійстві споминається один любимый отрок (слуга) Бориса, якій своим тілом защищав и закрывав єго, именем Георгій, и сей бі родом угорскій. Як сама літопись говорить: "бяще отрок с родом Угреск, именем Георги". 2) Подобно забив и другого брата Святослава в горах угорских біжучого на Угры, як пише літопись Нестора. 3)

Р. 1018. в боротьбѣ Болеслава польского и его зятя Святополк полка против Ярослава, в. князя киѣвского, Болеслав и Святополк мали з собою по лѣтопису Тітмара помочнико̂в: Нѣмцѣв 300 и Угро̂в 500. 4) Нестор же в своѣм лѣтописѣ додає 5) що Болеслав: "побѣже с Киѣва везма имѣнье и бояры Ярославлѣ и сестрѣ его.... и людий множество веде с собою и городы червенская зая собѣ, и приде в свою землю". Заняли таже Киѣв и доста довго жили там, но и отбѣжучи отвѣв велику добычу, еще заняв и червенскѣ городы.

По роцъ 1025. возросло приятельство межи королем мадярским св. Стефаном и польским Болеславом Хоробрым. Стефан заручив сына свого Емерика (Heinrik, Hemerik) з донькою польского короля. Св. Емерик и лично быв у тестя свого в Гньзнь, и вертаючино тестем польовали и при съм случаю осмотръли и монастирь на Лисагоръ, где на память сего Емерик подаровав красный крест. 6)

Сякъ доносы и доказы могли бы не за мало обяснити и тогдашнъ религійнъ односины Мадярщины, но таких є єще за мало.

Вертаючи конечно до греческо обрядовых односин под мад. королем св. Стефаном І. тым можеме заключати, що зостала бы правдиво третя можливость, що власне самъ латинскъ епископы кончили отправы в знярадах греческого характера, якъ св. Стефан даровав быв сказаным церквам. Но якъ? Греческъ може? Но и на се

foglalt el..." (I., 410.) — замѣчаю, що Кага́сsonyi о высше приведеном мѣстѣ (Sz. Istv. kir. élete p. 24.), выданом р. 1904. уже видится допустити се завойовване поляков между роками 1003—1018., чому еще рока 1890 найсильныйше противився. Гляд. "Melyik országhoz tartozott a felvidék a X. és Xl. században?" Op. cit. (Történelmi hazugságok. Budapest, 1890. p. 735.—742.)

 $^{^{1}}$) Лътопись Нестора, рок 996. Ор. cit. p. 57. — 2) Ibid. рок 1015. Ор. cit. p. 60. — 3) Лътопись Нестора, рок 1015. Ор. ci[†]. 63. "Святополкъ же окаянный и злый уби Святослава, послав ко горъ Угорстъй, бъжащу ему на Угры . . . "

⁴⁾ Гл. Михайло Грушевський, Історія Укр.-Руси, Львів, 1905. II. 12. и 557—559. (Thietmar, Chronik VIII., 16.).

⁵⁾ Лът. Нест. рока 1018. Ор. cit. p. 65.

⁶⁾ Гляд. Karácsonyi J., dr., Op. cit. Sz. lstv. k. élete. p. 26. (Századok 1902.107—110).

в) Доказ о трьох монастырях.

Исчисленъ три монастыръ руського походженя и руського характера указують на заселеня Русинов, бо в Мадярщинъ на се не находиме достаточнов основы, щобы з сего мож потолковати се явище, позаяк в Мадярщинъ не было священиков, ани найпотръбнъйших проповъдателъв. Сила же доказа еще возросте тым, если до уваги приймеме житє и обставины короля Андрыя I. Еще за житя кор. св. Стефана, и се перед смертію польского князя Мечислава, Андрій и братя єго Адалберт (Бейла) и Левента примушень были утвкати и спасатися у Чехію, отси же позад великій голод, якій спустошив краину, перейшли до Польщъ к князу Мечиславу, котрый их приняв з честію и любовію. Коли же мало потому Поморяне отказалися оддавати рочну дань, яку до теперь платили князю польскому, сей же оружем хотъв вымушовати од них, но Поморяне противостали и так прийшло до войны межи ними. Тогды здалися Поморяне з Поляками, щобы скончилася война, посдиноком межи вождами обох войск. Однак князь Мечислав и сыны его не хотъли приняти сего поединка, тогды Андрывы брат Бейла вмысто них взяв на себе и побъдив и убив Поморянина. На се Поморяне поддалися изнова князю польскому, сей же дав доньку свою в жену Бейлъ и всю подать Поморян, и кромъ сего поставив его в велике достоинство и велъв подавати ему и братям его все потръбне. Но рока 1034. помер князь Мечислав II.1) По его смерти выбухла горожанска война в Польщъ, яка тримала за съм роков. Под сим Андръю и брату его Левантъ стало не подобатися, що за ласку брата Бейлы держаться при дворъ князя польского як даякъ придатники, зато запросили дозвола князя и залишили Бейлу в Польщъ а двоє отишли перше на Волынь (Лодомерія), но туй не были принять, по сему до Куман, но туй лиш короткій час позастали и мало хибило, що зле не походили; а посему пошли на Русь, где и пріять и задержань были, позаяк мати их походила из Руси.2) Туй перебывав Андръй

¹⁾ Katona, Op. cit. Historia tom I. p, 412. "... certum est S. Stephanum obisse A. C. 1038. ita certum etiam, hoc bellum ante mortem eius gestum esse; quum Micislaus, sub quo gestum est, obierit A. Ch. 1034."

²) Katona, op. cit. Histora t. I. p. 415. "Turotzius tamen diserte tradit, Andream cum Leuentha primum in Lodomeriam, tum in Cumaniam, demum in Russiam concessiose. Sic enim ille scribit (Chronic. P. II. c. 39.): Displicuit autem Endrae et Leuentae, quod per Belam apud ducem Poloniae, quasi appendices degerent; dedignatique sunt, occasione sui nominis in ducis curia permanere; et accepta a duce licentia, Bela fratre

з братом Левантом за около 10 (або 12) роков, 1) и под сим часом и одружився, взявши за жону Анастазію дочку великого князя Ярослава перше володимирского, потомже кив вского, як се дотеперь исторично доказано. 2) Рока 1046 Мадяры послали послов особисто к ним, щобы навернулися до Мадярщины. Андрви забоявся однак якогось лукавства, або интриги и зато потайком послав тайных послов и дав выследити ними народну волю Мадярщины, и коли вернувшеся послы обезпечили его о сем, лиш тогды одойшов до Мадящины з початком осени рока 1046, где выбраный быв за короля и торжественно венчаный короною рока 1047 в городе Сейкешфегерварь (Alba—Белоград).3)

- 1) Katona, Op. cit. II. p. 7. "Andreas... demum iu Russiam profectus decem circiter annos ibidem commorabatur, dum in solium ab Hungaris factiosis euocaretur. Insidias tamen veriitus, ut cautius rem agrederetur, clanculum nuncios ad explorandam popularium voluntatem in Hungariam praemisit. Quum ab his, in Russia rcuersis certiora fuisset edoctus; tum demum itineri cum Leuenta fratre se dedit, neque prius, quam auctumnus iniret, in Hungariam hoc anno peruenit." (1046.) Сровн. Ibid I., 416. Мих. Грушевський, Історія України-Руси, Львів, 1905. II., 34.
- ²) Pauler Gyula, A magyar nemzet története az Árpádházi királyok alatt, Budapest, 1899. I., 82—86., подержує то, що Андрый з Левантою лиш около року 1043. поступили из Чехів до Польщь, коли их принудив на се великій голод, опустощившій третину Чехів. "A nagy éhség, mely 1043-ban Csehországban dűhöngött és lakossága harmadrészét megemészté, Endrét és testvéreit is kényszerité tovább bujdosni Lengyelországba." Сровн. замыт. 155., 160., 178. Но Pauler лиш догадуєся, коли мадярска лытопись Туровція, як приведены мыста указують, выразно передає. Оповыданя Туровція потверджає и польска лытопись Длугоша. (Dlugos, Ann. Pol. II., 186.) Сровн. Каtona, Op. cit. Hist. I., 644.
- 3) Туй возникне один дуже интересантный вопрос, и се є то: яке сродство находилося между Андръєм и братями єго и межи королем св. Стефаном? бо сей вопрос звязаный з миссією греческого проповъдника Ієротея. Карачоній, знатный историк мадярскій, то держить (Karácsonyi Ján. dr. Op. cit. Sz. István kir. él. р. 98—100, 102—105. и 19.), що Андръй, Левента и Бейла (Бълый) были внуками стрыка св. Стефана, брата таже князя Гейзы, отця св. Стефана І. Сей стрыйств. Стефана мав двох сынов: Вазоль (имя поганске) и лисого Ладислава; всть тот сам, котрый назывався "гех Julus" и заняв достоинство князя (Gyula) и пановав над "чорными мадярами" од ръки Самош до Мароша и гор Ардяльских (Ibid. р. 20). Въроятно на жаданя отця св. Стефана он дав покреститися и в св.

suo ibidem relicto, euntes, iuerunt ad regem Lodomeriae, qui ipsos non recepit. Quumque non haberent ubi caput suum reclinarent; ab inde ad Cumanos perrexerunt. Videntes autem ipsos Cumanos optime personatos, arbitrati sunt, quod eorum aduenissent explorare. Et nisi captiuus Hungarus illos cognouitset; reucra occidissent; et sic post modum aliquo tempore ipsos tenuerunt. Abhinc deinde in Russiam sunt prefecti. "Causa, cur in Russia locum quietis et quaesiuerint et inuenerint; ea fuisse videtur, quod matre Russa prognati sint; quod Turotzius his verbis innuit: "Isti filii sunt Calui Ladislai, qui uxorem de Ruthenia dicitur accepisse, exqua tres isti fretres generati." (Chron. II. с. 42.) — Сровн. Ibid. II., 4—6.

Коли кор. Андръй I., переживши десять або дванадцять роков на Руси у тестя свого в.-князя Ярослава вернувся, мог вернутися до Мадярщины лиш з численною дружиною; само так и жена его Анастазія, як роджена руська вел.-княгиня, котра еще на Руси подаровала мужу своєму дочку Анну (Аделгайду), позднъйше супругу ческого князя Вратислава, не могла вернутися без численнов дружины. К дружинь же так Андръя, як и Анастазів належали безсумнъву численнъ иншъ дворяны з своими, по всегдашньому звычаю тых часов. О съм не мож ани сумнъватися. Кор. Андръй I. немав еще

крещенію достав имя Михаила, но сыны єго позостали поганами. Се, як Karácsonyi твердить, имена его сынов доказують; Вазоль е чисто поганьке имя, Ладислав (Владислав) ческоє, яке достав, коли пустився вчужину и в Чехіи хотыв оженитися з ческою, и позад се довжен быв переже покреститися, тогдь же достав ческе имя Владислав. — Так само и братаничь его, як погане утвкали од гнъва короля св. Стефана, коли атентат отця иу Вазоля и других мадярских вельмож против житя кор. св. Стефана, щобы убити его, не удався; одбъгли таже до чехов, где один из них покрестився и достав имя Бейла (Бълый) в Польщь; Андръй же на Руси женився и крестився и так достав имя звычайне на Руси: Андрый. Третій же зостав и тогды поганином, сей є Левента. Дальшь доказы усилуєтся привести из льтописей нъмецких, польских и мадярских, но однак сам признае, що вопрос сей дуже тяжкій и запутаный. Ци се удалося вырышити єму, або ныт, укаже будучность. Я лиш одно хочу замътити, и се то, що ссли од рока 1003., коли кор. св. Стефан I. войною побъдив и одобрав князъвство их дъда (позднъйше в крещенію названого Михаила), онь до рока 1032. або 1033., коли примушен в были спасатися до Чехов (бо польскій Мечислав умер рока 1034.) жили в Мадярщинь под св. Стефаном, як могло статися, що не покрестилися? — Се правдиво незрозумъло!

Впрочьм о сродствъ Андръя и братов его з св. Стефаном находяться у мадярских писательв чотыри генеалогів, як се предложить: Mátyás Florián, Magyar történeti problémák V. Szent István király rokonsági viszonya Endre, Béla, Levente testvérekhez (Századok, 1894. р. 399—408). Кагасsопуі заступає перву, котру з третою, як подозрътельну, насам перед отметає Mátyás, но льтопис монастыря Алтаукского (Германія) найновьйше найдена, видится потвердити, коли пише: "Stephanus, quoniam alium non habebat filium, hunc (Petrum) fecit adoptiyum, ipsumque regni haeredem locavid. Filium fratris sui digniorem regno, quia hoc non consensit, сесаvit, et parvulos eiusdem, exilio relegavit". (Pertz. Font. II., 261. tom XX.) — На другом мъсть и Катона, видиться, держиться того, що Карачоній (Katona, Op. cit. Histor. crit. Ducum. 499).

1) Гл. Ю. И. Венелин, Нъсколько слов о Россіянах мадярских, [выпечат. в "Матеріалы по исторіи возрожденія Карпатской Руси", Львов 1905, стор. 97.] "Андрей, как пишут Венгерцы, еще в Россіи получил от Анастасіи доч Анну, послів наріченною Аделгайдою, на которой женился в 1055. году Вратислав І., князь Богемскій". — Сровн. Катопа, Ор. сіт. Ніstor. ІІ., 121—122., 192—194. — ІІ. 6. Що жена Андрія называлася Анастасія, призываєся на Длугоша, польского літописца [Libr. ІІІ., р. 236.] и на руські літописи, які ю зовуть Настазією. — Сровн. Pauler, Ор. сіт. І. 426. једуг. 203. " . . . Endre nejét határozottan "Gerzlef regis Russie" leányának mondja Brémai Adám 63. scholionja. М. G. Ss. VII., 339. І.] Се имя не одповіздає "Анастазів",

сына и наслѣдника, бо сын єго Соломон народився лиш року 1053, а еще позднѣйше другій сын єго Давид, а понеже брат єго Левента еще перед укоронованем помер, позад се, коли угрожала война из части нѣмецкого цѣсаря, отозвав дораз слѣдуючого 1048. другого брата своєго Бейлу из Польщѣ, где он до теперь жив, як од них розлучився. Бейла же, як мадярска лѣтопись пише,¹) з всею свою родиною вернувся до короля, и од него одержав третину края з достоинством князя, т. є. около 15 жуп из тогдашних 45, где он пановав майже цѣлком самостойно, як се уже переже сказано.²)

Численно нове заселенє таже Русинов под кор. Андрыем до Мадярщины довольно доказується уже и сими обставинами, з другов же части не може заперечатися великоє число руських осадников из огляду на высше исчислень монастырь руського характера. А се тым менше, що у Мадярщинь не доставало священников и монахов под часами св. Стефана I., теперь же при приходь Андрья выбухла вправдъ страшна реакція, безчисленнъ товпы народа пожадали: энищити христіанство а завести знова поганство. Положеня Анръя было тяжке, бо и брат его Левента явно з ними держав, и заступав и спомагав их. Андръй принужденый быв мовчати и терпъти, що бунтовщики пресладовали христіян, священников и епископов забивали, церкви христіянск спустошили.3) Лиш тогды полегшалася єго ситуація, коли при конць р. 1046. брат єго Левента умер, и єму удалося р. 1047. укороноватися на мадярского короля трема епископами, якъ из сего повстаня поганов спаслися и позостали, як се мадярска льтопись выразно каже.4) Що повстаня поганское было и намырялозавести стародавне поганство, выразно доказує житєпись священомученика еп. Герарда ⁵), мадярскъ лътописи и историки, коли кажуть, що бунтовщики начали коньске мясо всти, волося по погански носити, себе чортови посвящати, жертвы им приносити, идолам покла-

¹⁾ Katona, Op. cit. Historia, II., p. 44. "Rex autem hic Andreas, scribit Turotzius (Chron. P. Π. c. 42.) orbatus, misit in Poloniam ad alterum fratrem suum Belam, cum magna dilectione vocaus eum... His itaque verbis Bela admonitus cum omni familia sua venit ad regem..."

²) Гл. мов "Додатки... Ужансков жупы". (Наук. Зборн. Просвыты р. 1923., стор. 27).

³⁾ Katona, Op. cit. Histor. II., p. 11—31. Сровн. Balies L., Op. cit. A rk. egyh. tört. I., 260—273.

⁴⁾ Katona, Ibid. p. 33. "Porro dux Andreas, inquit Turotzius [Chron. P. II. c 42] a perturbationibus hostium securus effectus, in regia ciuitate Alba regalem coronam est adeptus; a tribus tantum episcopis, qui in illa magna strage christianorum euaserant, coronatus est anno domini 1047...."

⁵) Sz. Gellért csanádi püspök élete, kiadta Szabó K. Op. cit. Emlékiratok, pag. 79. s qq.

нятися и пр. А рышучо доказує се приказ короля Андрыя I., якій выдав дораз, як по укоронованю мав силы, щобы перевести, где всым приказав навернутися на выру христіянску и под карою смертельною залишити обряды давны скитскы, поганьскы богы и идолы. 1) Сякій поганскій бунт поднявся и при початку володыня короля Бейлы I. р. 1061. з подобными лютостями, як лытопись описує, 2) що выразно пожадали и угрожали од него, щобы дозволив в поганствы жити, як отцы наши жили, епископов камынем побити, священиков вырызати, клериков забивати, десятников завысити, церкви низорвати, дзвоны поламати... "И Бейлы I. лиш своєю мудростію и потайком собраными силами удалося задусити сей бунт.

Доказы сего рода скончить закон кор. св. Ладислава I., выданый р. 1092, где становить кару на таких, котръ бы поганскими обрядами приносили жертвы при кирницях, деревах, студнях або камьнях.3) Зовсъм подобный закон Володимира Великого, яким он на Руси забороняе поганство и поганскъ жертвы и обряды и передає поступки осудити церковным судам.4)

¹⁾ Katona, Op. cit. Hist. II., p. 35—36. — "Praecepit itaque... uniuersae genti suae, sub poena capitalis sententiae, vt, deposito paganismo, prius eis concesso, ad ueram Christi fidem reverterentur; et in omnibus secundum legem illam uiuerent, quam Sanctus rex Stephanus eos docuerat." — Сровн. Balics, Op. cit. I., 272—3. — Andreae I. edictum sive constitutiones [Magyar Törvénytár, I., 46.].

²⁾ Katona, Op. cit. tom II., p. 182-3. "Rem omnem Turotzius ita narrat [Chron. P. II., c. 46.]: Misit etiam rex clementissimus per totam Hungariam praecones, vt. de singulis villis vocarentur duo seniores, facundiam habentes, ad regis consilium. Quo audito, non tantum hi qui vocati fuerant; sed etiam omnes rustici et serui cum vniuersa plebe Hungarie venerunt ad regem in Albam. Rex autem et episcopi cunctique proceres, videntes immensam multitudinem, timuerent, ne forte irruerent in eos; et intrantes ciuitatem observauerunt eam. Plebs autem constituit sibi praepositos, quibus preparauerunt orcistram de lignis, vnde ab hominibus possent videri et audiri. Praepositi autem miserunt ad regem et ad proceres nuncios dicentes: concede nobis ritu patrum nostrorum in paganismo uiuere; episcopos lapidare; presbyteros exterminare; clericos strangulare; campanas confringere. His auditis contristatus et rex; et petiuit inducias trium dierum... Quum autem tertia die responsum expectarent; milites armati ex praecepto regis irruerunt super eos et aliquos ex eis obtruncauerunt... vix edomuerunt. Postquam enim S. rex Stephanus conuertit Hungariam ad Christum; bis ad paganismum versa est: semel tempore regis Andreae; secundo tempore regis Belae, sicut nunc scriptum est.."

³⁾ S. Ladislai Reg. Decret. lib. I. cap. 22. "Quicumque ritu gentium iuxta puteos sacrificauerint, vel ad arbores, et fontes et lapides obtulerint, reatum suum bove luant."

⁴⁾ Constitutio S. Principis Wladimiri, qui Baptismo illustravit Russiam, De potestate metropolitae... II.-do Causae autem ad Tribunal Ecclesiasticum spectantes... Si quis oraverit ad arborem, aut ad ignem, aut ad fontem. Haec omnes et similes causae concessae sunt Ecclesiis Iure Divino, et constitutionibus Sanctorum Patrum et Priuilegio christianorum Regum et Principum... " Наук. Зборник Просвыты, р. 1924, р. 23—24.

Межи такими обставинами религійными правдоподобно лиш то може быти, що житель сих монастырьв, заоснованых кор. Андрыем, не або ледва могли зобратися из туземных давных жительв мадярских, а лиш из новых руських осадников.

Очевидно кор. Андръй I. завинив против въры христіанскоъ, коли прийшовши до Мадярщины з виду згодився з поганскими повстанниками; правда быв он примушеный, бо не мав доста вооруженоъ силы противостати безчисленным товпам народа, котръ сфанатизованъ проводником их Вавою 1) уже дораз, мож казати на границъ, при Новом Замку2) люто пожадали од него: знищити христіанство и приняти стару въру 3) поганску. Андрій эгодився на се и з виду и мовчанєм своим дозволив преслъдованя и знищеня христіанства,

¹) "Primus autem inter Hungaros, ait Turotzius, nomine Vatha, de castro Belus, dedicauit se daemoniis, radens caput suum, et cincinnos dimitens sibi per tres partes ritu paganorum... "Katona, Op. cit. Historia II., p. 12. — Сровн. Sz. Gellért csanádi püspök élete, kiadt. Szabó Kár. Op. cit. Emlékiratok p. 80: "A visszatértek között, legelsőben egy Vata nevű ajánla magát az ördögöknek és megnyirá fejét pogány módra, és mindnyájan igy tönek és az ördögöknek áldozának, és kezdének lóhust enni, és minden gonosz és rendetlen dolgokat tenni, a papokat és minden kerestyént öldökölni, az egyházakat lerontani, s kialtóik kezdék Endre és Levente parancsát hirdetni hogy a püspököt a papokkal és barátokkol együtt meg kell ölni és emlékezetők is vessasztel örökre, és apáink vallását viszont fel kel venni." — Зам. 3. "... В e l u s mezőváros Trencsin vármegyében esik"," или Béla-Bánya, як Катона думає, ibid. p. 13.

²) "Az idősbik herczeg Endre, ki az orosz fejedelem leányát kapta nőűl, örömmel fogadá a hirt, s a követekkel együtt hona felé tartott. Midön Abaujvára érkezett már nagy tőmeg várta őt. Ezen nép... Vatha vezérlete alatt Abaujvárig ment eléje s a pogány szertartások helyreállitását követelte." Balics, Op. cit. A rk. egyh. története Magyarországon, I. 260.

³⁾ Жаднов историчнов основы не є св слова толковати так, якбы повстанцв жадали завести не поганску въру, но як върники греческого въроисповъданя хотвли были знищити в свовм фанатизмв лиш латинскій обряд, церкви и вврников. Як се мож читати в книзъ греко-католических Мадяров: A görög katholikus magyarság utolsó kálvária utja, Budapest, 1913. p. 388-9. "... Gellértet letaszitani a szikláról, Kupa és Vatha féle vallási lázongásokot inditani csak fanatizált keresztény képes a középkorban. A pogány magyar a maga józanságával anyire nem lelkesedhetett ösi természetimádó hiteért. Ez azt sejteti, hogy ezek az n. n. ó hitű lázongók már régóta keresztények voltak, de a latin egyházban német intézményt látva, nemzeti-politikai okokból támasztották azokat a lázongásokat. Éppen Koppány idejében volt legmérgesebb a latin és görög egyház viszonya: 1054-ben megis történt a szakadás. A görög vallásu magyarságnak külföldi görögöktól eredett fanatizálása tehát nincsen ez esetekben kizárva. 36. A ó-hit név. A magyar köznyelv meg tudja különbeztetni a görög szertartási keresztény népeket... csak a magyar nyelvű görög katholikusokra mondja a görög vallást óhitnek... " Автор в своей односторонности забыв и то, що все тогдашив памятники не по мадярски писань, но по ластински и следовательно и не говорять о яковсь "ó-hit", но лиш о "ritu patrum nostrorum in paganismo vivere." Мадярске слово "ó-hit" походить из въка XVI. або XVII. Гляд. Ор. cit. Történelmi hozúgságok, p. 732.

сяк же завинив и согръшив против христіанства. Зато зовсъм натурально є, що коли по корунаціи своъй достав силы и переставив повстаня поганских товп, усиловався подкръпити въру Христову и церков єго, зато заосновує монастыръ и як зовсъм є натурально, що як межи обывательством мадярским заосновує монастыръ чина св. Бенедикта, так правдоподобно межи не Мадярами заосновує греческъ монастыръ, котрых монахи и обывателъ лиш из Руси могли прийти.

Межи прийшовшими Русинами до Мадярщины з Андръєм І. и сто женою Анастазією историки исчисляють князя Дамослава, и твердять, що он быв въроятно из родины Анастасіъ. Сей Дамослав украсив монастырь в Пейч-Варадъ цънными дарами, як се свъдчить грамота кор. Гейзы ІІ. из р. 1161. Рока же 1228. кор. Андръй ІІ. предреченый привилей кор. Гейзы ІІ. и права сего монастыря знова потвердив. 2)

Коли р. 1059. выбухла незгода межи кор. Андръєм І. и братом его князем Бейлою позад наслъдства корольвского престола и зачалася усобиця межи ними, Бейла утък до Польщъ до свого шурина, польского князя, од котрого одержав численное войско, три полки, и помочію сих побъдив кор. Андръя І. р. 1061. и позаяк и сам кор. Андръй в битвъ пораненый по пару днях умер, Бейла добився и корольвского престола,3) не може подлежати и найменшому сумнъву,

¹⁾ Гляд. Katona, Op. cit. Historia, t. I. p. 643. 647. "Dux quoque Damoslaus... idem decoravit atque dotauit monasterium, scilicet tabula argentea ante altare sancti Benedicti, et altari argenteo ad viam ecclesiae, in honorem OO. Ss. dedicatae, in qua persoluto mortis debito, sub altari corpus eius honestissime est sepultum... Duobus et idem dux praediis monasterium." — Сровн. Balics, Op. cit. A rk. egyh. tört. Magy. II., 2. р. 199. и замътка 2. где то каже: "Ezen Damoslaus herceg teljesen idegen név történetünkben, neve csak itt fordul elő. Személyével Kolleren kivül Hist. Epp. Quinque eccl. I., 203. még senki sem foglalkozott. Koller őt egész Magyarország vezérének tartja, kit Henrik császár midön Pétert királyt visszahozta, s látta hogy a magyaroknak nem kell, az ország élére kinevezett. Szláv eredetét eléggé mutatja neve." — Грамоту приведе: Fejér, Cod, Diplom. II., 2. p. 147. — III., 2. p. 119. — III., 2. p. 118. — Wenzel, Cod. dipl. Аграd. cont. VI., 439. — Но Матуа́ Florián приносить генеалогію, котра считає Дамослава сродником кор. св. Стефана и братаничем кор. Андръя I. [Századok, 1894. Маgyar tört. problémák, V., Sz. István kir. rokonsági viszonya Endre Béla, Levente testvérekhez, p. 404.] послъ льтописей Загребсков и Варадсков.

²) Balics, Op. cit. A rk. egyh. tört. Magy. II., 2. p. 200. — Fejér, Cod. dipl. III., 2. p. 118.

³⁾ Автопись Туровція: "Tandem sinistris suggestionibus malorum hominum rex et dux discordauerunt. Dux autem, sicut erat sagacissimus, praecauens sibi ab insidiis regis, cum omni sua familia seeccssit in Poloniam ad socerum suum. (P. II. c. 44.)... Dux autem Poloniae auxiliatus est ei fideliter et efficaciter. Dux itaque Bela tribus agminibus soccri sui munitus reuersus est in Hungariam..." Гл. Katona, Op. cit. Historia... tom II., p. 140.—142.

що не малым числом задержав из свого войска при собъ на Мадярщинъ и многъ Славяне поселилися знова туй.

Иншій вопрос, якій може повстати, єсть о числь заселеня при Андрев. Карамзин то держить: "Въроятно, что сей брачный союз служил поводом для нъкоторых Россіян переселиться в Венгрію, гдъ в разных графствах на лъвой сторонъ Дуная до нынъ многочисленное их потомство, утратив чистую въру отцев своих".1) Съ слова Карамзина приводить, но сучасно и поправляє Венелин²) и то каже, що Россіяне живуть нынь в розных графствах "не на львой сторонь Дуная, но по объм сторонам Тиссы и съверных ей вътвах т. є. от Кашау³) до границ Трансилванских, а от гор Карпатских до Гросвардейна"; додає єще, що "послідователи Андрея не больше как с нъскольких тысячей могли состоять, а найпаче с таковых русских кои прилъпившись к свить за ходотайством Анастазіи надъялись получить в чинах венгерских". Додає дальше єще то, що межиусобицю межи Андръєм и братом єго Бейлою, причинило "излишне предпочтеніе русских Венгерцей, яке возбудило "возмутительный дух в Венгерцах против Андръя", конечно же замъчає, що сын Андръя Соломон, король угорскій, позбавленый корольвства мадярского, о котрого кончинъ и смерти и "сами венгерскіе писатели не соглашаются но зовсьм ръжно пишуть, "въроятнъе, что для тихаго проведенія посл'вдних дней жизни отдалился к родственникам своим в Россію".4)

На св подробнь доносы, на жаль, жаднь доказы не приведень, якь бы нам безумовно потребнь были, щобы нам мож приняти св детайль яко историчнь факты, позаяк о свм в льтопись Нестора нич не находим, но и мадярскь льтописы мовчать право так, як и мадярскь сучаснь грамоты, котры высше из части по силь предложити я усиловався. Исторична критика не допустить историчных фактов без доказов, но держить их або за субективнь думки автора, если однак мають даяку основу, або за казки, если — безосновны.

Лиш только можем як правдоподобно выводити, що при король Андрью І. руське заселенє могло быти значне и доста численне и въроятно моглися поселити в сусъдствъ исчисленых монастыръв, иншак бо не было заосновалося больше монастыръв, особенно на околицъ зовсъм неоднаковой, но ръжной по людности. Отже въроятно

¹⁾ У Венелина, Ор. cit. Нъсколько слов о Россіянах Венгерских, (издано в : Матеріалы по исторіи Возрожденія Карпатской Руси), Львов, 1905. 97—98.

²) Венелин, Ор. cit. Ibid.

³⁾ Розумъй: Кошицъ. — 4) Венелин, Ор. cit. 98.

такъ руськъ поселеня осълися при Вышеградъ и Тормовъ, и може коло Тихоня. А кромъ сего єще можем додати околицъ ръки Толчвы, где жена кор. Андръя І. любила бывати, як се передає Аноним.¹)

ı) Аббація Засть (Zazti)

Яко другій доказ заселеня Русинов в сих часах може привестися и основательна грамота аббаців Заств (Zazti). Историк мадярскій Катона,²) а по нвм всв другв, приписують сю грамоту на рок 1067., зато, бо хоть и рок выставленя не є записаный в самой грамотв, но обставины пожадають назначити такій час, коли межи кор. Соломоном (1064—1074) и князями Гейзою и Ладиславом, сынами короля Бейлы І., умершого рока 1063., потвердився и пановав мир и спокой, се же лиш около и до рока 1067. може признатися и допуститися.

Петр comes заосновав в мѣстѣ Застѣ 3) аббацію для монахов, якѣ званѣ были засобляти вѣрников околицѣ в душевных потребах, сучасно дарує аббаціи численнѣ маєтки и забезпечить ю и єѣ монахов. Но осмотрѣм се подробно и додайме свои замѣтки.

Кто був сей Петр? Катона то держить, що он быв из рода Гуд—Келед, якого предок быв нъмецкій рыцарь, зайшовый до Мадярщины под кор. Петром (1038—1041, 1044—1046), коли другій раз заняв престол и пановав. У Гуд-Келеди, бо были два братя, зробили найголовнъйшъ услуги королю Петру и позад се достали чрезвычайну нагороду, маєтки и проч. Сей Петр, як Катона держить, в межиусобицъ кор. Соломона и князя Гейзы року 1074. 26. февр. быв забитый в поєдинцъ. Сею гадку держить и заступає и монотрафія мадярска жупы Саболч (Szabolcs vmegye).

¹⁾ В льтописи сар. 15. див. при конць. "... кор. Андрый замынив се мысто... бо жена его любила бывати в сих сторонах, позаяк близше була к родной земли, она бо була донька князя Руського..."

²) Katona, Op. cit. Historia II., 231. — ³) Гляд. Wenzel, Op. cit. Cod. Diplom. cont. Arpad. I., 24—27. "A Zazty-i opátság alopitó levele, 1067. körül." — "IV. Béla király 1267-ki megeresítő leveléből."

⁴⁾ Katona, Op. cit. Histor. I., 680—1. "Inter praecipuos eius ministros Guthkeledum fuisse, discimus ex hoc Turottzii loco (Chron. P. II. c. 16): De generatione autem Guthkeled plura enarrantur, sed pro certo per Petrum regem, dum idem fugit ad Heimicum cacsarem, in adiutorium sunt ei adducti de castro Sthoph. Sunt exorti de Suecia, vnde imperator Fridericus ortum habet." — Dr. Wertner Mor, A magyar nemzetségek a XIV. százod végig, Temesvár, 1891. I. 234. "Kézai mondja: "Ez után Péter kir. idejében jönnek be Kelad és Guth teztvérek a svábok nemzetségéből; Stof várából erednek."

⁵) Katona, ibid. II., 265. juxta Turotzium, Chron. II., c. 13. et 28. — Pauler, Op. cit. A m. n. tört. I., 124. jegyz. 251., 203.

⁶⁾ Γλ. Szabolcs vármegye, Budapest, 1900., p. 405. "Ez apátságot a Guth-Keled nemzetségből szarmazott Péter comes 1067. körül alapitotta. Birtokait Sz. László ujjabb

Друга думка каже, що заоснователь Петр быв из рода Аба, позаяк кор. Бейла IV. р. 1267. переписав оригинальный заосновательный лист и потвердив з тою заявою, що се эробив на просьбу Пуеда, сына Артолфа из роду Аба, як патрона сего монастыря и так выдав привилей праотця ϵ го. 1) Ся сама неэгода 2) ϵ доказом того, що ани одна сторона не знає доказати ръшучо свою правду. Причина же сего то бо єсть, що жадна фамилія (род) из обоих не має жадных писаных документов перед великим нападом Татаров на Мадярщину, а лиш по сему. Як се уже напевно становлено,3) першъ документы, где фамилія Гуд-Келед споминаєся, суть из рока 1236, 1238 и 1245.4) Род же Аба не споминаєся в документах до роков 1228., 1234., 1235., 1240., 1243., 1246⁵). За 150—200 роков, що могло статися, колько раз могли св мастки перемвнити своих властителвв, се ани сказати, ани зганути не мож.

В недостатку документов других в розвагу треба взяти сам основательный лист, що он каже о основателю Петръ. В основательном же листь Петро называє себе: Petrus Dei Gracia Comes-Петр Божою благодатію граф.6) Ся формула чрезвычайна, бо всь поддань в тогдашных краях ласкою короля сталися достойниками края, яке є туй по латински Comes. Тогдашный Comes быв товаришем короля

adományokkal gyarapitotta, mely adományokat IV. Béla kir. 1267-ben kiadott oklevelével megerösitette." (Szabolcs vm. története, irta dr. ifj. Reiszig Ede, revid. dr. Borovszky Samu). — Сровн. ibid. p. 410—411. Guth-Keled nemzetség. ibid. p. 414.

¹⁾ Wenzel, Op. cit. III., 155. — Balics, Op. cit. A rk. e. tört. I., 370.
2) Павлер же то держит, що три братя были именем Гуд, котръ из Швабіъ пришедши были сторонниками кор. Петра, но рока 1046. якось избытли од гивва поганов и поддалися кор. Андръеви І. и од него были принять в ласку и достали маєтки в жупь Фейер. "A jovevények, vendégek közül, kik megtudtak menekülnî, eltudták kerülni a pogányság dühet ismét kegyelemre találtak, mint István király idejében. Sőt még olyanok is, kik Péter királlyal jöttek az országba mint három sváb testvér, kik a mai Fejérmegyében nyertek telepeket és alapitották vagy legalább egyikük nevére elnevezték Gut helységet, megmaradhottak és tekintélyre emelkedtek." Pauler Op. cit. A magy. nemz. tört. I., 94. l.

³⁾ Szabolcsmegye, Op. cit. p. 410-11. "A Guth-Keled nemzetséget tekinthetjük tehát Szabolcs vármegye első nagy birtokosának... Első letelepedésöket a helynevek, mint Gut, Adony stb. igazolják. E nemzetség sarja, Péter comes, 1067. körül alapitotta a szászdi apátságot. Sajnos, hogy e nemzetség XI.—XII. szásadbeli birtoviszonyairól nem nyerhetünk tájékozást, miután a tatárjárás ezen az oklevelen kivül az összes emlékeket megsemmisitette.

⁴⁾ Wertner, Op. cit. I., 245. — (1236. Wencel, Op. cit. Cod. dipl. Arp. VII., 23. — 1238. Zichi Oktr. I., 2. — 1245. Wenzel, ibid. VII., 187.).

⁵) Wertner, O. cit. I., 1. — (1234. Wenzel, ibid. VI., 545. — 1243. Wenzel, VII., 136. — 1246. Fejér, Cod. dipl. IV. 1. 417.).

⁶⁾ Wenzel, Op. cit. I. 24. "In nomine Sancte et Individue Trinitatis Petrus Dei gracia Comes."

в єго войнах и зато называєся право сяк—отже причислявся к дружинь короля. Сяк хосновали се имя (Comes) первоначально в Мадярщинь; поздныше означає жупана жуп и єще поздныше береся слово лат. Comes за графа: 1) Коли туй таже Петр себе ласкою божою называє соmes, жупан, граф, сим правдоподобно изявляє, що се достоинство не достав од короля Мадярщины, но уже мав переже родом и станом своим.

Петро самостойно розпоряжує своим маєтком, не просить на се дозвола од князъв Гейзы и Ладислава, но ани од короля Соломона, що однак по праву мадярскому и первыйшь краины запросили. Лиш там споминає, що запросив дозвола короля Соломона и се ведно з князем Гейзою и Ладиславом, щобы король эгодився на то, абы "св народы не платили десятину кромв двох снопов и однов курки, но се парохіальному священнику за похороны и крестины", и додаеся, що "сю просьбу король и архіепископ дозволили".2) Знати бо треба, що послъ закона св. Стефана десятину кождый довжен быв платити, и десятина приходила епископу³) так од кождого приватного, як еще и од самого корол вского мастку. Лиш вынятково было одному або другому монастырю дозволена власне подарована десятина вивсто епископа,4) туй же зовсви чрезвычайно знижена є десятина на два снопы и одну курку, а другій раз подарована парохіальным священникам за похороны и крестины. Кто и якв были тв народы, котрв таким привилеем были обдарованв? -- можем справедливо звъдати. Мадярскъ историки то кажуть: Печенъги (bisseni), то бо учать особенно к нашему вопросу, що под кор. Андрым I. нова гурта Печенъгов 5) заселилася в Мадярщинъ, и ся людность

¹) Гл. Századok, 1881. 516—518. Tagányi Károly: Valami a "Comes" szóról.—Pesty Frigyes, Az eltünt régi vármegyék, ismert. Századok, 1881. p. 346. то становлено, що: "A nádortól kezdve s falusi biróig igen sokan éltek a comes cimével: a főispán, az alispán a szolgabirák."

²) Wenzel, Op. cit. I., 27. "Tandem ego Petrus rogaui Regem cum Duce Magno et Duce Ladislao, ut hy populi decimas non darent preter duas capecias et vonam gallinam, sed hoc sacerdoti parochyano pro sepultura et baptismo; quam peticionem Rex cum Archiepiscopo fieri concesserunt."

³⁾ S. Stephanus, Decretor 1. II. c. 52. — 4) Balics, op. cit. I., 383.—385. II., 2. 423.—427.—434.

⁵⁾ Szabolcs vármegye, op. cit. p. 14. "Endre uralkodása más szempontbol bir fontossággal vármegye törlénetében. Uralkodása alatt a bessenyők egy ujabb raja költözött e hazába. A nép Szabolcsban már előbb letelepedett rokonaira találván csakhamar otthonosan érezte magát. A III. Henrik elleni hadjáratban már vitézűl harcoltak, a szászdi apatság alapitó levele (1067. kör.) pedig az állandó lakosokhoz számitja őket. Utánok a Kunok száguldoztak. 1067-ben egész Csernigovig hatoltak, rövid idő mulva át keltek Erdély bércein s a Szamos völgyén előnyomulva, Bihart, majd egész Nyirséget

найшовши в жупъ Саболч родину, яка уже там переже поселилася, под коротким часом так привыкла и освоилася, що основательный лист называє и держить их сталыми обывателями. Сама основательна грамота же говорить о невольниках, о освобожденых, рицарях, мадярских и печенъгских. В першой половинъ исчисленых числяться разом 104 телеки (грунты) невольников, и 30 рицаръв, из котрых 20 здається Мадярами а 10 Печенъгами. В сель Цеда всьм дарує свободу, якв хотять лиш як свободнь одойти, кромь церковнов фамилів. Потом споминає освобожденых—либертинов в больше мьстах; споминає рыбарьв и 5 ставов (саджавок). В деяких мъстах роздъляє маєток межи монастырем и игуменом и межи донькою своєю и єв сыном. Межи прочими в мъстъ Дамарад дарує монастырю 14 фамилій, абы возили дошки до покрытя монастыреви.2) В мастках Провод и Сурук, якв дарує монастырю, споминає, що там суть Мадяры, котрых старшина є Михаил, и там є одна каплиця св. Мартина, людность же тамошна довжна по кождой хижь дати корчагу меду, коли же потребно буде монастырю, вместо меду дошки з возом. Дарує масток Зекереш и в нъм людность, из яких по двоє довжнъ кождого мъсяця служити з коньми и куды лиш иде аббат довжив и они ити.3) Дарує и маєток Губач з съми ставами. Назначає и особенно деяких, котръ довжнъ дати кождого року на одправу за усопшых два волы, 4 коблы вина, кождый 4 коблы пива, 10 хльбов, одну курку, и по-

elpusztitották. Az uj király Salamon azonban, Géza és László vezérekkel... szétverte e rablóhadakot... (1070)."

¹⁾ Wencel, Op. cit. I., 25. "... Sumpma tocius numeri concluditur calculo videlicet 104 mansus seruorum; 30 equites, 20 Ungari et (10) Bisseni; sex lanifice et linifice; 10 vinee et ortus apium, 10 copule equorum, 100 boves, 500 oves, 200 porci. Praeterea do territorium quod postea concessit michi Salamon Rex cum Magno Duce in villa, que dicitur Ceda. Vnde ex hac die recedant, preter ecclesiasticam familiam, quicumque nomen libertatis affectant... Concedo filio filic mee Magne scilicet Heche dimidiam partem terre Fonsol, que me contingit cum duodecim mansiouibus libertinorum, dimidia pars. Cognatis meis do terram Wenseltev ad septem aratra cum quinque piscinis et 6 mansionibus libertimorum; quarum piscinarum nomina hec sunt Wensellev towa, Pro luca; Homuser, Tehna, Ebes. Et in eadem terra remausit terra ad tria aratra ciuibus castri de Zóbolchy... Do et terram in Bekech cum 12 mansionibus libertinorum."

²) Ibid. "Do predium Damarad, et in eo 14 familias Monasterio, vt portent asseres ad choperiendum monasterium."

³⁾ Ibid. "Do predium Prouod cum omnibus necessariis; do et predium Suruk cum capella s. Martini. Sunt autem ibidem Hungarij, quorum maior nomine Michael; disposui eos, vt dent vnusquisque de domo sua vnam idriam mellis; quo autem anno necesse erit, monasterio dent asseres vice mellis cum curru. Do et predium Zekeres, in eo populum michi pertinentem, qui bini serviant quolibet mense, et quocumque venit. Abbas, secum pergant in equis,"

два телеки (одну гуску). Все зраховано разом подаровав монастырю и аббату: 23 меншв и большв маєтки в больше жупах, разоне зачавши од жупы Боржава в (тепервшив Берег и Угоча) Саболч, Боршод, Земплень и Пешт.

Отки прийшла ся людность? Печеньги могли прийти або из Руси, або из тогдашнов Куманів (Молдавів). Но нвт жадного следу, щобы дойшли были из Молдавів, бо под Андрієм І. ани раз не напали на Мадярщину, як поэднъйше.4) Зостане отже друга можливость, що заселилися из Руси, як и другь осъдки под кор. Андръем. Се саме твердять другь обставины, власне руськы назвы5) *сел и мъст, як Сенхолм, Сырник, Пролука, Текла, Ракалют, Губач, Провод, Цвда, Ярок, Хортьбок (Чортьбок), Сол, Соба, Губач, Бранка, Бойтин, Тымаръ, Сурук, (Сорок), Душнокій и проч. Найинтереснъйша же сама назва монастыря и аббаців: Заств. Мадярскв писатель дуже ръжно писали се имя: Zazty, Szászd, Zázd, Zaz и усиловалися толковати. Од 14. стольтія низводили се имя од мьста Сасд.6) Но в привилев выразно писано: Zazty, що выразно чисто руськоє є: з а стъ и в старо-славянском и теперь хоснуєся и то значить за больше сто, отповъдно кажеся в нъмецком: für die Hunderte. 7) То очевидно спосно з отправами и обязанностями за душь (усопших), якь при монастыръ становляє основатель Петро, и лиш так розумътися

^{• 1)} Ibid. "Do... predium Gubach cum 7 piscatoribus... Disposui obsequiatores, quorum hoc erit servicium: Quolibet anno dent duos boues; quatuor cubulos de vino, vnus quisque quatuor cubulos cerevisie, 10 panes, 1 gallinam sed duo mansus simul vnam auserem..."

²) Balics, Op. cit. I., 371. "Az apátság gazdagon lett alapitva, 23 kisebb-nagyobb birtoka a mostani felosztás szerint hat vármegyére: Békés, Borsod, Hajdu, Pest, Szabolcs és Zemplén vármegyékre terjedt ki."

³⁾ Споминає привилей "a villa Petri ad quam Petái", дале "Wensellow", Timár, et..." якв суть в жупах зачавши од Угочи (Боржава) и сусвдоих од нев даже до Пешту и Дуная.

⁴) Γλημ. Katona, Op. cit. Historia, II., 1.—150. — ⁵) Wenzel, Op. cit. l., 24—27. Seenholm, Soba, Scyrnik, Bubach, Branka, Proluca, Tehna, Rakamoz, Gubach, Prouod, Ceda, Aruk, Chartybak Solu, Branka, Boytyn, Tymar, Suruk, Dusnoki.

⁶⁾ Szabolcs vmegye, Op. cit. p. 405. и замѣтка — Csanki Dezső dr., Magyarország történ. földrajza a Huny. kor. Budapest, 1890. I., 179. Szászd-Monostora, Zazdmonostora, Zaz-Monostora poss.

⁷⁾ Гляд. Szabó Eumén, Egyházi Szláv nyelvtan, Ungvár, 1894. р. 91. — Заств право так хоснувся туй, як напримър читаем в льтопись Кивьской рока 1152. "Изяслав же приде на Сан ръку, яже идет под Перемышль, и ту пригна его посол од короля въ ств дружины и рек Изяславу..." У Hodinka Antal, Az orosz évkönyvek magyar vonatkozásai, Budapest, 1916. р. 170. По мадярски: "És itt fogadta a király követét, ki száz ember kiséretében jött és mondá: sógorod a király tiszteltet és űzeni..." р. 171.

може, що больше сто из них упало в битвъ або битвах, за которъ заосновує сей монастырь.1) Се саме доказує, що та людность уже и переже была христіанска, и сяк не могли прийти из Молдавів (Румунів), бо туй єще поганство процватало и се так, що и по двох въках позднъйше, коли Мадярщина припустила Куманов, утъкаючих перед Татарами, поселитися у себе, еще и тогды отверечи из себе поганство зовсем и не хотели и не знали. То саме твердить то обстоятельство, що або сучасно з ними, або мало позднъйше идуть и приходять и монахи, а се о поганских Печенвгах, або Куманах, а св назвы Катона держить за синонимы2), за 2-3 роки порозумъти и припустити дуже тяжко. И дъйсно больше часу не мож припустити од смерти кор. Бейлы І. († 1063) до заоснованя аббаців Заств рока ок. 1067., бо тъ осадники мусъли зайти при кор. Соломонъ и князях Гейзь и Ладиславь, як се высше уже сказано. Сяк же то є правдоподобно, що были христіаны: Що Петро зайшов з своими под кор. Соломоном и под князами Гейзою и Ладиславом, указує привилей, где Петро замъчає повторительно, що сей маєток король подаровав князю Гейзь, он же єму. 3) Петро соте таже мав великь заслуги у княза Гейзы, якъ лиш по року 1063. мог зробити, позаяк перед сим роком Гейза не быв еще князем самостойным, и сму Петро жадных послуг сякого роду зробити не мог.4) Отже из сего следує,

¹⁾ Wenzel, ibid. p. I., 24—27. Disposui obsequiatores, quorum hoc crit servicium. Quolibet anno dent duos boues, quatuor cubulos de vino, quam dedi vineam cum vunitore, vnusquisque quatuor cubulus cerevisie, 10 panes, 1 gallinam, sed duo mansus simul vnam anserem. Disposuit et mea filia Magna in eadem villa, que dicitur Dusnuky sex mansus cum sua pecunia, quorum nomina sunt hec, Ivan... Sed per annum isti simul dant unum bovem, 100 panes, tres cubulos medonis, per domum duos cubulos cerevisie, unam gallinam, duo mansus simul unam anserem. Sed hy duo populi simul 10 pensas denariorum, ecclesie emere ceram." — Balics, Op. cit. I., 399. — II., 2. 444. "Ily dusnikok majdnem minden vagyonosabb egyén végrendeletében előfordulnak." — Jegyz. I. "A váradi regestrumban számos ily hagyomány fordul elő..."

²) Katona, Op. cit. Historia, I., 279. "Quamuis autem cum el. Praio censeam, hos Bessos ex Bosnia non venisre; Bessos iten et Bissenos, a nostris non raro pro Cumanis et Patzinacitis accipi: quod iam in historia ducum professus sum; nondum certo constituere possum, an ex Moldauia hi Bessivenerint." (Се каже о нападъ Куманов рока 1070.).

³⁾ Wenzel, Op. cit. I., 24. "Possessionem in Scenholm, quam Dux michi, ego monasterio subdidi... Ipsi autem predio dedi mansus numero 10, sed plus invenitur; de ipsis vero inter me et Dersynum fuit contencio, sed Ducis gracia eos mee parti attribuit; ibidem... Fonsol Fenerie predium, quod vocasur Bubach, Dux michi et ego monasterio... cetera vero pratis et in pascuis in feno secundo, et in cumulo colligendo, vnde Dux habuit, inde monasterio permisi habere... Preterea do terriorium 'quod postea concessit michi Salamon Rex cum Magno Duce in villa que dicitur Ceda... Hanc terram Dux Magnus dedit et ego monasterio..." — 4) Γλ. и зам. 1. и 2. на стор. 145.

що при смерти кор. Бейлы І. рока 1063., коли по приход Соломона князъ Гейза з братом Ладиславом принужденъ были спасатися в Польщь и в Руси, тогды мог з ними прийти Петро comes з своими рицарями и людьми, и при том в боротьбъ з Соломоном, якъсь сто из дружины Петра полягли, доки настала згода межи ними и сродником их кор. польским Болеславом, котрый проводив их з половиною свого войска, залишивши другу половину на Руси, где провадив войну. Згода же повстала посередництвом епископов, особенно же Десидерія, 1) якій и записаный в привилев. Се зовсьм є правдоподобно, а кромъ того згодиться и з оповъданем исторів, як се передає Катона, по льтопису Туровція.²) В насльдок бо сев эгоды быв торжественно корунованый король Соломон руками самого князя Гейзы р. 1064.3) в самый день Великодня и покой и мир и любов пановали межи ними пару роков. Що тычиться имен Куманов и Мадяров, в самом привилев є писано Bisseni, кромв сего споминаються еще puteum Bissenorum = студня Кум. и sepulurae Bissenorum - могилы Кум. и уже в высшенаведеной части исчисляються 30 рицаръв и се 20 Мадяров и 10 Куманов, на се замътити треба, що съ числа подаються лиш на ма мастку Хортьбок, из других нът.

Що тычиться назвы Bisseni и Bissenorum, знати треба, що мадярскъ писателъ се строго розумъють, и то кажуть, що в жупъ Гевеш (Heves) деякъ села Бешенев (Besenyő) и сусъднъ лиш суть заоснованъ. Но се позад великій напад Татаров р. 1241. и цълковите спустошене всеъ Мадйрщины анъ допустити анъ доказати не мож; по нападъ Татар из нова заосновалися мъста и села, якъ и теперь стоять. Дотычно сих Куманов, як перших осадников, я уже высше подав мои гадки. Може и туй то сталося, що Годинка споминає, що нераз и найновъйшъ писателъ из грамот вычитали Bisseni вмъто Rutheni. Но хоть як стоить дъло, мы уже становили,

¹⁾ Гляд. зам. 3. стор. 148. — А при концѣ привилея подписанѣ суть: "Vt autem hoc mee concessionis donum sequenti euo inconuulsum permaneat testimonio aliquorum nominibus attestari feci. Rex Salamon; Dux Magnus, Dux Ladislaus, Archiepiscopus Dersy, Episcopus Ieronimus..." Wenzel, Op. cit. I. 27.

²) Katona, Op. cit. Historia, II., 207—212.

³⁾ Katona, ibid. 213-214.

⁴) Széll Farkas, A nagybesenyői Bessenyeycsalád. "Ez a Besenyő (Heves m. Tarna járásában népes község)... ugy beszélő helynév mivolta, valamint az okiratok tanusága szerint besenyő telep; már a Zásty apátság XI. századi alapitó levelében "puteum Bissenorum..." "ad sepulturam Bissenorum" kifejezésekkel meg határolt földterületet eme helyen találta fel az oknyomazó buvárlat." "Századok 1870. 434. l." — Turul, A magy. Heraldikai és Genealogiai Társaság közlönye, Budapest, 1889. VII. köt. 1. l.

⁵⁾ Hodinka Ant., A munkácsi gkat. püspökség történ. Budapest, 1909. p. 64. ujabb iróink is Erdélyben bessenyőket (bisseni) olvastak okleveleinkben rutének

що осъдок Петра Сотеза є дъйстно руського характера, з руськими селами и мъстами, таже руською мовою и из Руси..., се студія привелея аббаців Заств напевно доказує. Се перемвнити не годнъ тяжести, повставшть из назвы Bisseni або Ungari. Дъйстно може быти, были там и деякв Куманы, або що ошибочно, вмъсто rutheni читалося Bisseni. Само так могли быти там и Ungari (Мадяры)1) або и то може, що зато называлися сяк, бо самым осъдком рознилися од Руси и стали в Мадярщинъ причислятися Мадярами. Се саме видиться указовати и друга обставина в самом привилев, где кромъ Хортьбока лиш в маєтку Сурук (Сорок) именуються єще Мадяры з старшиною своєю Михайлом и з одною каплицею св. Мартина.2) Назва мъста чисто руська Сурук—Сорок, и однак тамошнъ жителъ здаються быти Мадярами.

Що тычиться самого мѣста аббаців Застѣ, замѣтити можу слѣдуюче. Катона р. 1779. писав свою критичну исторію и то каже, що сю аббацію перед ним Пазман анѣ не споминає, анѣ жадный географ не замѣчує сего мѣста.³) Не знали анѣ мѣста, не по̂знавали анѣ самоѣ аббаців. В минувшо̂м столѣтю почали студійовати основательну грамоту.⁴) И дотеперѣшнѣ выслѣды усилуються установити мѣсто аббаців, но згоды ту нема. Чанкій в своѣй историчной географіи то каже, що она лежала в жупѣ Боршод коло теперѣшного маєтку Сасд (Szászd puszta), позад що ошибочно называється Застѣ, но треба бы называтися ѣй монастыр Сасд або Зазд,⁵) призываєся на

⁽rutheni) helyett... " То замѣчає и Грушевський, Ор. сіт. І., 198. зам. 3. "Ще письменники минулого віка (як Бенке, Eger) высловляють здогад, що Bisseni то Русин; Кочубинскій догадувавсь, що ся назва в актах XIII.—XIV. в. означає Русинів (с. 63.), хоч се імя значить властиво Печенігів; Філєвич переконався, що в оригіналі грамоти 1324. р. замість Bisseni стоїть Rutheni, з того виходилоб, що сі імена уживались без ріжниці (грамота у Филевича Отчет с. 27. тв. про неї тамже с. 9—10., 12—13.)".

¹⁾ Szabolcs vmegye, Op. cit. Monog. подає привилей аббаців Заств и в мадярском переводв, где дотычно сев справы то говориться: "Chartybak határa... Ebben öszszesenfoglaltatik 104 jobbágy telek, 30 lovas (20 magyar, 10 bessenyő) 6 gyapju és vászon készitő, 10 szőlő és méhes, 10 par ló, 100 ökör, 500 bárány és 200 sertés." p. 409.

²) Wenzel, Op. cit. I. p. 26. "... do et predium Suruk cum capella Sancti Martini. Sunt autem ibi Hungarij quorum maior nomine Michael..."

³⁾ Katona, Op. cit. Historia, II., 221. "Nec enim vel Pazmanus abbatiae huius meminit, vel ullus geographus loci Zazty metionem aliquam facit."

⁴⁾ Споминає: Pray, Katona, Fuxhoffer-Czinár. Видав же Wenzel, Op. cit. I., 24.—27. Гляд. Balics, Op. cit. A rk. egyház tört. Magyarorsz. I., 370—1.

⁵) Csánki D. dr. Magyarország történ. földrajza a Hunyadiak korában, Budapest, 1890. I. k. 179. "Szászd-Monostora, Zazdmonostora (1368. Egri kápt llt. Num. 13. div. 3. fasc. 1. fr. 1., 1400: Adatok az egri egyházmegye tört. II., 213. l.). Zaz Monostora poss. (1404: Egri Kápt. el. IV. 17.). A Csát melletti mai Szász p. értendő. Péter ispán

докуметы архива епархів егерсков из року 1368, 1400, и 1404. Фолтин Иван, якій написав окрему студію о сви основательном листв, то думає, що аббація Заств стояла в жупв Саболч в селв Нодь-Галас (Nagy Halász). Мало же высше спомянулисьме, що другв означають за мвсто аббаців Заств сусвдство села Бешенев (жупа Гевеш). 2)

Так указуєся, що правдоподобно аббація Засть лежала в жупь Саболч и се в теперъшном селъ Галас, як се предложив Фолтин. Се бо твердить то, що назвы дъльниць Chartybak (Чортьбок) єще и днесь там находиться, но розумьеся в мадярском переводь: ördögárka hegy и розвалины якогось монастыря позостали до дальше в съй жупъ и днесь находяться села Бешенев, (Nagy és Kis Веѕепуо), другь же села майже всв суть в Саболчу, як Зоболч, Твмар, Венчелев³) або в Угочь: Петрово село, Петровброд (villa Petri et aqua Petri), або в жупъ Сукмарской, як Секереш (Zekeres), або в жупъ Гайду (Hajdu), як Провод (Pród) и проч. Правда, що если бы ть документы, на якъ призываєся Чанкій были ръшучь, наш вивод могли бы опроверечи, но они суть дуже много поздныйшь а то из рока 1368., 1400 и 1404, а кромъ того так ся видить, що выразных доказов не подають о аббаців Заств, бо тогды не позостала была által 1067 körül a B. Szűz tiszteletére alapitot apátsággal: "Monasterium Sancte Marie, quod dicitur Zasty." (Arp. uj okmt. I., 24. l. — Tévesen zásztyi apátságnak szokták nevezni, s Foltin János egy értekezésében szintén tévesen a szabolcs megyei Nagy-Halászra helyezi.").

¹) Szabolcs vármegye, Op. cit. p. 46—47. "Nagy-Halász..., tiszamenti nagy község, ... vasuti állomása Kemecse. Nagy-Halász az Árpádkori uj okmánytár szerint már 1283-ban szercpel. Ekkor egyszerűen "Halász" volt a neve, 1372-ben pedig "Halásztelek..." 1454-ben¹ ismét "Poss. Nagyhalaz..." A községban "Puszta-templom" elnevezés alatt egy klastromnak a romjai láthatók, melyet Foltiny a szászdi apátság romjainak tart. A község határában már több izben találtak érdekes régiségeket, melyeket Szabolcs megyei muzeumban helyeztek el. A ref. egyház birtokában van egy XVII. századbeli, érdekes áldozó kehely és egy teritő. Dülő nevei közt sok az érdekes. Igy Orkoláb... Bóje — Eger-utő... Királyhegy dülő... ördögarka hegy... Tótszer..." — Так ся видить, що назвы деяких дъльниць одповъдають назвам привилея аббаців Засть: агеа equorum Regis: Királyhegy dülő; Egur: Eger-utő; особенно: Ördögárka hegy, Чортъбо̀к".

²) Гляд. стор. 149. замѣтка 4. "Szél. f. A nagybessnyői Bessenycy család..." Вѣроятно о сѣм говорить: Balássy Ferencz, A zámi és óháti apátságok, ismerteti Petrovay Gyögy, Századok, 1881. p. 704—706. "... A Tisza vidéke nem is volt lakatlan pusztaság az Árpádok korában, eléggé bizonyitják ezt az itt volt apátságok felmaradt emlékei. Ohat-tól északra a Tisza jobb partján T.-Keszi határában állott a századi [Zazty] apátság, nevét egy düllő föld, emlékét egyetlen okmány tartatta fel napjainkig..."

³) Сяк еще: Rakamaz, Zsurk [Suruk, Surk, Zurk], Mező-v., Tisza-Ladany [Ladan], Tokaj [Kunrew], Levelek [Leveluky], Bashalom [acervus Basi] etc.

так незнана за больше стольтій аж до нашого вька и часов, як то видьлисьме. 1)

Ссли єще то додам, що цівла околиця є сусівдня околиців около Токаю, где королівна Анастазія, жена кор. Андрівя І., любила пребывати, як се зазначив Аноним²) и мы уже спомянули, тогды сим рівшучо и конечно доказаный є руській характер аббаців Застів.

Якъ монахи были в монастыръ Застъ? — на се треба нам еще одповъсти. В заосновательном листъ не є се сказано, но не є сказано анъ потому в привилеъ кор. Бейлы IV., выданом 1267 р. В том же въцъ в Мадярщинъ были або Бенедиктины або Василіяне, отже понеже аббація Застъ є доказано руського характера, позад се твердиме, що в нъй были монахи греческо-руськъ, якъ жили и в недалеком Вышеградъ и богослужене кончили по своєму обычаю т. є. по старославянски. Доки то позостало, се сказати не можеме, но на певно як в всъх других греческо-руських монастырях з початку XIII. в. и в Застъ настав упадок, матеріяльно и духовно знищився и въроятно и сю аббацію перебрали чорнъ Бенедиктины, як се выразно завначено видълисьме о Вышеградъ. Однак о аббаціи Застъ не маєме о съм жадного документа, або якогонибудь доказа.

В регестрах Варадских 3) мабуть споминаєся аббас застьйскій. Се въроятно можу казати, но не можу напевно твердити. Сей регеструм сягає од рока 1209 — 1235, и позад се в період упадка мабуть и энищеня аббаців и монастыря. А то уже высше видвлисьме, що Петро Соте подаровав один маєток Зекереш 4) аббаців з тою обовязанностію, що єго обыватель по двоє мьсячно довжив лично и коньми служити аббату, куды лиш иде, т. є. по теперышньому дає припряги (подводы). Отже може по сему, що припряж была из Зекерешу, назвали и самого аббата от сего имени и по латински — бо записки всь писалися по латински — записали: abbas de curru, бо се одповьдає мадярскому, понеже szekér (zekér) в мадярском в латинском є

¹⁾ Высше стор. 150. и зам. 3.

²) Льтопись Анонима cap. 15. "Et postea dux Arpad per gratiam suam totam terram cum habitatoribus suis eidem Ketel a Saturholm usque ad fluvium Tulsuoa condonavit... rex Andreas de posteris Ketel cambivit illum locum duabus de causis, unum quia utilis erat regibus ad venationes, secundum quia diligebat partes illas habitare uxor sua, eo quod proprior ad natale solum esset, quia erat filia ducis Ruthenorum, et timebat adventum imperatoris Theotonicorum..." A magy. honfoglalás kutfői. Op. cit. p. 413—414.

³) Regestrum Varadiense. = A váradi Regestrum. Budapest, 1898. [Sz. István Tarsulat].

⁴⁾ Wenzel, Op. cit. I. p. 26. "Do et predium Zekeres, in eo populum michi pertinentem, qui bini serviant quolibet mense, et quocumque vadit Abbas, secum pergant in equis,"

сигия. Споминаєся же сей аббат de curru большераз. Сяк под ч. 4. стор. 104. споминаєся Василій аббат de curru, що деяких завдав и запоносовав за крадъж, и понеже обвинень не явилися перед варадским судом божим (Istenitélet), суть осуждень. Межи сими споминаєся из Чеке 1), Девечер, Горз (орос) и Ладан, якъ принадлежали або сусъднъ были з маєтками аббаців. Подобно в ч. 50., 51., 129. и 140. споминаєся єще аббат de curru 2), якій в перших трех случаях называєся Василій, в послъдном же Григорій. Всь же случаь то указують, що крали и насильно одбирали маєтки аббаців, против котрых аббаты усиловалися боронитися.

Конець аббаців принвс великій напад Татаров, яким все знищено по цвлой Мадярщинв. Коли р. 1267. иде слово о потвердженю аббаців Заств, се уже лиш о обновленной аббаців може розумвтися, но и на се жадных доказов не маєме, кромв згаданого привилея кор. Бейлы IV., котрый хоть и выдає, переписавши старый привилей, свою грамоту р. 1267., но выразно и то не каже, що монастырь двистно стояв 3) уже, лиш то примвчає, що выдає привилей, абы

¹⁾ A váradi Regestrum, Op. cit. num.4.p. 104. "Basilius abbas de curru impeciit quosdam pro furto, scilicet Parthu de Peles... Bencu de Vecher, ... de villa Cheke, itam Homodoy de villa Horz, qui dum a Nicolao comite palatino facta discussione ad iudicium ferri candentis Uaradinum essent... per pristaldum nomine Chepanum de uilla Ladan directi, non uenerunt..." Интересантна є и замътка 5. к сему: "Сиги. Az 50., 51., 129. és 140. sz. okleveleink érintik ezen apátságot, melynek neve és fekvésére nézve a kibékithetlenségig elágazók a tudósok véleményei. Balásy egészen a kegyelet terén áll, midön azt a Sz. László szekerének legendájával hozva kapcsolatba, Nagy-Kerekiben vél az apátságnak s a benne fenntartott legendai jelenetnek emlékesetére bukkani. (Mutatványok a várradi Regestrumból: A Kereki apátságról 57. l.) Csakhogy ha a történeti kritikának nem szabad mód felett hiszékenynek lenni méltán kérdezhetjük az érdemes tudóstól: miért lett a hely Kerekinek és nem Szekerinek elnevezve; honnan lehet tudni, hogy megörökitett legendás csemény nem Kis-Kereki, hanem nagy Kereki táján csett meg..."

²) A váradi Regestrum, Op. cit. num. 50. 51. 129. 140. p. 160., 162., 246., 260—2. Интересантнъ суть замътки, якими издатель Kandra Kabos обороняе, що туй не иде слово о якомсь аббать de Kereki aбо de Kürüi, но о аббать de Körös. Зам. 2. "de Kuru. Hogy ez sem nem Kürüi, sem nem Kereki apátság, hanem Körösi immár vitattuk... Kevés indok szol a mellett, hogy Bunyitayval Herpályi határában keressük e mouostor romjait (II., 361.), ellenben... "Мы же то твердиме, що туй є слово о аббаціт Засть. — Споминаєся в сих регестрах и село Душуник, що згадує и привилей аббаціть Засть в нум. 274. іп domo Vnice de villa Dusunic..." Теперь же и жадного слъда сего села не знати. Гляд. Reg. p. 398. jeg. 6—7.

³⁾ Wenzel, Op. cit. III., 155. "IV. Béla király megerősiti a Zazty-i kolostor birtokát. 1267." — "Bela Dei gracia Hungarie... Rex... quod Comes Pued filius Artolphi de genere Aba priuilegium S. Regis Ladislai progenitoris nostri super possessionibus Monasterii de Zazty, cuius idem Comes Pued est patronus... exhibendo, idem priuilegium cum per nimiam vetustatem et temporis diuturnitatem esset quasi penitus con-

права т. є. маєтки аббаців якось даяку шкоду не потерпвли. Однаку судьбу мала таже аббація Заств з другими греческо-руськими монастырями в Мадярщинв.

К сим монастырям можуть причислятися монастырь от Тойлиць не далеко города Мъшковца, и монастырь Паэтух, якъ споминаються також в регестрах Варадских 1) и о котрых не сказано, що были заснованъ для монахов латинских чина св. Бенедикта 2). Споминається аббація в Пастовъ рока 1138. в грамотъ кор. Бейлы ІІ., где упорядкує препозитуру Демеш 3). Позднъйше аббацію Паэтух перебрали Цистерциты, но рока 1138. єще их не было, бо тогды не было Цистерцитов, як добръ замъчає Балич 4).

К доказу сих монастыръв приходить еще свъдоцтво, яке подають законы Мадярщины, принесенъ на соборах соболчском и острихомском, котрыми низше будемо заниматися 5)

III. Найдавнъйшъ слъды жупы Угоча.

а) Под корол. Арпадовъчами.

Аноним споминає при заселеню Мадяров в Панонів при Тись и Угочу и єв замок Боршоа. Он каже: "Рока 903. по Рожд. Христ.

- sumptum, ne dicto Monasterio cum processu temporis periculum exim provenire possit... censirmare petierit stb. (Következik sz. László privilegiuma, melyet okmánytárunk l. köt. a 24. l. közöltünk és melyet IV. Béla király megerősit.) Datum... anno Domini Milesimo ducentesimo sexagesimo, Regni autem nostri anno tricesimo secundo."
- 1) Regestr. Op. cit. num. 41. yobagiones monasterii de Taplucia pertinentis ad genus Mizidaczy de eadem villa." (р. 148.) И нум. 221. seruum monasterii de Toplucia... Miscocii..." (р. 342.) А нум. 80. именуеся м. Паэтух. "Egidius abbas et curialis comes eius scilicet Nicolaus de Paztuh impecierunt Dezmert Viotestig de uilla Vogoluptiuan, quod essent selliterri agazones ecclesie de Paztuh, qui respanderunt se esse iobagiones bellatores predicte Ecclesie." (р. 190.) Подобно нум. 88. (р. 200.).
- ²) Balics, Op. cit. II., 2. p. 209. "Sz. Péter és Pál apostolok tapolcai apátsága... Az apátságot Mísidach alapitotta a magyarok megtérésének idejében, s 1217-ben virágzott", и замытка 1.
- ³) Fejér, Cod. diplom. II., 103. "In Ubadi est vivazium, quod est commune Abbate Pastuhiensi." Balics, Op. cit. II., 2. p. 199. jegy. 2.
- 4) Balics, Op. cit. II., 2. p. 199. "A pásztói benczés apátságról egyetlen adatunk van, s ez II. Béla királynak 1138. évi a dömösi prépostságot rendező levelében fordul elő; ezen apátság később cisterçilett, de hogy e korban nem volt, az onnan is bizonyos, mert II. Béla idejében még nem voltak nálunk cisterciták." Но менъ видиться въроятныйше, що греческо-руській м. був, бо и цистерци і бенедиктины, лиш рефориованъ.

Balics причисляє объ аббаців к латинским чина св. Бенедикта, що од початку XIII. въка, особенно по татарском нападъ на певно одповъдає правдь, но перед тым се не доказано. — Право так причисляє и аббцаїю Засть, но яким правом? коли справа так стоить, як и высше предложилисьме, що и мъсто съ не зналося?!

⁵⁾ Гляд. мало низще,

князь заняв посланым войском всю землю межи Тисою и Будругом аж до Вгоши (Vgosa) з всъми жителями и обляг кръпость Боршоа, и на третій день завоював и зорвав муры єв и войнов князя Салана туй найденых велъв одвезти закованых в кайданы в табор Гунг. И за больше дней туй жувучи князь и его дружина, видъвши плодовитость земль и множество всьх звъръв, и богатство рыб в ръках Тисы и Будруг, полюбили они сю землю лепше, як и сказати мож" 1). Одтак в часъ Анонима т. є. при концъ 12. въка и найменше одно сто роками уже перед ним, як се уже высше становилисьме²), познавали в Мадярщинь коло Тисы и Будруга, Угочь и єв крвпость Боршоа, и познавали землю сев околиць плодовитою, льсы же повнъ всълякими звърями, а ръки богатъ рыбами. И се потверджають другь жерела. Сяк льтописи мадярскь при часах мад. кор. св. Ладислава (1077. — 1095.) споминають провинцію кръпостей Унг и Боршуа³). Велико-варадскъ регестры, таже в часах кор. Андръя II. (1205 — 1235), споминають в сих околицях єще и зубров, и се не лиш поодиноко, бо не лиш ловцъ зубров, но и предстатель (comes) их жспоминається 4). Из початку ся цівла околиця составляла, т. є. жупы Угоча и Берег в одно, выключно маєток корольвскій, ловчь округи королъв. Сяк называються в грамоть кор. Стефана V. съ околицъ ловчими округами святых королъв, т. є. св. Стефана І. и св. Ладислава І., где жили найвысше побережники (гаєвики), стръльцъ, рыбарь, сокольники и подобнь служачь польованю, якь без сумньву были славянского рода, як се держать мадярскъ писателъ 5). Однак

¹⁾ Anonym, cap. 14. "Anno dominice Incarnationis 903. Arpad dux missis exercitibus suis; totam terram, que est inter Thisciam et Budrug usque ad Vgosam, sibi eum omnibus habitatoribus suis preocupavit et castrum Borsoa obsedit, et tertio die pugnando apprehendit, muros eius destruxit, et milites Salani ducis, quos ibi invenit catenis ligatos in castrum Hung duci precepit. Et dum ibi per plures dies habitassent, dux et sui videntes fertilitatem terre et habundantiam omnium bestiarum et copiam piscium de fluminibus Thiscie et Budrug, terram ultra quam dici postest dux Arpad et sui dilexerunt." A magy honfogl. Kutfői, Op. cit. p. 411—412.

²⁾ Додатки к истор. Русинов и руських церк. в Ужанск. ж. Наук. Зборник "Просвъты" рок 1923. р. 21. 22., зам. 5.

³) Mátyás Florián, Fontes domestici II., 194. III., 95. (Quinqueecclesiis 1883.): "in provinciam castrorum Ung et Borsua." (Привед. A magy. honf kutf. Op. cit. p. 412. i. 1.).

⁴) A váradi Regestrum, Op. cit. num. 167. "Andream venatorem bubali... iudice Paulo comite venatorum bubalinorum..." Num. 330. "Uenatores bubalorum de villa Ypu citoverunt filios Gunter... ante regem Andream dicentes, quod terra nomine Deudas..." Jegy. 1. terra Deudas... krasznamegyei és pedig nem más, mint a nyomaveszett Dédács (Dedach), mely Csánky tr. szerint (I. 582.) a bihari határ felé fekhetett."

⁵) Fejér, Cod. diplom. V., 1. 157. "... comitatus scilicet Ugocha et Beregh fuerunt forestae sanctorum Regum..." Γλημ. Komáromy Andr., Ugocsa vármegye keletkezése, Budapest 1896. p. 14.

и в съй поръ не мож держати, як бы съ округи цълком безлюднъ и без жадного населеня або сел находилися, бо документы споминають такъ, як се мало потому увидиме 1).

Звъдатися мож, коли повстала жупа Угоча? — То можеме одповъсти, що концем XII. столътя уже жупа Угоча была не лиш организована, но и населеня на только умножилося, що егерскій єпископ упередивши ардяльского, выпросив десятину (decimae) всъх сих околиць од кор. Бейлы III. (1172 — 1196). Ся грамота правда не перейшла на наш вък, но року 1261. кор. Бейла IV. призываєся на сей привилей и так признає го в свови грамоть формально²). Но уже перед кор. Бейлою III. можеме казати, що жупа Угоча была зорганизована хоть на только, що людность ев под окремым прапором участвовала в воєнных походах короля Гейзы II. (1141—1161) на Русь в оборону союзника, свого шурина, великого князя киввского Изяслава (1116 — 1154). Лътопось бо кивиска рока 1152. выразно то каже, що король Гейза мав 73 полки 3), що мадярскъ историки розумъють на 73 жупы, бо кожда жупа ишла з королем у войну под окремым прапором свого жупана 4). К сим жупам уже зарахована є и Угоча, иншак бо число не выходить. В регестрах варадских споминаєся и жупан Угочь Павел 5), Исав 6), перед привилеем же Севлюша кор. Стефан V. споминає р. 1261. жупана Угочь и Ердевда: Воча 7), под кор. же Ладиславом IV. споминаються Николай, сын Петра, яко

- і) Гл. мою статю в часопись: Подкарпатска Русь, 1925. Севлюш, особенно под королями Арпадовичами (р. 1301.). Нум. 1.—4.
- ²) Fejér, Cod. dipl. IV. 3. p. 43. "Item Bela proavus noster et Endre pater noster carissimus, felicium recordationum reges decimas omnium forestarum nostrorum et novalium praediorum nostrorum fundatorum et funbandorum servitorum, ac villarum nobilium et nostrorum servitorum universaliter in Comitatibus Ugocha et de Berek existentium Ecclesiae Agriensi applicarunt et condonarunt ..." Приведе Кота́готу, Op. cit Ugocsa vmegye kelet. p. 11. jegy. 1.
- 3) бѣ же в короля полков б и f, полци проче Изяславли полковъ и проче поводны конии и товарных... " Лѣтопись Киѣвска, издав. Hodinka, Op. cit. Az orosz évkönyvek p. 172.
- 4) Pauler, Op. cit. Magy. n. tört. I., 250—1. "Szathmártól északra pedig a felső Tisza mentében, keletre a rengeteg erdőségekre dűlvc, melyek innét az ország határáig vonultak s mintegy belülük kihasitva, keletkezett Ugocsa vármegye..." Гляд. 253—254. и замът. 448. (р. 481.).
 - 5) Vár. Regestr. num. 52. "... iudice Paulo comite de Ogocha..."
- 6) A váradi Regestrum. Op. cit. num. 31. "... ludex autem huius causae Isou comes de Vgosa..." Num. 243. "Esau comes de Hugusa ex precepto regis discuciens..."
- 7) В привилев Сукмар-Нъмецкого р. 1264 у Szirmay Ant., Szathmár vármegye fekvése, tört. Budán, 1809. І., 146—148. "Mivel pedig erdökre szükségek volna, a mint nekünk panasz képen jelentették, parancsolánk Wochnok Ugochai és Herdeudi Ispánynak: hogy nekiek szükségeikhez képest az Erdeudi erdőt által adgya..."

жупан ¹), а року же 1290. д. 18. юнія мало перед смертію выименовав Стефана, сына Михайла, жупаном Угочансков жупы и сучасно воззыває всв верствы жупы, сяк нямешвв, замковых йоббадвв, осадников свободных мвст и взагалв всвх прочих жителвв цвлов жупы, щобы приняли з сынами єго в жупана ²).

Из початку жупа Угоча аж до початку XIV. стольтя, доки Мараморош не сформуловався в самостойный комитат, розширялася и на Мараморош, особенно же околиця Вишк з самою кръпостею року 1300. вырвана из Угочь и причислена до новов Мараморошсков жупы 3).

В Угочь находим следуючь села и места зазначень, из большов части в грамотах королевских под королями Арпадовичами:

1. Найдавнъйшъ згадки находимо о селах Петрово село и Петров брод, а се в заосновательном привилею аббаціъ Застьйсков, котрым переже, и мало высше, обширно и подробно занималисьмеся 4). Туй в съм привилет выразно приведуться з селами жупы Саболч и Петрово село 5). Находим спомины о селъ Петрово село и в варадских регестрах, где особенно в ч. 52. без сумнъву є слово о Петровоселъ в жупъ Угоча, позаяк судією є жупан Угочт Павел 6). Кромъ сего споминаєся єще под ч. 3., 214.7) и 221., но о сих не є

¹⁾ Wenzel, Op. cit. XII. 291. quandam villam nostram Regalem in Comitatu Wgatha existentem Zeuleus vocatam, prefato Comiti Nicolao . . . contulimus . . . a. D. 1280."

²) Wenzel, Op. cit. IX., 564. "... vniuersis nobilibus, iobagionibus castri, castrensibus, et aliis omnibus, tam hospitibus liberarum villarum, quam aliis cuiuscumque condicionibus hominibus in Comitatu de Ugacha constitutis salutem... firmiter preccipiendo mandanus, quatenus eundem Michaelum et filios suos predictos, tamquam parochialem comitem vestrum non obstantibus quibuslibet litteris nostris, reverenter recipere debeatis... Datum in Chanad..." Wenzel без рока передає грамоту, рок становить. Pauler, Op. cit. II., р. 413. — Рока же 1303. Угоча и Мараморош одного жупана мають: "Nicolaus voyvoda comes de Ugocsa et Магтагизіо". Fejér, Cod. diplom. VIII., 1. 147. — Приведе Грушевський Михайло, Історія України-Руси, Львів, 1905. II. 489. замътка 5.

³⁾ Гл. грамоту кор. Андръя III., р. 1300. Fejér, Op. cit. Cod. dipl. VI., 2. 253. — Komáromy, Op. cit. Ugorsa vm. kelet. 35—36.

⁴⁾ La. crop. 143. sqq. — 5) Wenzel, Op. cit. I., 25. "Scyrnik marchia incipit ab oriente de tumulo Branka ... deinde recta via dirigitur usque ad semitam, que flectitur in dextram, a villa Petri ad aquam petri ... Marchia chartybak ..." — 6) A vár. Regestr., Op. cit. num. 52. "Vitum de villa Petur impeciit convillanum suum scilicet Crisium pro furto, iudice Paulo comite de Ogocha ..." (p. 164.).

⁷⁾ A váradi Reg., Op. cit. num. 214. "Cemprivinciales de Zobolch et horum specialiter Tump de villa Petur..." p. 336. на се замъчає выдавець [зам. 1.]: "... Szabolcs megye északi részen jelenleg nincsen hasonló nevű helység vagy puszta, kivévén. "Szent-Péter" vagy Péterteleket Kótaj határában. Szent-Péter (Zenthpether) a középkorban sokáig község és parochia volt. Nyilván ez azon "villa Petri" mely a

певно, ци мож розумъти угочское Петрово село. Подобно споминає Петровоброд 1) грамота кор. Бейлы IV. р. 1247. коло Тисы и Боршавы.

2. Севлю ш споминаєся уже як село (villa) кор. св. Ладислава I. (1077 — 1095) в привилев аббаців горы Панносков, що потвердив позднъйше кор. Андръй II. рока 1213. и повторительно Бейла IV. Подобно споминався Севлюш и в буллах римских пап, где одобряються привилев и маєтки аббаців горы Паннонсков и других монастырвв²). Кромв сего споминаєся Севлюш в грамотв короля Стефана III. (1161—1173), котрый за върнъ услуги свого слуги Деке подняв его на шляхотство и подаровь ему одну часть села Севлюш в сусъдствъ Чепы³). Также р. 1232. споминає Севлюш кор. Андрый II., даруючи жупану Николаю знатнъ маєтки: село Тъмар в сусьдствъ Севлюща 4). Въроятно споминався он и в варадских регестрах 5). По великом нападъ Татаров р. 1241. Севлюш быв наново заоснованый и рока 1262. привилеем короля Стефана V.6) обдареный быв великими свободами. Од сего часу Севлюшане стали свободными корольвскими горожонами. Сей привилей потвердив р. 1294. король Андрый III., в наслыдок сего Севлюш став розвиватися так, що осадники свободных корольвских мьст в Мараморошь, коли свободы просять, та просять такъ, як мав Севлюш. Король Карл I. называє Севлюш уже город наш (civitas nostra), а од року 1396. называєся уже выразно городом корольвским. Року же 1454. к Севлюшу принадлежали: Копаня, Нижня и Вышня Чингава, Н. и В. Шарад. Замътити можу конечно то, що Севлюш споминаєся и як

százdi apátság 1067-ki alapitó levelében is előfordul..." Може, що се розумъвся и не Угочанскь, но тогдь еще хотарь жуп, особенно Угочь, Боржавы (Берег) и Саболч, не были точно и строго становлень.

¹⁾ Wenzel, Op. cit. VII., 244. item villam Halasz, que est ibi, ubi aqua Harangud cadit in Morothwa venientem de Peturreu... a. D. 1247."

²) Гл. мою статю: Севлюш, особенно под королями Арпадовичами (1301.), в часопись Подкарпатска Русь, 1925. ст. 7—13, 25—28, 41—43 и 52—57, где сей вопрос подробно выясненый.

³⁾ Wenzel, Op. cit. XI., 37—38. приведен. в "Подкарп. Русь", 1925. стор. 10. и замът. 2. и 3.

⁴⁾ Wenzel, Op. cit. VI., 504. привед. в "Подкарпатска Русь", 1925. стор. 25. и зам. 3.

⁵⁾ Vár. Regestr. num. 272. "Quidol de uilla Gyan impeciit Tumpam conuillanum suum de furto. Iudicibus Mica comite de Bichor et Teca biloto pristaldo Halalus de villa Sceuleus..." Въроятно в Угочъ, бо в жупъ Бихор лиш од въка XIV. XV. встръчаєме Севлюш. (Csánki dezső dr., Magyrország tört. földrajza a Hunyadiak korában. Budapest, 1890. I. р. 625. (Szőllős). — Мика же був жунаном Бихора 1212—1221. Гл. Reg. ib. зам. 8.

⁶⁾ Гл. Wenzel, Op. cit. VIII. 33. прив. в "Подкарп. Русь" 1925. стор. 28. 41—43.

замок (крѣпость) р. 1279. 1) и р. 1291. 2), а по вымертю Арпадовичьв кор. Карл І. р. 1307. подарує майстрови Беке, сынови Өомы, од него же одобравши, подаровав корольвнь з городом, якій изнова став процвътати 3), но знищеный замок лиш много поздныше, хотьв Петро Переній знова збудовати, но доставши замок Киральгазу од короля Сигизмунда р. 1405., якій належав переже до воєводы Драга, одступив од своєв думки 4).

Горожане Севлюша в силъ привилея кор. Стефана V. из р. 1262. самъ выбирали священника, якій быв церковно подчиненый прямо самому остригомскому митрополиту 5).

3. Село Ботар споминає р. 1216. кор. Андръй II. в своъй грамотъ, где подаруючи село Миколу в жупъ Сукмарской в описъ меж як село сусъдне именуєся Ботар 6). Сей Ботар споминає и варадск. регеструм ч. 243., где Павел из села Белтук заскаржив всъх фламских из Ботара позад убійства брата свого. Справу кончить присудком Исав, высше помянутый 7) жупан из Гугуша (Угоча).

¹⁾ Wenzel, Op. cit. XII. 277—8. "... Henche jobagio Castri de villa Zeleus... Datum ab Incarn. Domini 1279..."—2) Wenzel, Op. cit. X., 17. "Andreas Dei gracia Rex Hungarie... E conuerso idem Comes Batyz castrum suum Zeules, a domino Ladislao illustri Rege Hungarie... sibi traditum et donatum... Bude... а. D. 1291."Гл. высше и грамоту кор. Ладислава IV. р. 1290. д. 18. юнія, где Стефана, сына Михаила, наставляє жупаном Угочи.

³) Anjoukori okm. tár, I., 132. — Сровн. з грам. І. 149. "Datum pro memoria, quod magister St. Michaelis castellanus de Sceuleus vniuersas res mobiles et inmobiles quas jobagiones nostri de Luprechthaza et de Borzauara ad magistrum St. supradictum sub fide pepulerant eisdem hominibus reddidit et restituit plenariter... Datum in Luprechthaza... a. D. 1308." — Komáromy Andr. Nyalóbvár és uradalma, (Századok, 1894.) p. 498. 502. "Károly király a Borsa Bekétől visszafoglalt Szőlőst később hitvesének ajándékozta, mely a királynék bőkerűsége folytán... virágzásnok indult."

⁴⁾ Komáromy A., Nyalábvár és uradalma, Századok, 1894. p. 503—507. "Datum Bude in dominica Invocavit... A leleszi convent jelentése a statutióról u. o. 1405. jún. 24-ről. Külenben hiteles másalata meg van az ország. Levéltárban is D. L. 9019." (Зам. 3.), Γλ. Komáromy, Ugocs vm. kelet. 18.

^{5) &}quot;... (a szőllősi plébánia már 1295-ben a kiváltságos, azaz egyedül az esztergezni érsek joghatósága alá tartozó plébániák egyike volt." Rupp Jak. Magyarország helyrajzi története II., 391. Γλ, Komáromy Andr. Ugocsa vámegye keletkezése, 26. jegyz. 2. — A на стор. 29. зам. 1. "Tamásváralyát Pázmány Péter, Szőllőssel együtt, az esztergomi érsekség hatósága alá tartazó kiváltságos egyházak közzé soroza. (Péterffy: Sacra Concilia II.).

⁶) Szirmai Ant., Szatmár vm. tört., Op. cit. II. 288. "... onnét Berche felé tövisses bokros között ballagván, megint Rafael grófnak fölgyével határoztatik, és ottan az Egre Nicolai helységnek marad, a honnét nap nyugotra fordulván, szomszédoztatik Kozma fölgyével, ... és innét vissza fordul nap keletre a nevezett Tur vizén, melynek fele Nichola helységhez, más fele Bothar helységhez tartazandó és... Adatott... 1216. Eszt..."

⁷⁾ A váradi Regestr., Op. cit. num. 243. "Paul de villa Beltuk impeciit omnes Flandrenses de Botar pro occisione fratris sui..., Esau comes de Hugusa ex precepto regis discuciens..."

- 4. Село Холмій приведеся в варадск. регестрах под ч. 31., где горожанин Холмія именем Гемекей и товаришь обвиняють свого согромадянина Телука о крадежь. Судією справы був Исав, жупан Угочь 1). По нападь Татаров (р. 1241.), рока 1274. кор. Ладислав IV. подарує Холмій майстрови Өомь, но єще и тогды село цълком спустошено могло бути, бо называєся: земля 2).
- 5. Бекеня (Bökény) споминаєся в грамоть р. 1230. За върнъ услуги подаровав из земль Бекенъ кор. Андръй II. на "три плуги" великій маєток върному своєму Форкошу, и роками позднъйше, щобы никто не безпокоив Форкоша, корольвским листом потверджаєся в своьм маєтку 3). Сей Форкош заосновав в той же час село од него назване 7) Форкошфалва (Farkasfalva). Бекеня споминаєся в варадск. регистръ ч. 52., где на скаргу Вътуна из Петровосела Кръзій, громадянин его, на присудок Павла, жупана Угочь, в Варадъ носив огнене жельзо и не испъкся, и сяк очищеный був судом Божим од вины крадъжи. Опришком (pristaldus) же був Марк из села Бекенъ 4).
- 8. З именем села Гетеня уже встрвчаємеся у Анонима в гл. 57., где передає, що из землв "Бугар" т. є. великов Булгарів, коло рвки Волги, яка була сусвдна Руси в той час под князем мадярским Өоксун "прийшов один перввйшій воин именем Гетень, якому князь подобно даровав землв и другв не малв маєтки" 5). Мадярскв писатель то кажуть, що позаяк в Мадярщинв є свм сел такого имени Гетеня (Hetény), зато не мож сказати, котре заосновав сей осадник печенвгскій (besenyő). Но высше уже доказано нами, що осады

¹⁾ A váradi Reg. num. 31. "Uillani Holmy scilicet Hemequei, Lynthes et Bertholon impecierunt conuillanum suum nomine Teluk pro furto... Iudex autem huius cause Isou comes de Vgosa..."

²) Wenzel, Cod. dipl. XII., 105. "Ladislaus Dei gracia Hungarie... Rex... Magister Thomas filius Magistri Gabrielis... petiuit a nobis... quod nos terram Holmy vocatam in Comitatu de Vgucha... terre suc Kukynus contiguam et vicinam quam eidem iam dudum contulisse noscimur... dignaremur... conferre... a. D. 1274..."

³⁾ Гл. Hazai okmánytár VII., k. 19. l. Привед. Komáromy Andr. Ugocsa vm. keletk. p. 17. j. 1.

⁴⁾ Vár. Regest. n. 52. гляд. высше. "... pristaldo Marco de villa Luneu. Crisius portato ferro mundatus est." Jegyz. 5. "V. Luueu. Lövő, melynek betű szerinti ovrasás megfelel, nincsen Ugocsában. Helynévi tájékozodásunk szerint az nem is Lövő akar lenni, hanem Bucun = Bökény."

⁵) A magy. honfogl. kutfői, Op. cit. p. 461–463. "Et eodem tempore de eadem regione venit quidam nobilissimus miles nomine Heten, cui etiam dux terras et alias possessiones non modicas condonavit. Dux vero Thocsun genuit filium nomine Geysam quintum ducem Hungarie. Et in eodem tempore de terra Byssenorum venit quidam miles de ducali progenie, cuius nomen fuit Thouzoban pater Vrcund, a quo descendit genus Thomoy. Cui dux Thocsun ded t terram habitandi in partibus Kemey usque ad Tisciam, ubi nunc est portus Obad."

Печенъгов находяться право на съй околицъ, як се твердять самъ мадярскъ историки. Высше помянута и грамота кор. Ладислава IV. из р. 1273., где выразно кажеться, що давно туй жили Печенъги 1). А позад се доста основы маєме держати Гетеню, заосновану в Угочъ под князем Ооксуном од прийшовшого Гетеня, що и высовором своим лвпше отповъдає сему, бо именуєся Гетеня, як заоснована од него, а не Гетень (Hetény). Сю околицю пожадає и то друге обстоятельство, що сам Аноним дораз додає, що по Гетеню прийшов из Печенигів оден воин князвиского рода именем Өонузоба и поселився в околиць Кемеь аж до Тисы, где теперь в пристань Обад, каже Аноним, бо князь Өоксун сю землю дав єму для бываня²). Въроятно таже ся Гетеня споминаєся и в варадских регестрах под ч. 206³). По нападъ татарском (1241) споминаєся Гетеня и Велятина, якъ р. 1280. кор. Ладислав IV. дав в замъну Николаю, сыну Стефана, Козмв и Миковв, сынам Оообора, и двом сынам Чебурки за их дотеперышній маєток в Гемеру, званый Сантов, котры по их имени мож держати за Славян⁴).

10. Село Ченгер споминаєся в варадских регестрах под ч. 86.5) и 203., — або 11) село Ченгва (Чънгава) на долинъ ръки Боршавы.

¹⁾ Гл. приведено: Biderman Herm. Ign., Die ungarischen Ruthenen, Innsbruck, 1862. II., 85. Anm. 3. "... In Jahre 1273. verlieh König Ladislaus IV. der Familie Szirmay die "terra Hethén in qua antea Bisseni de Hethén residebant." die Urkunde darüber steht im 9. Hefte der Kaschauer Zeitschrift F. Magyarországi Minerva von 1825".

²) Гл. предидучь замытки. — Околиця Кемеу и пристань Обад (Abad) суть около теперышнього мыста Tiszafüred. — Гл. Katona, Ор. cit. Fistoria, II., 263. — Szabolcs vmegye, Op. cit. Mon. p. 414. Рока 1085. Печеныги, под князем Кутешк, ведены кор. Соломоном из Молдавів заломилися до Мадярщины и испустошили жупы Боршову и Саболч и з ними Угочу, право так Куманы р. 1091. под вождем Каполч, се указує залюдненя сих околиць. Гл. Szabolcs vm. töit. p. 415. "... a vad száguldó lovasok ujra megjelentek a Szamos és a Felső-Tisza mentében. Szatmárból, Szabolcsból, Borsováig, Ungig terjeszkedtek. De már akkar László eléjök sietet. Valahol a nyirség északi szélén — Kis Várda táján? — rohanta meg a rablókat, kik "összetörének szine előtt és elhullott a magyar kard élétől sok ezer besenyő; Salamon király és Kötesk, "mint a karvaly körmétőb meglépett ruczák, futva menekülének..." László templomot épitet a csatatérre (1085). — Сровн. ibid. 124.

³⁾ A vár. Regest. n. 206. "... misit Uaradinum per pristaldum nomine Moys de villa Heten..."

⁴⁾ Вудав — talán — каже Komáromy A., Ugocsa vm. kel. p. 32. — Грамота: Fejér, Cod. dipl. V. 3. 72. l. III. Endre megerösítő adománya Mátyás királynak Budan, 1478. kelt. átirátában (Lelesz)" ibid. jegy. 2.

^{1476.} keit athataban (Leiesz) ibid. jegy. 2.

5) A vár. Reg. n. 86. "Fejer de uilla Borozlou impeciit Arvam fratrem eius Lucam de uilla Senguer... Num. 283. "Demetrius de uilla Nazalas impeciit Johanncam de uilla Simonis et... dicens, quod cum gloten suam, mortuo marito suo recepisset, etiam pecuniam suam triginta marcas ualentem ei abstulissent. Quos Simeon uoiauoda per pristaldum nomine Andream d'e uilla Chengua ad iudicium ferri candentis misit Uaradinum..." И замътка 2. "uilla Simonis, Varsánynak tartjuk a Regestr, 298, ok-

- 12. Село Гудя (Gödényháza) встрвчаєме ввроятно в грамотв кор. Андрвя II. из рока 1231., где лвс Кейкуш в жупв Сатмар подарує жупанови Өомв. Сей же лвс од востока начинаєся од горы Гуеонгавза и берегисто розширяєся до Марамороша 1), Буштина, що в в Мараморошв и в Козу. Як же историк Комаромій передає, р. 1262. кор. Стефан V. подаровав сю землю, котра переже называлася Тарнателек (Tarnatelek), и нападом Татаров спустошена была, Мункачови, сыну Неда, якій там знова заосновав село тепервшнє Гудя 2).
- 13. Село Вербевц уже рока 1251. як давный маєток фамилійный достав магистер Ахиллес, єпископ в Пейчу, за услуги свои при корольвской канцеляріи од кор. Бейлы IV., так що на случай смерти своєв свободно може тому лишити из родины, кому хоче. Корольвска грамота о дарованю находиться в фамилійном архивь фамилів Угочансков: Уйгелій 3) в оригиналь. Отже село Вербевц уже стояло перед нападом Татаров рока 1241., и дъйстно властность была якогось Марка и сына єго Петра, як шляхотскій маєток. В сустадствь же Вербевца рока 1260. споминаються села Фекетепоток, Керестур, Лап, Карачонфалва и Оросій (Руська) правдоподобно таже и сесть стояли уже перед татарским нападом 4). Всъ принадлежали к угочанскому корольвскому маєтку. Рока 1295. позад межовый спор обходили правотячься стороны всь межи села Фекетепотока и конечно полагодилися. Интересантный є межовый опис,

levele következtében, melyben Simon birtokának mondatik." — Зам. 4. "Simeon uoiaoda. Hogy Simon vajda volt szatmári főispán, erre bizonyság kutfőnk is (102. okl.) 1214—1215. évre szokás tenni főispánságát " — И в нум. 298. "Kelian de villa Beseneud impeciit Budam, Petrum, Vendec... de uilla Vosian predio Simonis... item Pausam de uilla Numen..." — И зам. 4. "uilla Beseneud, a mai Besenyőd Szabolcs m. nyirbátorij." — Зам. 6. "predio Simonis. Ki volt ezen Simon, Varsányon kivül Bátyu, Botrágy, a két Lonya, Szaloka, Szolyva, Szolyva-Szent-Miklós ura, Borsva (= Bereg) előkelője, Bánk nádor veje, a királynénak egyik gyilkosa (Wenzel, VIII., 261.)". Но не выключено, що туй не Ченгер розумъся, но село Ченгва = Ченгава на долинъръки Боржавы. Гл. низше: Вербевц.

¹⁾ Wenzel, Cod. dipl. XI., 231. "Prima igitur meta silue Keykus secundum assercionem prenominati pristaldi Hunt. incipit a parte orientali a monte, qui Guthonchausa dicitur et vadit per berchad plagam septentrionalem in caput Maramors... hinc procedit ad locum supradictum, qui Butunhousa dicitur, qui in capite Maramors et Cozu existit... a. D. 1231." (Butunhousa = Buntyaháza?).

²) Szirmay, Notitia Ugochiensis, 148. l. — Knmáromy, Ugocsa vm. keletk. 32.

³) Kame Komáromy András, A Hunt Pázmán nemzetség ugocsai ága. Turul, Budapest, 1889. p. 150. jegy. 1. "Verbőcz adomány levele eredetiben az Ujhelyi család levéltárában található."

⁴⁾ Грамоты в архивъ фамилів Уйгелій в Тисауйгелю. Гл. Кота́готу А. Ugocsa vm. kelet. Op. cit. p. 17. 29—30.

где споминаются: рѣка Боршва, село Ордов, рѣка Беберке, двѣ рѣки Кетченге, мѣсто Илонукеврепе, лѣс Илоуник, мѣсто Филелучка, рѣка Белва, село Вербевц, млака Кендуратлов, село Фекетевпоток, рѣка Вербевц, земля Исов, рѣка Золва, млака Пренц, земля Коазов, рѣка Батнука и Пасунча. Село же по̂двопросне єще кор. Стефан V. даровав быв сторонам, якѣ предложенѣ и перечитованѣ грамоты доказовали, каже Велико-варадска капитула, яка межовый обход перевела 1). Сей межовый опис є доказом того, що в сей час т. є по̂д кор. Стефаном V. зачалося и продолжалося залюдненє и долины рѣки Боршавы, где теперь стоять села: Илонук, Чингава, Ордов, Вербевц и течуть численнѣ рѣки.

- 14. Єще перед великим нападом татарским (р. 1241) споминаєся село Сирма близь Севлюша 2). Составляло же маєток замковых йоббадьв и сяк корольвскій маєток. Сяк бо называєся се село єще и рока 1270. в грамоть кор. Стефана V., где споминаєся в судьдствь маєтка воєводы Симона 3), Чорнавода, ръка Зърма (Зърнуа) в земля корольвска Зърнуа. Но що село Сърма достаточно залюднено было р. 1251., указує тот роздъл, якій того року роздълили єго Боеей сын Мълееа и сыны Форкош годнодя: Діониз и Михалц 4).
- 15. Уже высше сказано, що околица Вишк принадлежала к жупѣ Угочѣ аж до початку XIV. столѣтя. Рока 1271. кор. Стефан V. подаровав землю Вышкова братям епископа Ахилесса, якій достав був переже маєток Вербевц, и в битвѣ коло Рабы и Рабцѣ умер. Братя его Миков и Чепан тогды в нагороду за проляту кров свою упросили и достали Вышково и право мыто брати на Тисѣ. Но якось нещастно потратили королѣвску диплому о дарованю. Позад се рока 1281. нову грамоту выпросили од кор. тогдашнього Ладислава IV., котрый з огляду на их заслуги так еще отцю его, як и ему провказанѣ, рока 1281. обновляє грамоту кор. Стефана V. и о сѣм выставив им

¹⁾ Wenzel, Cod. dipl V., 135—7. — Сровн. Sztáray, Oklevéltár, I., 27. Сровн. высше при Ченгер, зам. 5.

²) Гляд. мою статю: Севлюш..., в часопись: Подкарпатска Русь, 1925. стор. 25.

³⁾ Wenzel, Cod. dipl. VIII., 259—262. "... continuatur terre domini Regis Sumy vocatam... exit ad aquam Zyrma vocatam... defluit ad aquam Zyrnua... adiungitur terre domini Regis Zyrnua... venit ad unam aquam Chornawoda... a. D. 1270."—Сровн. высше село Ченгер, зам. 5.

⁴⁾ Komáromy, Ugocsa vm. keletk. p. 17—18. Въроятно сей Фаркаш позднъйше став нямешом и тот сам, якій заосновав село Farkasfalva. Гл. высше. "Voluimus eciam quod singulariter serviat super terra sua nostre Curie et Comes de Ugocha eum in aliquo molestare non presumpmat", говорить кор. Бейла IV. в своъй грамоть, — Нагаі okmánytár, VII., k. 19. l. Котратоту, ibid.

корольвскій привилей 1). В сым привилею король Ладислав IV. споминає и утрату первого привилея и то каже: "привилей пограбили (забрали) Русины князя Льва, якъ тогды жупу Угочу ворожо пустошили" 2). Факт сам таже правда, но як се розумъти або толковати? Комаромій 3) переже так выкладав, що из нападу татарского рока 1285. знатнъ руськъ войска короля Льва галицкого уже тогды опустошовали жупы Берег и Угочу и сусъднъ землъ и они отобрали и спомянутый привилей. Но як се допустити? коли напад Татаров случився лиш р. 1285., а король Лев лиш Татарами принужденый брав участь в съм нападъ Татаров 4). Се збачив и Комаромій, бо мало позднъйше в другом творъ 5) уже иншак толкує сей припадок. То бо каже, що король Лев за свойєю жоною Констанцією, донькою мадярского короля Бейлы IV., в роятно мав св околицв як мадярскій землевладівлець право так, як перед ним другій зять тогоже кор. Бейлы IV. князь Ростислав быв землевладьльцем берегским и володъв сими околицями. Сяк, каже, могло статися, що войска Льва пустошили и грабили съ околицъ и перед роком 1281. и р. 1285., коли принужденый Татарами приключився к ним. Из сего же заключає, мож порозумъти легко и то, що в сей час славянскій елемент дуже умножився в людность сих околиць, бо поддань йоббадь князя Льва легко могли переселитися и до жупы Угочь, позаяк много було земль незалюдненов, и велика потреба была на робочв руки.

Грушевській в свови исторіи так держить, що то не быв "якійсь пограничный набы Львовых людей, — мусыв то бути таки поход",

¹) Komáromy, A Hunt Pázmán nemzetség ugocsai ágazata, Turul, 1889. p. 149. jegy. 1. Ezen oklevél eredetije nincs meg a család levéltárában, de részint egész terjedelmében, részint kivonatosan többszőr átiratott."

²) Komáromy, Ugocsa vm. kel. 30. j. 2. "Kun László megerősitő adományának átiratát az Ujhelyi család levéltárából kiadta Horvát, Verbőczi István emlékezete II. k. 12. l. Itt olvassunk... "Privilegium receptum fuisset per Ruthenos ducis Leonis, qui tunc Comitatum de Ugocha hostiliter devastarunt." — Гл. Fejér, Cod. dipl. V., 3., 87.

³⁾ Komáromy, A Hunt Pazman nemzetség ugocsai ágaz. Turul, 1889. p. 149. "A tatárok 1285-iki betöréséből ismeretes Leo ruthén herczeg népei ugyanis már ebben az időben Bereget, Ugocsát s a szomszédos földeket pusztitván rablásaik közben V. lstvánnak Viskre vonatkozó adomány levelét is kérre keritettěk. Hogy és mint történt a dolog, azt forrásunk nem adja elő, meg lehet hogy Mikó és Csépán éppen akkor Ugocsa vármegyében jártak, vagy fontosabb leveleiket már Viskre vitték, elég az hozzá, hogy az említett oklevél eltünt s azt minden igyekezetük daczára sem tudták többé visszaszerezni."

⁴⁾ Михайло Грушевський, Історія Укр.-Руси ІІІ., 99., Львів 1905. "... в поході Татар на Угорщину, що стався скоро потім (на початку 1285. р.) руські князі брали участь не радо, тільки з наказу татарского, и Лев випросився до дому з сього походу ино перейшовши угорьску границю — треба думати, що односини до Угорщини тод; вже були полагоджені."

⁵⁾ Komáromy, Op. cit. Ugocsa vm. kelet. p. 37.

но другій вопрос ци "то був ворожій поход, ци пріятельска подорож"? В всяком разь, каже он, до нападу татарского 1285. рока уже односины были полагоджень 1). Конечно можу из моєв части замътити, що сей вопрос споєный з тым: ци належала ся часть Мадярщины в той порь за около 40 льт до Галичины? якій вопрос найновьйше заперечно (негативно) є выръшеный 2).

16. Великій напад Татаров р. 1241. цізьком знищив всю Мадярщину и всю жупу Угочу 3). Не маєме жадных ант найменших доказов на то, що в Угочь зостало было дащо из пережнього періода кромъ розвалин, не похороненых трупов и попаленых мъст и сел. Нове заселеня починаєся повсюду, як видълисьме се уже из части и в деяких изчисленных мъстах. И позаяк нямешъ мадярскъ в первом рядь всь погибли в битвах и в преслъдованю Татаров, як и найбольша часть обывательв, зато лиш останки давнов людности, т. є. не пануюча класа, но служачій простолюд, яким удалося з крайною нуждою спастися в непроходимых ласах, млаках и болотах, горах, вертепах, печерах и пропастях гор 4). К останкам давнов людности, якою были Русины, Нъмцъ, Мадяры, кор. Бейла IV. 5) закликав из повсюду всвляких людей, воинов и селян. Що Русины великим числом были межи сими осадниками, указують славянскъ назвы сел, 2) признають се историки и 3) толкують переселенем руських громадян и йоббадъв князя Льва, як мало высше право видълисьме.

Так заосновався Севлюш, и другъ села и мъста королъвскъ и прочъ в цълой Угочъ або сучасно, або позднъйше, якъ изчислилисьме

¹⁾ Грушевський, Ор. cit. III. Icт. Укр.-Р. 98—99.зам. 3. стор. 101. "По друге — князі мусіли на поклик татарьский ставитися з своїми полками в їх походах . . . на Литву (1277 р.), на Угорщину (1285.), на Польщу (1286.) . . . "

^{.2)} Гл. М. Ив. Василенков, Принадлежала-ли Подк. Русь к Галицко-Волынской державь с 1281. по 1321. год? явилася в газ.: Русин, Ужгород, 1923. ч. 155—159...

³⁾ Szirmai, Op. cit. Szatmár vm. tört. I., 38. "1241. Eszt... a tatárok... mint Roger váradi kanonok akker élő iró irja, Bath és Kajdun vezérek alatt a Vereczkei kapun és a Máramoroson át bejövén Bereget, Ugocsát..., tűzzel, vassal pusztitották... Ezt bizonyityák a sok pusztán maradt és királyaink által másoknak adatott földek is."

⁴⁾ Гл. Op. cit. Севлюш, в газ. Подкарпатка Русь, р. 27—28.

^{5) &}quot;de omnibus mundi partibus tam agricolas, quam milites ad repopulandum terras edicto Regio studuimus convocare", каже кор. Бейла IV. р. 1268. в одной грамоть. Гляд. Biedermann Herm., die ungar. Ruthenen, Innsburek, 1862., Il., 2. 61. и зам. 1. — Komáromy, Op. cit. Ugocsa vm. kel. 23. "A tatár dulás után a király mindent elkövetett, hogy a szerencsétlen ország romjaiból ismét fölépüljőn. Legfőbb gondját... a népesség szaporitására fordította. Intézkedései folytán a lakatlan földekre uj vendégek szallottak, akik sokféle kedevezésekben részesültek. A régi gyarmatoknak kiváltságot, szabadalmakat adott s a városi rendfejlödését mindenképen elősegítette. A hol a nemesség kipusztult, ott bőkezű adományaival uj birtokososztályt teremtett. Várakat épített és másokot is buzditott, hogy példáját kövessék."

и якъ и дотеперь стоять. Но зазначити треба, що колонизація помали йшла, доки лиш и давнъ села повстали и задруге, що не всъ села повстали на самом давнъм их мъсть, и що деякъ зовсъм счезли.

Так повстали: 1) Киральгаза (Felszász) корольвске село, яке достало привилей од кор. Стефана V. р. 1272. 1). 2) Надьсас, теперь Сасфалу (Nagyszász) кор. село 2), 3) Ардов (Fekete Ardó= = теперъш. Szőkős Ardó = Ардовец) кор. село 3). В сей час кор. Стефан V. збудовав замок в Киральгазъ, коло Боршавы берегскій другій замок (но под кор. Ладиславом IV. уже быв спустошеный) 4), на границях з Мараморошем же замок Баранка⁵), коло ръки Боршавы, як на конечном крав села Рокосова, розвалины котрого еще на мапъ року 1725. были зазначенъ коло села Бронька 6), но до днесь уже цвлком исчезли. Так заосновалися и другь мъста и села и од приватных, особенно великих землевластителъв, яких не было перед великим нападом Татаров (1241), бо майже вся жупа была маетком короля и его гость (осадники), служачь и воююча людность заселяли ю, и при них лиш мало-властитель нямешь находилися, но под королем Стефаном V. повстали уже и великъ землевладьльць. Сяк именуєся Кекеньеш⁷), коло Холмія збуду-

¹⁾ Гл. Fejér, Cod. dipl. V, 1. 176. и в Архивь фамиліи Переній; Кота́готу, Op. cit. Ugocsa vm. kelt. p. 26. j. 1.

²⁾ Komáromy, Ugocsa m. kelet. p. 26. "Kétségtelen hogy a nagyszászi és (fekete) ardói vendégek is az Árpádok korában kapták legelső kiváltságaikat, de az erről szoló oklevelek nem maradtak fenn és csak azt látjuk, hogy Nagyszász 1290-ben ép oly rendezett tanácsal birt, mint Szőllős, Ardónak pedig ebben az időben már virágzó egyháza volt, melynek ősi szabadságáról I. Lajos király 1355-ki privilegiumra is emlékezük". Hazai okmánytár VI, 309. — Anjonkesi okmánytár VI, 407—9. "...a régi Ugocsa község, melynek az Anjou kor elején ugy látszik még nemes birtokosai voltak, később összeolvadt Nagyszész, majd Ugochaszásza, végre 1430-ban mint Szaszfalú "alio nomine Ugocha" fordul elő, mig utoljára az Ugocsa név tökeletesen kiment u közhaználatból s csak egy dűlöre szállott". Komáromy, Op. cit. Upocsa... p. 21.
3) "Tudnung kell, hogy az Árpádok kerában a mostani Szőllősvégardót nevez-

³) "Tudnung kell, hogy az Árpádok kerában a mostani Szőllősvégardót nevezték Fekete-Ardónak..." Komáromy, Ugocsa vm. kelet. p. 36. — "Csak a XV. század vége felé kezd divatba jönni a Szőllőz Ardó (Zeles Ardó) elnevezés, mikor a Tiszán tuli Ardót — mely régi szász telepitvény — máz Fekete Ardónak emlegetik". Komáromy, A Huszt Pázmán nemz. ugocsai ág. p. 160.

⁴⁾ Komáromy, Nyalábvás és uradalma Százdok, 1894) p. 495. "....IV. László hiveit üldözték, raboltók, gyilkolták. Borsova vára elpusztult, Huszt még fel se epült..."

⁵⁾ Komáromy, Ugocsa vm. kelet. p. 23. "Ebben az időben épült a Tisza balpartján széklás, meredek dombtetőn, az elpustult Ugocsa vára közelében Királyháza, s feljebb a Borzsa völgyében a beregi és marmarosi határszélen pedig Baranka vára. Királzháza az oklevelekben legelőszőr 1262-ben fordul elő mint "domus regalis..." Wenzel, Cod. dipl. IX., 13. n. 71., castrum Borynka [Beranka] poka 1273.

⁹⁾ Komáramy, A Hunt Pázmán nemz. ugocsai ága. p. 158. як "arx deserta".

⁷) Гл. высше при "Холмію" привед. цитат.

еся Тамашвар (Тата́svár) 1) на горѣ Бабун як крѣпость, Чорный-Поток, высше спомянутый, и в его околицѣ протягом часу повстало пять сел (М.-Кумята, Р.-Кумята, М. и В.-Зарѣча, Чорный Поток и Шаланки) 2). Подо̂бно высше уже спомянули мы замок Вишково, якій в сѣй добѣ поставили. — Подо̂бно споминаєся р. 1284. село Егреш, яке выпросив од кор. Ладислава IV. и достав жупан Іоан сын Сынгга 3). Так повстало село Фанчиково (Fanchka, Fanchuka, Fancsika) 4), и межи нею и Вербевцем Нѣр (Nyir telek) и в хотарѣ вѣ Уйгель, Уйлак и Крачуново 5) Сего самого часу заосновалися и села около Тисы: Форголань, Евсень и Тивадар, и споминаються в грамотах фамиліѣ сего имени 6). Єще доповнити треба перед сказане тым, що по̂д кор. Ладиславом IV. правдиво запановало "право пястука" (пясти) т. є. сильнѣйшого, бо и сам король майже стало принужденый быв межиусобицю провадити з своими непрестанно

¹⁾ Komáromy, Op. cit. Ugocsa vm. kelet. p. 28. jegy. 4. "A Káta nemzetség 1284-ben kelt osztály levelében olvassuk, hogy Bábony Tamás mesternek jutott: "cum monte in terra Babun existenti, in quo per magistrum Thomam antedictum castrum est constructum" (Zichy, Okmánytár I., 55.)".

²) Komáromy, Ugocsa vm. kelet. p. 29.

^{3) &}quot;Swnghfia János ispán" kame Komáromy Ugocsa ivn. keletk. p. 33. jegy 1. "Az adomány levél hiteles átirata az Ujhelyi cs. levéltárában". — "Swng comes fia János és Teke 1284-ben kapták adományául Kun Lászlótól nevezett földet s a váradi káptalan Otmár "homo regius" közbejöttével határjárás mellett be is vezette öket annak birodalmába. Egres határai szomszédosak voltak Ardóval..." Komáromy, A Hunt Pázm. nemz. ugocsai ág p. 164.

⁴⁾ Кота́готу, Ор. сіт. А Hunt.-Pazm. р. 152—3. Рока 1300 замѣнили Вышково, замок и маєток з кор. Андрѣем III., котрѣ за се дав маєтки королѣвскѣ: Ч. Ардов, Рокосово и Нѣртелек "de bona et spontanea voluntale eorum et ad peticionem nostram ас baronum" стоит в грамотѣ короля. Гл. Fejér, Cod. dipl. VI./2. 253. Так сталося что "Міко de genere Hund Воznan" и молод. его брат Чепан завладѣли около, на ½ цѣлоѣ жупи Угочи, яка тогды много больша была. Сѣ земвладѣлцѣ от серед. 14. вѣка постоянно называются Ардѣвскѣ нямешѣ, Ardói nemesek "nobiles de Ardow". Кота́готу, ibid. 158. 161.

Село Фанчиково р. 1303. уже роздвлили между собою. Котаготу, ibid. 153. Само так р. 1304. роздвлили села Уйлак, Уйгель и Крачуново. Котаготу, ibid 153. В Уйлаку особно еще споминати треба Остров св. Гелены (Sz. Ilona sziget) гдв позднвище одну каплицу выбудовали. Кот. ibid. 155. jegy. 1. "Eredeti oklevél az Ujhelyi család levéltárában. A kápolnának ma még csak a csonka tornya a régi". В Уйгель також стояла уже в сейчас одна каплица на повночном боку села. Тогдашня жупа Угоча много больша была "Mert az ugynevezett Tisza-Borzsaköz, — a beregi Kovászó és Vári kivételével — egészen, a Baranka vára által védett Borzsavölgye pedig nagyrészben ugocsai tartomány vala, és a megye természetes határát Máramaros felöl sokáig a Nagyág folyó képezte". Komáromy, Ugocsa vm. keletk. 36. A то потому як уже и Вышково и околица его оторванв от Угочи.

⁵) Гл. зам. 4.

⁶⁾ Komáromy, Ugocsa vm. keletk. p. 33,

бунтуючимися подданными, и краєвым обычаєм стало гасло (девиз): чия сила, того право, позад що крадежи, розбойництва и насильства сталися кождоденными, вожды же пройдисв то-розбойников повставали из числа стало бунтуючихся нямещов 1). Найгорща же доля была йоббадъв, бо их оборонити, правдъ и справедливости силу, защиту и вартость подати не было кому; многораз ани самъ королъвскъ жупаны не знали, або не хотъли правду и законы подержовати. Сяк сталося, що кромъ Севлюша всъ свободнъ корольвскъ села под коротким часом потратили свою самостойность, независимость свою задержати не могли и начатком періода корольв Анжуйских свободнъ горожане сел Нодьсас (Сасфалу), Ардовця и Киральгазы (Felszász) стали королъвскими слугами и йоббадями, якъ подчиненъ были кастелану замка в Киральгазь (Nyaláb vár) 2). Що же Севлюш избъг сю долю, уже высше спомянулисьме, коли предложили мы и причины сего, правда що и первъ королъ из рода Анжу приватным подаровали єще Севлюш, но потому под захороною королевы сильно став розвиватися и як корольвскій город задержав свои свободы.

Церкви споминаються: в Севлюшь, в Нодьсасу (Сасфалу), Киральгазь, Томаподгородь (Тота́sváralja), якь, кромь Нодьсасовсков, были церковно подвержень митрополиту острихомскому³) и двъ каплиць на конць сеь добы в Тиса-Уйлаку и Уйгелю⁴).

б) По вымертю корольв Арпадовичьв.

В періодѣ Гунядіѣв, т. є. в XV. столѣтю, Угоча числила 76 сел и мѣст, а при ко̂нцѣ тогоже вѣка находилося в нѣй мабуть 1300 хижных нумеров, по̂дверженых подати. Числить она два замки и має один город: Севлюш.

¹⁾ Komáromy, A Hunt Pázm. p. 150. Под кор. Ладислав. IV. корольвскъ маєтки, якими була майже вся жупа, массово роздань. Три же были найсильныйшь роды: Гунт-Пазмань, Гут Келад и Ката. Сей род по своєму походженю быв куманскій и може не без причины прилипло им имя Ката.

²⁾ Komáromy, Ugocsa vm. Kelet. 33-34.

³⁾ Komáromy, ibid. p. 25, — jegy 2, 3, p. 26. Гляд. привилей Лудовика I. p. 1355. "Ludovicus... rex... ad universorum noticiam... volumus pervenire, quod nos universis populis et isbagionibus nostris de Nogzaz et de Kyralhaza, de Ordov et de Vereche ad castrum nostrum Nyalab pertinentibus in districtude de Vgacha existentibus congregatis et congregandis, ad humillimam supplicationen corundem... hanc ex regia nobilitatis elemencia libertatis praerogativum duximus faciendam..." Anjoukori okmánytár, VI, 407—9 "Tamás váralját Pázmány Péter, Szölőssel együtt, az esztergomi érsekség hatósága alá tartozó kiváltságos egyházak közé soroza. (Péterffy: Sacra Concilia, II") Komáromy, Ugocsa vm. kel. p. 29. j. 1.

⁴) Гл. мало высше.

Туй приведеме список всёх сел и межи скобками додаме рок, коли оно в документах споминаєся. Но само собою розум'єся, що переже сказано под королями Арпадовичами, треба приложити до м'єст, які уже стояли под Арпадовичами и уже и туй высще суть опомянуть. Приведеме же м'єста и села жупы Угочи послі поданя историчної географій Др. Дезидерія Чанкія 1).

1. Arab (Akli, Akly) 1337. 2. Aamau (Almás, Almas) 1319. 3. Нижня Чингава (Alsó-Csongva, Chongwa, Cungua) 1351., 1454., 1458. 4. Нижній-Шард (Alsó-Sárad, Alsósarad, —od, —agh) 1454., 1471., 1458., 1351²). 5. Андрашфалва (Andrásfalva, Kis-Andrásfalva) 1411. 6. Ордъв (Ardó, Ordów, Ordw, Ordo, Ardo) 1471. Fekethewardó 1300., 1351.3), Szőllős-Végardó, Zeles Ardó, Zewlewswegyardó 1472., 1478. 7. Бабонь (Babon) обход меж 1319. 8. Ботар (Batár, Bathaar, Bathar, Bathor) 1319. 9) Боторч (Batkorch) 1405., 13514). 10. Бекеня (Bekény, Bökény, Beken, Buken, Bewken) 1381. 11. Белшефелде (Belzsefelde) 1416. 12. Бодня (Bodnya, Bonnya, Banna, Bonya) 1300. 13. Yoma (Csomafalva, Chamafalva, Chama) 1337. 14. Черна (Csarnatő, Chornathew, Cornatu, Chamathu) 1454., 1351 5). 15. Чатовгаза (Чатовфалва) 1332. 16. Чедрег (Csedreg, Chedrek) 1476. 17. Чена Chepe al. nomine Theleky, Theleki, Theluk) 1393. 18. Чингава (Chognwa 1351., Alsóchongwa, Felsewchongwa 1454., Cungua 1458). 19. Даболц (Dabolcz, Daboucz) 1414. 20. Дякфалва (Diakfalva, Gyakfalva, Dyakfalva) 1384. 21. Доб (Dob) 1372. 22. Дубовц (Dubouch és Kethkapulna mezew) 1351. 6). 23. Егреш (Egrus, Egres) 1386. 24. Фанчиково (Fancsika, Fanchyka) 1356. 25. Фаркашфалва (Farkasfalva) 1461. 26. Фекетепоток (Feketepatak, Feketeupotok) 1295. 27. Фелсас (Felszász, Felzaz, Kyralhaza, Királyhaza) 1272. 28. Вышній-Шард (Felső-Sárad, Felsew- és Alsosarad, —od, —agh) 1454., 1471., 1458. 29. Форгалан-фалва (Forgolánfalwa, Forgolán) 1451. 30. Γepye (Alsógercze, Felsewgercze, Gerch utraque) 1405., 1471. 7).

¹⁾ Γλ. Dr. Csánki Dezső, Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában, Budapest, 1890. I. köt. Ugocsa megye. p. 429—436.

²) P. 1351. изчислится между селами фамилів Уйгелій. Csánki, ibid. p. 441. "1334-ben Farkasfalvát felosztják maguk könt; 1351-ben Sáradon, Rákoczon, Miszticsőn, Dubóczon és két kápolnamezőn valamint Csongván is földesurak; 1447-ban pedig [Szőllősvég] — Ardó, Mátyfalva, Rákocz, Rakasz, Miszticső, Lukova, Verbőcs, Ujhely, Karácsonyfalva és Ujlak helységekben..."

 $^{^{3}}$) Р. 1351. изчислится между селами принадлежащими к замку "Nyalábvár". Csánki, ibid. 430. — 4) Гляд. зам. 3. — 5) Гляд. зам. 3.

⁶⁾ Въроятно коло Вербевца є по р. 1300. заосновано село Доб [Дуб], яке роздълено межи родом; одной сторонъ зостало Дуб, а другой принало Дубовц. Гляд. Komáromy, A Hunt Pázmán nemz. ugocsai ág. Turul, 1889. p. 162,

⁷⁾ Днесь: Nagy- és kis Gércze.

31. Гудя (Gödényháza, Geudinhaza) 1466. 32. Гюла (Gyula, Gyuola, Gula) 1430. 33. Холмій (Halmi, Halmy, Holmy) 1244. 34. Гетеня (Heteni, Hetény, Hethen, Hetheny) 1397. 35. Карачонфалва (Karácsonfalva, Karachini) 1310. 1). 36. Карасло-(мезев) Karaszló-(mező), Koroschtomezew, Kyskarazlo, Nagykarazlo) обход меж 1460., 1490.²). 37. Керестур (Keresztur) 1351., 1296.³). 38. Керев (Kérő, Körő, Kyru, Kwrew, Kerew, Kewrew) 1396. 39. Кирва (Kirva, Kyrwa) 1405.4), 13515). 40. Кумята (Komját, Komyáth, Magyarkomyath, Oroszkomyath) 1431., 1490.6). 41. Комлуш (Komlós) 1454., 13517), споминається и в варадских регестрах 8). 42. Кекенеш (Kökényesd, Kykenyes, Kukenesd, Kewkenyed) обход меж р. 1319., 1351. 43. Лап (Láp, Laap) 1428. 44. Лукова (Lukova) в жупть Берег, 1447. 45. Матьфалва (Mátyfalva, Maghfalva) 1411. 45. Мстичево (Miszticső) в жупъ Берег, 1351. 47. Нърій (Nyiri, Nyry) 1332., 1351.9). 48. Оросій (Oroszi, Orozy) 1365., 1424., 1452. 10). 49. Евседфалва (Öszödfalva, Euzedfalva, Ewzethfalva) 1401. 50. Пашът (Pásit, Pasit) обход меж р. 1319. 51. Петровосело (Péterfalva, villa Petur, Petherfalwa) 1461. 52. Рокосов (Rakasz, Rakas, Rakaz) 1300. 53. Раковець (Rákocz, Rákolcz) 1351., 1447., 1459., днесь Малый (Лазъ) и Великій Раковець. 54. Шаланки (Salánk, Salank) 1431. 55. Шашвар (Sásvár, Saswar, Saaswar) в варадских регестрах споминається 11) 1300., 1370. Alsó- és

¹⁾ Днесь: Karácsfalva.

²) Днесь Зарича [Alsó-Karaszló] и Гребля [Felső-Karaszló]. Впрочём Зарича заосновано р. 1371., яке заосновав В.-Варадскій крилошанин Карас [Karász] Русинами из села Делок [Papfalva, жупа Берег], як приводить Szirmay Ant., Notitia Comit. Ugocsa, 1795. Гляд. Biedermann Herm. Ign., Die ungarischen Ruthenen, Innsbruck, I., 1862. 8. Amn. 2. и II. [1867.] р. 71 Anm. 1.

³⁾ P. 1296. в маетком фамилів "Csornavoda". Csánki, ibid. 437.

⁴⁾ Днесь Крива [Tisza-Kirva] коло Хуста.

⁵⁾ Р. 1351. изчислится вже межи селами, принадлежачими к замку Киральгаза [Nyalábvár]. Csánki, ibid. 430.

⁶) Komáromy, Ugocsa vm. kelet. p. 29. "... míkor a vérrokon, Gacsályiak kihaltak Magyar-Komját, Orosz-Komját, Kis- és Nagy-Karaszló, Fekete-patak és Salánk osztatlanul szállott a Kunokra..." — ⁷) Гляд. зам. 5.

⁸⁾ A váradi Reg. num. 94. "Fabianus de uilla Cumbuk" треба розумѣти, як толкувся Комлуш, бо дальше в слово: "uilla Iohannis", що в Яношіово [Jánosii] коло Берегсасу и "uilla Oron" = Ordo, Ardó; "uilla Beztoron" = Remete? Végardo?

⁹) Зветься и: Halászfőlde. "1351-ben az Ujhelyiek panaszkodnak, hogy e birtokukat, mely soha más nevet mint "Nyry" nem viselt, a szőllősi vendégek elfoglalván "poss. Halazfeulde" néven használják" Csánki, Op. cit. p. 434.

¹⁰⁾ Днесь: Sáros-oroszi = Оросійово коло Квасова в жупь Берег.

¹¹) A váradi Regestr. num. 124. "Uztras frater Tubul de uilla Hongon impeciit joubagiones castri Sasuar..." Правда, що туй як замок споминаеться Sasuar, но се не в перепона, бо що было знатне мъсто, указуе булла Папы Урбана IV. д. 13. марта 1264., где то кажеться: "Archidiaconatus de Sassvar... in ultima parte regni

Felső Sásvár, 1413. 56. Capoanoτoκ (Szárazpatak, Zaraspathaka, Zarazpatak) 1454. 57. Cacφaλy (Szászfalú) 1351., 1378. Ugachazaz 1364. 58. Сепгедь (Széphegy, Zephegh) 1405., 1351. 1). 59. Сърма (Szirma, Zirma) обход меж 1251. 60. Томашваралйа (Tomásvaralja, Tomasfalva, Thamasfalwa, Thamaswaralya, Waralya) 1364., 1323. 61. Тарна (Tarna, Thorna) 1471. Днесь Мала и Велика Тарна. 62. Текегаза (Tekeháza, Thekeháza) 1405., 1471. 63. Теребеш (Terebes, Tőke-Terebes, Tur-Terebes, Theketerebes) 1319., 1321. 64. Тиводорфалва (Tivadarfalva, Tywadafalwa) 1459. 1300. 65. Турц (Turcz, Thwrcz) 1488. 1351. 2). 66. Угоча (Ugocsa, Hugacha) 1332. 67. Новоселиця (Uifalu, Wyfalw) 1470., 1454. Днесь є в Угочь: Новоселиця (Sós-Ujfalú) и Онък (Ilonok-Ujfalú). 68. Уйгель (Ujhely, Nyirtelek, Wyhel) 1300., 1310. 69. Уйлок (Uilak, Wylak) 1304. Днесь: Tisza-Uilak. 70. Велятин (Veléte, Welehthe, Velejte) 3) 1325. 71. Вербевц (Verbőcz, Werbewcz, Verbeutz) 1251., обход меж 1372. 72. Веряця (Verécze, Wereche) 1351. 73. Велика Копаня (Veresmart, Weresmarth) 1454.

Межи сими селами деякв в свй добв означаються як волоскв села "villa volachalis". Сяк грамота р. 1351. причисляє до замку в Киральгазв (Nyalab castrum), як волоскв села: Крива, Черна, Комлуш, Сепгедь, Турч, Баторч 4), а кромв сего еще к ним причисляються: Герц, Саразпоток, Тарна, як каже Чанкій 5). Та к сему замвтити треба, що Волохи (Румуны) в сих околицях можуть споминатися, коли взагалв поселилися в Марамороши и его сусваных мвстах. Се же сталося по роцв 1285, як се из руських лвтописей предає Енгель и по нему Венцел 6), тогды бо кор. Ладислав IV. пришовших ему на помоч Волохов поселив в Мараморошь и коло Кевреша, як та сама лвтопись каже 7). Од сего часу можуть таже в Угочв споминатися

Ungariae constitutus ita, quod eum et regionem Tartarorum nulla hominum habitatio prorsus existat", у Кота́готу, Ugocsa vm. keletk. 42., якій не приймає, що там збудовав замок жупан Николай р. 1300., що твердить Сирмай Ант. Notitia Com. Ugochiensis p. 111. "Anno 1300. Nicolaus dein Comes de Ugocha in ambitu terrae Hethen alteram possessionem Zyrma aedificavit… ac castrum in insula Tybisci natura firmum inter cariceta exxtruxit, quod dein Sásvár vocatum." — Всетаки пред нападом татаров р. 1241. мо̂г замок быти в Шашвару.

 $^{^{1}}$) Р. 1351. изчисляється вже между селами замка "Nyalábvár". Csánki, ibid. 430. — 2) Там же.

³) Днесь принадлежить до Марамороша. — ⁴) Csánki, ibid. p. 430. — ⁵) Csánki, ibid. p. 431—436.

⁶) Engel, Geschichte des ungarischen Reichs und s. Nebenländer, Hala 1797. I., 430. Перебрав же из Енгеля Венцел в своём творё: Wenzel Gusztáv, Kritikai fejtegetések Maramaros vm. történetéhez, Pest 1857. p. 326—327.

⁷) Wenzel, ibid. p. 327. "Annuit rogatis benevolentissime Rex Vladislav, terramque iis assignat in Maramarusza, fluvios nter. Moresz et Tica; Krishi loco nomen est

Волохи. Но еще и туй замътити треба, що однак майже до половины XIV. въка не чути и не видъти в грамотах о Волохах, если под сим именем "Румунов" хочеме розумъти. И се натурально, бо на примър найновъйше доказалося, що войводу Богдана, якій позднъйше заосновав князъвство Молдавске, межи роками 1334.—1335. мадярскій кор. Карл I. поселив 1) быв в Мадярщинь, а прийшов вон из Сербіь 2). Под мадярским кор. Лудовиком I. сей войвода Богдан в своими сынами и численными Волохами тайком, без дозволу короля оставив маєтки свои в Мараморошь и переселився до Молдавів. За сю невърность к королю маєтки єго припали на короля. А понеже примъром своим все больше и больше Волохов притягали и вывели из Марамороша до Молдавів, кор. Лудовик войском пустився за ними, щобы их силою навернути и привести назад, и перепиняти дальше выселеня. Но се не удалося королю цълком, лиш одна часть под проводом Балка, сына молдавинця Сааза, войводы Мараморошского, и Драга приключилася к нему, там смізло боролися за него, потом же там зоставивши земль и власть свою, з Лудовиком вернулися на Мадярщину, где достали земль и мастки Богдана в Мараморошь, в полудневой его части коло рък Вышави (Visó) и Изы (Iza) маєток, названный Куня, з селами Йод, Бачков, Кествышов, Мойзе, Борш, Кеетзерсте³). Богданово выселеня сталося рока 1350—1354., Conflucbant, ibique vivebant, uxoresque sibi ducebant Ungricas, quas a Latina religione in suam Christianam fidem perduxere usque in hodiernum diem."

¹⁾ In. Anjoukori okmánytár, Ill., 201. "Nos Karolus... rex... significamus... quod anno domini 1335. accedens ad nostram presenciam... frater Ladislaus... archiepiscopus Colocensis aule nostre cancellarius... proposuit coram nobis... quod cum ipse ex destinacione mandati nostri causa habendi tractatum de transitu et translatione Bogdan woyvode filii Mikula de terra sua in Hungaria cuius translacio per maxime tunc imminebat, per plura tempora duravit... Datum in Wysegrad... a. d. supradicto."

²) Dr. Karácsonyi Ján. Régibb lakosok-e hazánkban a rumének [vagy oláhok] a magyaroknál? Budapest 1890. [Haller József, Történelmi hazugság] p. 728—9. "Az orosz évkönyvek bizonyitjak, hogy IV. László a Balkán tartományokból segitségűl hivott rumeneket a hódi csata után [1280.], Mármarosban és a Fejér körös mentén [inter Mores et Ticiam] telepitette le... Bogdán Galambócz tájé károl tehát a mai Szerbia keleti részéről jőtt hazánkba."

³⁾ Wenzel, Kritik fejt. Marm. p. 340—1. Fejér, Cod. Dipl. IX, 3. r. 469. "Quod Balk Jilius Saaz Moldavus, wayvoda Marmarusieusis adhuc in terra Moldavana Regi fideliter adhaeserit, ibique complura vulnera, amissis servitoribus suis pro Rege sustinendo, terrasque proprias et jura ibidem relinquendo Regem in Hungariam secutus fucrit".. позад се король Лудовик дарует "ipsi Balgh et per eum Drag, Dragomer et Stephano fratribus uterinis possionem Kunya vocatam, cum appertinentiis Jood, Bacskou, Keetvisou, Moyze, Bors, Keettzerste in Comitatu Marmaros exist, quae per infidelitatem et notam Bogdan wajvodac, ejusque filiorum, qui terram Regis Moldavanam оссирантез ін соптиmeliam Regis moliuntur conservare". Из грамоты дарованя короля Лудовика І. рока 1365:

як се Венцел доказує 1), а грамота короля Лудовика І. односно сказаных маєтков върным своим Банк и Драгови писана є рока 1365; но уже року 1359. король Лудовик то каже, що "упорядкованє землъ нашов Молдавсков, restauracio terrae nostrae Moldavanae" скончена 2). Съ самъ сыны войводы Сааза, Драг и братя єго протягом часу сильно розширили маєтки свои в Мараморошь, в сусъдной Угочь и в жупъ Сукмарской. Року 1378. д. 2. ноября одержав Драг од короля замок Киральгазскій з всьми принадлежачими селами 3), под коротким часом став жупаном Угочанским, усъвся в замку Киральгазском (Nyalábvár) и як насильный, розбишацков натуры чоловьк управляв своими и так причинив и то, як каже Кота́готу 4), що не смотръв и привилеть своих подданных, позад що громадяне корольвских сел выселилися до Марамороша и там достали притулок в корунных городах, вмъсто же сих землевладъльць поселяли волоску або руську людность.

И дъйсно в съм часъ могли заселитися жителъ тых волоских сел, якъ и теперь суть волоскъ, т. є. хочу казати, котръ перейшли и на наш вък як волоскъ. Но другъ, перейшовшъ як руськъ села на наш вък, менъ то видиться, що руськими были уже из початку. Се доказує то, що мы не маєм доказа на то, щобы было румунське селостало руським майже под минувшими въками. Дале указує многораз и руська назва самого села. Румуны не дали бы руську назву своєму селу. Позад се руськъ села были из початку: Крива, Черна, Комлуш и проч., хоть може в грамотах и называются: ville olahales. Се само стоить и треба нам держати на залюднене долины Боржавы, где в съй поръ повстала "славянска колонія", бо на сю околицю, як королъвску власность веденъ своими войводами и кенезами приходили и усълися Русины. Так усълися, як Комаромій твердить, в Мараморошъ, в Берегу, що легко ишло в сих єще майже цълком

¹⁾ Wencel, ibid.

²) Ibid. "Lajos király t. i. 1359-ben már a "restauratio terrae nostrae Moldavanae"-ről mint befejezett tényről szól.

³⁾ Грамота дарованя в Будапешть: "Országos Levéltár D. L. 26566".

⁴⁾ Komáromy Andr., Nyalábvár és uradalma, Századok 1894. p. 504. "Drág vajda erőszakos, ragadozó ember volt, ki egy csöppet sem törödött jobbágyainak királyadta prihilegiumával. Maramarosból Nyalábvárba tette át lakását s rövid idő mulva az ugocsai főispánságot is megszerezvén, nemcsak saját birtokain, de az egész vármegyében kénye kedve szerint uralkodott. Ugylátszik, hogy a régi kiráyi vendégek zöme ebben az időben el is költözködött Nyaláb tartományából és a marmarosi korona városokban talált uj hazát. A földesurak részint a maguk oláh jobbágyait, részint az akkor tájban beköltözködő ruthéneket telepitették helyükbe. Királyházát, Szászfalut; Veréczét egészen, Ardót felében, közönségesen oroszoknak nevezett ruthén népek lakják ma is".

корольвских маєтках, а отси перейшли и д Угочь 1). Бълецкій войвода Карасин, з сынами Серечен або Сарачин, Николай, Балачин и Ругаш, вытинає льсы рокосовскь, и рока 1351. правотяться з ним нямешъ Ардовскъ за села Чингава, Шард, Раковець, Имстичево, Даболц и пожадають од сынов бълецкого войводы, щобы всъ тъ маєтки им вернули, позаяк суть частями маєтка их ардовского и рокосовского и они несправедливо заняли их, хоть и в них — як грамоты 2) кажуть — жіють волоскі осадники. Около р. 1373. бізлецкі нямеші под проводом Іоанна и Келемена сынов Максима напали на Ардов и спустошили и йоббадъв купками согнали и всълякъ насильства эробили, як говорять грамоты³). Около р. 1385. нямешь былецкы и липецкъ заправотили ардовских, и собъ пожадали села Имстичево и Раковець. Рока 1389. однак утратили право и ардовскъ были заведенъ в съ мастки. В грамотах бълецкъ и липецкъ нямешъ называються волоскими (vlachi) 4). Но въроятно се так стоить, як и з самыми селами, котръ од початку мають руськъ назвы, и на сколько знаеться и Русинами заселень суть. Що же Волохами кажуться, то под панством войводы и жупана Угочского Драга, якого дозволом могли одиноко або поселитися, або поселившися переже позостати, легко порозумъти, позаяк в той поръ род Драга од Марамороша до Сукмара

¹) Komáromy, Hunt Pázm. nemz. ugocsai ágaz. Turul, 1889. p. 159. "...a máramarosi és beregi oldalon a szláv és oláh letelepedés kapuja nyilt meg... s alig pár évtized elteltével népes községekre akadunk a hegy oldalakon a Borsa folyó völgye egy egész szláv gyarmattá alakul. A királyi birtokok mindenütt vendégszeretőleg fogadják a beköltözőket... Vajdáik, kenézeik vezetése alatt megszállják Máramaros és Bereg területét, mert hiszen ott királyi birtok még csak nem az egész föld, de átjönnek Ugocsa vármegyébe is, hol Karacsin bilkei vajda, Szerecsen vagy Szaracsén, Miklós, Balacsin és Rugas nevű fiaival a rakaszi erdőségeket irtja, mert most az is a királyé, és ha a huszti várnagynak nincs a dolog ellen kifogása, a Hunt Pázmánok ugyan meg nem. gátolhatják letelepedésüket. De egyszer csak a király visszaadja czeknek elkobzott javaikat, és beletekintvén régi leveleikbe, követelik a bilkei vajdafiaktól, hogy Csongva, Sárd, Rákocz, Misticző, Dabócz, Kétkápolnamező nevű birtokaikat jogtalanul ne bitorolják tovább, mert azok — bárha oláh telepitvényesek laknak is rajta — Rakasz és Ardó tartományát képezik".

^{2) &}quot;Az Ujhelyi cs. levéltárában", каже Komáromy, ibid.

^{3) &}quot;Eredeti oklevelek az Ujhelyi család levéltárában" каже Комаромій ibid. p. 162.

⁴⁾ Komáromi, ibid. p. 164. "Karacsin vajda ivadékai tehát jelesen Balint [Balacsin] a Bilkei, Szaraczén a Lipcsei család őse, kifogást emeltek a Hunt Pázmanok visszanyert földesuri jogai ellen, s a Rakasz közelében fekvő Miszticsét és Rákoczot maguk örökének vitatták. Pörre kerülvén a dolog, Szentgyörgyi Tamás országbiró 1385. felpereseket elutasította keresetükkel s az itélet jogerőre emekedvén, a leleszi konvent Mária királyné meghagyására már épen be akarta vezetni az ardai nemeseket a szóban forgó jószágok birodalmába, midön a bilkei és lipcsei oláh [vlachi] nemesek megjelenvén a helyszinén, ellenmondásukkal a további eljárást megakadályozták. Ekkor az orszábiró allitolagos okleveleik felmutatására határnapot rendelt... s minek utána alperesek okleveleiket előadni nem tudták... 1389. jan. 13. az ardai nemeseket... Rákocz és Miszticze birodalmába alperesek ellenmondása mellett is bevezette."

уже всь значньйше мьста и села одержав; его были уже тогды в Мараморошь пять свободнь коруновь городы, его замок Густ, Киральгаза и проч. 1). Се перемънилося лиш смертію войводы р. 1400., коли замок киральгазскій мав один город и 24 села, так що $^{1}/_{3}$ жупы Угочи была его маетком 2).

Кромъ сказанного то мож замътити, що нигде не говорить грамота о угочанских волоских войводах або кенезах, лиш сяк называлися села або людность 3).

Инакше доля подданых йоббадъв тяжка и горька могла быти межи тыми неперестаючими насильствами, якв провадили нямешь, особенно межи собою, сяк ардовскъ нямешъ против Перейнія и взаимно и против других. Нападають один другого, палять, знищать, йоббадьв одбирають, а найособенныйше же то, що одбирають и всыми силами усилуються одобрати грамоты од других 4). И сему не помогло, не улегчало долю их но ввроятно еще отягчало, що од рока 1365. маетки ардовских нямешьв вынять из под власти жупана угочанского и составляють так званый "свободный жупанат" 5), бо сим простолюд быв передан повновласти своих землевладьльцыв и не мог мати жадного рекурса.

Сяк перейшли съ угочанскъ мъста и села и в новъйшій час. Односно руського характеру доста призыватися на тот факт, якій приводить ко̂нцем XVIII. стольтя писатель Сърмай 6), котрый в своъм творъ вычислив чисто руських сел 26, а мъщаных руських 16, ра-

¹⁾ Komáromy, ibid. p. 165.

²) Komáromy, 101d. p. 103.

²) Komáromy Andr. dr., Nyalábvár és uradalma. Századok, 1894. p. 504—8.

³) Komáromy, ibid. Nyalábvár, p. 503. "Ugocsai oláh vajdákról vagy kenézekről sohasem történik emlités, sőt még annak sincs nyoma, hogy a bekültözködő oláhok iradékai földes urakká, magyar nemesekké lettek volna. Mindazon által a várszolgálaton kivül katonáskodni és tartoztak. Lajos királynak 1362. május 15-én kelt hadba szálló parancsa szerint a Nyalábvárhóz tartozó oláhfalvak fegyveresei Himfi Benedek szathmári főispán zászlója alatt vomultak a harcba."

⁴⁾ Komáromy, Nyalábvár s urad. Száz. 1894. p. 510. "Ebben az időben Nyalábvárának elég dicstelen szerep jutott. Valóságos rabló fészek volt s várnagyok — Perényi Miklós életében Dacsó László és Fancsikay Májzes — fegyveres szolgáikkal büntetlenül garázdálkodtak az egész vármegyében... Természetes dolog, hogy ők sem hagyták a maguk igazságát... Rabolták, pusztitották jószágaikat s legfőbb igyekezetük az volt, hogy okleveleiket hatalmukba keritsék." — Ib. p. 511. jegy. 7. "... A Perényiek hatalmaskodásaira nézve a szirmai Kalós és Ujhelyi családok levéltáraiban bőséges adatak talábaták" adatok taláhatók."

⁵) Komáromy, A Hunt Pázm. nemz. ugacsai ág. Turul, 1889. p. 161. 167. jegy. 1. "Eredeti oklevél az Ujhelyi család levéltárában." 1365. maj. 30. — Туй Комаромій изчислить богато насильств.

⁶⁾ Szirmay Ant., Not. Comit. Ugoch. привед. y Biederman, Op. cit. Die Ungar. Ruthenen, II. 71. Anmerk. 1. — "A. Szirmay führt in seinem vorzietirten, um das Jahr 1795. verfaszten Werke 26 ganz und 16 theilweise von Ruthenen bewohnte Ortschaften des Ugocsaer Komitats auf. Darnach scheint es als hätten in der Zeit von 1787—1795. viele hier seszhaft gewordene Ruthenen wieder zum Wanderstab gegriffen, was auch durch die Wahrnehmung, dasz damals immer mehr ruthenische Gemeinden weiter gegen Süden emportauchten, bestätigt wird,"

зом 42. Хоть се число однак менше є од того числа, яке было становлено р. 1787. при народочисленю народностей, тогды бо было списано 49 руських сел 1), чого причиною могло быти то, що межи роками 1787—1795., як Бидерман замѣчає 2), многѣ из Русинов уже поселившихся изнова пустилися у мандровку.

Що яке число є Русинов в Угочь в найновьйшой добь, уже из початку в вступном словь сказано.

Конечно, що односиться к заселеню Русинов под кор. Ладиславом IV. р. 1285., выплатилобыся заниматися детайльныйше сим пытанем, но се теперь неможливо, бо ани мыста, ани часу на то, коть сесь вопрос тым интересныйшій, що споєный є з боротьбою з Куманами и Татарами, и сяк и з заселенем Румунов, що мало переже высше спомянуто, и що є писатель, котры сих держать исключительно руськими заселенцями 3) и се из Кивва и єго околиць, що поселилися в Мараморошь и Берегу, а останки их в других жупах Подкарпатских.

Дасть Бог, другій раз вернемеся до сего! (Продовженя сладує).

¹⁾ Biederman, ibid. "Bei der Nationalitäten Konscription im J. 1787. wurden im Ugocsaer Komitate bereits 49 ruthenische Gemeinden gezählt. Manche darunter waren kurz zuvor aus den Trümmern magyarischer Dörfer erstanden. So z. B. Magyar-Kon. jath und Hetény um das Jahr 1754. [A. Szirmay, Not. Comit. Ugocs. p. 86. und 133.] — И дальше II. стор. 79. замътка 3. "Csaplovics gibt in seinem 1829 erschienenen "Gemälde von Ungarn" (I., 159—162.) die Zahl der magyarischen Gemeinden des Ugocsaer Komitats oder vielmehr derjenigen, wo hier Magyaren wohnen auf 33 an; ferner die des Beregher Komitats anf 69, die des Ungher Komitats auf 53. Es seint in desse 'as Csaplovics sich im Algemeinen an die Ergebnisse der Josephinischen Konscription "c."

²) Biedermann, ibid. II., 79. Anm. 3. "... Bei der Nationalitäten Konscri, ion im Jahre 1787. wurden im Zempliner Komitate 120 vorwiegend magyarische Gemeinden gezählt neben 3 deutschen, 170 slovakischen und 158 ruthenischen; im Ungher Komitate 58 neben 65 slovakischen und 87 ruthenischen; im Marmaroscher Komitate 5 neben einer deutschen, 88 ruthenischen und 50 rumänischen; im Beregher Komitate 70 neben 5 deutschen, einer slovakischen und 190 ruthenischen. Seither haben sich Zahl und Umfang der magyarischen Gemeinden im Ruthenen Gebiete neuerdiogs stark vermin-

dert." — Бидерман писав в р. 1862. и 1867.

3) Іоан. Орлай, Исторія о Карпато-Россах, (в Матеріалы п. п. возрожденія Карпатской Руси). Львов, 1905. ст. 63.—64. "Четвертое переселеніе Россіян было в царствованіе Владислава, короля Венгерскаго. Владислав желая отмстити Татарам и их соперникам Куманам за обиды нанесеныя Угорской землю опустошеніем оной, в 1285. году пошел войною против Татар и Куманов и взял множество из них в плын... Владислав возвращаясь с войском и плынными чрез Кіев, гды по свидытельству писателей многіе рускіе, конечно съ согласія Правительства, соединились с ним... Сего Россійского народа часть поселилась в Мараморусском Графствы, часть с своим Воеводою в Бережском Графствы; а остальная часть в Ужанском, Земплинском, Аба-новогродском, Сорошском и Сепешском Графствы".. — Очевидно, ошибка то, что кор. Ладислав IV. ходив на Руси у Кіеву! — Другь писатель иншак изчисляють. Высше уже спомянутый Венелин. Груш вский ор. сіт. І. 199. то каже: "Міграція Русинів в Угорщині, почавши од Алма до Федора Корятовича, які виказує пізнійша угорска історіографія для обясненя руської кольонізації, се почасти непевні, по части незначні факти..." А в зам. 2. додає: "Вони вичислені нпр. у Черніга [ІІ. с. 146]: Русини приходять на Угорщину чотирми наворотами: з Уграми, за герцога Токса, з Предславою — жінкою Коломана і з Федором Корятовичем".

ЧАСТЬ ДРУГА·1)

III. Стан руських церквей перед и под еп. Михаилом Ман. Ольшавским: а) число Русинов загально и особенно; першв церкви, церковнв односины; еп. Тарасович, Де-Камелис (собор саболцкій р. 1092, собор острихомскій І. р. 1102. и собор кор. Коломана І. р. 1112 – 3). б) Протокол визиты еп. Михаила Ман. Ольшавского в жупв Угоча р. 1751. — IV. Стан руських церквей по епископв Михаиль Ман. Ольшавском, загально: а) Списане парохій року 1775. б) Упорядковане парохій року 1797. в) Стан церквей р. 1847. и 1915. — V. Конечнв выследы²).

III. Стан руських церквей перед и под еписк. Михаилом Ман. Ольшавским.

Задачу нашу так исповниме, що будеме заниматися числом Русинов под королями Арпадовичами, що уже и высше спомянуто, коли звъдалисьме про число Русинов, заселившихся при королю Андрію³). Посему особенно заниматися будеме станом церквей жупы Угоча и церковными односинами под еп. Тарасовичем, Де-Камелисом аж до визиты еп. Ольшавского р. 1751.

а) Число Русинов загально и особенно, першъ церкви, церковнъ односины, еп. Тарасович, Де-Камелис.

Що число Русинов, або як видълисьме греко католиков, як грамоты указують, под королями Арпадовичами з початку XIII. столътя

¹⁾ Перша часть появилася выпечатана в "Науковом Зборнику" Товариства "Просвъта" в Ужгородъ за рок 1925. стор. 117—176.

²⁾ Придаток: Вытяги из жерел (из латописи мадярского Анонима) буде печататися в дальшом рочнику.

³⁾ Гляд. высш. І. часть, стор. 138, 142, 145 sqqs.

було велике, то уже переже становлено, межи прочим тым, що року 1204. папа Иннокентій III., а 30 роками позднівище папа Григорій IX. припишуть мадярскому кор. Бейлъ IV. о одном окремом епископу их1) и заоснованю епископства. Но се число уже и в XI. столътю було великов, особенно на концъ въка сего, як се доказув собор кор. Ладислава І. року 1092., подержаный в замку у городъ Саболч, жупы тов же Саболчсков, сусвднов з нашою Угочою. Се быв корольвскій собор (királyi zsinat), як то мадярскь историки кажуть, где послъ церковных законов под предсъдательством короля участвовали всв епископы, аббаты и выбранцв народа, но кромв того притомный був и весь клир т. є. священство, даже и сам наро a^2), и так эгодою всвх становлень законы, якь як такь помьщень суть межи державными законами Мадярщины³). В сих бо законах суть такъ, якъ явно перебранъ суть из греческих канонов, що лиш так можна розумьти и потолковати, що уже переже уживалися в религійном житю Мадярщины. А к сему не подають довольнов причины або основы односины и звязь Мадярщины з греко-восточными императорами, и з руськими князями, но безумовно допустити треба, що туй на Мадярщинъ повсюду великим числом жили върники, якъ жили и управлялися передречеными греческими церковными законами (саnones). Се явноє діло, явный факт 4).

¹⁾ Гляд. мов "Додатки к исторів Русинов и руських церквей в Марамороши в "Науковым Зборнику Просвіты" р. 1922. р. 150.

²) Се явно каже вступне слово сих самых законов. "Regnante creatore et salvatore Dom. nostro I. Christo. Anno incarnationis ejus 1092. XIII. Kalendas junii (21. мая), in civitate Szabolch, sancta synodus habita est praesidente christianissimo ungrorum rege Ladislao, cum universis regni sui pontificibus et abbatibus, nec non cunctis optimatibus, cum testimonio totius cleri et populi. In qua sancta synodo canonice et laudabiliter haec inventa sunt decreta". Corpus Iuris Hungarici, Budapest, 1899. 1. 50.

³⁾ Corpus Iuris Hungarici, Magyar Törvénytár. Budapest. 1899. I. 50—74. Decretorum lib I—II.

¹) Karácson Imre, a XI. és XII. századbeli magyarországi zsinatok, Győr, 1888. p. 51. "Hazánk akkor közvetlen szomszédságban volt a görög császársággal Magyarország és Byzanc között akkor már igen sűrű volt az érintkezés... az országban megsokasodtak a görög egyház hivei. Bizonyitja azt nemcsak a fenntebb már emlitett, sz. István korabeli veszprémi görög zárda, hanem az is, hogy évekkel utóbb Endre király is Visegrád közelében görög szerzetesek részére kolostort alapitott. A görögök tehát nemcsak az ország keleti részeiben, hanem nyugat felé is el voltak terjedve, s igy könnyen érthető, hogy a görög egyházban divó fegyelem és jogszokás befogadásra talált és széltében, elterjedt Magyarországban is. A görög egyház canonjoga a papi házasságot bizonyos megszoritással megengedi, s azért mindön ez a magyar papság között is elterjedt, ez nem a nyugati egyházban elterjedt visszaélések terjedése volt, hanem inkább a görög egyház jogi elveinek elfogadása és életbe léptetése, elsőben csak szokás és gyakorlat képen..."

Съ законы собора саболчского односяться к женитьбъ священников, к розводу супружского шлюба, к постам и к приносам церковным. З огляду женитьбы священиков римскій апостольскій престол уже од пару десятильть пожадав повсюды перевести целибат священиков. Рока 1074. собор римскій выповів, що священики довжнів быти неженать 1), и папа Григорій IX. повсюды усиловався межи върниками се перевести. Однак в соборъ саболчском дозволяється женитьба священик \hat{o} в²) на час, як каже сей закон: "доки в с \hat{b} м оглядь дозволить воля апостольского престола". То лиш так мож потолковати, що в Мадярщинь были священики, котры женилися не противзаконно, но що женилися в мысли законов церковных т. є. перед посвященєм. А се уже и тогды лиш на востоцъ у Греков и Русинов было практикою и зато доказує сильный вплыв греческов дисциплины и греческов церкви на Мадярщину. Противзаконну женитьбу священиков, т. є. по рукоположеню, явно не приэнає, но неважным заявляє и собор саболчскій³). Се потвердив народный собор острихомскій под кор. Коломаном рока 1101 (або $1102)^4$) въроятно подержаный в своих канонах 31. и 32^5). Но єще

^{1) &}quot;ut secundum instituta canonum, presbyteri uxores non habeant, habentes aut dimittant, aut deponantur; nec quisquam ad sacordotium admittatur, qui non in perpetuum continenciam, vitamque coelibem profiteatur". Mansi, coll. concil. XX. col. 401. — y Karácson op. cit. 16. 49.

²⁾ S. Ladislai, Decret. lib I. can 3. "De indulgentia ad tempus facto presbyteris, ut cum uxoribus maneant. — Presbyteris autem, qui prima et legitima duxere coniugia, indulgentia ad tempus datur, propter vinculum pacis et unitatem Spiritus Sancti, quo usque nobis in hoc domini apostolici paternitas consilietur".

³⁾ Ibid. can. 1. "Bigamos presbyteros et diaconos, et viduarum vel repudiatarum maritos iubemus separari, et peracta poenitentia ad ordinem suum reverti. § 1. Et qui noluerint illicita coniugia dimittere, secundum instituta canonis debeant degradari. § 2. Separatas autem feminas parentibus reddi iubemus suis; et qui a non erant legitimae, si voluerint lice at eis maritari.

⁴⁾ Karácson, Op. cit. p. 96. "... ez esztergomi zsinat ideje bizonyára egy vagy két évvel előbre esik, tehát 1101. 1102-re. Csakugyan ezen idő legvalószinübbnek látszik; ezen idő előtt azért nem törthénhetett, mert az esztergomi zsinaton a II. Orbán pápa által tartott amalfü, piacenzai és római zsinatok hatását világosan látjuk, sőt az egyik helyen még a 1100 évben II. Pascal alatt tartatt poitiersi zsinatét is..." p. 98. "... kimondhatjuk, agy az esztergomi zsinat Serafin érzek idejében tartatott, az 1101. év körül". — Однак другів мадярсків историки кладуть сей собор на другій час. Сяк кладе деякими роками перед 1092, т. е. перед саболчскій собор: Dr Erdélyi László, Мадуагогзzág társadalma a XI. század törvényeiben, Budapest, 1907. р. 141., котрый призываеся на Dr Karacsonyi János, Magyarország egy háztörténete, якій кладе на рок 1083.

⁵) Karácson, Op. cit. p. 108. Can. 31. "A papoknak, kik a törvényes rendekben házasodtak, tekintve a gyarlóságot, megengedjük, hogy annak módja szerint feleségeiket

лъпше зближаєся вон к греческой дисципливъ тым, що позволить посвятити, и в епископа, сяких женатых священиков, если переже згодиться на се жена их и обвязуеся на воздержаня¹), и позволить, щобы и сыны их наслъдовали половину всего их наслъдства в подобных случаях²). Лиш по одному десятильтю, наколи, так указуеся, и римскій апостольскій престол заявив своє становище, и папа Пасхал II. всюда строго перевъв пережнъ законы церковнъ, в послъдных роках кор. Коломана въроятно р. 1112 або 1113. становленый закон, що жадному епископу не свободно посвятити никого в діякона, в высшій чин, єсли не приобъцяє чистоту, и єсли же жену мав, и она не згодиться на се и не объцяє подобне³), и в загалъ законом заборонено, щобы жонатый пресвитерь або діякон служив при олтаръ, єсли жена му не згодиться на се, и не приобъцяє воздержаня, в котром случаю оддълено довжна была жити и воздержатися од мужа своєго⁴).

Розвод супружества еще сильный ше указуе на великій вплыв греческой церковной дисциплины на мадярске законодавство. Собор саболчскій еще задержав принцип, що супружество не розводиться за прелюбодыйство супругов, бо коть и дозволяєся, що недовжны у едно жити, но доки жиє сторона виновата, доти не свободно невинной сторонь заключити нове супружество). Однак єсли муж найде жону свою в прелюбодыйствы з другим мужем и убіє ю, довжен за се отвыт дати Богу небесному, но жаднов кары не установить против него собор и дозволяє єму, щобы из нова женився, єсли коче). А

megtartsák". Can. 32. "Akik házasság nélkül vették fel a diakonatust vagy presbyterátust, azoknak nem szabad megházasodni".

¹⁾ Ibid. p. 108. can. 11. По мыслѣ канонов собора Труланского.

²) Ibid. can. 13. "Végeztük, hogy azon elhalt püspökök vagyonának fele, kik az egyházról nem gondoskodtak, hanem csak fiaikat gazdagitották, elvétessék és az egyháznak adassék…"

³⁾ Ibid. p. 132. Can. 9. "Nullus episcopus aliquem promoveat clericorum ad diaconatum et ultra, nisi prius continentiam voverit; et si uxorem habuerit, ex ejus fiat consensu idem promittentis". Colomani Regis, Decretorum lib. II. cap. 9. Ся глава має сякій надпис: "Відаті presbyteri beneficiis priventur".

⁴⁾ Colomani Regis Decret. lib. II. cap. 10. "Nullus conjugatus presbyter aut diaconus altari deserviat, nisi prius uxore concedente et continentiam vovente locum separatum et necessaria vitae temporalis ei provideat; ut secundum apostolum: uxorem habens non habentem se esse intelligat". Karácson, Op. cit. 131—132.

⁵⁾ S. Ladislai R. Decret. lib. I. cap. 20. "Si quis uxorem suam in adulterio deprehenderit et in iudicium statuerit secundum instituta canonum ei poenitentia imponatur: et peracta poenitentia, si maritus voluerit iterum eam recipiat; sin autem non, quamdiu vixerint, innupti permaneant".

⁶⁾ Ibid. cap. 13. "Si quis uxorem cum altero viro adulterantem necaverit, Deo dete rationem reddat; et si voluerit aliam ducat".

в наслѣдок сеѣ податливости уже собор острихомскій р. 1101 (або 1102) выразно дозволяє мужу женитися в случай прелюбодѣйства жены своєѣ, єсли то докаже, знова, — єсли хоче¹). Виновата же жена довжна была держати явну покуту, но знова оддатися не было ѣй позволено. Єсли же муж не мо̂г доказати прелюбодѣйства жены своєѣ, тогды муж мав покаратися тою самою карою, а жена могла знова оддатися.

Сяк же на чисто и выразно приняло мадярске законодательство дисциплину греческов церкви и припустило розвод супружеского шлюба²). Сему уже якось предишов сам кор. св. Стефан, котрый позволив, що если якійсь муж невврно залишить жену свою законну и залишить и краину, жена може го чекати, доки хоче, но если хоче, може на ново оддатися³). Сей закон познайше кор. Коломан переставив, коли в своих законах и выповав, що в припадок прелюбодайства, если то докажеться, прелюбодайця подвержеся покута, и если хоче муж ва, най помириться з нею, иначе же другов супружество заключити им не свободно⁴).

Э огляду поста кор. св. Стефан I. завъв очевидно дисциплину латинсков церкви, бо доки приказув потримати пост лиш в пятницю, як се западня церков держала, а не сучасно и в середу, як се греческа церков приймала⁶), то из другов части собор сабол-

¹) Synod. Strigon. c. 53. "Ha valaki bebizonyitja, hogy felesége házasságtörő, ha akar vegyen el mást; a nőt pedig, ha nemes, a házasság minden reménye nélkül vereklést tartson, ha pedig a köznépből való, a szabadság minden reménye nélkül eladassék. Ha pedig bebizonyitani nem tudja, akkor a férj essék ugyanazon itélet alá, és a nő ha akar menjen férjhez"... Karácson, op. cit. p. 110.

²) Karácson, ibid. p. 110. "E törvények világosan a görög egyház elvei szerint a házasság felbonthatóságát mondják ki".

³⁾ S. Stephan. Decret. l. II. cap. 28. "Qui extra regnum a suis aufugiunt uxoribus... si quis protervitate preditus propter abominationem uxoris patriam effugerit, uxor cuncta, quae ni potestate mariti habebantur possideat dum velit expectare virum, et nemo in aliud coniugium eam cogere praesumat. § 1. Sed si sponte nubere velit, liceat sumptis congruis vestimentis, et dimissis caeteris bonis, ad connubium ire..." Сровн. Karácson Op. cit p. 37. — Dr. Erdélyi László, Magyarország társadalma a XI. század törvényeiben. Op. cit. p. 85. "A házasság fölbonthatatlanságát szigoruan csak László utolsó törvénye (1092.) és a II. zsinat mondja ki, mig Szent István és az I. zsinat megengedték a sértett fél uj házasságát a másik fél életében akkor, ha ez gyülöletből külföldre szökött vagy önként adóssá és szolgává lett, s házaságtörése bebizonyult".

⁴) Colomani, Decr. l. II. c. 8. "Si qui uxorem suam coram legibus adulteram probaverit, ipsa poenitentiae subjaceat, et postea si voluerit reconcilietur; aliter innupti permaneant".

⁵) S. Stephani, Decret. lib. II. cap. 10. "Si quis in feria sexta ab omni christiaffitate observata, carnem manducaverit, per unam hebdomadam inclusus jejunet". — A B

скій то становив, що великій пост треба зачинати дораз по недѣли сыропустной, а не лиш трема днями позднѣйше, як се звычайно робилося в латинской церкви од так званов попеловов середы¹). И додає, що єсли на се чужоземнѣ латины, що туй означає Италіяне, згодитися не хотять, най идуть, где хотять, но грошѣ туй придбанѣ туй най лишать. Впрочѣм и то не мож не замѣтити, що єсли пост в тогдашной Мадярщинѣ и не згоджовався з обычаєм римсков церкви, однак из сего єще конечно не слѣдує, що се уже из греческов постнов дисциплины перебрано зато, бо в сей час и на других краях запада не був однакій, но мѣстами довшій або коротшій²).

Другу таку сходность з греческою дисциплиною указує собор саболчскій в главв 11., где повторяючи закон св. Стефана, що по десять свл составляли одну парохію и вврники их обвязанв були соввстно ходити до церкви в недвлю и большв свята, єсли же тв села отдаленв были, и многораз позад не добру погоду або дорогу не могли ити до церкви, тогды довжив были одного вврника послати до церкви од имени всвх, якій обвязаный быв прийти до церкви з палидею и принести три хлабы и сввчку на олтар3). Се само повторяє и собор острихомскій позднайше4). Однак сякий обычай уже в перших ваках находився межи христіянами, як се споминає Тер-

cap. 9. прикавує Стефан постити в поств "quatuor temporum" и не дозволяє через цвлу постну добу мясоядьня. Сей то пост такии именем лиш латинска церков мала.

¹) Ladislai Decr. I. c. 31. "Latini, qui ungarorum consuetudini legitimae consentire noluerint, scilicet postquan ungari carnes dimiserint ipsi iterum in secunda et tertia feria comederint, si se nostrae consuetudini meliori non consentire dixerint, quocunque volunt eo vadant. Pecuniam vero quam hic aequisierunt hic relinquant; nisi forte resipuerint et carnes nobiscum dimiserint". Karácson, op. cit. p. 74. "Hogy kik voltak e latinok, kiket a zsinat emlit, teljesen bizonyosan csak annyi vehető ki a szövegből, hogy nem magyar honosak hanem külföldiek, valószinüleg olasz kereskedők vagy iparosok, kik nagy számmal tartozkodtak ekkor Magyarországban, de lehet az is, hogy az országnak őslakóit érti allatuk a törvény, mert az ezen korbeli törvény könyvek és okmányok a barbár népek által elfoglalt országok őslakóit kivétel nélkül "Latini" névvel jelölik". — Jegyz. 4. "Latini appellati indigenae, seu veteres incolae in iis regionibus, quae a barbaris gentibus pervasae sunt. Du Cange. Gloss. 39".

²) Hergenroether, Monumenta graeca, Ratisbonae, 1869., 64. y Karácson, Op. cit. 74. jegy. 2.

³⁾ Syn. Szabolcs. cap. 11. "Si quis in dominicis diebus, aut in maioribus festivitatibus, ad ecclesiam non venerit parochialem, verberibus corripiatur. Si vero villae remotae fuerint, et ad ecclesiam suam villani venire non potuerint; vnus tamen ex eis nomine omnium, cum baculo ad ecclesiam veniat, et tres panes et candelam ad altare offerat". Decret. S. Ladisl. I. 11. — Cpobh. cap. 19.

^{• 4)} Cap. 7. 8. 49. Karácson, Op. cit. p. 72. једу. 4. — р. 112. — Св законы подав Katona, op. cit. Historia, III. 300—330.

туліян и закон св. Стефана¹), а позднівше и собора саболчского, лиш обновляють се, но коли у латинском обрядів се од давна перестало, в греческом позостало и до днесь з оглядом приносять віврники до церкви на службу. Сему подобно є, що собор саболчскій в гл. 30. споминає и так званів душноки, т. є. тів невольники, котрів свободу достали за спасеніє душів якогось властителя, однак они довжнів были, єсли до якоївсь церкви привязанів были, служити в той церкви, но лиш священику²). Сесів были так званів "либертини (libertini)", котрів достали повну свободу, и лиш довжнів были кончити ту службу, на котру означенів были основателем, як малярів, винярів, ловців и проч. або персональнів служачів епископов. Конечно спомянути треба и то, що в гл. 38. межи декретальными святами суть праздники и власнів греческого обряда, як Обрівзаніє, на Великодни 4 дни, Воздвиженіе Ч. Креста, св. Николая³).

Соборы приведеными законами указують, що число греко-каволиков в Мадярщинъ уже при конци столътя 11. было значне и велике, иначе бо не мож порозумъти и потолковати сего великого розширеня дисциплины греческоъ церкви.

Се значне велике число греко-каооликов легко обясняє ту обставину, що коли и межи нашими пра-предками поширився роздор од римского престола, тогды они стали ходити из Мадярщины до краю Куманов в теперышный Буковины и Молдавіи к несоєдиненым епископам принимати тайны, позад що римськы папы Иннокентій III. и Грегорій IX. хотыли поставити им окремого епископа и дыйстно повелыв поставити для них окремого викарія року 1234., як се доказує власне письмо папы Григорія IX. до мадярского кор. Бейлы IV.4), А се особенно стоить о жупы Угочы и єй жителях, якы были найблизшы сусыды Куманов.

Другь спомины встръчаєме рока 1285. в грамоть кор. Ладислава IV., где иде слово о заселеню Влахов, що высше обговорили-

¹⁾ Decret. S. Stephani lib. II. cap. 2. 7, 8, 34.

²) S. Ladislai, Decret, I. 30. "... § 2. Qui autem pro animarum salutem libertati mancipati fuerint, eo tenore tamen, ut ecclesiae serviant, ipsi nemini, nisi soli presbytero administrent". — "Libertini sunt personae nulli domino terrestri, stricta obligatione, adstrictae, quin tamen nobiles aut cives sint". Kelemen, Hist. Juris priv. Hung. II. 300. Привед. Karácson, Op. cit. 76. jegy.

³⁾ S. Ladislai R. Decret. l. l. cap. 38. "Istae vero festivitates servandae sunt per annum... Circumvisio Domini... in Pascha quatuor dies, s. Georqii Martivis... in Pentecoste quatuor dies, Joanuis Baptistae... Exaltatio s. erneis... sancti Andreae, sancti Nicolai..."

⁴⁾ Гл. Aug. Theiner, Vetera Monumenta hist. Hung. sacram illnstrantia, Romae, 1859. Тот. І. р. 331. Текст привед. в Наук. Зборнику, Просвыты р. 1922. 150. зам. 4.

сьме¹). Ся грамота зато важна, бо в нѣй король Ладислав выразно позволяє им свободу вѣры́ и свободу отправы своєго греческого обряда²).

Знова стрвчаеме спомины о жупв Угочи и ев жителях греческого обряда в заосновательной грамоть аббаців грушовсков в Мараморошь из р. 13913). Патріарха константинопольскій Антоній IV. туй поставляє монастырь вынятым из под власти епископов и подає его игумену власть над върниками и священиками греческого обряда на вычисленых околицях и межи сими вычисляется и Угоча, Боршова з проч.4). Из сев же грамоты явно и то, що под властею сев аббаців были поставленъ священики и церкви греческъ в сих околицях и сяк власне то, що дъйсно были уже тогды в сих околицях и церкви и священики, — отже и в Угочь и Боршовь. Се бо выразно каже грамота патріархи. — Се саме свъдчить уже рока 1366. выданый розказ кор. Лудвика I. к жупам Крашов и Кеве, где приказує, щобы на сих околицях находячихся священиков поставили перед жупана Бенедикта Γ імфія⁵), як се передає проф. Γ одинка⁶). Где и куды, и яким числом были съ греческъ священики, где были и церкви их, на се отвъчати не знаєме, бо до теперь жаднь документы не найдень, якь бы обяснили сей вопрос. Найперше находиме зазначену в Шаркадю одну каплицю

 $^{^{1}}$) Гл. высше І. часть главу: Найдавныйшь слыды жупы Угоча, а по вымертю королыв Арпадовичыв. стор. 171—176.

²) "Tune rogant Vladislavum Regem, ut in Latinam religionem eos ne traducat, sed sinat eos Christiano ritu Graeco vivere, regionemque iis ad inhabitandum concedat. Annuit rogatis benevolentissime Rex Vladislav, terramque illis assignat in Maramarusza..." як высше приведено І. часть стор. 171. зам. 7

³⁾ Гл. Науков. Збор. Просвыты р. 1922., стор. 154. и замыт. 2.

⁴⁾ Гл. сю важну грамоту приведену по всему обему Наук. Зборн. Просв. р. 1924. ст. 15—17. ...concedimus ejusmodi Priori ac damus Authoritatem super omnes proventus dicti monasterii, ac Pertinentias, quae hic infra inferuntur, velut Zilagsak, Meggyes-Allya, Ugoscha, Berzava, Csicho, Bolvanus, Almaszeg et in omnibus his nominatus Pachomius Prior et Abbas plenariam Authoritatem habeat, et respectum ad omnes Sacerdotes, et ad alios omnes homines in dicto Monasterio, ac ejusdem Pertinentiis existentibus, ita ut eos ad Bona opera inducet, et erudiat, Animae et Corporis, et habeat iudicare omnes Causas ad Sedem Ecclesiasticam spectantes in dicto Monasterio et Pertinentiis eiusdem; Et qui omnes Ecclesias in Pertinentiis dicti Monasterii, ac omnes earumdem et dicti Monasterii Proventus ac Sacerdos sub Potestate sua habeat et manibus..."

⁵⁾ O сым жупань Сукмарском пише Комаромій: "Lajos királýnak 1362. május 15-én kelt hadba szálló parancsa szerint a Nyaláb várához tartozó oláh falvak fegyveresei Himfy Benedek szatmári főispán zászlója alatt vonultak a harcba", як грамота в замыт. 2. приведена доказус. Котаготі Nyaláb vér és uradalma, Századok 1894. p. 503.

⁶) Hodinka, Op. cit. Munkács e. m. Tört. p. 25. "Akkor már nagyszámú papjaiknak kellett lenniök, mert Nagy Lajos 1366-ban Krassó és Keve vármegyékhez in-

Русинов рока 1418. и подобно в Довгом одну каплицю деревляну Русинов з цинтаром и з кладбищем, як се из грамот архива Лелеского подав проф. Годинка1). Шаркадь и Довгоє причислялися к жупъ Угочь, як се уже из высше сказаных сльдує. Урядовый спис парохій из р. 1775. споминає парохію в Рокосви р. 1374., в Раковцъ и М. Копанъ 1474. а в В. Чингавъ, Заръчъ и Кумятах 1574.; а в Ардовци и за Тисою на больше селах од непамятных часов²), як ниже изчислиме се. Но число их могло быти много больше, бо се пожадає великоє число сел, як высше приведено, а другій раз та обставина, що церкви латинского обряда находиме в съй поръ дуже малым числом. Доказы к сему подають папскъ десятино-списки из XIV. въка, где в наших теперъшних руських околицях изчисляють лиш пару церквей и се дуже спорадично3). Высше изчислилисьме такъ церкви послъ твора Комаромія и число в цълой тогдашнъй великой Угочь выносило лиш чотыри церкви и двъ каплицъ⁴) майже у серединъ XIV. въка и се зазначити треба, що из них три находилися в свободных корольвских мьстах, якь без сумньву хосновали хоть за якійсь час и греческі вірники.

tézett azon rendelete, hogy a területükön található óhitű szakadár papokat állitsák Himty Benedek főispán elé..." Се каже о Волохах, но то саме стоить и на нас, бо в документах называються "volahi", яких румунскъ писатель держать за правдивых предков Румунов, но мы уже повторительно видьли, що тв влахи не были Румуны як тенервшив, но Русины. Годинка, ibid. Tört. p. 73-75. p. 80. "a XIV. század eleje óta tünnek fel Ungban, Beregben, Máramarosban okmányaink "valachus"-ai, a régi gyepű alsó szélén, ahol ma blyáchoknak nevezett ruthének laknak". Сровн. ibid. 203-205. -- Biedermann, Op. cit. I. 9. sam 1. - II. 1. p. 84. "Die im Westen des Ungarischen Ruthenengebietes hie und da vor Zeiten wahrgenomennen "Walachen" waren keine Rumänen, sondern Schafhirten slavischer Nationalität, vornemhlich Ruthenen, velche nach ihrem Berufe so genannt wurden. Denn "Wlach" hiess schon im 11. Jahrhunderte bei den Donau-Slaven so viel als "nomadisirende Hirte" und die Karpathen Bewohner verbanden frühzeitig mit dem Worte den nämlichen Sinn, so dass selbst der Ausdruck "villae olahales" als eine die Nationalität ausser Acht lassende Bezeichnung blosser Hirten Ansiedlungen gedeutet werden könnte, wenn nicht villa für sich ein Dorf bedeuten würde und Hirten eo ipso keine Dorfbewohner wären..."

¹⁾ Hodinka, Op. cit. Tört. p. 80. једуг. Гляд. привед. Наук. Зборник Просвът. рока 1922. с. 155—6. Из Архива в Лелессу, Actor. 1418. nro. 24. В списках конфискованых мастков Іоанна Долгай.

²) Гляд. ниже: Список парохій р. 1775.

³) Hodinka, Op. cit. Tört. p. 80. "... hogyha pápai tizedlajstromokban felsorolt latin szertartásu plébániákon végig tekintünk e területen alig találunk egy-kettőt, mintha csak teljesen lakatlan területekkel volna még dolgunk". Fa. Rationes collectorum Pontificiorum in Hungaria (Monumenta Vatikana. Ser. I. Tom I.).

⁴⁾ Гл. Найдавнъйшъ слъды жупы Угоча, а) под Арпадовичами..., на концъ стор. 168. Сровн. Кота́готу, Ор. cit. Ugocsa várm, keletk. p. 19—20. 25.

В 15. въцъ епископы мукачевскъ жадають для себе церковноъ власти над всеми греческими верниками аж до самого Марамороша, отже и над жупою Угоча. Доказом сего є грамота кор. Владислава II. из рока 1498.1), где споминаєся, що еп. мукачевскій Іоанн жадає: подати од всъх върников монастыря грушовского з шкодою тамошнього монастыря и аббата Гелазія, и зато уповномочить жупана мараморошского, щобы боронив монастырь, єсли треба, доки сюсправу лично вон сам (король) не упорядкує. Сей сам кор. Владислав II. р. 1494. д. 14. мая, въроятно перебываючи в Кошицях потвердив привилей патріархи Конст. Антонія IV., даный р. 1390., якій высшепривелисьме²). А знати треба, що в потвердуючой клавзуръ сам корользамъчає, що аббат монастыря довжен еппу мукачевскому из того же чина монашеского подати почитане, митрополиту же ардяльскому повиноватися. Однак епископ Іоанн не лиш жадав почитаня, но и подати, що и сам король не заборонив ему в высше сказаной грамотв. p. 1498.

Еп. Тарасович р. 1643. дня 26. юнія в своём протестё против ново именованого Іоанна Юска, даном в Лелесь, то изявляє, що вон управляє греческими вёрниками из десяти жуп, котрых тепер элобно извести усилується Юско³), а межи сими десять жупами выразно вычисляєся и жупа Угоча (Vgochia). Рока 1659, дня 23. октобря кор. Леополд І. выименує Петра Партенія в епископа всёх священиков и вёрников Русинов в жупь Берег и у всёх других находячихся⁴). В самой же дипломі выименованя не лиш изчисляються всё жупы, но єще и то додається, що вон є епископом и всёх Русинов єще и

¹⁾ Гл. Hodinka, Op. cit. Tört. 208. — Грамоту подає Hodinka, op. cit. Okmánytár, p. 9—10., Hintz, Gesch. des Bisthums des gr. nichtun. Glaubensgenoss. in Siebenbürgen. p. 68—69.

²) Hodinka, Op. cit. Tört. p. 208., sqq. 218. "János püspök az apátnak adott, 1494-i oklevél értelmében az ott leirt területen mintegy csak "tiszteletbeli" püspökségre itéltelett, ő azonban mint az 1498-i oklevélben látható, ezzel nem tőrödve tovább is püspökként fungált ott... A püspök ettől nem volt eltiltva, csak a hatóságokat utasitatta a király, hogy a püspököt ne segitsék követelései behajtása körül". И обширно розбирає сей вопрос. Сровн. ibid. p. 544 – sqq.

³⁾ Гляд. Hodinka Ant. dr. A munkácsi gk. püspökség okmánytára, Ungvar, 1911. p. 149—151. "... Basilius Tarasovich ecclarum Graecae religionis in cottibus Beregh, Ungh, Zabolch, Vgochia, Zatmar, Maramaros, Zemplin, Saros, Szepes et Abaujwar existentium habitarum eppus..." Подобно стор. 134—136., где король Фердинанд III. называв еппа Тарасовича епископом мукачевским всвх греческих върников въсъх жупах Мадярщины и частей к ней принадлежачих и приказув всв права его признати и защищати. Гляд. Hodinka, Ibid. Tört. 301.

⁴⁾ Hodinka, Op. cit. Okmt. p. 183-5, "... quocumque nomine vocatis ecclticis et clero in cottibus Beregh et aliis quibuscumque residentibus Ruthenis..."

в других жупах живучих 1). Межи изчислеными жупами же там уменується и Угоча. Од сего же часу всь сльдуючь епископы мукачевскь выименуються сему подобно²). Сяк же и Угоча з другими жупами нараз приняла и унію, т. є. соєдиненє з римским апостольским престолом, бо як уже переже видълисьме р. 1646. (1652), и р. 1664. кромъ Марамораща всъ другъ жупы, т. є. греческъ върники, соєдинилися³). Так же слъдує, що меморіял рока 1652, где священичество епархів мукачевсков, списане по жупах, заявляє римскому апостольскому престолу своє соєдиненє, подписали священики и жупы Угочансков. На жаль жупных списков не маємо, и зато не познаємо имен священиков, но правдоподобно тв можуть быти, котрых споминає архіепископ Липпай и каже що 400 их приняло св. унію4). Однак так указуеся, що даякій час посему, власне под епископом шизматицким Зейканем, якій 1669. р. оставивши Мукачево переселився до Имстичова в Угочу (або Берег) и отти управляв своими върниками и церквами в Мараморошь онь до смерти своев р. 16865), приключилися к нему и деякъ части Угочъ. Но под еп. Де-Камелисом уже Угоча постоянно прираховується к соєдиненым и лиш Мараморош сам позостав быв в шизмь6). Сяк же угочанскь Русины на певно

¹⁾ Ibid. Okmt. p. 186—188. "...signanter vero in cottibus Beregh, Szabolcs, Ugocsa, Szakmár, Zemplén, Ungh, Abaujvár, Sáros, Torna, Szepes et de Gömör, ut eundem Petrum Parthenium pro vero et legitimo Eppo Munkacsiensi cognoscere... signater vero bajtkonibus seu gr. r. sacerdotibus, omnibus ecclticis et clericis quocumque nomine ejus modi gr. r. in praedictis cottibus ac aliis ubicumque residentibus Ruthenis... mandamus, ut neminem alium pro vestro legitimo eppo ac praelato recognoscere debeatis... 10 Nov. 1659."

²) Но уже и перед Тарасовичем. Гляд. Hodinka, Op. cit. Tört. p. 228., 242., 355. sqq.

³) Hodinka, Op. cit. Tört. 549—543. "... a makoviczai, homonai és ungvari krajnák papsága 1646-ban letette a hitvallást. Munkács és Marmaros ekkor megmaradtak a szakadárságban. Munkács ugyon egyesült 1664-ben, de addig 1646-tól fogva a szakadárság révén is összetartottak". Мараморош приняв унію р. 1716. і 1722. Гляд. Наук. Збор. Просвыты р. 1923. р. 55.

⁴⁾ Сей меморіял подає Hodinka, Op. cit, Okmtr. p. 163. "... Nos sacerdotes sacri ritus Graeci inclyti et apostolici regni incolae per comitatus in catalogo nominum nostrorum specificatos siti compertum habentes... Ungvarino a. 1652. Ianuarii 15 die. Sanctitatis v. servi humillimi gr. r. sacerdotes. — Alexius Ladomirski mpr. archidiaconus Macovicensis, Steph. Andreae mpr. archidiaconus Scepusiensis, Gregorius Hostoviczki mpr. archidiac. Homonnensis, Stephanus archidiac. Strenansis, Daniel Ivanovich mpr. archidiac. Uzaniensis, Alexius Philipovitez mpr. archidiac. Stropcoviensis". — Листы архієппа Липпая до папы. Гляд. ibid. p. 157. 160. — Hodinka, Op. cit. Tört. p. 313. "Sajnos ez a jegyzék nincs meg; különben névszerint ismernők az unionális okmány aláiróit".

⁵⁾ Hodinka, Op. cit. Tört. p. 549.

⁶⁾ Се докавують письма еп. Де-Камелисса. Сяк просьба его до короля Лео-

участвовали в тых соборах церковных, якв еп. Де-Камелис майже дораз по приходв свовм держав в епархів свовй, особенно же котрв подержанв были в сусвдных мвстах, як Мукачово, Сукмар, Гуменнов, Стропков, Зборов и проч. И оттак на певно перебрали сяк становленв законы и приписы, якими поднялося духовне жите наших Русинов повсюды. 1) Епископ Де-Камелис за три роки подержав 12 соборов и на ных давав важнв розказы, як се указують закони собора сукмарского, подержаного в Сукмарв р. 1690. 1. мая, якв майже дословно и цвлом обемв подав Годинка в переводв мадярском 2). Кромв сего еп. Де-Камелис и лично быв в Угочи межи вврниками и посвтив поодинокв парохів, бо як вон сам признає, перейшов всю епархію посвидаючи поодинокв парохів од Угочв до Спишу 3). На жаль не позостали о сих визитах ани жаднв протоколы, ани иншакв детайливишь записки, якв бы могли осветити стан и обставины и жите наших тогдашных парохій, церквей и парохіан 4).

По еп. Де-Камелису лиш еп. Мих. Ман. Ольшавшскій быв одным, котрый на волю корол. Марів Терезів посвтив всю мукачевску епархію и всв єв парохів, майже без вынятку посмотрив, подержав так звану "визиту", и о свм записав детайлню протоколы. Из жупы Сукмарсков идучи зачинає визиту свою парохією Турц и

полда І. р. 1692., где предложить, що од своих Русинов в жупв Угоча до минувшого рока спокойно доставав десятину, но понеже калвинскв проповъдники стали пожадати од Русинов десятину, просить короля потвердити епископске право. — Окремо в свм листв ниже просить защищати епископскв права и на Мараморош. Гляд. Hodinka, Op. cit. Okmt. 345—7. "... Io. Ios. De Camillis eppus Sebastiensis et Munkacziensis vicarius aptlicus in Hungaria... exponit, qualiter a prima anno sui in Hung. adventus resciens., quod praedicantes calvinistae incollis Ugocziensi exigebant decimas a quibusdam Ruthenis, procuravit pro se habere et de facto obtinuit favente illo supr. comite totoque i cottu et decimas a suis Ruthenis- dieecesanis pacifice collegit usque ad proxime elapsum annum, Ut autem haec res sit firmior et pro futuris temporibus, rogat v. Mattis aprobationem ... Praeterea supplicat, humme idem orator v. ss. matti quatenus dignetur non permittere, ut cottus Marmatiae a sua jurisdictione spirituali avellatur... "Сровн. Hodinka, Tört. Op. cit. 549.

¹⁾ Гляд. Hodinka, Op. cit. Tört. 415—420.

²) Ibid. — Оригинал же латинскій подав Hodinka, Ор. cit. Okmt. p. 300—302.

³) Hodinka, Op. cit. Tört. 420, "... az első időben végig járta az egész püspökséget, meglátogatva az egyes parochiákat Ugocsától kezdve a Szepességig..."

⁴) Hodinka, Op. cit. Tört. p. 413. "De Camellis 16 évi (1690—1706) püspöksége idejéből, az első tiz évet, az 1690—1700-ig terjedő müködését ismerjük. Az utolsó hat évről alig maradt valamelyes okmányunk, az is éppen élete utolsó évéből való. Az első tiz évről elég számos okleveleünk van, közte néhány Kolonicscsal váltott levele, azonfelűl fennmaradtak 1690—1693. Között vezetett naplószerű följegyzései. De mindez kevés arra, hogy csak e tiz évi működését is megismerjük részletesen".

кончить Велятиною. Сей протокол подаю в слъдуючих из латинского оригинала върно переведеный.

б) Протокол визиты еппа Михаила Мануила Ольшавского в жупъ Угочъ р. 1751.

На приказ царицъ Маріъ Терезіъ из року 1750. д. 21. апръля епископ Мих. Ман. Ольшавскій посьтив и нащивив всю епархію мукачевску, розширену по десять комитатах. Року 1751. нащивив и жупу Угочанску. О съй визитъ записаный протокол помъщаєме туй ниже, переклавши из латинского оригиналу в нашу руську мову¹). Подаєме лиш сей детаилный протокол, позаяк загальнъ замътки уже переже поданъ при додатках жупы Мараморошскоъ²).

В славной жупв Угочанской:

Парохія Турц (Turcz). Один парох Никита Папп, рукоположеный и облеченку одержав на сю парохію од прошвн. еппа Бизанція. Телек парохіальный около три кобликов земль, без будинка, з загородичкою. Луг на два возы съна. Парох быває на своъм телеку. Способнъ к сповъди: 447, всъ высповъдалися. Газдов: 106, кождый довжен одно въко мелаю, що многъ не хотъли дати пароху. Матрики не має. Священу воду хоронить в скль³). Баба є присяжена. Никто не умер без тайн. Никого не повънчав без тройных оголосок и потребнов науки, власне, що треба знати спасенія ради и приказа. Церков не має жаднов проповъднов книги. Парох має Євангеліє толковане. Іоани Попп з дівицею Калиною, дочкою Симеона Беркеш, потайком выкраденою через запертого Поппа, у архи-пресбитера Биксадского повънчався. Парох одповъдує своєму уряду, як приходить пароху. Дяк жадного церковного телека в принадлежностями не має, як и жаднов платив не має. Церковник не быв до теперь свободный, як не было ани звонвия на: Богородице Дъво! Суть, якъ од многих лът ани до церкви, ани к сповъди не ходили. Один стався одступником.

Церков деревляна шинглами покрыта, з малою вежою, добра, благословена од епископа Бизанція, з образами посередньо заосмотрена. Антиминс од Бизанція. Киборія деревляна, з покрывалом. Евхаристія чисто хорониться. Чаша циняна з принадлежачими. Воз-

¹⁾ Епархіальн. Архив в Ужгородь. Visitae Canon. 21.

²⁾⁻Додатки к исторіи Русинов и руських церквей в Мараморошь, выпечатавь в "Наук. Зборнику" Просвыты р. 1922. стор. 165—171

³⁾ Въроятно из недостатку иншов судины. (Зам. писат.).

дух и покровув шовковв. Илитіон, лентіон, обрусы и жертвенник чисто держаться. Два свічники деревлянь, один скляняный. Фелоны два, один червоный из остриженов), села; другій чорный подобно из остриженов, пароха, з епитрахилями. Книги церковнів кромів Евангелія пароха всів суть церковнів. Посвячена св. еппу и Исповіднику Николаю. Цинтарь паланком загородженый, звоны два, теперь благословенів. Перед трема годами цинтарь оскверненый быв пролитем крови из пораненя, и один тогды убитый чоловік внів цинцаря, цинтарь примиреный мівстным парохом и архи діаконом.

Парохія: Великій Гірц (Nagy Gircz). Ся парохія од 9 лівт по смерти пароха не має пароха. Администрує ю Турчанскій. Телек парохіальный є свободный з землями на шівсть кобликов. Луг на два возы сівна. Способнів к сповіди 121, всів высповіздалися. Газдов є 33, нич не платять, кромів що один день роботу робили. Явных грівшников нівт. Дяк ниякій, но телек и бываня было бы для него. Баба присяжена не є. Проповіздна книга не є. Звонено не было.

Церков: деревляна, стара, шинглами покрыта, благословена не знати од кого. Образами малыми заосмотрена. Антиминс од Бизанція. Евхаристія хорониться в деревляной коробць. Чашь жаднов не є, ани принадлежачих, ани воздуха, ани покровцьв, ани фелона, ани епитрахиля, ани стихаря. Обрусы из товщого полотна єще чисть, свъчники ниякь. Книги потръбнь церков всь має. Посвячена св. Архангелу Михаилу. Звон один...²) Цинтарь паланком загороженый. Парохія: Батарч (Ваtarcs). Сю парохію од 14. роков, не ма-

Парохія: Батарч (Ваtarcs). Сю парохію од 14. роков, не маючи пароха, администрує архи-діакон Турчанскій Никита Попп. На сю парохію Яков Попп посвященый сего року на діаконство теперышним преосв. паном еппом. Телек парохіяльный є з принадлежачими землями в двох частях, кожда вмыстити годна 5 кобликов. Луги же на три возы сына. Способны к сповыди: 244, всы высповыдалися. Газдов є: 77, кождый дає пароху одно выко пшеницы рочно. Явных грышников ныт. Церков жадною проповыдною книги не має. Крестительницы не є, ани бабы присяженою. Матрика не є. Дяк на телеку и в хижы парохіяльной, нич єму не платилося. Звонарь не свободный, ани не звонилося до теперь рано и вечером.

Церков: деревляна з вежою, шинглами покрыта, одповъдна. Мъсцевыми образами доста украшена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Евхаристія в судинъ попсована, нечисто хорониться. Чаша з принадлежачими циняна, кромъ ложички восковоъ.

¹) Доповни: матерів. (Зам. писат.).

²⁾ Хибить в рукописв. (Зам. писат.).

Илитіон и лентіон має, обрусы, стихарь два, жертвенник доста чисть. Фелон з епитрахилем вовнянь, червень. Свъчник ниякій...1) Звон один, теперь благословеный. Посвячена Успенію преч. Дввы Марів. Доходки ниякъ. Цинтарь не є загородженый.

Парохія: Комлуш (Komlós) Сю парохію засобляє по смерти Петра Попп од 9 роков Даніил Киш, бываючій в Великой Тарнъ, посвяченый в Мармаціи од еппа Стойки, облеченку має на сю парохію од архи-діакона севлюшского Георгія Росій. Телек парохіяльный, выданый бароном Гавріилом Перейнієм, без жадных принадлежачих. Способнъ к сповъди: 84, всъ высповъдалися. Газдов в: 42, зовсем нич не платять ани пароху, ани дякови, бо дуже редко ходить, прецень если бы частейше ходив, приобецяли ему один день роботы. Явив грвшники не суть. Против пароха нич не мають, кромв того, що найръдше, власне ани раз не служить им. Проповъдник церкви ниякій, Никто без св. Тайн не умер. В хижах крестив, коли зимно. Бабы не мають присяженов, ани крестительницв, ани матрики. Дяк быває на парохіяльном телеку, доходков же не має нияких, як высше сказано. Церковник не свободный, звонъня до теперь не было, бо жупа освободити его не хоче2), и не приобъцяє.

Церков: деревляна, соломою крыта, посередньо добра, без вежь, благословена не знати ким. Маленькими образами заостмотрена. Антиминс Бизанція. Евхаристія не хорониться. Чаша з принадлежачими циняна, кромъ дискоса деревляного. Илитіона и лентіона нът. Обрусы из товщого полотна. Жертвенвик не чистый. Свъчники два деревлянъ. Фелон из картона, червеный без стихаря, епитрахиль из вовны. Воздух и покровць из нечистого полотна. Книги церковнъ всъ, кромъ Апостола и Тріоди постноъ. Замок деревляный. Звон один теперь благословеный. Посвячена св. Михаилу Архангелу. Цинтарь паланком загородженый.

Парохія: Сароз-Поток (Száraz-Patak). Се село заосмотряв по смерти Илів Урсія од 14 роков Стефан Киш, двистный парох мъста Великоъ Тарны. Телек парохіяльный є з принадлежачими землями, в одной части три кобликова. Луг один, три возы свна приносячій. Способнъ к сповъди 40, всь высповъдалися. Газдов є: 13, з желяром, кромв один день роботы нич дають. Явнв грвшники не суть. Никто без св. Тайн не умер. Против пароха нич не має, кромв того, що на Великдень туй не служив св. Службы. Церков не має проповъдника³). Матрики не має. Бабы присяженов нът, ани

¹⁾ Нечитко. Въроятно: одповъдный. (Зам. писат.).
2) Од панщины. (Зам. писат.).

³⁾ Дополни: книги. (Зам. писат.).

крестительниць. Дяк быває на парохіяльном грунть и єму зовсьм нич не платять парохіане. Звонарь не є свободный, до теперь не было звонено на Богородице Дъво.

Церков: деревляна, соломою крыта, одповѣдна велика, не знати од кого благословена. Антиминс Бизанція. Евхаристія не хорониться. Чаша з дискосом из скла, звѣзда з ложицею цинянь. Илитіон и лентіон ниякий. Обрусы из товщого полотна. Жертвеник нечистый и маленькій. Свѣчник один, деревляный. Фелон из бѣлого полотна. Стихарь дуже подертый, один епитрахиль из похоснованого картона. Книг церковных кромѣ Евангелія, Апостола, Октоиха и малого Служебника нѣт. Воздух и покровцѣ из полотна дуже нечистого. Замок деревляный. Звон один теперь благословеный. Доходки ниякѣ. Св. Михаил Архангелу¹). Цинтарь паланком загородженый. Не оскверненый.

Парохія: Бочков (Bocskó). И се село засобляє Даніил Киш, якій то каже, що на се село и на друге Комлош заведеный быв архидіаконом Георгієм Россій, но не хоче мешкати (бывати) ани в одном, ани в другом сель, ани поселитися туды, но быває в Тарнь на своьм грунть з двома сынами священиками. Телек парохіальный быв выдъленый фамилією Перейнь, но потом взятый назад. Способнь к сповьди 41, парох каже, що всь высповьдалися, но вон не знав однак сказати числа их, и селяне уповьли. Газдов є: 13, кромь одного дня роботы нич не дають пароху. Явных грышников ныт. Не є ани проповыдника²) церковного, ани матрики, ани крестительниць, ани бабы присяженов. Церков не має грунту и из ласки села на улиць є збудована, нич ый не дають. Звонарь не свободный, и не потреба, звонено не было.

Церков: деревляна, соломою крыта, затишна, благословена архи-діаконом Никитою Попп. Антиминс св. од Де-Камелиса. Илитіон и лентіон ниякій. Евхаристія не хоронится. Обрусы из грубого полотна. Чаша з принадлежащима циняна. Свічники два деревлянь. Фелон и епитрахиль из картона, стихарь из чистого полотна. Воздух и покровців из картона, спотреблень. Книги церковнів: Октоих, Апостол, Тріодь, писане Евангеліе, Требник дяка, другів нияків. Звон один теперь благословеный. Посвящена св. Михаилу Анхангелу. Цинтарь загородженый.

Парохія: **Тарна** (Tarna). Парох один Стефан Киш, рукоположеный од бл. п. еппа Бизанція, заведеный в парохію Мала-Тарна,

¹⁾ Доповни: посвящена (Зам. писат.).

²) Розумви: книгу (Зам. писат.).

на сію не має облеченки од никого. Другій Іоанн Киш, брат высше помянутого, рукоположеный в Молдавіи од еппа Варлаама з писаным свъдътельством, где печать горъ на краю в положена, голова спущена долу и хибить, сумнъвається, ци она владычня. Третій Даніил Киш, отець сих, посвяченый в Марамаціи од еппа Стойки, поставленый администратором предреченых парохій Бочков, Комловш дочасно од превел. п. архи-діакона Георгія Росій. В сви матери способнь к сповъди суть около 120, всъ высповъдалися. Газдов є 35, кромъ роботы одного дня нич не дають. Явнъ гръшники не суть. Церков не має проповідника кромі толкованого Евангелія. Матрики ніт, як ани крестительниць и бабы присяженов. Никто без тайн но умер. Против парохов громада нич не заявила, хоть другь их держать за переступников а головно архи-діакон. Телек для дяка ниякій. Дяковство провадить Іоанн Киш высше памянутый пресвитер, котрому до теперь нич не платили. Звонарь не є назначеный, подобно не было звонъня на Богородице Двво.

Церков: деревляна, соломою крыта, з вежою, шинглами покрытою, в слабом станъ. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться чисто в деревляной коробць. Илитіон и лентіон є. Чаша циняна з принадлежачими. Свъчники 4 деревлянъ. Воздух и покровцъ из картона. Фелоны два из картона з епитрахилями. Стихаръ два, чистъ. Книги церковнъ всъ церкви. Замок деревляный. Звоны два. Посвячена св. Параскевъ мученицъ. Доходков нияких не має. Цинтарь паланком загородженый.

Парохія: Мала-Тарна (Кіз-Тагпа). Се село засобляє Стефан Киш, парох мізста Велика-Тарна. Телек парохіальный з принадлежачими ниякій. Способніз к сповізди 55, всіз высповіздалися. Газдов є 16, кождый одно візко мелаю и один день роботы подає. Явный грішник никто не открытый. Крестительниціз не є, ани бабы присяженоіз. Дяк на власном ґрунтіз мешкає, из доходков пароха достає третину. Звонаря не є, звонізня 1). N. В. 2) В давном парохійном телеку бывають сыны пресвитеря названого Попик, теперь подданіз барона Емерика Перейнія, перед тым Гавріила.

Церков: деревляна, соломою покрыта, в слабом состояню. Малыми образами заосмотрена. Антиминс Бизанція. Евхаристія держиться в деревляной коробць. Чаша скажена, циняна. Дискос, ложичка, звъзда цинянь. Воздуха и покровць ньт. Илитіон и лентіон бридкь. Обрус один. Жертвенник не доста чистый. Свъчники два

¹⁾ Доповни: не было. (Зам. пис.).

²) N. B. Добръ позначи, т. є. замътка. (Зам. п gar.).

деревлянь. Фелон з епитрах. подерть. Стихарь бъдный из товщого полотна. Замок деревляный. Звон один, теперь поблагословеный. Доходки ниякъ. Посвячена св. Димитрію. Цинтарь паланком огородженый.

Парохія: Новесело (Ujfalu). Парох один, вдовець Өеодор Свътлик, посвяченый од бл. п. Бизанція, облеченку достав од бл. п. еппа Симеона Ольшавского. Телек парохіальный выдъленый селянами перед 1001), як коли заосновалося сего, котрый и хосновали парохи предки, пресвитер Андрей Свитяк, свободно; сей в час переслъдованя разбойников, щобы обороненый быв од панов жупанских, пообъцяв²) Франциску Перейнію, а по смерти сего сыну Гавріилу Перейнію. Тот сам пресвитер потому не хотъв исповнити становлене и зато прогнали его, якій, щобы мог позостати на том телеку, пану барону Сигисмунду Перейнію, сыну Гавріила (як се из договорных писем лъпше видно) зложив з контрактом 30 флор. вонаш. Парох теперь быває на телеку купленом власными грошми. Способнь к сповъди 55, всъ высповъдалися. Газдов е 16, кождый подає одно въко мелаю и один день роботы. Явнъ гръшники ниякъ не суть. Против пароха громада нич не має, катикизує и учить. 1) Георгій Товт 2) Іоанн Свътлик, 3) Василій Черевко ръдко ходять до церкви. Евангеліє толковане має церков. Матрика є крещеных. Крестительниць ньт, ани бабы присяженов не в Никто без тайн не умер. Дяк мешкає на грунть высше сказаном, як сын Андрея Свътляка, котрому до теперь нич не платили. Звонарь не свободный. Звонъня на Богородице Дъво не было.

Церков: деревляна, шинглами крыта з вежою, в добром станъ. Образами всъми красными заосмотрена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Киборія деревляна. Евхаристія доста чисто держиться. Чаша з принадлежачими циняна. Илитіон и лентіон є. Обрусы, стихарь и жертвенник чистъ. Фелон з вовняным єпитрах. червеный и бълый. Воздух, покровцъ из подобноъ матеріъ, як фелон. Цинтарь паланком огородженый. Посвячена Успенію Преч. Дъвы Маріъ. Книги церковнъ всъ. Свъчники два деревлянъ.

Парохія: Верядя (Verécze). Парох один, Іоанн Максимович посвященный од еппа Ородского; принятый и выименованый од в Бозъ усопш. еппа Блажовского. Телека парохіального з принадлежачими не має. Хата же, где быває, є бъднъйша и збудована громадою на улицъ. Землъ и луги своими грошми купив, купив же од селян

¹⁾ Доповни: роками. (Зам. писат.)

²⁾ Доповни: отдати панщину. (Зам. писат.)

и десятину платить панам землевладвлуям. Способнв к споввди: 90, всв высповвдалися, кромв двох газдов: Оомы Боднар, Павла Леньор. Газдов є 31. Кождый одно ввко мелаю и пов дня роботы дає. Лаючв суть из большов части туй подданв фамилів Перейнійсков, Гавріила, Антонія и прочих из сев фамилів. Церков не має проповвдника¹), парох має так званый Ключ. Матрику має, крестительницв не має. Никто без тайн не умер. Баба не є присяжена. Ввроодступник никто. Парохіяне не люблять ходити до церкви. Дяк мешкає на улицв в свовй хижв, яку своими выдатками збудовав, нич єму не платять. Церковник не свободный, звонвня не было.

Церков: деревляна, шинглами крыта з вежою, в добром стань²). Образами доста красными заосмотрена, кромь великого олтаря, од архи-діакона Григорія Копянского³). Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться в малой вежочць из дерева зробленой. Чаша з дискосом цинянь, позолочень. Ложичка и звызда подобно цинянь. Воздух шовковый, покровць вовнянь. Илитіон и лентіон из полотна доста красного. Свычники 5 деревлянь. Обрусы, жертвенник и стихарь чисто найдень. Фелоны два, один из картона з епитрахилем, другій подобно из картона з епитрах. повшовковым. Замок деревляный. Звоны теперь благословень. Доходков нияких не має. Посвячена Рождеству Пр. Д. Марів. Кладбище слабо огороджено.

Парохія: Черна (Cserna). Се село администрує парох Новосъльскій, где пресвитер Іоанн Горзов є в Молдавіи од Варлаама по чину діаконата посвяченый⁴), котрый має свъдътельство, як сам говорить. Телека з принадлежачими своими не є. Способнъ к сповъди 80, не знати ци всъ высповъдалися. Газдов є 16, дають по въку мелаю и один день роботы роблять. Явных грышников нът. Против администратора нич не мають. Баба присяжена є. Крестительниць нът. Апостата 5). Дяк подобно не має жадного телека, нич єму не платять. Церковник не є свободный, звонъня не было. Село Сигисмунда Перейнія.

Церков: деревляна, шинглами крыта, з вежою. Мъстными образами доста красно заосмотрена, благословена не знати од кого, в станъ выгодном. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться в деревляной коробцъ доста чисто. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцъ из матеріъ вовняноъ. Илитіон и лентіон из красного

*>

¹⁾ Доповни: книгу. (Зам. писат.).

²⁾ Не зазначена якость, ци добра ци нът. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: благословена. (Зам. писат.).

⁴⁾ Рукопись дуже густа и не ясна.

⁵⁾ Доповни въроятно: не е. (Зам. писат.).

полотна. Обрусы, стихарь и жертвеник доста чисть. Фелон з епитрахилем из червеного полотна. Замок деревляный. Свъчники два, один из глины 1), другій деревляный. Звоны два, теперь благословень. Доходков нияких не має. Посвячена св. Михаилу Архангелу. Цинтарь паланком загородженый. Книги церковнь всь.

Парохія: **Крива** (Kriva). Се село засобляє парох Новосъльскій од тогды, як одышов Іоанн Чордаш у Кикинь ²). Телек з хижою свободный, з принадлежачими землями два коблики вмъстячими, где мелай съется. Луги около 2 возы съна приносячъ. Способнъ к сповъди 18, всъ высповъдалися. Газдов є 7, по въку жита и оден день роботы подають. Явнъ гръшники не суть. Против администратора нич не мають. Крестительниця не є, ани баба присяжена. Дяка не мають призначеного, но хижу для дяка мають на церковном грунтъ збудовану. Церковника не є, анъ звонъня.

Церков: деревляна, соломою покрыта. Маленькими образками заосмотрена, в добром станъ, перед 30 роками будована. Благословена од архи-діакона Копяньского. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться в деревляной коробць. Чашъ нът. Дискос из звъздою цинянъ. Илитіон и лентіон из синястого полотна. Воздух и покровць из матерів не знати яков. Фелон з епитрахилем из картона. Стихарь, обрусы и жертвеник не зовсьм чисть. Замок деревляный. Звон один, кажуть, що благословеный в Мукачовъ од Бизанція. Церковнъ книги всъ 3). Посвячена св. Николаю еппу. Цинтарь паланком огородженый.

Парохія: **Киральгаза** (Kiralyhaza). Парох один Іоанн Слюсар, посвященый в Польщь од митрополита Шептицкого ⁴), принятый и облеченкою обдареный од теперышнього преосв. Михаила Мануила Ольшавского, еппа мукачевского. Телек парохіальный свободный з маленькою загородою, без принадлежачих земель и лугов, од землевладыця Емерика Перейнія. Способны к сповыди 112, всы высповыдалися, кромы одного слуги высокородн Паны Маріы Перейній, котрый и до церкви нигда не ходить. Газдов є 30, по выку мелаю дають, а кромы сего один день роботы. Церков не має проповыдника ⁵), ани парох. Против пароха громада нич не має. Явны грышники другы не суть, як богохульники. Матрику має. Крестительниця не є. Баба присяжена. Никто без тайн не умер. Выроодступника ныт.

¹⁾ Не читко в писано. (Зам. писат.).

²) Кекенюшь. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни въроятно: суть. (Зам. писат.).

⁴⁾ Въроятно митрополит Аваназій Шептицкій (1715—1746). Но може митроп. Лев Шептицкій (1749—1779). Оба были епископы львовскъ.

⁵⁾ Розумъй: Книгу. (Зам. писат.).

Парохіальну хижу громада поставила. Дяк з хижою має телек без принадлежачих, котрому дають третину въка. Церковник не є свободный, звонъня не было.

Церков: деревляна, соломою покрыта, в посередном станъ. Малыми образами украшена, благословена не знати од кого. Евхаристія хорониться в чашъ склянной. Антиминс Бизанція. Илитіон и лентіон из посереднього полотна. Чаша з дискосом циняня, позолочена. Звъзда и ложечка цинянъ. Воздух и покровцъ из картона. Фелон и епитрахиль вовнянъ, червенъ. Свъчники два деревлянъ. Стихарь, обрусы и жертвеник не одповъдно составленъ и зарядженъ. Книги церковнъ всъ, кромъ Тріодіона. Замок деревляный. Звон один, благословеный од еппа Бизанція. Доходков нияких не має. Цинтарь слабо загородженый.

Парохія: Текигаза (Tekihaza). Парох один Михаил Остапп, посвяченый од еппа Досивея, принятый и облеченку достав од тепервшнього преосв. пана еппа мукачевского. Телек парохіальный має купленый громадою, без жадных принадлежачих. Способнъ к сповъди 89, всъ высповъдалися, кромъ одного газды Іоанна Гырнешій. Газдов є 24. Одно въко мелаю и пов дня роботы подають. Явных гръшников нът. Церков не має проповъдника 1), парох же має толкованого Евангелія. Матрика є, но лиш крещеных. Крестительниць нът, ани баба присяжена. Въроодступники не суть. Дяк не має телека, кромъ мъста, власне часть телека парохіального, где хижу поставив власными выдатками. Дякови приобъцають пов въка, но не дають. Церковник не є назначеный, звонъня не было на Богородице Дъво. Против пароха громада нич не має.

Церков: деревляна, соломою крыта, в станв не выгодном. Образами, кромв великого олтаря, якось знаряджена, благословена од архи-пресвитера Салитрея из Велятины. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться нечистотно, в деревляной коробцв. Чаша з дискосом, звіздою и ложичкою цинянв. Воздух и покровцв из картона. Илитіон и лентіон из посереднього полотна. Стихарь, обрусы и жертвеник зноснв. Фелон и епитрахиль, крест и середина их червена, из вовнянов матерів. Свічники два деревлянів. Замок деревляній. Звон один теперь благословеный. Книги церковнів: Евангеліе, Литургикон, Шестодник, Тріодь постна, Полустав; пароха: Минея, Апостол, Требник, Псалтирь. Доходков нияких не має. Посвячена св. Михаилу Архангелу. Цинтарь паланком огородженый.

Парохія: Гудя иншак Гевдвгава (Gugya, Gödiháza). Се село засобляє парох высше названый. Туй є один второбрачный

¹⁾ Розумъй: Книгу. (Зам. писат.).

Маеей Гриньо, рукоположеный в Молдавіи. Телек парохіальный свободный є без хижь, из котрого доходки достає второбрачный Гідин, як дяк мысцевый. Половину сего телека сусыд калвиниста Іоанн все дальше и дальше залыши, заняв и дыйстно має. Способны к сповыди 32, всы высповыдалися. Газдов 8, платять выко мелаю и роблять один день роботы. Явны грышники не суть. Баба не є присяжена. Дяк мешкає на власном грунты, якому пов выка мелаю 1). Звонаря ныт, звоныня не было. Выроодступники сталися двоє: Петро и Александер Углярь, вже посповыдавшися и причащавшися, дале: Іоанн Данило, жона Франциска Гедиш, яка уже один раз навернулася на наш живот, а теперь знов одступила.

Церковь: соломою крыта, в станъ бъдном и не выгодном. Старыми образами знаряджена, не знати од кого благословена. Антиминс Бизанція, впрочьм всьми принадлежачими книгами и знарядами, кромъ книг обрядовых деяких писаных и одного звона не благословеного, найбъднъйше заосмотрена. Доходки ниякъ. Кладбище паланком огороджено.

Парохія: Малый-Гірц (Кіз-Сігсг). Парох один Яков Попп, посвяченый и выименованый од в Бозъ упок. еппа Бизанція. Парохіальный телек свободный, выдъленый од фамилів Перейній з принадлежачими землями около 6 кобликов вмъстячими. Луки жаднов не має. Способнъ к сповъди 161, всъ высповъдалися кромъ 6, в єдно з дътьми суть 300. Газдов в 60. Кождый платить пароху одно въко жита. Церков має проповъдника: Евангеліє толкованоє. Парох жадного не має. Против пароха громада нич не має. Матрики не має, анъ крестительницъ. Баба присяжена. Младенцъв новокрещеных причащає. Өеодор Молнар и Георгій Селемен не ходять до церкви. Дяк не має анъ ґрунта, анъ хижъ од громады, но власными выдатками пріобръв, и парох на грунтъ церковном поставив собъ хижу своими выдатками. Церковник свободный, сын пароха. Один подаровав одну корову якомусь бъдному чоловъку, про що узнавши жупан, взяв ю собъ.

Церков: деревляна, шинглами крыта, в добром станъ, благословена од архи-діакона Николая Поппа. Образами заосмотрена выгодно. Антиминс Бизанція. Евхаристія чисто сохранено найдена. Чаша з дискосом цинянъ. Звъзда и ложиця мъдянъ. Воздух и покровцъ новъ, шовковъ. Илитіон, лентіон, обрусы, жертвенник, стихар чисто держаться. Фелон из картона з епитрахилем. Свъчники два цинянъ. Книги обрядовъ²): Евангеліє, Трефолой, Тріодь, двъ, Октоих, Псал-

¹⁾ Доповни: дають. (Зам. писат.).

²) Доповни: має. (Зам. писат.).

тирь, Служебник и Требник. Замок деревляный. Звоны два, не знати од кого благословенв. Посвячена св. Параскевв. Кладбище жердиною загорожено.

Парохія: Бекеня (Bekennya). Парох один Павел Мондич, посвяченый и облеченку достав на сю парохію од тепервшнього преосв. госп. еппа Михаила Мануила Ольшавского. Телек парохіальный, або мьсто, где быває, з двориком и маленькою загородою має од пана землевладьлия выдьлень. Пароху кождый газда одно въко жита и один день роботы подає. Филіал є к сей парохіи: Фаркашфалва. Способнъ к сповъди 22, всъ высповъдалися. Газдов є 7. Платять одно въко жита. Петерфалва, где способнь к споведи 20, все высповедалися. Газдов 7, подобно отдають, як пережнъ. Кивадар 1), где способнъ к сповъди 18, всъ высповъдалися, платять як пережнь. Одна особа, оставивши мужа на Верховинъ в Верецках, туй служить у дворъ Байя. Є один пяниця, и позад напой оставляє богослужене, и через рок не ходить до церкви, Іоанн Калмак. Парох свов повинности выповняє прилъжно. Нът крестительницъ, анъ матрики. Сеъ эимы один въроодступник стався, из руснака став кальвинистом, в Ковчъ повънчаный з кальвинкою, Іоанн, слуга пана Мервай. Деяк в оскверняють свята. Стефан Бірош од трех роков анъ не сповъдався, анъ до церкви не ходить. Церковник є свободный. Дяк на телеку церковном быває свободно, но без принадлежачих 2). Платять єму пов въка жита.

Церков: деревляна, соломою крыта, в слабом положеню. Образами бѣдно заосмотрена, благословена од Іоанна архи-діакона Копанского. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться чисто в деревляной коробцѣ. Чаша циняна з принадлежачими. Воздух и покровцѣ из вовняноѣ матеріѣ. Илитіон, лентіон, обрусы, стихарь, жертвенник чисто держаться. Фелон з епитрахилем из картона. Свѣчники два цинянѣ. Книги церковнѣ всѣ 3). Посвячена св. Михаилу Архангелу. Доходков нияких не має. Замок деревляный. Звоны два, не знати од кого благословенѣ. Кладбище жердиною загороджено.

Парохія: Гетеня (Hetenye). Се село не має дъйстного пароха. Засобляє Чаповскій. Церковный телек для пароха є свободный, выдъленый од п. Сентай з ораницями в двох частях, кожда вмъстить два возы, и з луками на один воз съна. Способнъ к сповъди 45, всъ высповъдалися, кромъ одного Теодора Олаг. Газдов є 17, кож-

¹⁾ Читай: Тивадар = ,Тивадарфалва. (Зам. писат.).

²⁾ Доповни: ораниць. (Зам. писат.).

³⁾ Розумьй: має. (Зам. писат.).

дый платить пароху по въку мелаю и один день роботы. Явных гръшников не є нияких. Крестительницъ, анъ проповъдника 1) жадного нема. Баба є присяжена. Дяк мешкає на грунтъ шъсть флор 2). Церков на заставленом 3) без ораниць и лук, кромъ того, що она на мелай выкоръньовала. Хижа парохіальна розпадаєся. Дяк же поставив сам собъ; платиться пов въка жита. Звонаря не є. Прев. п. Росій межи двоима особами 4), не знати за що и муж уже уженився з другою и живе з нею.

Церков: деревляна, в бѣднôм станѣ, соломою крыта, потребує нового покрытя, бо дождь многораз на олтарь протѣкає и обрусы, и илитіон помочить; благословена од теперѣшнього еппа, як викарія генерального. Образами бѣдно заосмотрена. Антиминс Блажовского. Евхаристія хорониться єще якось чисто в деревлянôй коробцѣ. Чаша циняна з принадлежачими. Воздух и покровцѣ из червеного полотна. Илитіон, лентіон, оскверненѣ з обрусами. Стихарь, фелон з епитрахилем из картона. Свѣчники два цинянѣ. Книги церковнѣ 5) всѣ, кромѣ Апостола. Посвящена св. Михаилу Архангелу. Доходкôв нияких не має. Замок деревляный. Кладбище жердиною загороджено. Звôн один не знати од кого благословеный.

Парохія: Чепа (Свер). Парох один Андрей Микитович, посвященый од еппа Досовея, принятый од Бизанція, и на сю парохію облеченку достав од тепервшнього преосв. г. еппа мукачевского. Телек має свободный од пан. землевладвльцв Золтана Фогарашій и Сигизмунда Перейній выдвленый, ораницв має на два коблики в едной части и луку заставлену на 9 маріашов, около два возы свна приносячу. Способнв к споввди 62, всв высповвдолися. Газдов є 27. Кождый платить одно ввко мелаю и пов дня роботы, пред тым робили за весь день. Филіал має Чома, где способнв к споввди 10, всв высповвдалися. Газдов є 5, платять як другв, кромв роботы. Церков не має жадных проповвдников вободном, свободном за загородою, но без ораниць и лук. Церковник не є свободный. Дякови платять пов ввка жита. Туй пресбитер побив дячиху и поламав скла в пянствв и лаяв душу.

¹⁾ Доповни: книги. (Зам. писат.).

²⁾ Доповни: панщины, або таксы мав платити. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: телеку (грунтв). (Зам. писат.).

⁴⁾ Доповни: розвод здвлав. (Зам. писат.).

⁵) Доповни: мас. (Зам. писат.).

⁶⁾ Розумвй: книг. (Зам. писат.).

⁷⁾ Доповни: грунтв (телеку). (Зам. писат.).

Церков: деревляна, в бѣднôм станѣ, наскоро розпаде, соломою крыта. Друга ставиться, доста выгодна, яка лиш даху єще не має. Образы ледвы суть 3 в старой. Антиминс Бизанція. Евхаристія нечисто в деревляном сосудѣ хоронена найдена. Чаша циняна з принадлежачими. Воздух и покровцѣ из бавовны червеноѣ тканѣ. Илитіон чистый. Стихарь грубый. Обрусы и жертвенник потребовали бы чистоты, фелон з епитрахилем из картона. Свѣчник один деревляный. Книги церковнѣ¹), Октоих, Служебник м Часослов печатанѣ, другѣ же писанѣ. Тріоди двѣ и Трефологіон потребнѣ. Посвячена Благовѣщеню Пр. Д. Маріѣ. Доходки ниякѣ. Кладбище жердиною загороджено. Звôн один, од никого не благословеный.

Парохія: Чорный-Ардов (Fekete-Ardó). Парох один Іоанн Исаак, посвяченый и облеченку достав на сю парохію од усопш. еппа Бизанція. Телек купила громада на церков за 16 флор. вонащ, од высокородн. пана Стефана Перейнього, без принадлежачих ораниць и лук. Способнъ к сповъди около 60, всъ высповъдалися. Газдов є 20. Кождый газда платить одно въко пшениць и одно мелаю и пов дня роботы. Василія Канюха лишила жена єго, и вон глядає ю. Яков Кондаш має жену у Севлюши, и сам служить туй, не знати позад яку причину. Хульники и другь преслъдуються пан. землевладылцями, головно Сигисмундом. Против пароха нич не поносовали. Богослуженя лиш тогды оставиться, є сли не є просфоры. Матрика є. Крестительниць нът. Баба присяжена є. Дяк быває на телеку панском. Хижу парохіальну громада поставила. Церковник не є свободный.

Церков: деревляна, шинглами покрыта з вежою. Образами посередно заосмотрена, в выгодном станъ, не знати ким благословена. Антиминс Бизанція. Евхаристія чисто хоронена найдена в деревляной судинъ з покрывалом. Чаша з принадлежачими цинянъ, золотым дымом затягнена. Воздух бавовняный, покровцъ из бълого полотна. Обрусы, стихарь и жертвенник, илитіон и лентіон якось чистъ. Свъчники два, цинянъ. Фелон з епитрахилем из картона. Книги церковнъ всъ²). Посвящена Вознесенію Госп. нашого І. Христа. Доходков нияких не має. Замок деревляный. Кладбище паланком загороджено. Хижу пароха и дяка поставила громада (село).

Парохія: Сас-фалу (Szász-falú). Парох один Іоанн Цицей, посвяченый од побожно усопш. еппа Блажовского, облеченку достав од тепервшнього преосв. г. Михаила Мануила Ольшавского, еппа мукачевского. Телек парохіяльный є свободный з малым двором и за-

¹⁾ Доповни: суть. (Зам. писат.).
2) Доповни: суть. (Зам. писат.).

городкою, без ораниць и лук, од фамилів Перейній выдвленый, якій покойно хоснуєся. Способных к споввди є 123, всв высповвдалися. Газдов є 30, кождый платить ввко пшеницв и другоє мелаю. Деякв подчас св. службы напиватися звыкли, а коли каратися бы довжнв, панами землевладвлідями обороняються. Против пароха нич не заявили, но кажуть, що прилъжный є в своих повинностях. Проповвдика рерков жадного не має, но и парох нвт. Матрику має. Крестительницв и бабы не ма. Дяк быває на телеку церковном, до теперь третиною поддержованый быв парохом. В Гуд стали два руснаки кальвинистами: сыны Александра Пал: Алексій и Петр. Церковник не є свободный.

Церков: Деревляна шинглами крыта з вежою. Образами маленькими заосмотрена, благословена од Никиты, архи-діякона Турцанского, в добром станв. Антиминс Бизанція. Евхаристія чисто хорониться в деревляной коробцв. Чаша з дискосом золотом є закурена, звізда и ложичка цинянв. Илитіон, лентіон, обрусы, стихарь и жертвенник чиств. Свізчники три, мізанів. Фелон з епитрахилем из картона. Воздух шовковый, покровець из картона. Книги церковні всізовсячена св. Михаилу Архангету. Доходки ниякв. Замок желізный. Цинтарь паланком загородженый. Звоны два.

Парохія: **Тур-Теребеш** (Tur-Terebess). Парох один³), посвяченый в Молдавів, принятый од тепервшнього преосв. г. еппа. Телек парохіяльный має свободный, од высород. фамилів Перенійсков выдвленый, одиноко на мешканя, без принадлежачих ораниць и лук. Высород. же граф рышив залишень и корчами заросль земль выкорвньовати, що парохіяне можуть зробити. Способнь к сповыди 169. Троє не сповыдалися уже од 7 роков: Өеодор Госсу, Өеодор Оросс, Анна Пофовка. Газдове 24, кождый платить одно выко, кто пшениць, кто мелаю, кто овса, и один день роботы подають. Одна жена є, яков муж не добры жив з нею в Ботизу, она же оставивши єго туй при матери жиє. Іоанн Лендьел, многобрачный, быв туй один мысяць, но не знати куда отишов. Проти пароха ныякого поносу не завдали. Матрику має. Один без сповыди умер без вины пароха. Баба є присяжена. Дяк мешкає на маленьком ґрунть церковном, без принадлежачих. Церковник не свободный.

Церков: деревляна половина з вежою крыта шинглами, друга же половина соломою, єсли дождь паде, и на самый олтарь паде.

¹⁾ Т. е. книгу. (Зам. писат.).

²) Доповни: має. (Зам. писат.).

³⁾ Имя пароха не выписано. (Зам. писат.).

Образами маленькими засмотрена, благословена од архі-діякона Копанского. Антиминс Бизанція. Евхаристія найдена в деревляной судинь з покрывалком, позад дождь попсута, хоть перед седмицею перемьнялася. Чаша з принадлежащими циняна. Воздух и покровць з бълого полотна. Илитіон, лентіон, обрусы, стихарь и жертвеник доста чисто хороняться. Фелон з епитрахилем из картона старь, свычники три цинянь. Книги церковнь всы). Доходков ньяких не має. Посвячена св. Николаю. Замок деревляный. Звон один, не знати од кого благословеный. Кладбище паланком загорожено.

Парохія: Кекенюща (Kekenyusd). Парох один Іоанн Лкотар, рукоположеный в Молдавіи од еппа Варлаама, принятый од тепервиного преосв. еппа, на сю парохію заведеный од п. архи-діакона Роси. Телек парохіяльный ниякій не є, кром'в м'всточка малого на улиць з маленькою загородою и хаточкою. Способнъ к сповъди в матери 61, не всв высповъдалися, больше як третина зостала. Газдов є 18, кождый одно въко жита платить. В филіялу Чедрек способнь к сповъди 25, высповъдалися 6. Газдов є 6, платять як в матери. Одна особа Анастазія зведена. Один Андрей Неймет в Алмашу з братом своим став въроодступником. Другій филіял: Гельман. Способнъ к сповъди 15, всъ высповъдалися. Газдов 6, платять як пережнъ. Матрики не має, ани бабы присяженоъ. Лънивъ до церкви²). Дяк подобно на улицъ маленьке мъсточко має, без принадлежачих, звонарь не є свободный. **Өеодор Онуфрій около 15-рочну** доньку має в Галбоцу, у калвиниста Гаспара Горвата, коли пожадав ю назад, побили го в жупъ Сукмарской.

Церков: деревляна в дуже слабом станв, соломою крыта, без вежочки. Образами двома засмотрена, не знати од кого благословена. Антиминс од Де-Камелисса. Евхаристія хорониться в деревляной, нечистой коробув з молями безчестно. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровув из полотна нефарбленого. Стихарь один, жертвеник, обрусы єще якось чиств. Илитіона и лентіона нвт. Фелон один из матерів бавовнянов. Сввчники три деревлянв. Книги церковнв: Евангеліє, Минея, Шестодник писанв, Служебник, Апостол, Требник, Псалтир³). Посвячена св. Григорію. Доходки ниякв. Кладбище плотом огорожено. Звон один, не знати од кого благословеный.

Парохія: **Ботарь** (Botary). Се село од 4 роков без мъстного пароха, засобляє Кекенюшскій. Парохіяльный телек є свободный,

¹) Доповни: мас. (Зам. писат.).

²) Доповни: ходити. (Зам. писат.).

³) Въроятно печатанъ. (Зам. писат.).

выдъленый од п. землевладълцъв, з ораницями около 4 коблики вмъстячими, и двома луками около 6 возов съна приносячими. Парохіяльну хижу громада поставила и содержить. Способнъ к сповъди 48, всъ высповъдалися. Газдов є 17. Дають пароху по одном въцъ жита и пов дня роботы. Матрика, крестительниця, проповъдник ниякій. Для дяка не є другого ґрунта. Церковника нът назначеного.

Церков: деревляна, в посередным станы, соломою крыта, папыровыми образами и двома на деревы, дуже слабо украшена. Антиминс Де-Камелиса. Евхаристія хорониться в деревляной коробуы, чисто. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровуш из остриженоы, попсованы. Илитіон и лентіон ниякій. Обрусы, жертвенник потребовали бы лыпшоы чистоты. На стихарь куплено теперь полотно. Фелон из картону, епитрахиль из синього полотна. Книги из части печатаны, из части писаны, не пристойны. Свычники два деревляны. Посвячена св. Михаилу. Звон один, не знати од кого благословеный. Кладбище плотом огороджено.

Парохія: Город Севлюш (Oppidum Szölös). Парох один богослов Георгій Ровса, посвященый и облеченкою заведеный на сю парохію од тепервшного преосв. г. Михаила Ман. Ольшавского еппа мукачевского. Парохіяльный телек має узкій, выдаленый од п. землевладьльця высокор. бар. Гавріила Перейній, без приналежачих ораниць и лук, впрочем две половинки, яке приединив собе парох в убольшене двора и загороды. Графиня Телекій пожадає або одкупити роротою, або вернути вй напросто. Способнв к споввди 560, всв высповъдалися, кромъ Василія Кочарь, Іоанна Билинець, Өеодора Верень. Газдов є 160, кождый рочно подає пароху одно въко пшениць або жита або мелаю и пов дня роботы. Явнъ гръшники не найденъ. Лихварь є Андрей Вучак, од 6 маріашов бере 9, сей не ходить ани до церкви. З Александром Вереш суть и богохульники, яких громада покарати не смъє, бо п. барон Перейній обороняє их. Декотръ без сповъди умерли, а пароха не кликали. Против пароха громада нич не має. Матрику має. Крестительниця є, бабы двв присяженв. Дяк на улицъ (пяцику) має хаточку од громады поставлену з хижами пароха, якв вон сам поставив. Платять пов въка жита²). Церковника не ма позад то, бо освободити го не мож од припадаючов таксы 3). Звонвня не было.

Церков: деревляна з высокою вежою, шинглами крыта, благословена од архі-діякона Турчанского. Образами якось засмотрена.

¹⁾ Доповни: матерів. (Зам. писат.).

²⁾ Доповни: дякови. (Зам. писат.).

³) Т. в. панщины. (Зам. писат.).

Антиминс Бизанція, подертый. Евхаристія хорониться в деревляной коробць. Чаша сръберна з принадлежачими. Воздух шовковый, и покровць из матерів вовнянов. Илитіон и лентіон, обрусы, стихарь, два жертвеники чисто держаться. Фелоны три, один шовковый, другь из картона або бавовны. Епитрахиль три шовковь. Свъчники три мъдянь. Книги церковнь всв. Посвячена Успенію Пр. Д. Марів. Замок жельзный. Звоны три, тепер благословень. Кладбище паланком загороджено.

Парохія: Карач-Фалва (Karacs-Falva). Парох один, вдовець-Іоанн Чярнига, посвященый и отпущеный из Польщъ, на сю парохію для дочаснов администраців назначеный преосв. г. еппом Михаилом Ольшавским. Телек парохіяльный є свободный од п. землевладальцав выдъленый з принадлежачими в двох частях ораниць, кожда из них вмъстить 12 кобликов. Лука же на 4 возы съна в одной части, на другой же мало менше, свободно хоснує. Способнъ к сповъди в матери 35, всв высповъдалися. Газдов в 14, по въку мелаю подають. Филіялы має: Уйгель, где способнь к сповьди 67, не всь сповьдалися, тым бороняться, що позад панскъ роботы. Газдов є 30, кождый газда одно въко жита платить. Мадфалва, где способнъ к сповъди 28, всъ высповъдалися. Газдов є 10, платять як другь и один день роботы подають у всъх селах. Явнъ гръшники не суть. Против пароха нич не має громада. Матрика є. Крестительниць нът, ани бабы присяженов. Церков жадного проповедника¹) не має, так само ани парох. Дяк мешкає на власном купленом ґрунть, платять єму по пов въка мелаю. Церковника нът, не было ани звонъня на Богородице Дъво.

Церков: деревляна в выгодном станъ, з вежою, соломою покрытою. Образами посередньо заосмотрена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Евхаристія чисто хорониться, найдена в деревляной коробцъ. Чаша циняна з принадлежачими. Воздух и покровцъ шовковъ. Илитіон, лентіон, обрусы и жертвеник, стихаръ два доста чистъ. Фелон один старый з епитрахилем. Свъчники два цинянъ. Книги церковнъ всъ²). Замок деревляный. Посвячена св. Михаилу Архангелу. Доходки ниякъ. Кладбище паланком загорожено. Звоны два, теперь благословенъ.

Парохія: **Мядьфалва** (Madfalva). Церков: деревляна, маленька в біздном станів, соломою крыта. Образами ледви трьома-чотырьма заосмотрена, благословена од архи-пресвитера Георгія Копанского. Антоминс Де-Камелисса. Евхаристія хорониться в деревля-

¹⁾ Розумъй: книгу. (Зам. писат.). 2) Доповни: має. (Зам. писат.).

ной коробув. Чаша циняна, дискос из олова циганом зробленый, ложичка из эввэдою цинянв. Воздух и покровув шовковв. Илитіона и лентіона нвт. Обрусы, жертвеник, стихарь грубый доста чиств. Фелон з епитрахилем из картона. Сввчники два деревлянв, два склянянв. Книги церковнв кромв Трефолоя и Тріоди цввтнов всв 1). Посвячена Покрову Пр. Д. Марів. Замок деревляный. Звон теперь благословеный. Кладбище плотом огорожено.

Парохія: Фанчика (Fanscika). Парох один Іоанн Зеленко, посвяченый од еппа Досиоея в Мармаціи, принятый и облеченкою обдареный на сю парохію од тепервшного преосв. г. еппа. Телек парохіяльный єсть свободный, выдвленый п. землевладвлюцями з ораницями в двох частях, кожда на два коблики велика, и луками на три возы свна великими. Способнв к споввди 110, всв высповвдалися кромв одного свинаря. Газдов 40, кождый платить по ввку мелаю и пов дня роботы подає. Явных грвшников нвт. Матрику має. Крестительницв не є и баба присяжена²). Ввроодступников нвт. Дяк на церковном телеку³), якому платять пов ввка. Церковник свободный, звонвня не было.

Церков: деревляна, соломою крыта в выгодном станъ. Образами посередно засмотрена, не знати од кого благословена. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться в деревляной коробць, потребовала бы большов чистоты. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух шовковый, покровць из синього полотна. Илитіон, лентіон, обрусы, жертвенник, стихарь якось чисть. Фелоны два из картона, епитрахиль два. Свычники два деревлянь. Книги церковны всь⁴). Замок деревляный. Звоны два, то кажуть, що один благословленый од еппа Бизанція, о другом же не знати, ци є и од кого благословеный. Посвячена Вознесенію Г. Нашого І. Христа. Доходки ниякь. Кладбище паланком огорожено.

Парохія: Копаня (Veres-Marteu Kopán). Парох один Петр Копанскій, посвященый и облеченкою обдареный од тепервшнього преосв. п. Михаила Мануила Ольшавского, еппа мукачевского. Телек має свободный, выдвленый од землевладвльцвв без принадлежачих ораниць и лук. Способнв к споввди 270, всв высповвдалися. Газдов 40. Кождый подає одно ввко мелаю и один день роботы. Явных грвшников нвт. Против пароха громада нич не має, но славить у всвх. Матрику має лиш покрещеных. Церков не має жадного про-

¹) Доповни: маєї (Зам. писат.).

²) Доповни: не є. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: быває. (Зам. писат.).

⁴) Доповни: має. (Зам. писат.).

повъдника 1), парох 2) библіи, житіє святых и толковане Евангеліє. Баба присяжена. Крестительниця в церкви хорониться. Въроотступника нът. Дяк на улицъ (пяцику) має хижу, яку вон поставив. Подобно и парох своими грошми поставив. Церковника нът. До теперь не было звонъня, анъ платнъ дяковоъ.

Церков: деревляна з высокою вежою, шинглями крыта. Образами красными украшена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться в коробців из мівдяноїв бляхи, чисто. Чаша сріберна з звівздою и дискосом, ложичка циняна. Воздух и покровців шовковів. Илитіон и лентіон, обрусы и жертвенник стихарів два чисто держанів. Фелоны 4, два шовковів, другів из картона з епитрахилями одповівдными. Свівчники 4, цинянів 2 и желівзнів 2. Книги церковнів всів 3). Посвячена св. Николаю. Замок деревляный. Кладбище паланком загороджено.

Парохія: Раковедь (Rákocz) 4).

Парохія: Рокосово (Rákasz). Парох один Гавріил Силимиха, од Бизанція на мѣсцеву парохію и церков посвяченый, быває на телекочку богобойно в наслѣдство оставленом селянином без принадлежачих, но має од давна в одной части шѣсть кобликовой 5). Наслѣдство як и защо дано церкви, не знати, но землѣ до днесь покойно хоснує. Лук нѣт. Зато воздержанє бѣдне. Газдов є 38. Желярѣ около 8. Способнѣ к сповѣди 180. До теперь ниякоѣ роковины не платили, од днесь приобѣцяли и приняли одно вѣко платити. Всѣ высповѣдалися. Книги церковнѣ церков має всѣ. Наукову же парох має одну. Матрику має, подобно и крестительницю, або баню св. воды. Дяк в свободѣ, быває на власном ґрунтѣ. Телек парохіальный дарованый од давна, но сыны пресвитеров неукѣ зробили го простацким, ставши поддаными 6).

Церков: деревляна, шинглами крыта, од непамятных часов поставлена, теперь в добром стань находиться, всьми знарядами добре заосмотрена, власне рычми⁷). Знаряды триякы має из картона. Чаша є циняна з всыми принадлежачими, чистота добре задержиться у всым. Кладбище паланком загороджено. Св. елев в церкви сохра-

¹⁾ Розумый: книгу. (Зам. писат.).

²) Доповни: має. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: мав. (Зам. писат.).

⁴⁾ Хибить в рукописв один цвлый лист. Незаписаный. (Зам. пис.). Гл. ниже.

⁵⁾ Доповни: ораницъ. (Зам. писат.).

⁶⁾ Щобы задержати тв телеки, обовязалися оддавати за них панщину. (Зам. писат.).

⁷⁾ Нечитко писано. (Зам. писат.).

няються. Замок жельзиый, ключ же у пресвитера стоить. Двараз у день звонять на Богородице Дьво. Доходков нияких не має и трудом громады содержиться. Посвящена св. Михаилу Архистратигу.

Парохія: Мала-Копаня (Kis-Kopan). Парох один Яков Симилиха, рукоположеный и облеченкою заведеный од еппа Бизанція. Телек парохіальный, выдъленый од громады перед 100 роками, без принадлежачих ораниць и лук, свободно хоснується. Способнъ к сповъди 43, из котрых двоє не сповъдалися: Васко Пешта и Півва Франц. Газдов є 16. Платять по одному въку мелаю, або вмъсто того одповъдну роботу подають. Пресвитер поносуєся, що не люблять ходити до церкви. Матрика не є. Крестительниця нияка.

Церков: деревляна, шинглами крыта з вежою, через лѣнивство людей залишена. Чаша з принадлежачими циняня. Воздух и покровцѣ из картона. Циборія деревляна. Свѣчники два, один мѣдяный, другій глиняный. Антиминс Бизанція. Фелон з епитрахилем один из бавовны. Стихарь один старый. Образы кромѣ Дѣвы Маріѣ, Спасителя, Св. Николая и св. Василія ниякѣ не суть. Книги церковнѣ кромѣ Тріоди, Октоиха, Трефологіона всѣ¹). Звоны два, не знати од кого благословенѣ. Замок деревляный.

Парохія: Вышній-Шард (Felső-Sard). Се село од многих роков опорожнено, а засобляєся од пароха Шардъвского. Телек парохіальный выдъленый од громады, где дяк свободно жиє, без принадлежачих ораниць и лук. Газдов з желярями є 16, способнъ к сповъди 63, всъ высповъдалися кромъ двох: Василя и Петра Лакатош; платять пов въка жита и пов дня роботы оддають. Анъ крестительницъ, анъ матрики, анъ бабы присяженоъ не є.

Церков: стара, вскорв розпадеся, з олтарем дуже бъдным. Чаша циняня з звъздою, ложечка жельзна, дискос не пристойный, оловяный. Фелон з епитрахилем из картона. Стихарь один из грубого полотна. Циборія деревляна. Свъчники два дуже бъднь. Образы мъсцевъ. Церков травою крыта. Звон один. Замок деревляный. Книги лиш чотыри обрядовъ²).

Парохія: Нижній-Шард (Alsó-Sárd). Пресвитер Василій Луковицкій, рукоположеный од еппа Стойки. Телек парохіальный з хижою выдъленый од громады перед 100 роками, з 5 ораницями в двох частях. Луки нът. Газдов 17. Способнъ к сповъди 95, из котрых не сповъдалося 9. Книг проповъдников нияких не має, анъ крестительницъ. Пароху платять въко пшеницъ.

¹⁾ Доповнити: хиблять. (Зам. писат.).

²⁾ Доповни: суть (Зам. писат.).

Церков: деревляна, шинглами крыта не знати од кого благословена, в добром станъ. Чаша циняна з принадлежачими. Воздух и покровцъ из бавовны, лентіон є. Циборія деревляна. Обрусы 4 чистъ. Антиминс Бизанція. Фелон з епитрахилем из картона. Стихарь один из товщого полотна. Книг церковных нът. Образов пять, апостолов же на полотнъ 1). Звоны два, не знати од кого благословенъ. Замок деревляный. Парох за нич держить чистоту в церкви.

Парохія: Влахово (Ölves). Се село засобляє Василій Луковецкій. Телека парохіального ніт, позад се головно не має пароха. Газдов 12, пов віжа подають и пов дня роботы. Способнів к сповізди 62, всів высповіздалися. Явных грішников ніт. Дяк на улиців має свою хаточку, нич єму не платять.

Церков: деревляна, шинглами покрыта. Старыми образами из части на полотнъ, из части на дошках заосмотрена. Чаша з принадлежачими циняна. Знаряды, якъ суть: фелон, епитрахиль, воздух, покровцъ из картона. Антиминс Де-Камелиса. Свъчники два глинянъ. Книги церковнъ: Трифологіон, Октоих, Апостол, Евангеліе, Псалтырь, Требник²). Звоны два, не знати ци и где благословенъ. Замок деревляный. Доходок ниякій. Крестительницъ нът.

Парохія: Чингава (Csengava). Парох один Михаил Лининскій, посвяченый од еппа Стойки, впрочем второбрачный. За власть споведати лиш то каже, що достав од еппа Бизанція 3). Телек парохіяльный маленькій, на яком дяк быває. Парох быває на своём. Луки и оранице нияке. Нич не платять пароху, кроме пов дня роботы. Газдов є 5. Способне к споведи около 20. Не высповедалося 8. Явне грешники нияке. Крестительнице нет. Проповедников 1) парох має три. Дяк жадное платне не має. Церковника не є.

Церков: деревляна в добром стань, шинглами крыта, благословена од архі-пресвитера Копанского. Знаряды всь суть. Фелоны з епитрахилями два, из остриженоь и из картона. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровць из картона. Циборія деревляна. Свычники два. Крест циняный. Антиминс Бизанція. Илитіона не є. Олтар покрытый двома кусами грубого полотна. Образы 4 на полотнь. Книги трудом пароха и власными єго грошами куплень, а уже

¹⁾ Звычаєм было на 1—2 довге и около 1 метер широке полотно вымальовати всех апостолов в І. Христом и сей образ вавесити на стену. (Зам. писат.).

²) Доповни: мав. (Зам. писат.).

³⁾ Доп.: не знає доказати (Зам. писат.).

⁴⁾ Розумъй: книги (Зам. писат.).

⁵⁾ Доповни: матерів (Зам. писат.).

церкви подаровань. Звоны два, не знати од кого благословень. Замок деревляный. Доходки ниякь.

Парохія: **Егреш** (Egres). Парох один Іоанн Основскій, посвяченый од теперьшного преосв. г. еппа Михаила Ольшавского. Телек парохіяльный є свободный, купленый громадою за 100 сръбных од высокород. фамиліъ Перейній, з 12 землями и 5 луками. Газдов є 28. Способнъ к сповъди 20, всъ высповъдалися кромъ двох; кромъ роботы одного дня нич не платять. Проповъдники має парох: Калисс¹) званый. Матрику має. Крестительницъ не має. Дяк в другом телеку покойно быває, платнъ жадноть не має. Церковник є свободный.

Церков: деревляна в добром станъ; шинглами крыта; не знати од кого благословена. Всъми образами красно засмотрена. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцъ из картона. Фелон з епитрахилем подобно из картона; стихаръ два из товщого полотна; обрусы якось чистъ. Циборія деревляна. Крест циняный. Свъчники подобно цинянъ. Антиминс Бизанція. Илитіон из тонкого полотна. Звоны два не знати од кого благословенъ. Книги церковнъ всъ. Замок деревляный.

Парохія: **Ардовець** (Szőlős-Vég-Ardó). Парох один Іоанн Корпош, посвяченый од еппа Михаила Ольшавского. Хижу має на телеку од многих роков свободно хоснованом, доста довгом и широком, даном землевладъльцями егрешскими Кендій и Годошій. Ораниць нът, кромь однов луки, яка родить один воз свна. Газдов є 30, способнъ к сповъди 150, всъ высповъдалися кромь Іоанна Волошина; другій Илій Копос не ходить до церкви. Рочного доходку не платять, кромь пов дня роботы и въка пшениць. Явнь грышники не суть. Проповъдника²) не має. Матрики не є, ань крестительниць. Дяк має маленькоє мьсто, где хижь ньт, платять єму пов въка мелаю.

Церков: деревляна, шинглами крыта, слабо загороджена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Олтарь тонким полотном выгодно украшеный. Циборія деревляна. Свічники три мізаянь. Илитіон и лентіон, крест деревляный на олтарь. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровці шовкові. Фелон з епитрахилем из картона и из шовка. Образы ново мальовань. Книги церковні всі 3).

Парохія: **Лоза** (Loza). Сю парохію засобляє Велеб. Андрей Васков. Телек парохіальный дарованый Александром Бурча, мъстным

¹) Ци не Учительное Еван. Каллиста вид. еп. Гед. Баллабаном в Крилось коло Галича 1606 р. (Прим. І. П.).

²⁾ Розумъй: книгу. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: мав. (Зам. писат.).

селянином перед 20 роками, для пароха є мале мѣсто. Ораницѣ ниякѣ, лиш одна лука якимсь селянином дарована, приносяча 4 возы сѣна. Газдов є 50, способнѣ к сповѣди 330, всѣ высповѣдалися. Платять пароху по одному вѣку мелаю и пов дня роботы. Матрики нѣт. Дяк ниякоѣ платнѣ не має, и мешкає на своѣм телеку. Церковник не є свободный.

Церков: деревляна, шинглами крыта, в добром станъ, в вежою, благословена од архи-діакона Копанского. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцъ из картона. Лентіон из полотна. Циборія из бляхи здълана коробка. Антиминс Бизанція. Свъчники два. Фелон и епитрахиль из картона. Стихарь из простого доста бълого полотна. Образами єще доста украшена. Книги церковнъ всъ. Проповъдник 1) ниякій. Крестительницъ нът. Звоны три. Замок деревляный.. Огорожа покажена. Посвячена Рождеству Пр. Д. Маріъ.

Парохія: Шаланк (Salánk). Парох один Михаил Попович, посвященый од еппа мармаційского Досовея, облеченку достав од еппа мукачевского Блажовского. Хижу має на телеку церковном, дарованом графинею Баркоцій, без принадлежачих, свободно хоснує. Газдов є 10, способнъ к сповъди около 30, всъ высповъдалися, платять по одном въку жита и пов дня роботы. Явных гръшников нът. Матрики нът. Дяк на телеку Єго Ексцеленціъ Каролія має хижу, и уже рок минув, як нич од нев не платить. Од парохіан не має платнъ. Церковник не є свободный.

Церков: деревляна, шинглами старыми²), не знати од кого посвячена, в бѣдном и смутном станѣ. Чаша мѣдяна, ложичка циняна, дискос непристойный, так и покрывала нич не стоять. Циборія деревляна. Свѣчники из глины, антиминс Бизанція. Обрусы 3 грубѣ, на олтарѣ. Илитіон чистый. Фелон из полотна. Образы, кромѣ Пр. Дѣвы Маріѣ, на полотнѣ. Книги церковнѣ³): Евангеліе, Служебник, Октоих, Тріодь, Апостол, Псалтир, другѣ писанѣ: двѣ Минеѣ и Тріодь постна. Крестительницѣ нѣт. Зво̂н один. Замок деревляный.

Парохія: Комят (Komjat). За пароха сего села дъйствув Стефан Попович недавно перенесеный из Лалова, посвяченый од теперъшнього преосв. еппа Мануила Ольшавского. Телека парохіального нът, мешкає в арендованом; панъ землевладъличка Бічкія; к телеку принадлежать ораницъ и луки. Газдов є 42, способнъ к сповъди 160, всъ высповъдалися, дають один день роботы, а больше нич. Явнъ гръшники не суть. Пресвитер похвально кончить свои

¹⁾ Розумви: книга. (Зам. писат.).

²⁾ Доповни: покрыта. (Зам. писат.).

³⁾ Доповни: мас. (Зам. писат.).

дѣла. Проповѣдник 1) в церкви, Ключ званый. Матрика не є. Дяк быває на власном телеку, платнѣ жадноѣ не має. Церковник є свободный.

Церков: деревляна, шинглами крыта, не знати од кого благословена. Чаша циняна уже пукнута, з принадлежачими. Ложичка мвдяна. Воздух и покровцв шовковв, старв. За циборію служить, срвберна коробка. Сввчники два глинянв. Антиминс Бизанція. Крест деревляный. Обрусы 3 из грубого полотна. Фелон из баволы. Образы всв. Книги церковнв всв 2), старв и многв попаскудженв. Крестительницв нвт. Звоны три не знати од кого благословенв. Замок желвэный. Доходков нияких не має.

Парохія: Новесело (Ujfalú). Се село не має пароха, засобляє Кумятскій. Хижь парохіяльнов ньт, однако є мале мьсточко выдьлено, без ораниць; лука однак є, оставлена в наслъдство, сы один воз родить. Газдов є 10, способны к сповыди 40, всы высповыдалися, платять пов выка кукурицы и пов дня роботы. Дяк мешкає в сыльской хижь, без платны. Церковник не є свободный.

Церков: деревляна, соломою крыта, не знати од кого благословена. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцъ из староъ матеріъ, воздух шовковый. Циборія деревляна. Свъчники из глины и из дерева. Илитіон, стихарь, обрусы чистъ. Фелон з епитрахилем из баволы, ряндавый. Книги туй Октоих, Трифологіон, Псалтирь, Требник, Служебник, Евангеліє, других нът. Крестительницъ не є. Образы доста краснъ. Замок деревляный.

Парохія: Шашвар (Sásvar). Парох один Маюія Силимиха, посвяченый од еппа Ородского, принятый од архі діякона Годермарского. Телек парохіяльный, выдівленый од высокородн. п. Емерика Перейнія. Луки ниякі, ораниці в одной части трикобликові. Газдов є з желярями 16, способні к сповіди 48, всі высповідалися. Платять по одном віку пшениці и пов дня роботы подають. Дяк має хижу на их телеку и третину того телека хоснує, и єму платять пов віка жита. Церковник є.

Церков: деревляна в посереднъм станъ, соломою крыта, благословена од архі-діякона Копанского, загорожена плотом. Чаша циняна з принадлежачими. Покрывала уже похоснованъ, из части из баволы, воздух шовковый. Фелон з опитрахилем из картона, епитрахиль ряндавый из вовны. Стихарь, обрусы из грубого полотна, чистъ. Антиминс Бизанція. Свъчники склянянъ. Илитіон чистый, лентіоны

¹⁾ Розумьй: книга. (Зам. писат.).

²) Доповни: суть. (Зам. писат.).

два. Образами якось заосмотрена. Посвячена Пр. Д. Мар ѣКниги церковнѣ всѣ. Звоны два. Замок деревляный. Крестительницѣ з матрикою не є.

Парохія: Велята (Veleite). Парох один Андрей Контраш, рукоположеный в Молдавіи од еппа Варлаама, принятый од тепервшнього преосв. еппа. Быває на власном телеку, коть и два суть парохіяльнь з хижами; в одной из сих мешкає дяк, в другой селянин и платять пароху рочно три маріашь 1). Луки к сим телекам принадлежачь на два возы сына великы, ораницы в одной части 8 кобликовы. Газдов є 88, способны к сповыди 342, всы высповыдалися. Платять одно выко мелаю, и один день роботы. Явных грышников не є. Має проповыдник 2) так званый Ключ и Евангеліе толкованоє. Матрику має. Церковник свободный.

Церков: деревляна, шинглами крыта, благословена од архідіакона Копанского, в добром станв. Образами всвми заосмотрена. Чаша з принадлежачими циняна. Покрывала из картона, старв. На престоль крест деревляный. Сввчники деревлянь. Дароносиця деревляна. Илитіон лыняный, доста чистый. Антиминс Бизанція. Стихарь, обрусы и жертвенник доста чиств. Фелон з епитрахилем из картона. Книги церковнь всв. Звоны два. Замок жельзный. Доходки ниякв. Посвячена св. Параскевв³).

Парохія: Раковець (Rakócz)⁴). Парох один Іоанн Баран, посвяченый и облеченкою обдарованый од бл. п. еппа Бизанція. Телек парохіяльный свободный, є выдъленый од громады, якій выкоръньовала сама громада, без принадлежачих ораниць и лук, свободно хоснує. Газдов є 40, до теперь нич не платили, но приключаються порядочно платити. Способнъ до сповъди 260, всъ высповъдалися. Явнъ гръшники не найденъ, кромъ того, що до церкви не онь люб-

¹⁾ Маріаш, сръбернъ грошъ тогдашнъ. 3 Маріашъ = один сръбный.

²⁾ Розумьй: книгу (Зам. писат.).

³⁾ Дотв держить протокол визиты еппа Мих. Ман. Ольшавского в жупв Угоча. Гляд. Епарх. Архив в Ужгородв. Visitae Canonicae, 21. In Inclyto Cottu Ugocsiensi. (Зам. писат.).

⁴⁾ Высше в приведеном протоколь браковала одна цъла сторона при съй парохіи. Но записки найшлися в протоколь жупы Берег, бо въроятно из части Берегсков была визита подержана, бо тут правдоподобно льпшь могли быти дороги, як и другов парохів — села Зарьча. Зато опис сих двох парохій, выбравши из протокола визиты жупы Берег, туй подаєме. Гляд. Епарх. Архив в Ужгородь: Visitae Canonicae, 21, 1752 Bereghiensis Comitatus Parochiarum et Ecclesiarum, occasione Generalis visitationis peractae Conscriptio.

лять ходити, но лиш рѣдше. Против пароха громада нич не має. Матрику має, но лиш крещеных. Крестительницѣ не має. Никто без св. тайн не умер. Баба є присяжена. Яко дяк служить сым пароха, бываючий з отцем в парохіяльной хижи, яку выбудовала громада за грошѣ пароха. Церковник свободный. До теперь не было звонено.

Церков: деревляна з вежою, шинглами крыта, образами доста красными заосмотрена, в добром станв. Благословена од еппа Іоанниція і). Антиминс Бизанція. Циборія деревляна. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцв из картона. Илитіон и лентіон, обрусы три, стихарв два и жертвенник доста чиств найденв. Два фелоны з епитрахилями из картона. Книги церковнв: Евангеліє, Апостол, Тріодь цввтна, Служебники два, Псалтырь і), другв пароха суть власнв. Замок деревляный. Посвячена Покровв Пр. Дввы Марів. Доходки ниякв. Звоны два теперь благословенв. Кладбище паланком загороджено.

Друга церков: и ся деревляна, шинглами крыта, из удну красша як перша. Образами всеми красными украшена, благословена не знати од кого. Антиминс Бизанція. Циборія из бляхи. Чаша з принадлежачими среберна. Воздух и покровце шовкове. Илитіон и лентіон, обрусы три, стихаре два, жертвенник чисте. Фелоны два, один шовковый з епитрахилем, другій из картона. Книги церковне все церкви. Звоны два не знати од кого благословене. Доходков нияких не має. Посвячена Рождеству Пр. Д. Маріе. Кладбище паланком загороджено. На сю церков ниякій не є телек, кроме ораниць принадлежачих церкви в двох частях, обе 5 кобликове. Лука на два возы сена.

Село: Зарвча (Possessio Alsó-Karaszló). Парох один вдовець Василій Коста, рукоположеный од еппа Мармаців Досовея, принятый и облеченку достав од побожно усопшого еппа Симеона Ольшавского. Телек парохіальный свободный з принадлежачими, ораниців в двох частях, одна двокобликова, друга же подобно двокобликова. Луки нияків. Способнів к сповіди 166, всів высповіздалися. Газдов є 20, желярів б. По віку жита платять и пов дня роботы, желярів же пов віка. Крестительниця є. Матрику має. Баба не є присяжена. Дяк мешкає на телеку арендованом, нич єму не платять. Церковник не є свободный. Рано не звонилося.

Церков: деревляна з вежою, шинглами крыта, в добром станъ. Всъми образами заосмотрена, не знати од кого благословена. Антиминс Бизанція. Евхаристія хорониться чисто в циборіи деревляной. Чаша з принадлежачими циняна. Воздух и покровцъ из картона. Или-

¹⁾ Розумъй: Іонницій Зейкань (1654—84) несовдиненый, поставленый князем Георгієм Раковцієм II.

²) Доповни: власность церкви (Зам. писат.).

тіон ц лентіон, стихаръ два, обрусы, жертвенник чисто держаться. Фелоны два из картона з епитрахилями. Свъчники два деревлянъ. Книги церковнъ всъ церкви. Посвячена Сошествію св. Духа. Замок деревляный. Звоны два, не знати од кого благословенъ. Кладбище паланком загороджено¹).

IV. Стан руських церквей по еппь Михаиль Ман. Ольшавском.

а) Загально.

Больше десятильть минуло, од коли стан церквей и парохій, як се подає список визиты еппа Мих. Ман. Ольшавского начав перемънятися в лъпше. Се сталося под епископом Андрієм Бачинским (1772—1809), а зачалося року 1773. и 1774., коли на представлене и просьбу епископов греко-католических, щобы полыпшити долю парохій и священиков, цариця Марія Өерезія повельла списати всь парохів з всеми доходками и выдатками, абы так мож одповедну допомогу становити и подати кождой²). Се списанє однаково переведено по цълой парохіи мукачовской, тыми самыми правилами и способами, як се вже я предложив при Мараморошъ³). Туй тоже се повторяти не треба. Лиш то можу замътити, що в жупъ Угочи под патронатом ерара корольвского не находилися парохів лиш: Карачфалва и Уйлок, прочь же всь жадного патрона (Patronus Ecclesiae) не мали. На двъ же спомянуть парохів: Карачфалва и Уйлок односилися правосильнъ постановы договоров заключеных межи кор. ераром и еп. Андр. Бачинским року 1778. и 1779.4) Карачфалва вже приведена и именно в договоръ Мараморошском, се же розширено потом и на сусъдный Уйлок, як се доказують епархіяльнъ шематизмы⁵).

¹⁾ Перебрано из протокола визиты еппа Мих. Ман. Ольшавского в жупв Берег. Гл. Епарх. Архив в Ужгородв: Visitae Canonicae 21. Сей протокол має такий надпис: "Liber conscriptionis in Visita Generali visitatorum Parochiarum et Ecclesiarum in I. Comitatu Bereghiensi in Anno 1752. conscriptus". Другв села як Имстичово и пр. церковно причислялися к жупв Бережанской, позад се не приведуться туй.

²) Гл. ширше списано: Наук. Зборн. Просвъты, р. 1922. ст. 212.

³⁾ Ibid. и Наук. Зборн. Просвъты, р. 1924. стор. 198.

⁴⁾ Гл. св договоры (Concertatio Bacsinszky Festeticsiano) в Наук. Збор. Просвыты р. 1924. стор. 209—223).

⁵⁾ Schematismus Anni 1847. p. 178. "Ujlak-Tisza (Vülok) oppidum... Patronus Exc. Com. R. H. A...." Schematismus Anni 1915. p. 141. "Tiszaujlak opp. Camer... Patron. Excelsa R. Camera..." Туй уже Корачфалва придана ва филіял до Уйлока, перед тым же р. 1847. филіялом была Тисса-Уйгеля.

б) Списанє парохій р. 1775.

Саме списованє в Угочь почалося дъйсно не 1773. року но позднъйше, бо докончено в окрузъ При Тисянском 30. януарія 1775., а в За-Тисянском 13. апръля р. 1775., як се доказують подписы¹). Позаяк дуже много интересантного содержать в собъ съ списки, так под оглядом парохій, як и церквей, зато на коротко в слъдуючих се изчислиме.

І. округ При-Тисянскій: 1) Город Севлюш (Nagy Szőlős). Парохія матерь поставлена около р. 1674., церков деревл. збудована около р. 1744¹). 2) Мала Копаня (Кіз-Кира́пу), парохія матерь поставлена около рока 1474, церков деревляна, стара, збудована року 1474. и больше раз поправлена²). 3) Велика Копаня (Veres-Marth), парохія матерь поставлена р. 1670.³), церков деревляна збудована р. 1660. 4) Рокосово (Ralasz), парохія матерь поставлена около р. 1374.⁴), церков деревляна, поставлена р. 1574. парохіянами. 5) Раковець (Rákocz), парохія матерь поставлена около р. 1474⁵). Церкви

¹) Гл. Епарх. Архив в Ужгородь, Conscriptio Parochiar. I. Cottus Ugocsa, Processus Trans-Tibiscani, — и Conscriptio Parochiar. I. Cottus Ugocsa, Processus Cis-Tybiscani. Вступне сльдуюче: "Infrascripti Praesentibus attestamur et notum facimus quod nos ad exigentiam et in conformitate Benignae Dispositionis Regiae sub 22. Iylii A. 1773. ex Consilio Lctli Regio Hungarico intimatae, a Legitima Nostra Superioritate Deputati, et exmissi in Dioecesi Munkacsiensi, Comitatu Ugocsiensi G. R. Catholicorum Parochiarum et Ecclesiarum, nec non Proventuum earumdem, praevia in facie Loci Singulorum investigatione, atque oculata revisione Conscriptonem fecerimus, ut sequitur: № 1° oppidum Nagy-Szőllős, Parochia mater est...."

¹) "№ 1°. Oppidum Nagy-Szőllős. Parochia mater est de nomine Nagy-Szőllős circiter 1674. erecta... Ecclesiae structura lignea A. circ. 1744. opera et industria Parochianorum in fundo... posita."

²) № 2. Kis-Kupany. Parochia mater est de nomine Kis-Kupány. Anno circiter 1474. erecta... Ecclesiae structura lignea sed antiqua. Anno scilicet 1474. erecta, saepius tamen reparata... Domus Par. A. 1763 per Parochianos erecta... Domus Cantoris A. 1760. érecta satis commoda etiam ad instruendas proles..."

³) № 3°. Possesio Veres-Márth. Parochia mater est de nomine Veres-Marth Anno 1670. erecta... Ecclesiae structura lignea Anno 1660. in fundo supra notato per Parochianos posita. Domus Parochialis lignea A. 1764... impensis Parochianorum erecta... Domus Cantoris in medio plateae A. 1764. per Parochianos erecta satis commodo etiam ad erudiendos proles..."

⁴) № 4°. Parochia mater est de nomine Rakasz Anno circiter 1374. erecta... Ecclesiae structura lignea Anno 1574. in extirpatura... per Parochianos posita... Domos Parochialis lignea A. 1764... erecta... aliud Anno 1771... erigeret... Cantor etiam habet domum ...ad instruendas proles commodam A. 1761... erectam..."

⁵) "№ 5°. Parochia mater est de Nomine Rákocz Anno circiter 1474. erecta... Ius Patronatus nemo stricte dicendo hic hab. cum Ecclesiae vel Parochiae non constet aliquid ob aliquo esse collatum, praeter fundum Ecclesiae Superioris a Perillustri D.

же має двь, вышня деревляна р. 1654., а нижня также деревляна, збудована р. 1474. и поправлена р. 1764. Не має однак фары (парохіяльнов хижв), бо парох тепервшній, як уже и предки єго, бывають у власной хать. Замьтки достойно и то, що туй изчисляються землевладъльцъ, также нямешъ, межи котрыми не один уже самым именем на собъ носить руській знак, зато и приведу их имена в замьтць 1), сякв бо суть на пр. Баран, тамошній духовник, Бълкей и проч., якв на певно правдиво Русины были. 6) Вышній Шард (Felső-Sárad), парохія матерь є од около р. 1674.2) поставлена. Церков деревляна около р. 1674. поставлена, но розпадаєся и зато парохіяне сам'в зачали нову будовати р. 1774. 7) Нижній Шард (Alsó-Sárad), парохія матерь поставлена, но не знати коли. Церков деревляна року 1761. збудована парохіянами. Хижа парохіальна эбудована р. 1744³). К нъй принадлежить яко филіял: 8) Влахово (Eölves), не знати коли постановленый сей филіал. Церков деревляна р. 1574. поставлена парохіянами на телеку не знати ким дарованом, 22 коблики векиком4). 9) Велика Чингава (Nagy Csengova), парохія матерь є од около

Nicolao Bélkej. Alii vero Dmni Terrtres et compossesiores sunt. Dmni Perillustres Joseph. Pataj, Michael Levaj, Franc. Komlósy, A. R. D. Joannes Baran Parochus Loci. Paulus Keresztes. Illmi D. Baronis Alexii de Perény Successores. Ladislaus Ilosvaj, Stephanus Komlósy. Iun. Ios. Ujhelyi, Alexandr. Lipcsej, Georgius Nemes, Ioan. Fejér, Ladislaus Sváby, Franciscus Dobsa, Ioannes Pak, Georgius Csorba, Alexandr. Bokoty, Basiliis Pak... Ecclesiae in hac Possessione sunt dua, quarum prima Superior dicta lignea Anno 1654. in fundo a supra laudato Peril. Dno Nicolao Bélkej collato per Rusticum quendam cognomine Pirda adjuvantibus aliis... incolis erecta... 2º. Item Eccla Inferior dicta pariter Lignea Anno 1474. in meditulio plateae per ipsosmet Parochianos posita, et A. 1764, reparata... Domus Parochialis nulla est. Parochus enim Loci sicut et praedecessores sui, in fundo et domo Parochi degit, alter vero in fundo Nobilitari, qua Nobilis proprias aedes incolit..."

¹⁾ Гл. зам. предидучу.

²) "№ 6... Parochia mater est de Nomine Felső Sárad Anno circiter 1674 erecta... Ecclesiae structura lignea A. circiter 1674. erecta et quidem in exstirpatura nescitur cujus nominis Incola, sed adeo desolata... Quod videndo ipsimet Parochiani pietate ducti novam Ecclam A. 1774. aedificare coeperunt..."

^{3) &}quot;№ 7... Parochia mater est de nomine Alsó-Sárad, cujus erectionis tempus ignotum... Ecclesiae structura Lignea, A. 1761. per Parochianos in medio tulio plateae posita... Domus Parochialis A. 1744... erecta est..."

^{4) &}quot;№ 8. Possessio Eölves. Tempus erectionis hujus Filialis ignotus est... Ius Patronatus nemo habet, Eccla enim in fundo nescitur a quo donato, posita habetur, qui fundus tam extra quam intra villanus 22. Trit. Metr. in seminand. capax, nescitur quo jure A. 1794. in potestatem Illmi Dmni Ioannis e comitibus Teleky, Successorum devenit... Eccliae structura lignea A. 1574. in particula fundi suprafati per Parochianos posita..."

р. 1574¹). Церков из дерева р. 1734. правлена, рока же 1769. поправлена. Филіял єв є: 10) Онюк (llonok-Ujfalú), постановлена в филіял около р. 16742). Церков деревляна парохіянами правлена рока 1761. Дяковня также парохіянами поставлена р. 1760. серед улиць. 11) Зарьча (Alsó-Karaszló), парохія матерь є од около 15743). Церков деревляна р. 1674. ставлена, розпала, зато парохіяне зачали рока 1771. нову деревляну будовати, но єще не докончили. Фару из дерева р. 1762. эробили парохіяне. Дяк же быває в йоббадьской хижи. 12) Кумята (Kumjáth), парохія матерь в од р. 1574.4) поставлена. Церков деревляна сучасно будована з початком самого села межи корчами (хащъ), яку позднъйше вырубали парохіяне, въком так постаръла, що дъйсно розпадаєся. Має филіял: 13) Завадка (Kis Csongova), яка постановлена в филіял около р. 16245). Церков деревляна, поставлена парохіянами тогоже рока, но цізьком розпадаєся, уже не мож кончити в нъй ани богослуженя. 14) Шаланки (Salánk), парохія матерь є поставлена року 17026). Церков деревляна збудована парохіянами р. 1762. Має за филіал: 15) Квасово (Kovászó), яка поставлена в филіялку р. 17577). Церков деревляна збудована парохіянами

¹) № 9... Parochia mater est de Nomine Nagy Csongova Anno circiter 1574. erecta... Eccliae structura lignea A. 1734. per Parochianos facta et A. 1769. in fundamentalibus trabibus refecta... Domus Paroch A. 1771. per Parochianos e lignis erecta... Domus Cantoris... adeo desolata habetur, ut vix trium Marianorum pretium mereatur..."

²) "№ 10. Ilonok Ujfalu Possessio. Filialis haec erecta est circiter A. 1674... Ecclae Structura lignea in medi tulio plateae 1761. per ipsos Parochianos posita... calix plumbeus... Cantor in medio Plateae A. 1760. per Parochianos erectum domum incolit. Sed pro erudiendis prolibus minus idoneam..."

^{3) &}quot;№ 11... Parochia mater est de Nomine Alsó-Karaszló Anno circiter 1574. erecta... Eccle structura A. 1674. in fundo per Parochianos extirpato... e lignis facta collapsa... Quod videndo ipsimet Parochiani pietate ducti Novam in eodem fundo A. 1771. camque ligneam aedificare coeperunt..."

^{4) &}quot;№ 12... Parochia mater est de Nomine Kumjáth Anno 1574. erecta... Eccle structura lignea cum Possessione Kumjáth initium accepit intra dumeta post modum per parochianos extirpata, Vetustate adeo collapsa, ut vel Patronum ejusdem se cognominare pudeat... Domus Parochialis lignea... erecta Anno 1769... Cantor Popovicsius incolit domum in fundo per Socerum suum... empto positam..."

^{5) &}quot;№ 13. Possesio Kis-Csongova. Haec Filialis erecta est Anno circiter 1624... Ecclae structura Lignea Anno suprafato... per Parochianos facta, sed vetustate collapsa adeo, ut pro peragendis Divinis minime idonea sit... Cantor et Aedituus non habetur".

^{6) &}quot;№ 14... Parochia mater est de Nomine Salánk Anno 1702. erecta... Eccla structura A. 1762. opera et impensis Parochianorum facta. Domus Parochialis Anno 1764... Domus Cantoris Lignea vetustate collapsa..."

^{7) № 15.} Possessio Kovászó. Filialis haec Anno 1757. est erecta... Eccliae structura Lignea A. 1770 opera et impensis Parochianorum posita... destituta penitus

рока 1770. Дяковню же має на грунть церкви из дерева зроблену р. 1768. 16) Карачфалу (Karácsfalva), парохія матерь поставлена около р. 16741). Церков має деревляну стару, рока 1794 поставлену, фара же рока 1744. на улицъ парохіянами зроблена, чому не противорекли землевладъльцъ, дяковня же р. 1758. Має филіялку в жупъ Берег: 17) Оросійово (Oroszy), яка постановлена в филіялку р. 17662). Не має ани церкви, ани дяка, ани церковника. 18) Уйгель (Tisza-Ujhely) в парохію матерь є поставлена р. 17663). Церков деревляна збудована парохіянами р. 1763. Того же рока, як поставлена в парохію, эбудованый и дом парохіяльный, позднайше дяковня. Филіялка єв є: 19) Матьфалу (Mágy-falva), яка становлена в филіял около р. 17104). Церков деревляна, збудована около р. 1710. парохіянами, чаша и дискос из олова. Р. 1771. зачали парохіяне будовати нову церков, но єще не скончена. Друга филіялка: 20) Уйлок (Tisza-Ujlak), яку постановлено в филіял около р. 1714⁵). Церкви не має. 21) Фанчика (Fancsika). Парохія матерь є постановлена року

omni ornatu... Domus Cantoris in fundo Ecclae... Anno 1768. exstructa. Satis idonea etiam pro instruendis prolibus..."

¹) № 16... Parochia mater est de Nomine Karácsfalva Anno circiter 1674. erecta... Ecclae structura Lignea, sed vetus, anno quippe 1794 (се очевидно в ошибка) industria et impensis parochi loci nominis nescitur cujus... posita... Domus Par. lignea per Parochianos A. 1744. in meditulio plateae non contradicentibus Dmnis Terrestribus erecta... Domus Cantoris in medio plateae A. 1758. opera Parochianorum facta..."

²) "№ 17. Possessio Oroszy. Filialis haec est Anno circiter 1766. erecta... destituta est sicut fundis, ita Ecclesia... Cantor et Aedituus non habetur".

^{3) &}quot;№ 18... Parochia mater est de Nomine Tisza-Ujhely, Anno 1766. erecta... Ecclae structura Lignea Anno 1763... industria Parochianorum posita... Domus Paroch. Lignea A. 1766... opera Parochianorum erecta... Cantor habet domum in praereperto fundo Paroch. per actualem Cantorem e virgultis septam..." Се стоить в протоколь. А в самой церкви старой деревляной написано є на иконостась из части олтаря на головном беревнь: "А. D. 1787. est renovata". А мъсцевов устне передане то держить, що ся церков року 1926. є 303 рочна, посему слъдовалобы, що она збудована р. 1623. Надпис я сам видъв, а устне передане передае тамошній отець парох.

^{4) &}quot;№ 19. Possessio Mágy-falva. Filialis haec anno circiter 1710. est erecta... Ecclae structura lignea 1710. impensis et industria Parochianorum... erecta... Parochiani Novam eamque Ligneam Ecclam A. 1771 coeperunt, ast ad perfectionem nondum deduxerant... Domus Cantoris... erecta habetur, satis commoda etiam ad erudiendas proles. Aedituus non habetur in hac Filiali".

^{5) &}quot;№ 20. Possessio Tisza-Ujlak. Haec Filialis erecta est A. circiter 1714. Ius Patronatus nemo habet. Pertinet autem Possessio haec ad Inclytam cameram Caesareo-Regiam. Eccla nulla est..."

1688¹). Церков деревляна рока тогоже збудована парохіянинами, од старости розпадався. Хата парохіальна деревляна поставлена около р. 1756. парохіянами. Дяковня из старости розпадався. 22) Шашвар (Sásvár), парохія матерь поставлена р. 1716²). Церков нова будована р. 1770, фара же подобно деревляна, поставлена р. 1724. Має филіялку: 23) Сирма (Szirma), яка постановлена в филіял рока 1734. Церкви не має³). 24) Ардовець (Szőllős Vég Ardó), парохія матерь є од непамятных часов⁴). Церков деревляна поставлена р. 1689). Фара також деревляна р. 1734., дяковня же 1752. подобно из дерева парохіянами поставлень. 25) Єгреш (Egres), парохія матерь поставлена около рока 1657⁵). Церков деревляна р. 1657. парохіянами збудована.

Се є послѣдне село При-Тисянского округа. По сему слѣдує заключенє, где депутаты урядово свѣдчать, що они всюды и на кождом мѣстѣ держали слѣдство и осмотрѣли своими очима все, и в знак сей протокол подписали власноручно и потвердили своими печатками⁶). Сяк же сей список на певно достовѣрным довжен признатися.

^{1) &}quot;№ 21... Parochia Mater est de Nomine Fancsika A. 1688. erecta... Eccla structura Lignea Anno supra relato in fundo Tritic. 2-rum Metr. et Mediae capaci ac a Perillstr. Dmna Iuditha Fancsikay. collato, erecta, vetustate collapsa... Domus Par. Lignea A. circ. 1756 per Parochianos... erecta... Domus Cantori in particula fundi praefati erecta habetur, sed vetustate in tantum collapsa, ut pro instruendis prolibus minus idonea sit..."

^{2) &}quot;№ 22... Parochia mater est de Nomine Sásvár. Anno 1716. erecta... Ecclesiae structura recens A. scil. 1770. erecta... Domus Paroch. Lign. A. 1724. opera Parochianorum... erecta habetur. Domus Cantoris in fundi Paroch. rescissa particula opera actualis Cantoris est erecta... Aedituus filius Cantoris eandem Domum cum Patre incolit..." Що церков деревляна видно из "Protocollum Regulationis Paroch. Cottus Ugocs. A. 1799 peractae" p. 20.

^{3) &}quot;No 23. Possessio Szirma Filialis haec Anno circiter 1737 erecta..."

^{4) &}quot;№ 24... Parochia mater est de Nomine Szőlős Vég-Ardó, cujus erectionis tempus immemoriale est... Domus Paroch. Lignea Anno 1734... erecta habetur... Domus Cantoris A. 1752... est erecta... Aedituus etiam habet Domum per Parochianos in fundo Parochiali crectam..." Се село звано под Арпадовичами: Fekete-Ardó = Чорній Ардов.

^{5) &}quot;No 25... Parochia mater est de Nomine Egres Anno circiter 1657. erecta... Eccliae structura Lignea Anno 1657. in meditulis plateae per Parochianos posita... Domus Paroch. A. 1774... Aedituus etiam habet propriis manibus secus Ecclesiam congestam gasulam..."

^{6) &}quot;Super qua Conscriptionis Serie per Nos post praeviam in facie Locorum accuratam Investigationem, et oculatam revisionem factam, praesentes manuum nostrarum Subscriptionibus, et Sigillorum appressionibus munitas Testimoniales extra dedimus Litteras Nagy-Szőllősini Anno 1775. Die 30. Ianuarii. Stephanus Mánkovics Graeci-Ritus Cath. Parochus Nagy Szőlősiensis m. pr. (L. S.). Paulus Bodó I. Cottus Ugocsiensis Subst. Iudlium m. pr. (L. S.) — Из архива епарх. в Ужгородъ. Ugocsiensis. Cottus Parochiarum Conscriptio 1775.

/І. округ $\Im a$ -Тисянскій \Im): 1) Бекеня (Bőkény), парохія матерь, яков постановлене перевысшае память людску²). Церков нова будуєся из брусов моцных трудом върников матери и филіялок. Филіялки має: Фаркаш-фалу, Петровосело, Тивадар, Уска, Тисса-Беч, Милота з церковю дерев. старою розпадаючоюся, Шонкад. и Бот-Палад. Лиш три першъ суть в Угочь, другъ же в Сукмарской жупъ. 2) Чепе (Свере), парохія матерь є поставлена од непамятных часов³). Церков деревляна перед 24 роками перебудована од парохіян. Фара и дяковня деревлянь. Має двь филіялки: Гетеню (Heteni) где р. 1739. землевластитель Сигисмунд Синтай даровав грунт (телек) на церков и дав ю выбудовати, но уже нова бы потрабна. Другій филіял Чома (Csoma) церкви не має. 3) Фекете-Ардов (Fekete-Árdó), парохія матерь є поставлена од непамятных час \hat{o} в⁴). -Церков деревляна стара, из моцных брусов старыми шинглами покрыта, но уже погнили, поправки потребує. 4) Сасфалу (Szászfalú), парохія матерь од непамятных часов поставлена⁵). Церков деревляна,

¹⁾ Список сей составляє окремвшный сошиток в Епархіальном Архивь, Ужгород, под надписом: "Сопястіртіопея Proventuum Parochialium Cottus Ugocsiensis 1775." Як предидучій, так и сей урядово быв переведеный, отже достовыный. Зачинаєся слыдуючо: "Conscripcio Proventuum Ecclesiarum Graeci Ritus Catholicarum et Parochiarum Inclyto Comitatui Ugocsiensi Processu Trans Tibiscano sioe T. Terebesiensi adjacentium, Parochorum item, ac Ludi magistrorum ad Almam Dioecesim Munkátsiensem pertinentium, per nos intrascriptos a Legitima superioritate deputatos peracte. № 10 Conscriptio Ecclae Gr. R. Cath. Possessionis Bőkény..."

²) № 1°... Parochia mater est de nomine Bőkény ante memoriam humanam erecta... Ecclesiae structura de novo ante annum ex fundamento ac trabibus solidissimis quadriangulariter consectis et bene dolatis, prope antiquum templum, opera et sumptibus quam praescitae Matris, quam filialium ejusdem erecta... Domus Parochialis Lignea statui utcumque commoda... Cantoris... Domus est in fundo jam specificato Parochiali..."

^{3) &}quot;No 2... Parochia mater Possessio Csepe ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura Lignea ante 24 Annos per Parochianos reaedificata... Domus Paroch. Lignea... 1º Filialis Heteni... Filialis haec ante 24 annos erecta... Sessionemque Parochialam... Dominuc quondam Sigismundus Szintay A. 1739. excidit. Eccliae structura Lignea... per praefatum Dominum Sigismundum Szintay aedificari ex fundamento curatum... Domus Parochialis est in qua Cantor residet... 2-a fil. Csoma..."

^{4) &}quot;M 30... Parochia Mater est possessio Fekete-Ardó. Aute memoriam humanam erecta... Ecclia structura lignea vetus, ex trabibus solidis, et quadriangulariter consectis, et bene dolatis constat. Scandulis antiquis et jam magna ex parte putrefactis, ac pluvibus, nivibusve perforatis tegitur, et nonnisi Parochianorum sumptibus reparari potest..."

^{5) &}quot;No 4... Parochia Mater est de nomine Szászfalu ante memoriam humanam erecta... Ecclise structura Lignea vetus ex solidissimis quadriangulariter consectis trabibus per solos Parochianos aedificata, reparatione quidem non eget, ast propter angustiam populum capere non potest..."

стара, из найсильнъйших брусов эбудована самыми парохіянами, поправки не потребує, но мала для народа. 5) Гудя (Gödény-háza), парохія матерь поставлена перед около 46 роками¹). Церков деревляна, парохіянами збудована помянутого року из брусов. 6) Текегаза (Tekeháza), парохія матерь поставлена є од непамятных час \hat{o} в²). Церков нова, деревляна, из найсильныйших брусов теперь збудована, єще вежь и не має. 7) Киральгаза (Királyháza), парохія матерь поставлена р. 17233). Церков деревляна, стара, потребує поправки зато, бо из слабших бервен є поставлена. Як филіял засобляє порожню парохію матерь: Веряцю (Verécze). Парохія матерь є од непамятных часов⁴). Церков деревляна, стара, из найсильвъйших брусов (четверокутных тесаных бервен) парохіянами поправлена, малу поправку потребує и теперь. Фарскій будинок не одповіздный. Дяк киралгазскій має хижу, но цізлком розпадаючу. 8) Крива (Kriva) парохія матерь є поставлена од непамятных часов⁵). Церков деревляна, стара, из сильных брусов парохіянами збудована. 9) Новоселиця (Soós Ujfalu), парохія матерь є поставлена од непамятных час \hat{o} в 6). Церков деревляна, стара, но из найсильныйших брусов є зроблена и не потребує жаднов поправки. За филіялку має: Черну (Csernatű) як порожню парохію матерь, котра поставлена є за парохію од не-

^{1) &}quot;No 5... Parochia Mater est de Nomine Gődényháza ante annos circiter 46 erecta... Eccliae structura lignea supradictis annis per parochianos ex quadriangulariter consectis trabibus aedificata, nnlla reparatione egens... Cantor in sessione Parochiali et domo per Parochianos aedificata residet, lignea solida..."

^{2) &}quot;M 6... Parochia Mater est Possesio Tekeháza ante memoriam humanam erecta... Ecclesiae structura novissima, in tantum aedificatione eget, in quantum turris necdum ex integro scandulis tecta est... Domus Parochialis Lignea antiquissima putredini obnoxia, proxima ruinae... Cantor in fundo prope antiquum Templum situato ac Domo ruinosa omnino pro instruendis prolibus incommoda habitat..."

^{3) &}quot;No 7... Parochia Mater est Királyháza, Anno 1723. erecta... Ecclesiae structura Lignea vetus, reparatione egens... Domus Parochialis Statui incommoda, Lignea, vetus... Cantor Domum habet in fundo Paroch. ast totaliter desolatam..."

^{4) &}quot;Pro Filiali Vacantem Parochiam Matrem media hora distantem administrat... Parochia Mater est vacans Possesio Verécze ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura Lignea Vetus per Parochianos ex solidissimis quadriangulariter sectis et bene dolatis trabibus reparata... Domus Paroch. statui incommoda..."

^{5) &}quot;M 8... Parochia Mater est Possessio Kirva ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura vetus ex trabibus solidis... nulla reparatione egens... Domus Paroch. statui utcumque comoda, ast ex uno tantum cubili..."

^{6) &}quot;Mº 9... Parochia Mater est possessio Sóos Ujfalu ante memoriam humanam erecta... Ecclesia structura vetus quidem, ast ex solidissimis et robultissimis quadriangulariter consectis trabibus constat, reparatione nulla eget... Domus Parochialis non datur, et nec sessio quo posset vel deberet aedificari. Verum modernus Parochus in sua Sessione Titulo Pignoris aquisita, et Domo ab antecessoribus aedificata residet".

памятных часов 1). Церков деревляна, стара, из найсильнъйших и найгрубших брусов поставлена в од парохіян и не потребув жаднов репараців. 10) Велятин (Veléte), парохія матерь є поставлена од непамятных часов²). Церков деревляна, стара, но збудована из найсильныйших и найгрубших брусов, лиш шинглы даху треба поправвляти. 11) Велика-Тарна (Nagy Tarna), парохія матерь є поставлена од непамятных часов³). Церков деревляна, стара, збудована парохіянами из найсильнъйших брусов, поправки не потребує. Має двъ филіялки: Мала Тарна, яка поставлена од непамятных часов⁴). Церков має деревляну, стару, из найсильныйших брусов парохіянами збудовану, жаднов поправки не потребус. Друга филіялка: Сараз-Поток (Száraz-Patak), за филіялку поставлена од непамятных часов⁵). Церков деревляна, стара, збудована из найсильнайших бервен тесаных парохіянами, соломою крыта. 12) Ботарч (Batárcs), парохія матерь є поставлена од непамятных часов⁶). Церков має деревляну, стару, из найсильныйших тесаных бервен эбудовану. Филіялки має двъ: Комловш (Komlós), за филіялку наставлена од непамятных часов⁷). Церков має стару, деревляну, поправки не потребує. Має и фару, но дяк быває в ньй. Друга филіялка Бочков (Bocskó), за

^{1) &}quot;Pro Filiali habet Parochiam Matrem 3-bus Quadrantibus horae distantem Possessionem Csernatű. Vacans Parochia Mater est Possessio Csernatű. Ante memoriam humanam erecta... Ecclae structura vetus, lignea ex solidissimis et robustissimis... trabibus per Parochianos exstructa, nulla reparatione egens..."

²) "№ 10... Parochia Mater est Possessio Veléte ante memoriam humanam erecta... Ecclesiae structura Lignea Vetus ex solidissimis... trabibus per Parochianos aedificata, reparatione egens cum tecti scandulae jam a potiori putredine consumptae sint... Domus Parochialis Statui utcumque commoda... Cantor in fundo et Domo proprio residet..."

^{3) &}quot;No 11... Parochia Mater est Possessio Nagy-Tarna ante memoriam humanam erecta... Ecclesiae structura Lignea, vetus quidem ast ex solidissimis... trabibus industria Parochianorum cum concursu moderni Parochi et antecessorum eiusdem aedificata, nulla reparatione egens... Domus Parochialis statui utcumque commoda..."

^{4) &}quot;1-ma Filialis Kis-Tarna... Haec Filialis ante memoriam humanam est erecta... Eccla structura vetus Lignea ex solidissimis... trabibus per Parochianos erecta, nulla reparatione eget..."

⁵) "2-a Filialis Possessio Száraz-Patak... filialis haec ante memoriam humanam est erecta... Eccla structura Lignea Vetus ex solidissimis... trabibus per Parochianos aedificata, stramine tecta..."

^{6) &}quot;No 12... Parochia Mater est Parochia Batarcs, ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura Lignea, Vetus ex solidissimis... trabibus per solos Parochianos aedificata..."

[&]quot;Prima Filialis Possessio Komlós... Filialis Komlós ante memoriam hominum erecta... Eccliae structura Vetus Lignea reparatione quidem non eget... Domus Paroch. quidem datur sed Cantor in ea residet...

филіялку постановлена од непамятных часов¹). Церков деревляна, стара, найбъднъйша, бо старою и гнилою соломою крыта, поправки потребує. Школ нът. 13) Турц (Turcz), парохія матерь є постановлена од непамятных часов²). Церков деревляна, стара из найсильнъйших тесаных бервен будована, и на колько памятають парохіяне уже трираз перебудована парохіянами, теперь така гей нова. Фару на старом телеку р. 1770. нову поставили трудом превелебнъйшого о. Деметрія Ивашко, мъстного пароха. Дяк не має ани хижь, ани телека (грунта), позад се нът ани школы3). Но прев. о. парох учив богословія морального по волоски. 14) Велике Герце (Nagy Gércze), парохія матерь є поставлена од непамятных часов⁴). Церков має деревіяну, стару из найсильнійших тесаных бервен збудовану. Нияков поправки не потребує. Хижа фарска деревляна, стара, розпадаючася. 15) Мале Герце (Kis Gércze), перохія матерь поставвлена є од непамятных часов⁵). Церков деревляна, стара из найсильнъйших тесаных бервен парохіянами збудована, шинглы из старости погнили, потребує поправки. Фары нът, парох у власной хатъ быває. Дяк не має ани телеку, ани земль, ани хижь. 16. Тур-Теребеш (Tur-Terebes), парохія матерь є поставлена од непамятных час \hat{o} в 6).

^{1) &}quot;2-a filialis Possessio Bocskó... Filialis Bocskó ante memoriam humanam erecta... Ecclae structura vetus Lignea desolatissima, reparatione eget, in quantum antiquo stramine Putrefacto tecta est... Scholae nullae dantur..."

^{2) &}quot;No 13... Parochia Mater est Possessio Turcz ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura ex solidissimis trabibus, ad memoriam hominum tribus vicibus per parochianos reaedificata, pro nunc Seminova Reparatione egens ex eo... Domus Parochialis... Anno 1770 noviter per Parochianos cura et concursu Reverendissimi Demetri Ivasko, qua Loci Parochi erecta. Lignea, solida, et pro statu Parochi commoda. Tribus constans cubiculis... Cum Cantor nec sessionem nec Domum nec annuam Solutionem habeat, ideoque nec ullae puerorum Scholae dantur. Traditur quidem in idiomate Valachico Ss. Theologia Moralis per supra Titulatum Reverendissimum Dominum..."

³⁾ Гл. зам. попередню.

⁴⁾ Nr. 14... Parochia Mater est Possessio Nagy-Gércze ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura Lignea Vetus ex solidissimis... Trabibus per Parochianos aedificata. Nulla reparatione egens... Domus Parochiales. In fundo Parochiali ruinae proxima ex trabibus antiqua et putrefacta..."

⁵) "Nr. 15... Parochia Mater est Possessio Kis-Gércze ante memoriam humanam erecta... Domus Parochialis non datur... Parochus autem in fundo a se Titulo pignoris acquisito, et domo propriis eiusdem expensis aedificata residet... Cantor nec Sessionem, nec appertinentías et nec Domum habet..."

^{6) &}quot;Nr. 16... Parochia Mater est Possessio Tur-Terebes ante memoriam hominum erecta... Ecclae structura Lignea vetus e... trabibus per Parochianos erecta. Reparatione quidem non eget, ast angusta... Domus Parochi Statui incommoda lignea, antiqua, ruinosa, ad normam rusticarum domorum... Cantor domum habet in medio publicae plateae paludibus circumcinctam. Omnino pro erudiendis pueris incommodam, ruinosam".

Церков деревляна стара из тесаных бервен парохіянами будована, поправки не потребує, но за мала. Фара не одповъдна пароху, деревляна, стара, розпадаючася, правъ гей якогось селянина. Дяк має хижу на улицъ всюды млакою обняту, розпадаючуся, где зовсъм не мож дътей учити, як в школь. 17) Кекенюш (Kőkönyösd), парохія матерь поставлена е од непямятных часов¹). Церков деревляна, стара, парохіянами збудована, розпадаєся. Фара зовсьм не одповъдна пароху, гей якогось селянина, розпадаючася. Дяк на конци села має якусь хижу, або хаточку, яка ровняеся колибь. Филіялки має двь: Чедрек (Csedrek), поставлена в филіялку од непамятных часов²). Церкви не має ани фары. Друга филіялка: город Холмій (Halmi), где по людской памяти каоолическов церкви николи не было³). 18) Ботар (Batár) парохія матерь поставлена од непамятных часов⁴). Церков має деревляну нову, перед 16 роками збудовану од парохіян из найсильнъйших тесаных бервен (брусов). Филіяки має двъ: Форголан (Forgolán), по людской памяти не мала ани церкви, ани фары, ани дяка 5). Друга филіялка: Неветлен фалу (Nevetlenfalú) 6), где подобно нич не было, на колько люде памятають.

Посему следує заключенє, где выслане делегаты так епархіяльне як и жупне т. є. из части державы потверджують достоверность сего списка своими власноручными подписами, и своими печатками⁷). Делегаты же были из части епархів Мукачевсков: Антоній Кюлда, па-

^{1) &}quot;Nr. 17 Parochia Mater est Possessio Kökönyösd ante memoriam humanam erecta... Ecclae structura Lignea, Vetus per Parochianos aedificata... ruinae proxima. Domus Parochialis omnino statui incommoda... ad normam rusticarum domorum ex uno, fumoso, desolato, ruinaequae proximo cubili... Domus Cantoris in fine pagi... quae tugurium potius quam Domus dici meretur..."

^{2) &}quot;1-a Filialis Possessio Csedrek ante memoriam humanam erecta... Ecclae structura nulla quum nec templum, nec Locum pro aedificando Templo habeat..."

^{3) &}quot;2-a Filialis est oppidum Halmi... Ubi templum catholicum ad memoriam hominum numquam dabatur, caemeterium etiam valde exiguum..."

^{4) &}quot;Nr 18... Parochia mater est Possessio Batár ante memoriam humanam erecta... Eccliae structura Lignea ante Annos 16 ex solidissimis... trabibus per Parochianos noviter aedificata. Nulla reparatione egens..."

^{5) &}quot;1-ma Filialis Poss. Forgolán... ad memoriam hominum nec Templum, nec domus Parochialis, nec Cantor dabatur..."

^{6) &}quot;2-a Filialis est Poss. Nevetlenfalu... ubi nec Templum, nec locus eo aut pro Domo Parochiali exstruendis ad humanam memoriam unquam dabatur..."

^{7) &}quot;Super qua praevio modo per Nos peracta Conscriptionis et Investigationis Serie, praesentibus subscripti testamur. Datum Csepe Die 13. Mensis Aprilis A. D. 1775. Antonius Kulda Graeci Ritus Catholicor. Parochus Csepeiensis m. pr. (L. S.). — I. Cottus Ugocsensis Vice Fiscalis Michal Burján m. pr. (L. S.). Ejusdem I. Cottus ord. Iurassor Alexius Bogárdy m. pr. (L. S.). — Оригинал в Епарх. Архивъ в Ужгородъ, под надписом: "Conscriptio Parochiarum, I. Cottus Ugocsa, Processus Trans-Tibiscani".

рох чепейскій, из части жупы Угочь: Михаил Бурян, заступник жупного адвоката и Алексій Богардій, жупный присяжный судія.

В доходки же зараховань и доходки штолы (Iura stolae) и се так: 1. пароху: а) за молитву жены по родженю в хижь кр. 17, b) за вынчанки кр. 51, с) за выводки кр. 3, d) за великій погрыб кр. 51, а за малый кр. 24, е) за крестины кр. 17, f) за вынчанки з трьома оголосками 1 Рин. 8 кр. 2. Дякови: а) за вынчанки кр. 6, b) за погрыб великій кр. 24, за малый кр. 12. 3. Церковникови: за дзвоненя при погребы а) великом кр. 12, при малом кр. 6. К сему еще приступають добровольны дары при колядках и из приноса. Се раховано по той шемы (schema), яку становив еп. Мих. Ман. Ольшавскій 1). Но замытити треба, що тогды цыны роботы и збожа такыбыли: 1) одно выко кукурузы кр. 18, 2) один день роботы кр. 9, 3) одно выко овса кр. 12, а 4) за 4 возы сына кромы роботы становиться в сих списках цына 3 Ринскы срыб. 24 кр.

в) Упорядковане парожій рока 1797.

Як сказано передше, роботы списаня парохій довершило так зване: упорядковане парохій (Regulatio = coordinatio Parochiarum), яке по приписам Найвысш. Корольвск. Губерніального Совьта выданым дня 25. юлія року 1797. чис. 14347, (а поздныше дня 3. юлія року 1799. чис. 12470)²) треба было всюды в епархіи мукачевской и у всъх жупах перевести. В Угочъ се упорядковане переведено року 1799., як се доказує урядовый протокол о съм записаный 3). Як повсюды в цълой епархіи, так и в жупъ Угоча предложиться основный проект на то, що котръ парохів будуть матери, а котръ филіалки. Всюды налягається на то, абы уже кор. Леополдом І. в єго привилев дарованв землв, телеки, двисно и выдвлилися од землевладълцъв и щобы так поставилися потребнъ будинки для попа, для дяка и церковника и збудовалися одповъднъ церкви. Отже щобы всюды обезпечено парохам и върникам Богу служити в кождой парохіи4). Под еп. Михаил. М. Ольшавским и его визиты не находиме в его протоколь ань однов камьннов церкви в Угочь, но всь деревлянь и дуже многь найбъднъйшь соломою крыть, знаряды из картона,

¹⁾ Гл. Додатки... Марам. Наук. Зборн. Просвыты р. 1922. р. 165—169.

²) Гл. св розказы в оригиналь: Епарх. Архив, Ужгород а) Regulatio in gre 47. и 6) Regulatio in gre 49.

³⁾ Гл. в Епарх. Архивъ, Ужгород, под надписом: "Protocollum Concertationis in objecto Coordinationis Parochiarum Graeco-Catholicorum in Comitatu Ugocsiensi existentium". in fol. 1—49.

⁴⁾ Гл. Додатки... Науковый Збор. Просвиты р. 1922. стор. 220. и рока 1924. стор. 204.

полотна, чашъ цинянъ, циборіъ деревлянъ и пр. Єще в часъ списаня р. 1775. переведеного, не находим зовсьм мурованых камънных церков. При часъ упорядкованя парохій р. 1799. уже каменнъ церкви были: в Вел.-Севлюшь, в Кумятах и Зарьчу, но туй еще не была цълком докончена, позаяк вежа (турня) еще не была збудована. Комисія 1) же упорядкованя при кождой парохіи становила, що треба выбудовати, из чого, як, и предлагає подати всюды и потребнъ подпоры 2), особенно на церковнъ знаряды, потребу, но и на — будовлю. Инструкцію сему упорядкованю парохій подав Найв. Корольвск. Губерніальный Совът так загальными, як подробными приписами 3). Ся комисія в Угочь на греко каволических парохіях сльдуючь предлагає будовль и обовязує парохіан на них: 1. В. Севлюши: нову камьну хижу пароху, и также пъвцеви; кромь сего жадає, щобы трикласова школа поставлена была туй для руських дътей. 2. Мала-Копаня (Кіз-Кира́пу), церков из камъня, фару и дяковню из де-

¹⁾ Состояла ся коммисія из следуючих, як се власноручно подписали при заключеню протокола и додали печатки своє: "Ioannes Pogány de Cseb. m. pr. (L. S.). Inc. Cottus Ugocsensis Tabulae Iudriae Assessor et Deputatus. — Ioanne Zékány Assessore et Deputato media tempore fatis cedente, propriaque subscriptione opus isthuc signare nequeunte. — Georgius Enyedy m. pr. (L. S.). I. Cottus Ugocsensis ord. Iurassor et Condeputatus. — Ioannes Zloczky Vice Archi Diaconus G. Catholicus Nagy-Szőllősiensis Incl. Cottus Tabulae Iudriae Assessor et Deputatus. — Ioannes Zombory m. pr. (L. S.) Graeco-Catholicus Parochus Kőkényesdiensis, Districtus Tur-Terebensis Vice Archi Diaconus et condeputatus. — Simeon Halász Parochus Graeco Catholicus Fancsikiensis et condeputatus. (L. S.)"

²) Св сумы повсюды, при кождой парохів изчислень, особенно на снаряды перковнь. На пр. в Севлюшь предлагається: "1° Pro Bemmate seu Iconostasio ejectantur Rfl. 1000, 2° Pro tribus Portis 50 Rfl. 3° Pro Sedilibus et Choris Duobus 150 Rfl. 4° Pro Fornice ante Eccliam, et cinctura... 125 Rfl... Novem fenestrae, pro quorum reparatione et munitione ejectantur 70 Rfl. Casula Missalis cum Alba et Manipulis 95 Rfl. Casula Nigra pro Defunatis 15 Rfl. Ciborium in quo Sanctissimum conservatur, omni tempore infirmis deferendum 20 Rfl. Pro Candelis... 30 Rfl. Vino admissae Sacrif. 3 Rfl. Tritico, ex quo Panis pro Sacrificio conficitur 6 Rfl. Oleum olivarum 40 xr. Thure 10 Rfl.". — "In Possessione Kis-Kupany: 1° Pro Pane, Vino, Oleo 5 Rfl. 40 x. 2° Pro Candelis. et Thure 14 Rfl. 3° Pro Casula Funebrali 15 Rfl. 4° Pro Calice 30 Rfl. 5° Pro Ciborio 20 Rfl. 6° Pro Evangelio 24 Rfl. 7° Pro reparatione Librorium... 13 Rfl. 8° Pro 4. Candelabris 4 Rfl. 32 xr. 9° Pro Campana 80 Rfl." — И так повсюды.

 $^{^{3}}$) Загальнъ приказы Найвысш. Королъв. Губерн. Совъта уже мало высше спомянулисьме, суть из рок. 1797. и 1799. Кромъ сего подав сей Совът и детайльнъ инструкців для кождов жупы и се тогды, коли списованя парохій доко̂нчено и готовъ списки пересланъ Найвысш. Совъту и там урядово пересмотренъ. К жупъ Угочъ такъ подробнъ инструкців поданъ р. 1786. д. 4. марта нум. $\frac{817}{6711}$ и р. 1787. д. 27. Іапиаг. нум. $\frac{184}{2131}$. Гл. Епарх. Архив, Ужгород, в надписом: De difficultatibus super Projectis Regulationis Parochiarum Comitatus Ugocsiensis diluendis".

рева. 3. Велика-Копаня (Veresmarth), церков из камвня, фару також камынну, а дяковню деревляну. 4. Рокосово (Rakasz), церков и дяковню из дерева. 5. Вел. Раковець (Nagy Rákocz), церков из камъня 1), також фару и дяковню деревляну. 6. Малый Раковець (Kis Rákocz), фару деревляну и дяковню. 7. Влахово (Eölyvess), церков и фару из камъня²). 8. Велика Чингава (Nagy Csongova), фару нову из дерева и дяковню. 9. Онюк (Ilonok — Ujfalu), дяковню из дерева. 10. Кумята (Komjáth), парохію и дяковню из дерева, а кромъ сего один колодязь выкопати треба³). 11. Зар в ч а (Alsó-Karaszló), вежу церковну, фару из камвня, а дяковню деревляну. 12. Ростока (Rosztoka), церков деревляну и для Дубровки доста велику, дяковню из дерева. 13. Шаланки (Salánk), фару из камъня. 14. Егреш (Egres), церков из камъня, фару и дяковню, из дерева. 15. Ардовець (Szőlős Vég-Ardó), церков из дерева. 16. Шашвар (Sásvár), церков из цегол, тоже фару и дяковню. 17. Фанчика (Fancsika), церков из цегол и фару. 18. Уйгель (Tisza Ujhely), церков из цегол и фару, а дяковню из дерева. 19. У йлак (Tisza-Ujlak), церков из цегел, — дяковню изнова будовати, а докончити фару. Ерар уже телек выдълив на дяковню. Пожадається, щобы в тамошный нормальной школь греко-каоол. учив дяк, якій знає по руськи 4).

II. В окрузть За-Тисянском: 1. Бекеня (Bőkény), церков из цегол, дяковню же из дерева. 2. Ботарь (Botár), парохіальну хижу из дерева и дяковню також. 3. Кекенюш (Kökönyősd), церков из

^{1) &}quot;Hinc locum in meditulio Possessionis existentem fundum olim "Czigány pusztája" vocatum... praehabita mutua cum Dmnis Terrestribus cointelligentia excindendum venire..." Γλ. Protocol. Regulation. p. 7.

²) "a ab illo tempore, quo postrema Gr. Cath. Paroch. Conscriptio peracta est, in intermedio inter Possessionem Nagy Csongova et repetitam Eölyves existente loco certa in radicibus montis e 20 circiter colonis consistens nova inducta sit Colonia Kó-bászó dicta..." Ibid. p. 9.

³) "In eodem hoc Fundo Parochiali summe nesessarius est etiam *puteus*, qui quidem cum manu populari ideo, quod Possessio haec, sequaciter et Fundus Parochialis in monte existat, strui non possit, requirit pro Structura 60 Rfl. e Fundo Publico destinandos". Ibid. Protoc. Regul. p. 12.

^{4) &}quot;Circa Solutionem Cantoris observatu dignum est, quod vigore initi circa A. 1785. Contractus utriusque Ritus Catholici Homines ad Solutionem Professoris Scholae Normalis in eodem Oppido erectae concurrant. Normalis hic Professor Linguae Ruthenicae ignorus est, sequaciter instruendis iuxta Ritum Graeco Catholicum prolibus inservire nequit. Duplici autem Solutionis onere, uno videlicet Cantoris proprii, altero Professoris Normalis Contribuens plebs gravari nequit; ideo aequum censetur: ut in posterum Altissima etiam Resolutione accedente, Cantor Gr. Cath. Proles hominum Religionis suae instruat..." Ib. p. 28.

цегол, дяковню из дерева, а в свой час фару из цегол на камънном фундаменть. 4. Тур-Теребеш (Tur-Terebes), церков из камыня, фару и дяковню из дерева. 5. Мале-Герце (Kis-Gércze), церков из камъня, фару же из дерева. 6. Велике-Герце (Nagy-Gércze), уже начату деревляну церков треба докончити, на се 800 фл. подпоры треба бы дати, фару же и дяковню деревляну выбудовати. 7. Турц (Turcz), церков камънну, також и фару, а дяковню из дерева. 8. Ботарч (Batárcs), церков из камвия, фару же треба побольшити и всю деревляну будовлю переложити на камвиный фундамент, дяковню же из дерева. 9. Комловш (Komlós), в свой час дяковню треба буде покласти из дерева. 10. Велика-Торна (Nagy Tarna), церков из камвня, фару же деревляну. 11. Сараз-Поток (Száraz-Patak), фару из дерева також и дяковню. 12. Новоселиця (Sósujfalu), церков деревляну, теперышня же най перенесеться до Черны, фару и дяковню из дерева. 13. Крива (Kirva), церков деревляну, також и фару и дяковню из дерева. 14. Велятин (Veléte), церков камънну, також в свой час и фару, а дяковню из дерева. 15. Киральгаза (Királyháza), церков камвину, тепервшия же най перенесеться до Веряци, фару камвнну, а дяковню из дерева. 16. Текегаза (Tekeháza), церков из цегол, теперышню же деревляну перенести треба до Гудъ, фару же из дерева; а дяковню побольшити и туй и в фил.: 17. Гудв. 18. Сасфалу (Szászfalu), церков камвину, фару же як и дяковню из дерева. 19. Фекете-Ардов (Fekete-Ardó), церков камънну, фару же и дяковню из дерева. Нову же церков камънну на тот припадок треба, если не дасться инак полагодити з рим.-као., якв однак там суть меншим числом, як нашв. 20. Чепе (Свере), церков из цеглы, дяковня же деревляна.

Слъдує в протоколь заключенє, где комиссія изявляє, що для выдъленя парохіальных земель (церкви, пароху, дякови и проч.) зробила потръбнъ кроки, но мало достигли, позаяк в Угочь землевла-дъльцъ право патроната (lus Patronatus) не мають, бо всюды суть многъ, впрочъм комисія додає, що всюды напоминала народ давати почесть и повинованє своим духовникам и чекати найвысших розказов. Розрахунок же выдатков на будовлъ, на знаряды и потребы церквей и парохій добавляє приключено 1).

^{1) &}quot;His itaque praevio modo compertis, et e circumstantiis Localibus realiter detectis quod ad excisionem fundorum pro Cantoribus et respective Parochis necessariorum attinet, eatenus apud quedam Dominia Terrestralia congrua quidem egimus, desideratum nihilominus effectum, cum caeteroquin lure Patronatus non gaudeant, procurare hucdum non potuimus; Populum in relique ad Debitam Parochis suis praestandam Paritionem et reverentiam, Proventus item Parochis et Cantoribus in Sensu Benigna-

Сим же и докончиме нашу реляцію о станв церквей наших руських в жупв Угочв под еппом Бачинским, бо друге уже як подробне к тому принадлежить, як были интенців сего великодушного еппа реализованв и предложеня списованя и упорядкованя парохій здвйсненв. Се же ишло помали, постепенно, одно за другим з рока в рок. Для доказа к сему приведеме стан церквей руських в роцв 1847. и р. 1915.

в) Стан церквей р. 1847. и р. 1915.

Вмъсто двох округов, т. є. намъстничеств, якъ были при упорядкованю парохій концем минувшого въка, находиме теперь єще раз только. Рока бо 1847. жупа Угоча роздъляється на чотыри округи, и се на Кумятскій, Севлюшскій, Турцянскій и Тур-Теребешскій; и в сих чотырьох округах числяться 33 парохів з 33 церквами, из которых мурованых 11, деревляных же 22, к сему єще приступають 16 филіалок з церквами, из котрых 1 мурована, а 15 деревляных, а верх сего єще одна каплиця придана. Върников находиться 33809, а школьных учеников 433. Се же роздъляється сяк: 1)

І. Округ Кумнятскій: 1. Чингава (Nagy-Csongova), церков мурована. 2. Зарвча (Alsó Karaszló), церков муров. 3. Кумята (Komjáth), церков мур., филіалки: Мадярска Кумята (Magyar Komjáth) и Завадка (Kis Csongova). 4. Мала-Копаня (Kis Kopány), церков деревляна, филіалка: Факовоик (Fakóbik). 5. Влажово (Ölyves), церков мур., филіал: Нижній Шард (Alsó-Sárd), церков деревл. 6. Рокосово (Rakasz), церков мур. 7. Раковець (Nagy Rákócz), церков деревляна, филіал: Лазы (Kis-Rákócz), церков деревляна. 8. Вышній-Шард (Felső-Sárd), поставл. в парохію 1828., церков деревляна. 9. Велика-Копаня (Veresmarth), церков деревляна. — Върников є в окрузъ 11757. а школьников 115.

II. Округ Севлюшскій: 1. Егреш (Egres), церков дер., филіал.: а) Ардовець (Szőllős Vég-Ardó), церков дер., 6) Чорный Поток (Fekete Patak) и в) Вербовець (Verbőcz). 2. Фанчика (Fancsika),

rum Resolutionum obvenientes usqueetiam plenarium Benig. Suae Maiestatis Ss. Caeo-Regiae de Conservatione Ecclesiarum et Cura Animarum Spirituali Sollicitae Intencionis in Sublevationem Contribuentis Plebis directae sub ipso concertationis hujus Actu in singulis Gremialibus Locis admonuimus; Sumtuum autem circa neo — erigendas Ecclesias, Domosquae Parochiales requisitorum Projectum sub N. B. et N. B. N. B. humillime adnectimus. Signat. N. Szőlős die 26. Martii 1799..." — Гл. Епарх. Архив, Ужгород. Protocollum Regulationis Paroch. Gr. Cath. Comit. Ugocsa, як се высше приведено.

¹⁾ Гляди: Schematismus Dioecesis Muukacsiensis, pro Anno Dom. 1847. p. 170 – 189.

церков дер. 3. Шаланки (Salánk), церков дер. 4. Шашвар (Sásvár), церков дерев. 5. Севлюш (Nagy Szőllős), церков мурована, филіал: Олексалаз (Olexaláz). 6. Уйгель (Tisza Ujhely), церков деревляна, филіалки: Карачфалу (Karácsfalva), церков деревляна и Мадь-Фалу (Magy-Falva), уживають каплицв латинского обряда. 7. Уйлок (Tisza-Ujlak), церков мур., филіалки: Тисса-К-ерестур (Tisza-Keresztur) и Четфалу (Csetfalu) в жупв Берег. — Върников є 5379, школяров же 105.

П. Округ Турцанскій: 1. Ботарч (Batárcs), церков деревляна, филіалки: а) Комлуш, б) Томаш-Вараля (Tamás Váralya), в) Шарлов и г) Гемловець (Hömlöcz). 2. Мале-Герце (Kis-Gércze), церков мур. 3. Велике-Герце (Nagy-Gércze), церков деревл. 4. Киральгаза (Királyháza), церков дерев., филіалки: а) Веряця, церков мур., б) Горбки (Rákos-Patak) и в) Сент Йаношлигет (Sz. Janosliget). 5. Крива (Kirva), церков дерев. 6. Новоселиця (Sós-Ujfalu), церков дерев., филіалки; а) Черна (Csarnatő), церков дерев., б) Хижь (Kis-Tarna), церков дерев. 7. Велика Торна (Nagy Tarna), церков дерев., филіалки: а) Сароз поток (Szárazpatak), церков дерев., б) Бочков (Bocskó), церков дерев. 8. Турц (Тигсz), церков мурована, р. 1841. посвящ. 9. Велятин (Velejthe), церков деревляна. — Върников в окрузь 10618, школяров же 148.

IV. Округ Тур-Теребешскій. 1. Ботар (Batár), церков дерев, филіалки: а) Форголань и б) Неветленфалу. 2. Бекеня (Bökény), церков дерев., фил.: а) Форкошфалу, б) Петерфалу, в) Тивадар в Угочь, а в жупь Сукмарской еще 9: Бот-Полад, Чейче, Мале Полад, Коврод, Могошлигет, Милота, Шонкад. Шонкадскій млын, Тисса-Беч, Уска. З. Чепе (Csepe), церков деревляна, филіалки: а) Гетеня (Hetenye), церков дерев., б) Чома (Csoma), церков дерев. 4. Чорный Ардов (Fekete Ardó), церков деревляна, филіал: Дюла (Gyula). 5. Кекенюш (Kökényesd), церков мурована, филіалки: а) Акли (Akli), б) Чедрегг (Csedregh), церков дерев., в) Даболц, г) Фертевш-Алмаш, д) Холмы (Halmi), е) Нодь Палад, ж) Кекенюшскій млын и э) Миколайскій млын (в жупь Сукмар.). б. Сасфалу (Szászfalu), церков мур., филіалки: a) Нижній Гемловець и б) три млыны. 7. Текегаза (Tekeháza), церков дерев., филіалки: а) Дубовинка, б) Гудя (Gödényháza), церков дерев. 8. Тур-Теребеш (Tur-Terebes), церков дерев., филіал: Баконь. — Върников є в съм окрузь 6055, а школяров 65 1).

¹⁾ Fa. Schematismus dioec. Munkács. An. 1847. p. 189.

Рока 1856. дня 7. септембра поставлена была нова румунска греко-каоолическа епархія Самош-уйварска и до нев приключень 94 парохій из нашов Мукачевсков епархів, из жуп Мараморош, Сукмар и Угоча. Именно приключень из Угочь сльдуючь парохів: Ботар, Мале-Гирче, Велике-Гирче, Велика-Торна, Турц, Кекенюш и Тур-Теребеш з своими филіалками 1). Оставшь парохів составляють округи намыстническь 3: Кумнятскій, Севлюшскій и Сасфалувскій. В сих парохіях найновышій стан церквей посль подань р. 1915. є такій 2):

I. В окрузть Кумнятском: числяться 12 парохій з 12 муроваными церквами. власне: 1. Зарвча, 2. Нижній Шард, 3. Мала Копаня, 4. Вышній Шард, 5. Велика Копаня, 6. Онюк (Ilonok-Ujfalu), 7. Лазы (К. Rákocz), 8. Кумята, 9. Чингава, 10. Великій Раковець, 11. Влагово и 12. Рокосово. В филіалках церкви суть: в Факобиках (Fakóbükk), церков мурована, и в Завадцв (К. Csongova), одна деревляна каплиця. Върников є 20771, а школяров 1511.

II. В окруэть Севлюшском в парохій восьм з само только церквами, из них 7 муровань, одна єще деревляна в Уйгелю (Tisza Ujhely). Се суть сльдуючь: 1. Фанчика, 2. Севлюш, 3. Шаланки, 4. Егреш (Szőllősegres), 5. Ардовець (Szőllősvégardó), 6. Шашвар (Tiszasásvár), 7. Уйгель (Tisza-Ujhely), 8. Уйлок (Вуйлок, Tiszaujlak). В филіалках же находиме: в Карачфалвь одну муровану церков, а в Келче (жупа Сукмар) одну каплицю. Върники в окрузь числяться: 10799, а школярь: 6333).

III. В окрузть Сасфалувском в парохій 9, з 9 церквами, из котрых лиш одна деревляна в Новоселиць. Съ парохів суть: 1. Ботар, 2. Чепе, 3. Чорный Ардов (Fekete Ardó), 4. Киральгаза, 5. Новоселиця (Sósujfalu), 6. Текегаза, 7. Бекеня (Tiszabökény), 8. Сасфалу (Tiszaszaszfalu), 9. Веряця (Verécze). В филіалках же церкви суть: 1. Гетеня (Tiszahetény), дерев., 2. Чома (Csomafalva), дерев., 3. Черна (Csarnatő), муров., 4. Хижь (Кізтагпа), муров., 5. Гудя (Gödényháza), мур., 6. Гемловець (Hömlöcz), церков дерев., а од р. 1903. мурована. — Върников має сей округ 11865, а школяров 10664).

¹⁾ Поров. Schematismus dioec. Munkács. A. 1859. p. 16. и р. 127-139.

²) Гл. Schematismus dioec. Munkács. A. 1915. p. 133—146. — Додатки... Марам. Наук. Збор. Просв. р. 1922. стор. 223.

³⁾ Єще около 120 больше, бо из трьох школ число не было прислано. Гляд Schemat. А. 1915. р. 280.

⁴⁾ Школярь однов школы не суть зараховань. Зров. Schematismus. A. 1915 р. 280 – 1.

Отже на 29 парохіях р. 1915. лиш 2 церкви находяться деревлянь, всь прочь же муровань, из камьня або из цегол. К сему приходять еще численнь церкви и каплиць в филіалках, як высше приведено.

Од рока же 1847. збудовали на мъсто деревляных церквей новъ мурованъ в слъдуючих парохіях: Великій Раковець р. 1859., Фанчика 1902., Егреш 1870., Ардовець 1913., Шашварь 1854., Ботарь 1903., Горбки (Rákospatak) фил. 1903.

Зазначити можеме, що в хотаръ Заръча чин монахов св. Василія Вел. при ръцъ Иршавка мав одну деревляну каплицю, но около р. 1915. эгоръла 1). В Кумятах родився бл. п. епископ Василій Попович (1837—1864. 19. октобря). В Вел. Раковци же быв парохом жонатым Меводій Раковецкій, якій по смерти жоны своєть став монахом, и р. 1688. посвященый быв в епископа. Таже в Раковци родився Георгій Генадій Бизанцій, бывшій епископ мукачевскій од р. 1716—1733. и як чувати вон подаровав одну чашу церкви раковецкой, яка и теперь там находиться и на нъй выръзано имя епископа Бизанція як дарователя.

В съм станъ наших руських церквей и парохій в жупъ Угочь причинив деякъ, но не значнъ, перемъны по всесвътной войнъ наступившій переворот, якій роздълив Угочу на двъ части: на ческо-словенску и на румунску.

V. Конечнъ выслъды.

На основъ даных в съй студіи довжно постановити слъдуючь конечнъ выслъды:

Под оглядом загальным, що в частях Угочь з початком мадярсков исторів и на основь историчных жерел признаються нашь предки Русины за жительв первобытных и що особенно в XI. стольтю повитали численнь новь осьдки руського характера, якь росли и умножили число на велике и знатне уже перед нападом Татаров р. 1241. на только, що папа Иннокентій III. займався думкою поставити для них окреме епископство, папа же Григорій IX. р. 1234. повельв поставити окремый викаріат.

Под оглядом же религів держатися треба нам того, що давне христіянство, яке нашв прапредки ввроятно уже мали перед переселенем Мадяров до Мадярщины, перестало и майже до св. Стефана под мадярским панованем всюды было повстало поганство, бо як

¹) Schemat. dioec. Munkács. A. 1915. p. 1915. p. 134, nota.

еп. Пилигрим свъдчить, коли выразно заявляє в листъ своъм римскому папъ, лиш тъ были христіяне межи Мадярами, котрых Мадяры забрали в невольничество из розных частей свъта 1), но и тых дътей крестити не было дозволено до въка князя Гейзы и св. Стефана. А их не можно держати за руських, позаяк Мадяры в той поръ на руськъ землъ жадных розбойницких нападов не робили. Завладъло отже всюды и межи Мадярами и межи Русинами поганство, помъщане з частями христіянскоъ въры и многими поганскими забобонами 2), яке лиш тогды стало щезати, коли под князем Гейзою и под кор. св. Стефаном почалася проповъдатися въра Христова и стали Мадяры креститися. Тъ самъ проповъдателъ въры працювали и туй, щобы наново навернути их к Христу, бо не великъ и не значнъ успъхи суть зазначенъ и признаються в исторіи монахам греческим в Ардялъ (Седмигородъ) и болгарским в околицях князя Охтума 3).

Въроятно, що в съм дълъ сполуроботники найшлися и из части руських земель, бо князь Володимир Вел. жив в згодъ з кор. мадяр. св. Стефаном, як се выразно оповъдає лътопись Нестора, бо они

¹⁾ Гл. лист еп. Пилигрима: Katona, Op. cit. Historia... Ducum, Pestini 1778. p. 517. "...ex eisdem nobilioribus Ungaris utriusque sexus Catholica fide imbutos atque sacro lavacro ablutos circiter quinque millia lucrarentur. Christiani autem, quorum maior pars populi est, qui ex omni parte illuc tracti sunt, captiui, quibus numquam soboles suas licuit, nisi furtiue Domino consecrare, modo certatim nullo obstante timore, offerunt eas baptizare; et gratulantur omnes, tanquam de peregrinatione sua in patriam reducti quod Christiano more oratoria audent construere, et licentia percepta, linguam ligatam in laudem Saluatoris praesumunt, solvere..."

²⁾ Dr. Karácsonyi János. A magyar nemzet honalapitása 896-997 ig, Oradea-Mare-Nagy-varad, 1925. p. 22. так пише: "Igaz, hogy a morva-pannon-szlávok már mintegy fél század óta keresztények voltak, de csak névleg, nem valósággal. Azzal, hogy Rászló (Rastislav) 862-ben a frank német papokat elüzte s helyettük Kirill és Method vezetése alatt görög papokat hozatott, 885-ben pedig I. Szentepolk ezeket száműzte és visszahozta a német papokat, 10-12 év mulva II. Mojmir ezekkel is szakitott és Italiából kért püspököket, papokat, teljeséggel lehetetlenné tették a kereszténység meggyökeresedését. E szláaok láttak keresztény templomokat és papokat, de nem értették meg a keresztény igazságokat és parancsolatokat. Azért csufolják őket a német püspökök még 900-ban is félkeresztényeknek. Az ilyen zavart hitű emberek örömmel fogadták a magyarok uralmát, mert ezek nem kényszeritették őket a szigorú keresztény parancsok megtartására, ezekből bátran következtették régi babonás szokásaikat. Сровн. р. 27. — Гляд. высше: Додатки... Угоча, в Наук. Зборнику Просвыты, р. 1925, стор. 129., где слово в о том, що Константин Багрянодрозный околицю мадярску некрещенною называе еще и року 950. — Се особенно односиться и на сам перед на Мораво-Славян, но еще сильнайше на прочих.

³) Гляд. высше: Додатки... Угоча, в Наук. Зборнику Просвыты, р. 1925, І. ч. стор. 125—127, 130 sq.

были сусѣдами, а кромѣ того границѣ обох краин не лиш дуже тяжко становити и тоже роздѣлити, но и не могли нѣяк быти непереходимою перепоною межи ними в дѣлѣ проповѣданя вѣры, коли Володимир уже всюды розширяв вѣру Христову, а кор. св. Стефан отвсюды запрошовав проповѣдателѣв вѣры — бо потребовав их ¹).

Поддержовали и ширили отже и межи нашими околицями въру Христову греческъ и болгарскъ, нъмецкъ, таліанскъ и пр. полоненъ, и невольники; потом же монахи монастыря горы Собор коло Нътры, св. Адалберт и его товаришъ и прочъ 2).

Туй особенно мож помянути св. Брунона, названого апостолом руських (Bruno Russorum apostolus)³), котрый по льтописи Алдемара, сучасника св. Стефана, одержавши дозвол од цьсаря Оттона III., отыйшов проповъдати Христову въру до Мадярщины и покрестив Чорну Мадярщину и Бълу, и Руську краину ⁴). Высше бо видълисьме, що под Чорною Мадярщиною (nigra Vngria) розумъти треба Ардяльн За-Тисянскъ околицъ и сяк Бълу Мадярщину означити треба При-Тисянскъ околицъ ⁵).

¹⁾ Гл. Sz. István kir. nagyobb legendája, kiad. Szabó, Op. cit. Emlékiratok... р 9-10, высше приведено Додатки... Угоча, І. ч., в Наук. Зборнику Просвыты, р. 1925. стор. 127. зам. 4. и стор. 128. зам. 1. и 2.

²) Dr. Balics Lajos, A kereszténységtörténete hazánk mai területén a magyarok letelepedéseig, Budapest, 1901. пише: "... mint a hatalmas római birodalomban a kereszténység tovább terjesztői, sok helyen megalapítói a rabszolgák voltak, ugy történt ez nálunk is, főleg a keresztényrabszolganők révén". Стор. 300. А мало поздныйше: "... arra az eredményre kell jutnunk, hogy, még az 1000-ik év előtt Magyarországon már számos kereszténynek kellet lennie. A pannonhalmi monostort még Gyécse fejedelem kezdi épitetni. Honnan jött elő egyszerre ez a sok keresztény? Ki téritette meg őket? A nép egy részét a névtelen rabszolgák, a főbb urakat Gyécse fejedelem, az egész magyarságot pedig sz. István, az apostoli király". Crop. 303—304.

³⁾ В "Martirologium Romanum" читаєме 15. октобря: "In Prussia sancti Brunonis. Episcopi Ruthenorum et Martyris, qui Evangelium in ea regione praedicaus ab impiis tentus, manibus pedibusque praecisis, capite truncatus est".

⁴⁾ Katona, Op. Historia... Ducum, p. 633. "Erant Ottoni III. duo reuerendissimi episcopi, sanctus videlicet Adalbertus et sanctus Brunus episcopus de ciuitate Osburg (Augusta), quae est in provincia Boioariae, consanguineus eiusdem imperatoris. Adalbertus paruus statura; sanctus Brunus procerus corpore erant. Ille abiit in Pollianam provinciam; et praedicare coepit euangelium. Quod exemplum eius sequutus Brunus episcopus petiit imperatorem, vt pro eo iuberet consecrari in sede sua episcopum, quem elegerat nomine Odoricum; quo facto, et ipse humiliter abiit in provinciam Vngriam, quae dicitur alba Ungria ad differentiam alterius Vngriae nigrae, pro eo, quod populus est colore fuscus, velùt Aethiopes. Sanctus autem Brunus conuertit ad fidem Vngriam Prouinciam, et aliam, quae vocatur Russia".

⁵⁾ Гляд. высше: Додатки... Угоча, в Наук. Зборнику Просвиты, р. 1925, стор... 130 вам. 2. Сяк се толкує историк мадярскій: Dr. Karasconyi János, Sz. István kir. élete, Budapest, 1904. р. 20. Кага́свопуі привываєся на лист св. Бруна до цівсаря:

Умножилося число апостолов сих и проповъдников въры Христовоъ межи нашими предками новыми монахами монастыръв под кор. Андреєм І. и его женою, заоснованых особенно в Вышеградъ и в Засть и других мъстах. И число не лиш незвычайно эростає по съм, но и вытворяєся и выявляєся особенный греческо-руській характер, чого доказом суть законы мадярскъ, данъ в народном соборъ Саболчском и Остригомском, якъ мы навели высше, коли становилисьме из сего велике число върников греческо-руських в Мадярщинъ 1).

В 12. въцъ чувствувся упадок. Починається вон законами кор. Коломана, якъ въроятно од рока 1112. або 1113. перевели межи священством латинского обряда целибат, монастыръ же и их аббатов подвергли власти епархіальных епископов 2), заказали чужим священикам всяке священнодъйство, всли од епископа не мали на се дозвола 3), точно и строго приписали священнодъйство и порядок 4) вго и т. п. И так видиться, що од сего часу розростався религійне житя

Гейнриха II., писаный около р. 1006. де то каже: "Audivi enim de nigris Vngris, ad quos, que numquam frustra vadit, sancti Petri prima legatio venit, quamvis nostri (quod Deus indulgeat!) cum magno peccato aliquo cecarentur; qui conversi omnes facti sunt Christiani". Гляди сю грамоту: Wenzel, Cod. Dipl. Arp. I., 17. Карачоній держить сего Брунона за Кверфуртского (Querfurti Brunó).

 $^{^{1}}$) Гляди высше, стор. 1-8.

²⁾ S. Ladislai R. Decretor. lib. I. cap. 21. "Abbates secundum decreta patrum in procuratione episcoporum suorum, in quorum territorio sunt, humiliter permaneant..."
— Synod Strigoniensis cap. 36. "Abbates, prouisa facultate monasterii cum episcopo, ad duo aratra unum monachum regulariter vestitum et instructum, teneant, et regulam beati Benedicti omnes monachi sciant et intelligant". Cap. 37. "Abbates raro de monasteriis suis egrediantur, neque ad regem neque ad remotas possessiones, sine conscientia episcopi, ubi tum diutius immorari non debent". Cap. 38. "Abbates mitram, sandalia, nodum ante cappam non habeant, vel cetera insignia, neque baptisent, neque poenitentiam dent, neque ad populum sermonem faciant..." Cap. 39. "Nullus episcopus, aut presbyter, monachum ordinet". Cap. 40. "Siquis monachi habitum habet; aut monasterium intret, aut habitum perdat, aut poenitentiae subjaceat". Приведень из Каtona, Op. cit. Historia III. p. 315 – 317.

³) S. Ladislai Decret. I. cap. 17. "Si quis hospes clericus in hanc patriam sine commendatiis litteris episcopi sui venerit, ne forte monachus aut homicida fuerit, et alicujus ordinisse confessus esse fuerit, judicio vel testimonio discutiatur". — Сровн. Decret. Colomani I cap. 3—4. — Synod. Strig. cap. 21. (Γλ. Katona, ibid. p. 309).

⁴⁾ Гл. Karácson Imre, Op. cit. A. XI. és XII. száz. Magy. zsinat. p. 111. "Az egyformaság tekintetéből rendeli, hogy "Az istenszolgálatoknak, bőjtöknek rendjét mindenki ama könyv szerint tartsa melyet, jóvahagytunk..." Mást ne énekeljenek és olvassanak fel a templamban mint a zsinat jóváhagyatt" призиваеся на сар. 26. "Synodi Strigoniensis Divinorum officiorum vel ieiuniorum (ordo) secundum libellum, quem collaudauimus ab omnibus teneatur". (Katona, Historia III. p. 311).

в монастырях латинского обряда, а все дальше и глубше упадає в монастырях греческо-руського обряда 1). Се же натурально и привело упадок религійного житя візрников греческо-руських. Огнищем и жерелом религійного житя наших греко-кав. Русинов в недостатку епископов были одиноко монастыріз, монахи и их аббаты, упадок монастыріз причинив упадок религійного житя візрников. Довершив нещастя и бізду сю розрив руських земель од апостольского престола, од Рима, якій перевізвся концем 12. столізтя в сусіздствіз Мадярщины, бо од теперь не находили греческо-руськіз візрники допомоги аніз од сусіздов в своих духовно религійных потребах, або хоть не одповіздноїз допомоги, бо не візры каволическої, но шизматицкої.

Зато под кор. Андреєм II. и Бейлою IV. усилуються римскъ папы заспокоити потребы духовнов жизни великочисленных греческоруських върников в Мадярщинъ, як сказано уже высше, особено поставлеными викаріямы.

Нова доба настала по великом нападъ Татаров р. 1241. Одлучене върников латинского и греческого обряда не лиш формально переведено, що уже и переже здъйснилося, но уже формально корольвскій дозвол достає од кор. Ладислава IV. р. 1285°). Но се не довго могло тривати. Под кор. Лудовиком І. р. 1350°) под воєводою Богданом велике множество "волохов" оставляють Мадярщину из недовольства, яке могли причинити тутешнъ религійнъ обставины. При конци майже 14. въка встръчаєме первъ церкви, первъ парохіъ, монастыръ из нова греческо-руськъ, но уже из шизматицким, а не каболицким характером. Од тогды отже настав тот стан дъл, якій законодательство и чинники его так означали, як се архіеп. Липпай так вдатно описує р. 1654.: "на русинов як шизматиков никто не

¹⁾ Упадок в греческих, руських монастырях в Угорщинв в ввках 12. и 13. уже переже обговорилисьме яко историчный факт. — Гляд. Додатки... Мараморош. (Науковый Зборник Просвыты за р. 1922., ст. 150), Hodinka, Op. cit. Munk. p. Tört. p. 10—11.

²) Доказательство сев руськов латописи многа не признають и зовсам одкидають. — Однак из сего огляду правду каже, бо подобно пише и Бруно, еп. Оломуцкій р. 1272. к папа Григорію X. в свови реляців: "... in ipso regno Cumani manutenentur... Item in eodem Regno manifeste haeretici et schismatici confoventur, terrarum profugi aliarum. Ecce ipsa Regina Ungarie est Cumana, proximi parentes ejus gentiles sunt et fuerunt. Due filie Regis Vngarie Ruthenis, qui sunt schismatici desponsate fuerant... Rutheni sunt schismatici et Tartarorum nihilo minus servitores... Гляд. Wenzel, Codex Diplom. contin. Arpad. IV. 10-19).

³⁾ Гляд. высше: Додатки... Угоча, І. ч. в Наук. Зборн. Просвыты, р. 1925, стор. 97. Богдан войвода залишив Мадярщину р. 1350. або найпоэдныйше 1354., як се до-казав Wenzel, Op. cit. Krit. fejt. Marmaros története p. 340—1.

думав, никто ними не занимався"3). Тогды зачалася лиш нова журба и опъка, коли р. 1646. наступила св. Унія, в котрой нашь батьки знова вернулися в лоно церкви Христовов канолическов, отки стольтями переже выступили.

И сим же самым роком началася и нова ера в нашой духовной жизни. Унія стала жерелом, отки протвкали нашому руському народу культура и духовна и политична, одповідно и матеріальна, як се богато доказують и высше приведені поданя из исторів церквей руських в жупі Угоча.

Ужгород, дня 4. септембря 1925.

Др. Василій Гаджена.

^{3) &}quot;... nullus curavit, nullus patrocinatus est causae Ruthenorum utpote schismatisoru". Релядія архієпископа Остригомского Георгія Липпая до Конгрегаців Римсков, из дня 2. юлія 1654. Hodinka, Op. cit. Okmánytár, p. 169.

СТАРАНЕМ ЛИТЕРАТУРНО-НАУКОВОГО ОДДЪЛУ ТОВ. "ПРО-СВЪТА" В УЖГОРОДЪ ВЫЙШЛИ СЛЪДУЮЧЪ ПУБЛИКАЦІЪ:

1.	Др. В. Бирчак: Литературнъ стремлъня Подкарпатских Русинов	10	K _w
2.	Др. Вадим Владыков: Мъстныя народныя названія рыб		***
•		_	77
		6.—	>>
4.	Др. Василій Гаджега: Додатки до исторіи Русинов и	40.	
_		12.—	99
5.	Др. Василій Гаджега: Додатки до исторіи Русинов и	05.	
_	руських церквей Ужансков жупы	25.—	77
6.	Др. Василій Гаджега: Додатки до исторіи Русинов и	40.	
_	руських церквей в жупъ Угоча	1 8 ·—	>>
7.	Др. Вол. Залозецкій: Задачь консерваторсков праць	0-	
_	для охороны памяток мистецтва на Подк. Руси.	3.—	••
	Др. В. Залозецкій: Горяньска замкова каплиця	3.—	77
У.	Др. В. Залозецкій: Романьскі и готицкі будовлі на	0.50	
10	территоріи Подкарпатсков Руси	2.20	99
10.	Др. Ф. Колесса: Народні пісні з південного Підкар-	25.	
44	паття. Текст і мельодії із вступною розвідкою	25'	29
	Науковый Зборник тов. "Просвъта" за р. 1922 Рочн. I.		**
12.	" " " за р. 1923 " II.	45 -	99
13.	" " " " aa p. 1924 " III.	38.—	79
14. 15.	" " " " sa p. 1925 " IV. " " " sa p. 1927 " V.	45·—	37
15.	Др. І. Панькевич: Тишівска "Александрія" з початку	43 —	**
10.	XVIII. в. Текст і язикова аналіза	12.—	
17	Др. И. Панькевич: Ладомировске Учительне Евангеліе		**
	Др. И. Панькевич: Инвентаръ (протоколы) каноничных	-	19
20.	визитацій вороновского округа 1750-тых роков под		
	языковым огалам	3.—	••
19.	Др. И. Панькевич: Михаил Оросветускій чи Мих. Өеодул	2. —	••
	Др. И. Панькевич: Славеноруська граматика А. Ко-		••
	цака другов полевины XVIII. въка	6.—	99
21.	Др. Е. Перфецький: Василій Тарасович, єпископ Му-		
	качевскій. До истор'ї початків Унії в Підкарпаттю .	1.20	79
22.	Проф. А. Петров: Каноническія визитаціи 1750—1767.		
,	гг. въ вармедіяхъ Шаришской, Спишской и Абауйской	4.—	17
23.	Проф. Др. Стефан Рудницький: Основи геольогії і мор-		
	фольогії Підкарпатської Руси. Ча тина І.	18.—	**
24.	— — — Частина II	10.—	39
25.	Проф. Др. К. Студинський: Александер Духнович і		
	Галичина	10.—	79
26.	Др. Фр. Тихій: Поезів А. Духновича	10.—	*
27.	Ю. А. Яворскій: Ветхозавітныя библейскія сказанія		
	въ карпаторусской церковно учительной обработкъ кон-		
	ца XVII го въка .	15.—	99